GRANBY | SAMEDI 17 JANVIER 2009 WWW.CYBERPRESSE.CA 73e ANNÉE | NUMÉRO 171 | 71¢, samedi 1,95 $ (+ taxes)

# La Voix de l'Est

Guillaume Pelletier

Camelot, beau temps, mauvais temps!

>8

## SA FILLE APPROCHÉE PAR UN PRÉDATEUR SEXUEL

# LA PEUR DE SA VIE

PHOTO ALAIN DION

Sandra Harrisson a eu très peur, mardi dernier, lorsqu'un adolescent de 16 ans ayant un passé de prédateur sexuel a tenté, à l'intérieur du Wal-Mart de Cowansville, d'attirer sa fille Audrey dans ses griffes. Heureusement, la fillette de 10 ans a rapidement avisé sa mère, qui se félicite aujourd'hui d'avoir sensibilisé son enfant à ce genre de situation. — À lire en page 3.

**CHRISTIAN DE LA CORTINA**

L'audace récompensée

>31

**ST-JOACHIM-DE-SHEFFORD**

Dégât d'eau à l'école Centrale

>2

VIVEZ LA FIÈVRE DU SUPERBOWL!
DOOLY'S
SPECTACLE DE LA MI-TEMPS AVEC CHARLY POP "LIVE"
460 rue Desjardins Sud, Granby
(450) 777-1116

À lire aujourd'hui

**Les bébés de l'année 2008**

Plus de 175 bébés

376833V

Le SuperClub VIDÉOTRON
Une compagnie de Quebecor Media
423, rue Principale
560, rue Conrad
nouvelle succursale même propriétaire que SerVidéo
574, rue Principale
LOCATION DE FILMS NOUVEAUTÉS INCLUANT LES LOCATIONS 1 JOUR et 7 JOURS
2 pour 8,99$
3 pour 11,99$

Offre d'une durée limitée. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. La durée de location peut varier d'un film à l'autre. Détails au comptoir.
385825V

17 17 17

SAINT-JOACHIM-DE-SHEFFORD

# Un dégât d'eau sonne la fin des classes

csthilai@lavoixdelest.qc.ca
CYNTHIA ST-HILAIRE

**Saint-Joachim-de-Shefford** — Les 150 élèves de l'école primaire Centrale à Saint-Joachim-de-Shefford ont été renvoyés à la maison, hier matin. La cause? Un dégât d'eau a rendu les toilettes inutilisables.

En rentrant au travail, hier matin, des membres du personnel se sont aperçus qu'il y avait de l'eau au sous-sol, dans le gymnase. «Le dégât provient du débordement de la fosse septique. Le clapet d'une toilette resté ouvert aurait fait couler l'eau toute la nuit, causant l'incident», indique la commission scolaire du Val-des-Cerfs dans un communiqué émis en début d'après-midi, hier.

Pour résoudre le problème, la fosse septique devait être vidée. «La fosse septique était pleine, elle ne pouvait plus recevoir d'eau, explique Sandra Thibodeau, coordonnatrice des communications à Val-des-Cerfs. Ce matin (hier), il faisait trop froid pour qu'elle soit vidée.»

Pour éviter qu'un autre débordement ne se produise, l'école a fermé la valve d'eau. Ce qui condamnait l'utilisation des toilettes, jusqu'à ce que la fosse puisse être vidée. En milieu d'après-midi, hier, le froid rendait toujours l'opération impossible. Mais Val-des-Cerfs a assuré que la vidange sera faite d'ici lundi pour permettre le retour à l'école.

Le personnel de l'école a appelé les parents pour leur demander de venir chercher leur enfant, hier matin. Seules trois familles n'ont pu être jointes. Les élèves sont demeurés à l'école où le personnel s'est livré à une opération nettoyage. L'aide d'une firme spécialisée a aussi été réclamée pour l'installation de ventilateurs servant à chasser l'humidité. En début d'après-midi, le ménage était terminé.

### Un problème récurrent

Ce débordement est le quatrième à survenir depuis octobre. Les trois précédents se sont produits le jour, ce qui a permis au personnel d'agir rapidement. «L'école appelait immédiatement le vidangeur pour qu'il nettoie la fosse», mentionne M^me^ Thibodeau.

Depuis un an, l'école Centrale fait vider sa fosse septique toutes les semaines. «Trois camions sont nécessaires», souligne la dame.

Une telle fréquence pour la vidange est-elle normale? «Non, mais le champ d'épuration ne percole plus, dit M^me^ Thibodeau. La municipalité, la MRC de la Haute-Yamaska et le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) est au courant. Nous sommes en attente d'une autorisation du MDDEP pour régler le problème.»

PHOTO JANICK MAROIS

L'aide d'une firme spécialisée a été réclamée pour l'installation de ventilateurs servant à chasser l'humidité. En début d'après-midi, le ménage était terminé.

# Incendie à J.H.: la facture grimpe à 250 000 $

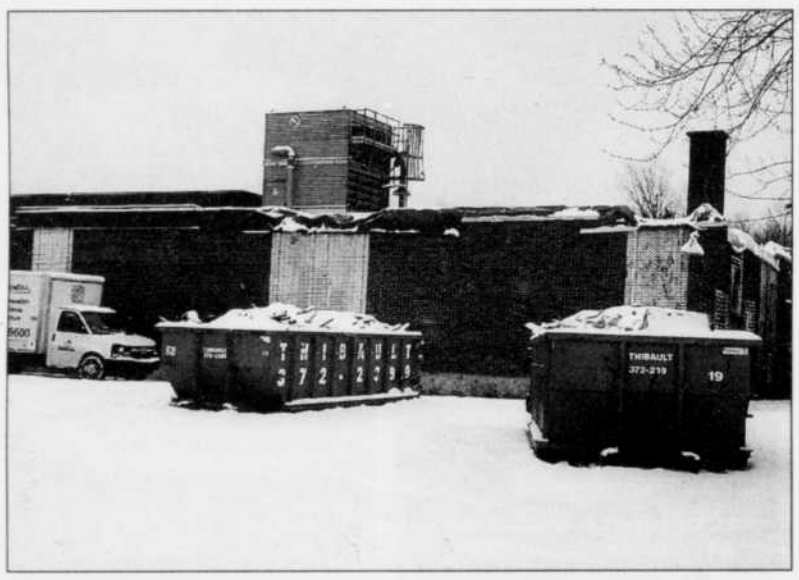


PHOTO JANICK MAROIS, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Réparer la toiture de la salle des machines, où l'incendie s'est produit, est la principale dépense. Une toile étanche a été installée temporairement pour empêcher les infiltrations de neige.

CYNTHIA ST-HILAIRE
csthilai@lavoixdelest.qc.ca

**Granby** — Les dommages liés à l'incendie survenu à l'école secondaire J.-H.-Leclerc, la semaine dernière, s'élèvent à 250 000 $. La majeure partie de la facture sera défrayée par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS).

Le MELS est l'assureur. La commission scolaire du Val-des-Cerfs devra payer une franchise maximale de 25 000 $. «L'évaluation de notre responsabilité dans cette situation déterminera le montant de la franchise que nous devrons payer», explique la coordonnatrice des communications de Val-des-Cerfs, Sandra Thibodeau. L'évaluation n'est pas encore terminée. La commission scolaire a tout de même l'autorisation du MELS pour entreprendre des travaux de 250 000 $.

Réparer la toiture de la salle des machines, où l'incendie s'est produit, est la principale dépense. Une toile étanche a été installée temporairement pour empêcher les infiltrations de neige. «Le toit n'est pas à ciel ouvert, précise M^me^ Thibodeau. Mais pendant l'incendie, les pompiers ont dû faire des petites craques avec des scies.»

> «Pour le moment, le froid ne permet pas d'enclencher les travaux.»

### Froid

La rénovation de la toiture aura lieu au cours des prochaines semaines. «Pour le moment, le froid ne permet pas d'enclencher les travaux, dit la coordonnatrice des communications. Dès que la température se réchauffera, les travaux débuteront. Nous n'avons pas l'intention d'attendre au printemps.»

La salle des machines est séparée par un corridor du reste de l'école secondaire. Les dommages sont donc limités à cette pièce. Une défaillance dans le système d'échappement des gaz de la génératrice serait à l'origine du feu.

Cette réclamation est la seconde que présente Val-des-Cerfs au Ministère en moins de six mois. Le 19 août, l'école primaire Joseph-Poitevin avait été la proie des flammes. La rentrée scolaire y avait été retardée de deux semaines vu l'importance des dommages, évalués à plus d'un million de dollars.

# Audrey l'a échappé belle

## Un jeune prédateur sexuel a tenté de l'attirer, en vain, dans ses filets

aarbour@lavoixdelest.qc.ca

ALEXANDRA ARBOUR

PHOTOS ALAIN DION

«Il faut être vigilant en tout temps, affirme la mère d'Audrey, Sandra Harrisson. C'est arrivé au coin de chez moi! Ces situations ne se produisent pas qu'en ville et les prédateurs ne sont pas nécessairement des gens âgés.»

**Cowansville** — Audrey, 10 ans, l'a échappé belle mardi dernier. Elle se trouvait dans le rayon des jouets du Wal-Mart de Cowansville quand un grand adolescent de 16 ans a tenté de l'attirer. Apeurée, Audrey a eu le bon réflexe de s'enfuir et d'alerter sa mère, qui se trouvait au comptoir photo du magasin grande surface. Heureusement: le jeune homme était en fait un prédateur sexuel qui n'avait pas le droit de se trouver là.

Sandra Harrisson se félicite d'avoir préparé sa fille à faire face à ce genre de situation. «J'ai toujours dit à Audrey de ne pas parler aux étrangers, explique-t-elle. Je lui ai aussi indiqué de se méfier si on lui offrait des bonbons ou si on lui demandait de l'aide pour chercher un chien perdu.»

Après avoir eu la peur de sa vie, Mme Harrisson tient à rappeler à tous les parents qu'il est impératif de bien sensibiliser son enfant. «Il faut être vigilant en tout temps, explique la résidante de Dunham. C'est arrivé au coin de chez moi! Ces situations ne se produisent pas qu'en ville et les prédateurs ne sont pas nécessairement des gens âgés.»

### Plus de peur que de mal

La petite Audrey est restée très marquée de sa rencontre avec l'adolescent d'origine autochtone, qui lui a fait des signes avec ses yeux et ses mains pendant quelques minutes. «J'ai eu peur qu'il s'approche et qu'il m'emmène de force, a-t-elle confié. Il était vraiment grand. Il portait une casquette et des vêtements très amples noirs et rouges. Je me suis dépêchée de rejoindre ma mère.»

Main dans la main avec sa fille, Sandra Harrisson a fait le tour du Wal-Mart pour retrouver le jeune homme et le confronter. Il a fait mine de ne pas la comprendre. Mme Harrisson s'est alors adressée au service à la clientèle du magasin.

«J'ai dit à l'employé qu'un adolescent voulait enlever ma fille. On m'a répondu qu'on n'avait pas le temps de s'occuper de mon problème et qu'il fallait appeler le gérant!» Quelques instants plus tard, Mme Harrisson s'est précipitée hors de l'établissement pour composer le 9-1-1 dans un téléphone public.

À ce moment, le jeune homme s'est enfui en courant et s'est barricadé dans une voiture stationnée devant le magasin. Les policiers de la Sûreté du Québec sont intervenus deux minutes plus tard et ont procédé à son arrestation. «Les agents nous ont dit qu'il n'avait pas le droit de se retrouver en présence de mineurs de moins de 12 ans à cause de son passé criminel», a indiqué Sandra Harrisson.

L'adolescent originaire du Témiscamingue serait présentement détenu dans un centre jeunesse de la région, au grand soulagement d'Audrey et de sa mère. Depuis l'incident, la jeune fille ressasse les événements dans sa tête et une fois la nuit tombée, elle doit dormir collée contre sa mère.

### Laissée à elle-même

Sandra Harrisson déplore l'attitude des employés du Wal-Mart, qui l'ont laissée à elle-même alors qu'elle était en détresse. «Quand tout a été fini, j'ai fait une plainte au gérant du magasin. Il m'a écoutée, mais j'ai senti que c'était banal pour lui. Il m'a promis de sensibiliser ses employés. Une personne que je connais qui travaille au Wal-Mart m'a fait savoir qu'on les a simplement sommés de ne pas parler aux médias au sujet de cet événement.»

Mme Harrisson, une cliente régulière du commerce situé tout près de sa résidence, changera ses habitudes de consommation. «J'y allais deux fois par semaine, mais maintenant, je ne veux plus jamais y retourner. Ça ne me dérange pas de magasiner ailleurs, même si je devrai payer plus cher.»

La direction du Wal-Mart de Cowansville n'a pas rappelé *La Voix de l'Est*, hier.

Sandra Harrisson déplore l'attitude des employés du Wal-Mart, qui l'ont laissée à elle-même alors qu'elle était en détresse. La direction du Wal-Mart de Cowansville n'a pas rappelé *La Voix de l'Est*, hier.

opinion@lavoixdelest.qc.ca

294 Des Cimes, Granby

Vivez au sommet de la ville de Granby dans ce vaste et impeccable plain-pied de construction 2006. Plancher en chêne, armoires de cuisine en chêne, vaste garage de 19' x 36', balcon arrière en bois traité et couvert de 16' x 16'. 2+1 c.c. Salle familiale au sous-sol. Superbe terrain bien aménagé de 11 794 pi ca. En prime, vous n'aurez jamais de voisin à l'arrière. Une seule visite vous suffira!

ANDRÉ ROBERT

L'agent qui vend vite et bien

La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

450 378-8461

377443V

**MÉTÉO**

| Aujourd'hui | Demain |
|---|---|
| max -17 min -20 | max -7 min -20 |
| Alternance de soleil et de nuages | Neige intermittente |

Prévision Aujourd'hui
neige -22
Par temps froid, pensez café !
CAFÉ - BISTRO VAN HOUTTE
10 Toulouse, Granby
575 Dufferin, Granby
22, boul. Bromont, Bromont
382787V

**SOMMAIRE**


| | |
|---|---|
| Agenda | 42 |
| À ne pas répéter | 28 |
| Cahier Week-End | 31 à 40 |
| Carrières et professions | 20 à 25 |
| Décès | 61 à 64 |
| Économie | 46-47 |
| Horoscope | 65 |
| Jeux | 66 |
| Opinion | 14-15 |
| Petites annonces | 48 |
| Sports | 67 |
| Statistiques | 67 |


VOIR RÉSULTATS DE LA LOTERIE EN PAGE 32

**POUR NOUS JOINDRE**

La Voix de l'Est

76, rue Dufferin, Granby J2G 9L4

| | |
|---|---|
| **Numéro général** | **375-4555** |
| Abonnement et distribution | 375-4555, option 3 |
| Les Petites annonces | 375-8888 |
| Événements urgents | 375-9081 |
| Bell mobilité (gratuit) | #1SCOOP |
| **Télécopieurs** | |
| Rédaction | 777-4865 |
| Publicité | 777-7221 |
| Petites annonces | 375-2195 |
| **Internet** | |
| Rédaction | redaction@lavoixdelest.qc.ca |
| Publicité | publicite@lavoixdelest.qc.ca |
| Annonces classées | classees@lavoixdelest.qc.ca |

Prix du journal à la semaine (taxes comprises) Livraison

| | |
|---|---|
| par camelot | 4,10 $ |
| par motorisé | 4,50 $ |

La Voix de l'Est 76, rue Dufferin Granby J2G 9L4

La Voix de l'Est (journal de seconde classe, enregistrement n° 0679) est membre du Conseil de presse du Québec. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser ses informations.

# André Trottier s'envolera en août pour le Népal

## Son objectif: fouler les sept plus hauts sommets de sept continents

mlaliber@lavoixdelest.qc.ca
MICHEL LALIBERTÉ

**Roxton Pond** — La grande aventure d'André Trottier débutera à la fin du mois d'août. L'aventurier s'envolera alors vers le Népal. Son but: se mesurer aux 8848 mètres de roche, de neige et de glace menant au toit du monde, le mont Everest.

L'échéancier prévoit une semaine dans la capitale, Katmandou. Le temps de faire les derniers préparatifs avec une agence spécialisée, explique M. Trottier. Puis cap sur les Himalaya. L'alpiniste de 68 ans débutera son expédition de Lukla (2860 mètres). Il compte être au camp de base de l'Everest sept ou huit jours plus tard. De là commencera les longs allers et retours dans la montagne, histoire de laisser son corps s'habituer à la raréfaction de l'oxygène en raison de l'altitude.

L'objectif de M. Trottier est de fouler les sept plus hauts sommets des sept continents (en séparant les Amériques et en comptant l'Antarctique). Ce faisant, il deviendrait le plus vieil alpiniste conquérant de ces sept montagnes, inscrivant ainsi son nom dans le livre des records Guinness.

Il a déjà à son actif le Kilimandjaro en Afrique (5895 mètres), le Denali en Alaska (6190 mètres), l'Aconcagua en Argentine (6959 mètres) et l'Elbrouz en Russie (5633 mètres).

Outre l'Everest (Asie), il lui restera le mont Vinson en Antarctique (4897 mètres) et le mont Kosciusko (2228 mètres) en Australie. Il prévoit se rendre en Antarctique en mars 2010 et en Australie en 2011. Il aura alors 71 ans.

### Entraînement

D'ici à son départ pour le Népal, M. Trottier poursuivra son entraînement. Il court une cinquantaine de kilomètres par semaine et se rend régulièrement dans les montagnes de la région et du nord-est des États-Unis pour s'entraîner.

Une soixantaine de jours sont prévus pour l'expédition. «On ne sait jamais quel temps il fera en haut. Il faut se laisser du temps pour avoir de bonnes fenêtres», souligne M. Trottier, en faisant allusion aux journées où Dame nature se montre magnanime et laisse une chance aux alpinistes d'atteindre le sommet. «Des fois, il faut être très patient.»

Beaucoup reste à faire avant le voyage, dit M. Trottier. À commencer par trouver le financement pour l'expédition. Le gouvernement népalais exige en effet un permis pour gravir la reine de ses montagnes. Coût pour obtenir le OK: 25 000 $ pour le premier alpiniste. Pour chaque membre qui s'ajoute, l'équipe doit allonger 10 000 $. Un tarif de groupe, en quelque sorte, est disponible au coût de 75 000 $. «Ça en fait de l'argent», remarque avec justesse le Roxtonais.

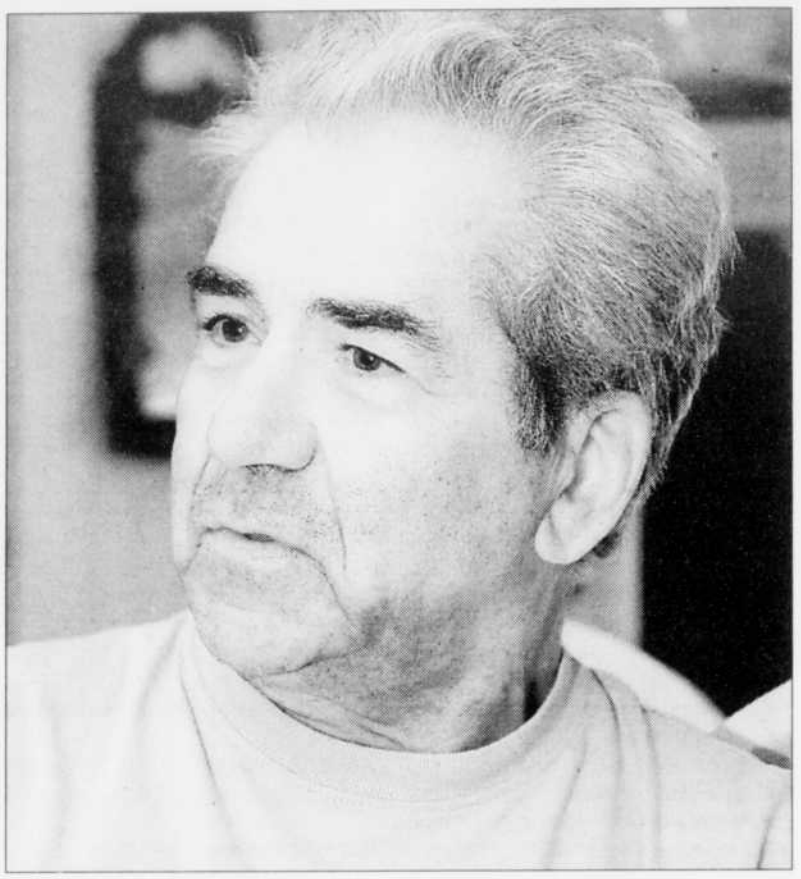


PHOTO JANICK MAROIS

André Trottier pourrait réaliser son rêve cet automne en gravissant le mont Everest. Mais beaucoup reste à faire avant le début du voyage.

À ces frais, il faut ajouter les autres coûts de l'expédition: sherpa, porteurs, provisions, etc. L'aventure pourrait coûter jusqu'à 50 000 $.

M. Trottier attend toujours de savoir si ses compagnons habituels d'aventure se joindront à lui pour celle-ci.

### Club des petits déjeuners

M. Trottier s'est associé au Club des petits déjeuners du Québec pour dénicher des partenaires (entreprises, organismes et individus) capables de l'aider financièrement. L'entente tourne autour d'un projet intitulé 7 sommets pour 7 déjeuners. En vertu de cette association, la fondation créée pour recueillir les fonds versera 10 % des dons au Club des petits déjeuners (pour information: www.aventuriersdumonde.com).

### Le Bolivie

André Trottier sera à l'église St.George de Granby, le samedi 28 mars, pour y présenter sa toute dernière production vidéo-diaporama, celle réalisée l'automne dernier en Bolivie. Lors de ce voyage, M. Trottier s'est payé le mont Huaya Potosi, au terme, il faut le dire, d'une excursion d'une vingtaine de jours dans les Andes.

Les billets seront en vente dans quelques semaines au coût de 15 $. Pour information: 450 372-2129.

André Trottier sera à l'église St.George de Granby, le samedi 28 mars, pour y présenter sa toute dernière production vidéo-diaporama, celle réalisée l'automne dernier en Bolivie.

Délicieux SUSHIS faits sur place les jeudis, vendredis et samedis!

Parce que le poisson, c'est bon pour votre coeur!
Filet de sole nature ou mariné 6,99 $/lb
Quiche à la truite fumée Produit maison 250 g 3,99 $/ch. 450 g 5,99 $/ch.
Bouchées de morue panée 1,99 $/100 g
POISSONNERIE cowie
Spéciaux en vigueur du 15 au 21 janvier 2009
538, rue Boivin, Granby 450 375-6400
377339V

CARTEL DE BEDFORD

# Trois trafiquants de pot reçoivent leur sentence

CYNTHIA ST-HILAIRE
csthilai@lavoixdelest.qc.ca

**Granby** — Jimmy Kimmel, Martin Clohosy et Francesco Gino Luciani, reconnus coupables de trafic de marijuana et soupçonnés de faire partie d'un réseau de trafic de drogue dans la région de Bedford et de St-Armand, ont pris le chemin de la prison, hier matin.

Le juge de la Cour supérieure Yves Tardif les a condamnés à des peines d'emprisonnement variant de un à cinq ans. En fin d'avant-midi, hier, le magistrat a déposé un jugement de 33 pages pour expliquer les sentences imposées aux trois accusés.

Jimmy Kimmel, 51 ans, a été condamné à trois ans d'emprisonnement pour trafic de cannabis, à trois ans pour complot et à deux ans pour la production de marijuana. Les peines pour le trafic et le complot sont concurrentielles ce qui signifie qu'une seule est à purger. La peine de deux ans s'additionne. M. Kimmel a donc écopé de cinq ans d'emprisonnement.

Martin Clohosy, 44 ans, a été condamné à deux ans derrière les verrous pour trafic de cannabis et à six mois pour la possession en vue d'en faire le trafic. Les deux peines étant concurrentielles, M. Clohosy se retrouvera à l'ombre pour deux ans.

Francesco Gino Luciani, 57 ans, a obtenu la moins lourde sentence avec un an d'emprisonnement sous le chef d'accusation de trafic de marijuana.

Les trois accusés étaient prêts à prendre le chemin du pénitencier. Après la lecture de la sentence, ils ont ramassé leurs bagages puis ont été remis entre les mains des agents de sécurité.

### Autre accusé

Avant le prononcé de cette sentence, toujours dans la cadre du Cartel de Bedford, le juge Tardif a entendu les représentations sur sentence concernant Denis Pelletier. L'agriculteur de 66 ans est accusé d'avoir participé à la production de cannabis en permettant que ses champs soient utilisés pour la culture.

Le juge a convenu qu'une peine d'emprisonnement n'était pas justifiée dans le cas de M. Pelletier. «Les risques de récidive sont inexistants dans votre cas. Et vous avez collaboré avec la police, a énuméré Yves Tardif comme facteurs atténuants. Mais à 66 ans, on s'attendrait à ce qu'une personne ait plus de jugement.»

Denis Pelletier a écopé d'une peine d'emprisonnement de neuf mois à purger dans la collectivité. Les six premiers mois, il devra les passer à son domicile sauf pour travailler, faire l'épicerie ou pour une visite chez le médecin. Pour les trois autres mois, il devra respecter un couvre-feu entre 22h et 6h.

INVITATION
à voir notre grand choix d'importation et création
Tailles 0 à 22
Grand choix de robes pour toutes occasions. Bal, gala, mère de la mariée, voyage
De plus : Costumes, gilets, jupes, pantalons
Bijoux mode
Profitez des spéciaux 1/2 PRIX sur la collection hivernale
Ouvert le dimanche
Huguette
285 Boivin, Granby
450 378-4550
386135V

# La défense veut faire exclure les aveux de Louise Desnoyers

CHRISTIANE DESJARDINS
La Presse

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Accusé du meurtre de son fils, la Montréalaise Louise Desnoyers est photographiée ici à son arrivée en cour hier à Saint Albans, au Vermont. Elle a été déclarée apte à subir son procès.

**Saint Albans, Vermont** — Le matin du 15 août 2006, quand un policier de l'État du Vermont lui a demandé où était son fils Nicholas, la Québécoise Louise Desnoyers a répondu qu'il était «dans une belle place.» Peu après, elle a dit que l'enfant était «mort, dans l'eau».

Ces propos, de même que d'autres que Mme Desnoyers a tenus à un prêtre deux jours plus tard, devraient être exclus de la preuve qui sera présentée au jury du procès qu'elle subira pour le meurtre prémédité de son fils de 8 ans. Ce sont du moins les requêtes que Me Robert Katims, avocat de Mme Desnoyers, a faites au juge Michael Kupersmith, hier, au palais de justice de Saint Albans, au Vermont. Déclarée apte à subir son procès l'automne dernier, après une période d'inaptitude de plus de deux ans, Mme Desnoyers assistait à l'audience, hier. De fait, elle a paru beaucoup moins en détresse et affolée que les autres fois. Ce qui ne l'a pas empêchée de pleurer et de trembler en écoutant le récit de deux témoins appelés à la barre.

### Introuvable

James Claremont, détective à la police de l'État du Vermont, a raconté que le 15 août 2006, vers 14h, il s'est présenté à l'hôpital de Burlington, où Mme Desnoyers avait été amenée quelques heures plus tôt.

On cherchait à savoir ce qui était arrivé à son fils de 8 ans, qui était introuvable. Mme Desnoyers était elle-même mal en point. Elle avait été trouvée dans une grange, avec des barbelés sur elle. On lui faisait boire un liquide noir pour neutraliser ce qu'elle avait ingurgité (possiblement du lave-glace.) Elle passait constamment de l'inconscience à la conscience.

Le détective lui tapait sur l'épaule pour qu'elle réponde à ses questions. Quand il lui a demandé pourquoi son fils était mort dans l'eau, Mme Desnoyers a mimé le geste de tenir la tête de quelqu'un sous l'eau et a dit «Je l'ai tué.» Elle a ajouté qu'elle avait attaché le poignet du petit à une bouée. Interrogée sur l'endroit où ce dernier se trouvait, elle a dit qu'il était près d'une enseigne de cottage à louer. L'enfant a été retrouvé noyé dans le lac Champlain, dans le secteur d'Isle la Motte, un endroit de villégiature.

Deux jours plus tard, le 17 août 2006, un prêtre est venu rencontrer Mme Desnoyers à l'hôpital. Un agent des services correctionnels, Jack Gouin, se trouvait sur place puisque la Montréalaise était sous constante observation. Le prêtre n'a pas demandé à parler en privé à Mme Desnoyers, et M. Gouin a entendu la conversation. Mme Desnoyers a dit au prêtre qu'elle ne voulait que mourir. «Elle disait que son mari ne voulait plus d'elle et que tout le monde la haïssait pour ce qu'elle avait fait. Elle a raconté qu'elle avait amené son fils au lac Champlain parce que c'était un endroit où ils avaient déjà eu du bon temps. Elle a dit qu'elle avait poussé son fils dans l'eau, puis qu'elle avait essayé de le rejoindre mais que ça n'avait pas marché. Elle a aussi signalé qu'elle avait deux fils. L'un était avec son mari et l'autre était mort», a expliqué M. Gouin.

Le juge doit décider si ces propos sont admissibles en preuve, malgré les circonstances dans lesquelles ils ont été dits et l'état dans lequel l'accusée se trouvait.

Avis de nomination

M. Sylvain Sheehy, CA, directeur principal - Services aux entreprises agricoles, a le plaisir d'annoncer la nomination de **M. Marco Sansoucy** à titre de directeur, Services aux entreprises agricoles développement pour couvrir les territoires de St-Hyacinthe et de Granby.

M. Sansoucy possède une vaste expérience auprès d'une clientèle d'affaires agricole de tailles et de secteurs diversifiés qui lui permettra de contribuer positivement à votre réussite.

Afin de profiter de son expertise, n'hésitez pas à communiquer avec lui au 450 773-8948 ou sans frais : 1-866-773-9337.

La Banque Nationale Groupe Financier est un groupe intégré qui fournit des services financiers complets à sa clientèle de particuliers, de PME et de grandes entreprises en plus d'offrir toute la gamme des services bancaires et d'investissement.

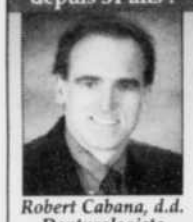
www.bnc.ca

150 ANS DEPUIS 1859 BANQUE NATIONALE GROUPE FINANCIER
376692V

Si vous êtes témoin d'un accident ou autre événement hors de l'ordinaire, faites-nous en part en composant le 450-375-9081 ou le 450-375-4555.

Mangez, riez... sans retenue et mordez à plein dans la vie !

À votre service depuis 31 ans !



Robert Cabana, d.d.
Denturologiste

Consultez une équipe d'expérience en implantologie

*En 30 ans, plus de 10 000 prothèses réalisées*

**Centre de santé dentaire Robert Cabana**

114 St-Charles Sud, Granby • 450 372-6511

Dr Éric Chatelain
Chirurgien-dentiste

Ne m'oubliez pas
Forget Me Not

**Mois de sensibilisation de la maladie d'Alzheimer**

Aujourd'hui, un aîné sur 11 est atteint de la MA.

***Il est temps d'y penser !***

***C'est une invitation***

***Les Joyeux Troubadours***

***Arts et artisanat***

**Le lundi 19 janvier 2009** de 13 h 30 à 16 h
**à la Résidence Le Riverain**
34, rue Principale, Granby (au grand salon)

*Sur place, information sur la maladie et les services offerts.*

*Journée organisée par la Société Alzheimer de Granby et région inc., en collaboration avec Le Riverain.*

**Pour d'autres informations, contactez-nous au 450 777-3363**

Procurez-vous le

Calendrier des Pompiers de Granby 2009

12$

**aux endroits suivants:**

- Caserne des Pompiers de Granby
- Chez Cora
- Garage J. Normandin
- L'Atelier du Vin
- Ambeauté

Un minimum de 25% des profits ira à leucan

**À SUTTON**

# En train avec le Canadien

mmasse@lavoixdelest.qc.ca
MAXIME MASSÉ

**Sutton** — Peu de joueurs du Canadien des années 1940 et 1950 ont regretté l'abandon des longs périples en train au profit du confort de l'avion. À l'époque, c'est à bord du wagon Le Neuville que le Tricolore effectuait le trajet Montréal-Boston, un parcours de huit heures durant lequel l'équipe faisait halte à la gare frontière de Sutton. L'ancien joueur du Canadien, Bob Fillion (1943-1950), a pourtant exprimé beaucoup de nostalgie, hier, lors de l'ouverture officielle de l'exposition retraçant cette période au Musée des communications et d'histoire de Sutton.

«J'aimais beaucoup ça. Les trajets étaient longs, mais on en profitait pour jouer aux cartes. Et comme ça prenait environ 20 heures pour se rendre à Chicago, on avait le temps de se jouer des tours entre nous. On était comme des frères, car nous étions toujours ensemble. C'est sans doute pourquoi nous sommes toujours demeurés amis», raconte l'ancien joueur de centre, aujourd'hui âgé de 88 ans.

L'exposition *Les Canadiens passent par Sutton en train!* est née d'une conversation au sujet du centenaire du Canadien entre l'instigateur du projet, Richard Leclerc, et le président du Musée. Ce dernier lui a raconté que les enfants s'agglutinaient à la gare de Sutton pour tenter d'apercevoir leurs idoles avant qu'ils partent disputer un match à l'étranger. M. Leclerc a alors saisi la balle au bond et a rencontré Bob Fillion, qui est devenu en quelque sorte le parrain de l'exposition.

Le récipiendaire de deux coupes Stanley, que l'on voit tirer au poignet avec Maurice Richard sur l'une des photographies, a fourni beaucoup de photos et de documents personnels pour le projet, dont un chandail autographié qui sera mis à l'encan silencieux. «À chaque fois que je retourne au Centre Bell, les gens continuent de venir me saluer. C'est un peu pour remettre au public tout ce qu'il m'a donné que j'ai décidé de contribuer à l'exposition», indique celui qui a rendu le numéro dix célèbre, 30 ans avant Guy Lafleur.

Les visiteurs pourront aussi revivre la première époque glorieuse du Canadien à travers de nombreux artefacts et un document audiovisuel mettant en vedette d'anciennes vedettes de la Sainte-Flanelle dont Émile «Butch» Bouchard et Elmer Lach. Des anecdotes aux mauvais coups tels que le «hot foot», tout y passe.

«On allumait un paquet d'allumettes qu'on avait coincé entre la semelle et le soulier d'un joueur endormi», explique M. Fillion. Même le Rocket n'y échappait pas. «Maurice, il ne dormait pas souvent en train, mais il fumait un cigare une fois de temps en temps. Assez souvent, on s'amusait à les cacher un peu partout dans le wagon», dévoile l'ancien du Canadien qui se souvient avoir débarqué à quelques reprises à Sutton le temps de boire une bière.

D'autres anciens du Tricolore dont Norm Dussault, 83 ans, et Émile «Butch» Bouchard, 89 ans, devaient être présents, hier, mais le froid sibérien les a retenus à la maison. Le fils de «Butch», Pierre Bouchard, qui a remporté cinq coupes Stanley dans les années 70, était toutefois sur place. Ce dernier s'est dit heureux de voir une telle exposition relatant les exploits de son paternel et il espère que la campagne orchestrée en faveur du retrait du n° 3 de son père se concrétisera dans un avenir rapproché. «C'est toujours flatteur de voir que les gens parlent encore de lui et c'est plaisant de voir que les jeunes prennent le temps de s'informer sur ce qu'il a accompli dans sa carrière. Pour lui, c'est une fierté qui lui donne un regain de vie», dit-il.

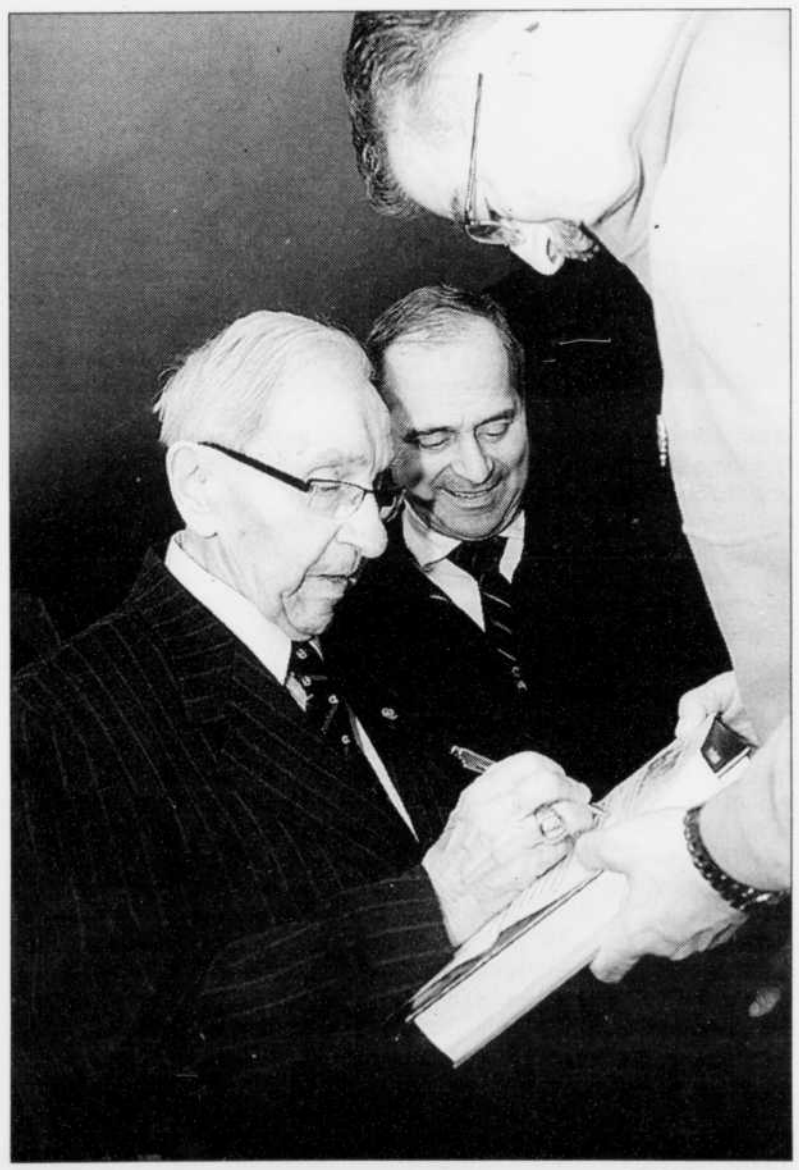


PHOTO JANICK MAROIS

**Bob Fillion, l'ancien numéro 10 du Canadien, qui a remporté la coupe Stanley à deux reprises, en 1944 et 1946, signe des autographes pour les maires de Cowansville et de Sutton, Arthur Fauteux et Kenneth Hill.**

### Redonner un deuxième souffle au musée

«La raison derrière toute cette exposition, c'est que le musée fonctionnait plus ou moins bien. L'achalandage était à la baisse et on recherchait un moyen pour attirer de nouveaux visiteurs. Lorsque l'idée du Canadien est sorti, on s'est dit qu'on avait trouvé la solution», révèle Richard Mireault, le président du Musée des communications et d'histoire de Sutton. Il espère que le bouche-à-oreille sera suffisant pour que l'exposition soit un succès.

Celle-ci aura lieu les samedis et dimanches, de 13h à 18h, au 30-A, rue Principale Sud à Sutton jusqu'au 29 mars. Richard Leclerc assure que tous les profits seront réinvestis pour financer les prochaines expositions temporaires. La prochaine est prévue pour la fin de l'été et devrait porter sur l'œuvre de la chimiste culinaire québécoise, Jéhane Benoit, qui a vécu 25 ans à Sutton.

D'ici là, M. Leclerc promet de tout faire en son possible pour attirer d'autres joueurs du Canadien et possiblement la coupe Stanley, question de mousser la popularité de l'exposition.

UN CINÉASTE DE SAINT-ARMAND S'EST RENDU EN RUSSIE SANS L'AIDE D'OTTAWA

# «Inacceptable», dit Christian Ouellet

MARC GENDRON
mgendron@lavoixdelest.qc.ca

**Cowansville** — Le député fédéral de Brome-Missisquoi, Christian Ouellet, a rendu hommage hier au cinéaste de Saint-Armand, Yves Langlois, dont le film *Le dernier envol* a reçu le titre de meilleur long-métrage documentaire au festival de film Breaking Down Barriers de Moscou, en Russie, en novembre dernier. Il en a profité pour écorcher au passage le gouvernement Harper, dénonçant du même souffle les coupes en culture annoncées par celui-ci.

«Pouvez-vous croire que c'est l'ambassade américaine de Moscou qui a permis à M. Langlois de se rendre en Russie pour recevoir son prix?, dénonce M. Ouellet. Yves Langlois n'a même pas été en mesure de recevoir le financement nécessaire de la part du Canada pour se rendre là-bas. C'est inacceptable et honteux.»

Christian Ouellet ne laissera pas tomber cette mésaventure dans l'oubli. Grâce à l'article 31, qui permet à un parlementaire de faire des déclarations en chambre, le député de Brome-Missisquoi entend souligner le travail exceptionnel du cinéaste et attirer l'attention de ses confrères sur la situation ridicule dans laquelle il a été plongé.

«Soyez sûr que je n'en resterai pas là, dit-il. S'il le faut, j'aborderai le sujet pendant la période de questions. C'est essentiel de soutenir les créateurs et de leur donner les moyens de diffuser leurs œuvres.»

**Gênant**

Yves Langlois voit en cette mention à la Chambre des communes une occasion de donner une seconde vie au film qui raconte les derniers moments de Claude Messier, un homme atteint de dystonie musculaire dégénérative.

Mais c'est aussi l'occasion de réclamer plus de sous pour la culture et ses artisans.

«J'ai au moins 20 projets dans ma besace, dit-il. J'en ai trois qui sont très avancés mais qui auraient besoin de plus de financement.»

Revenant sur l'épisode du transport vers la Russie, Yves Langlois se dit «gêné» d'être Canadien.

«J'ai voyagé de par le monde en portant la feuille d'érable sur mes bagages, raconte-t-il. Je ne peux pas croire que c'est le gouvernement de George W. Bush qui m'ait permis de me rendre en Russie pour présenter mon film.»

Même s'il se réjouit du prix qu'il a reçu outre-mer, M. Langlois s'inquiète du peu de diffusion dont a pu bénéficier son œuvre dans sa propre région, dans son propre pays.

«Il faudrait que les salles de cinéma cessent d'être à genoux devant les producteurs américains, dit-il. Les Américains disposent de moyens financiers imposants pour faire la promotion de leurs films. Je ne peux pas mettre 1 million de dollars en publicité, je n'ai même pas eu la moitié de cette somme pour réaliser mon film.»

Selon M. Ouellet, le problème du financement en culture ne relève pas de la crise économique ni d'un manque d'argent, mais plutôt d'un manque de volonté politique.

«Qu'il s'agisse de livres, de films, de musique ou de sculpture, on peine à diffuser la culture au Québec parce que ça coûte cher. Il faut donner la possibilité aux artistes de faire connaître leurs œuvres. Si on finance la culture, on va créer des emplois partout, en particulier dans Brome-Missisquoi qui doit être le comté où on compte le plus d'artistes au pied carré au Canada. Investir en culture, c'est investir en économie», dit Christian Ouellet.

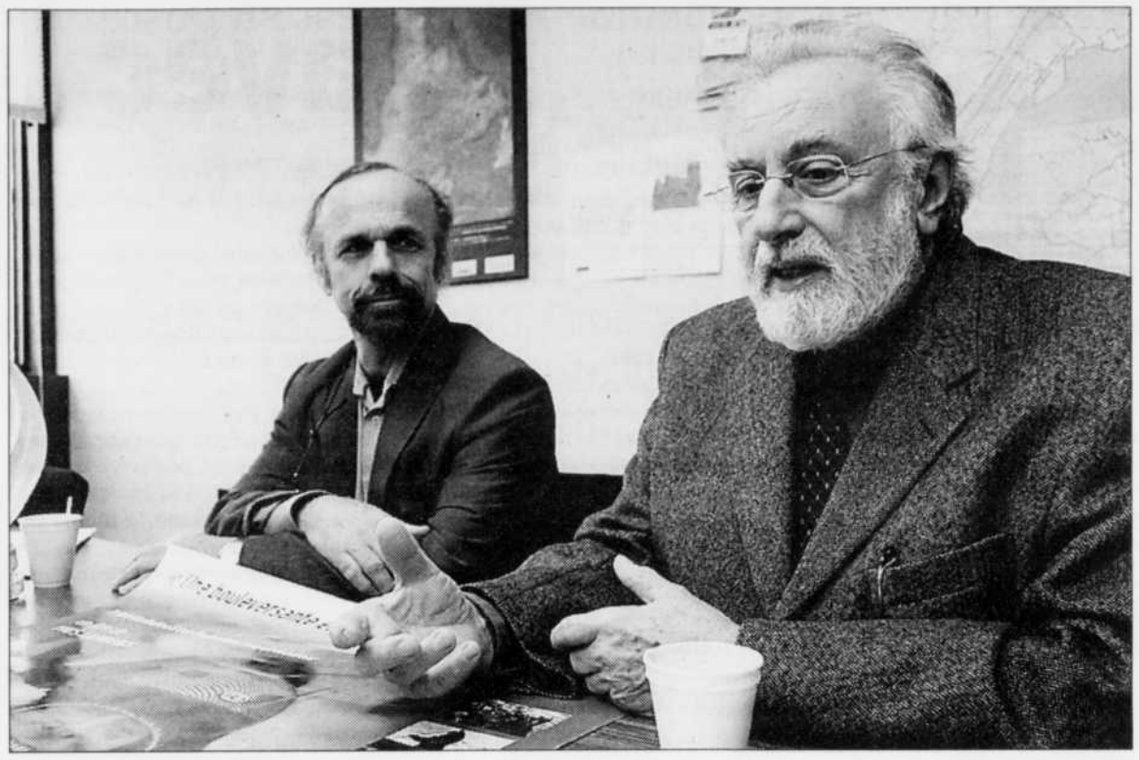


PHOTO ALAIN DION

Le député de Brome-Missisquoi, Christian Ouellet, a rendu hommage au cinéaste de Saint-Armand, Yves Langlois, hier. «Pouvez-vous croire que c'est l'ambassade américaine de Moscou qui a permis à M. Langlois de se rendre en Russie pour recevoir son prix?», dénonce-t-il.

# Camelot au boulot

## Même par - 30°, Guillaume Pelletier est au poste

mgendron@lavoixdelest.qc.ca
MARC GENDRON

**Granby** — Le soleil ne se lèvera pas encore avant une bonne heure que déjà, Guillaume Pelletier, 12 ans bientôt 13, s'affaire à classer ses journaux sur la table de cuisine. «Hey maman, on a gagné hier!», lance le jeune garçon à la vue des résultats du match opposant le CH aux Predators.

Comme chaque matin, alors que la plupart de ses amis de l'école Mont-Sacré-Cœur sont encore au lit, Guillaume quitte le domicile familial avec son sac à bandoulière rempli de quotidiens pour faire sa tournée matinale sous la lumière des lampadaires.

À cette heure, hier, au coin des rues Dorion et Saint-Hubert, il devait faire -30 degrés Celsius. Les cils couverts de frimas et les joues rougies par le froid polaire qui sévit, Guillaume ne rechigne pas.

«Il fait froid, c'est vrai, mais c'est pas si pire», assure-t-il.

Même s'il ne manque jamais un jour de livraison, il avoue d'emblée que, certains matins, il préférerait rester couché. Mais aujourd'hui, le froid ne ralentit pas ses ardeurs.

«Je suis bien habillé, dit-il. C'est pire quand il y a une tempête de neige. Quand c'est pas bien déblayé, ça arrive que je rentre chez nous complètement épuisé.»

### Pour plus tard

De tous ses amis à l'école, il est le seul qui occupe un emploi de camelot. Il est le seul qui occupe un emploi tout court.

**«Je suis bien habillé. C'est pire quand il y a une tempête de neige.»**

«Des fois, ça m'empêche de faire des sorties, dit-il. Je dois refuser d'aller au cinéma avec mes amis parce qu'on va rentrer trop tard.»

Les sous qu'il gagne en livrant ses journaux, il les garde pour plus tard. Il en prend tout de même une partie pour s'offrir des cours d'équitation, sa grande passion.

«Je suis même bénévole à l'écurie, reprend Guillaume, pendant qu'en arrière-plan, on entend quelqu'un gratter les vitres de sa voiture. Peut-être que j'arrêterai de livrer le journal si j'ai un emploi là-bas un jour.»

Tout au long de ses livraisons, Guillaume ramasse les enveloppes de paiement de ses clients. Après avoir pris l'une d'elles, il évoque ses premières mésaventures de camelot.

«Quand j'ai commencé, il y a trois ans, il a fallu que j'appelle un client qui n'avait pas payé depuis un mois. J'ai haï ça. C'est ce que j'aime le moins de mon travail.»

Il concède toutefois que son expérience de camelot l'a aidé à développer son sens des responsabilités, lui qui voudrait bien devenir informaticien.

Une fois sa trentaine de livraisons terminée, vers 6h40, il a pu rentrer chez lui, bien au chaud, où il attendra l'autobus jusqu'à 8h15.

Et que fait-il jusqu'à son départ pour l'école?

«J'en profite pour jouer à l'ordinateur, lance le jeune garçon, un sourire en coin. Je lis aussi le journal pendant que je déjeune, surtout la section des sports. J'adore le hockey.»

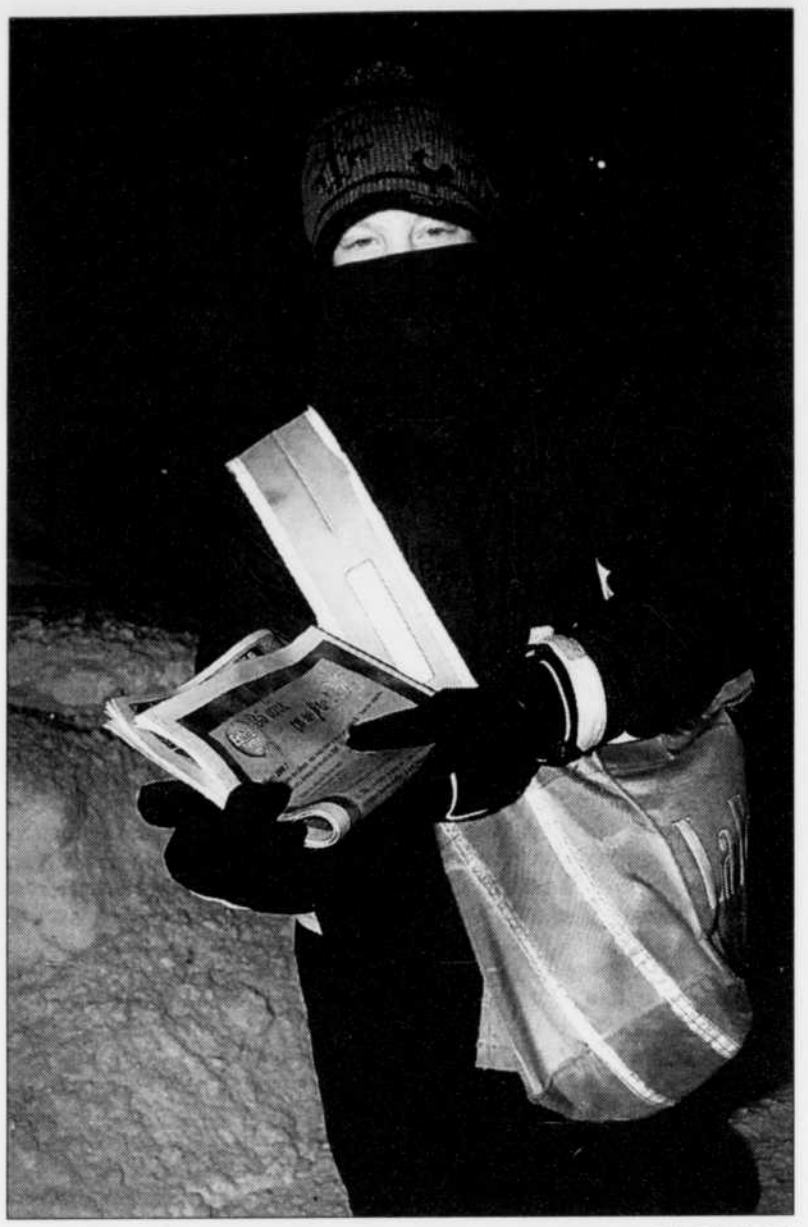


PHOTO ALAIN DION

**Beau temps mauvais temps, Guillaume Pelletier, 12 ans, livre *La Voix de l'Est* à une trentaine d'abonnés de son quartier.**

PHOTO JANICK MAROIS

# La patinoire du lac Boivin est désormais ouverte

**Granby (MM)** — Les amateurs de plein air qui ne craignent pas le froid peuvent maintenant prendre d'assaut l'anneau de glace du lac Boivin. La patinoire a été ouverte hier soir à 17h avec un drapeau jaune puisqu'il y a plusieurs fissures dans la glace en raison du froid intense des derniers jours. L'espace réservé au hockey au centre du lac sera toutefois uniquement ouvert au début de la semaine prochaine. Rappelons que les sentiers de glace du parc Daniel-Johnson sont praticables depuis la mi-décembre.

## EN BREF

### Pacte rural Brome-Missisquoi: enveloppe de 354 015 $

**Cowansville** — La MRC de Brome-Missisquoi financera cette année 33 projets provenant du budget du Pacte rural. L'aide totale sera de 354 015 $.

Certains projets favorisent la persévérance scolaire auprès des jeunes, d'autres contribuent au développement touristique, à l'amélioration de l'offre culturelle et de loisirs ou au développement de l'économie locale.

Rappelons que le Pacte rural est une entente signée entre la MRC et le gouvernement du Québec pour valoriser le milieu rural et assurer une occupation dynamique du territoire.

Ce fonds s'adresse aux organismes à but non lucratif, aux municipalités et aux réseaux des services sociaux, de santé et d'éducation. Le prochain appel de projet sera annoncé cet été.

La liste complète des projets qui seront financés en 2009 est disponible au www.brome-missisquoi.ca

Pour plus d'information ou pour connaître la recevabilité de votre projet, vous pouvez communiquer avec Tania Szymanski au 450 266-4928, poste 281 ou par courriel à tszymanski@cldbm.qc.ca

PROGRAMME DE PERTE DE POIDS

*Perdez du poids sainement avec Kilo Cardio!*

avec entraineur personnel

Spécial HIVER 09

40% de rabais* sur les frais initiaux.

En plus, un beau SAC SPORT*

* Avant le 6 février 2009
* Avec votre nouvel abonnement
* Quantité limitée
* Détails aux centres

*Isabelle Huot*, Dt. P., Ph. D.
Docteure en nutrition

Kilo Cardio Silhouette

Une division d'Énergie Cardio
Silhouette et moi ça

230, boul. St-Jude Nord
Granby
(au Carrefour Bouchard)
450 375-0606

386132V

PLUS DE 70 CENTRES AU QUÉBEC • www.energiecardio.com

Publireportage

Nouveau en janvier:

# Le PAP Express!

**Vous souhaitez perdre du poids rapidement et vous sentir mieux dans votre peau en 2009? Commencez l'année en beauté avec le nouveau PAP Express! Créé suite au succès obtenu par les plans d'amaigrissement protéiné PAP 15 et PAP 60, le PAP Express vous permet de perdre de 10 à 15 livres en trois semaines sous la supervision d'un coach professionnel de la santé.**

Tout comme les PAP 15 et PAP 60, le PAP Express respecte le même protocole que la diète protéinée mise au point par le Dr Tran Tien Chanh tout en ayant le net avantage de donner des résultats très rapidement.

***Une méthode naturelle, saine et durable***

La diète protéinée (PAP) est une méthode naturelle d'amaigrissement, efficace et sans fatigue. Saine et durable, elle a largement fait ses preuves en Europe depuis plus de 20 ans auprès du grand public ainsi qu'auprès d'un grand nombre d'athlètes et est recommandée par plusieurs nutritionnistes. De plus, la diète protéinée est conçue de façon à faire perdre de la graisse rapidement tout en préservant la masse musculaire, contrairement à la diète hypocalorique qui entraîne une perte musculaire.

***Ideal Protein: des produits à valeur hautement biologique***

La perte de poids se fait bien sûr à l'aide d'un programme d'entraînement supervisé, mais également grâce aux sachets protéinés Ideal Protein. Ces sachets, qui ne sont en aucun cas des produits amaigrissants, ont une valeur hautement biologique, ils s'assimilent bien et sont remplis d'acides aminés et de protéines tout en étant dépourvus de sucre et de gras. Nous utilisons ces protéines de synthèse parce que c'est le meilleur moyen d'obtenir le plus de protéines dans le moins de calories.

***Le PAP Express: la solution***

Vous souhaitez vous débarrasser pour de bon des 10 ou 15 livres que vous avez accumulées au fil des ans? Le nouveau PAP Express est la méthode parfaite pour vous. Efficace, naturel et sain, avec lui, vous verrez rapidement les résultats de vos efforts et vous vous sentirez mieux dans votre peau! Informez-vous dès maintenant.

Pour être bien dans sa peau!

Perdez 3 à 5 livres/semaine

PAP 60
Suivi hebdomadaire sous forme d'entraînement physique privé d'une durée de 60 minutes (avec entraînement)

PAP 15
Suivi hebdomadaire sous forme de consultation privée d'une durée de 15 minutes (sans entraînement)

TOUT NOUVEAU PAP EXPRESS
perdez de 10 à 15 livres en 3 semaines

Ideal Protein

COMPLEXE SPORTIF INTERPLUS
575 Dufferin, Granby
450 375-2552
www.interplus.qc.ca

386208V

OASIS
SANTÉ MENTALE GRANBY ET RÉGION
450 777-7131

CHARNIER D'ANIMAUX DÉCOUVERT À GRANBY

# Le fils du propriétaire également mis à l'amende

MICHEL LALIBERTÉ
mlaliber@lavoixdelest.qc.ca

**Granby** — La Ville de Granby a mis à l'amende une deuxième personne dans l'affaire du charnier d'animaux découvert sur une terre agricole. Dominique Martin, le fils du propriétaire de la terre, Léonard Martin, a reçu un constat d'infraction de 260 $.

M. Martin fils exploite cette terre agricole, aux limites nord de l'ancien Canton de Granby, le long de la rue Dufferin. En septembre 2007, *La Voix de l'Est* révélait l'existence du charnier où s'entassait les carcasses d'une dizaine d'animaux de ferme. En plus des inspecteurs de la Ville, ceux du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) se sont rendus sur place pour enquêter.

La procureure de la Ville, Me Marlène Painchaud, a décidé de signifier ce constat d'infraction à M. Martin fils après avoir discuté du cas avec M. Martin père. Ce dernier conteste son amende. Il aurait dit à Me Painchaud ignorer qu'un charnier se trouvait sur sa terre.

En entrevue cette semaine, Me Painchaud a indiqué que la Ville n'a pas pour autant retiré l'accusation de nuisance déposée contre M. Martin père. L'avocate procédera avec l'accusation contre le fils avant de décider du sort du père.

### Amende impayée

Il est fort probable que l'affaire soit débattue devant la Cour municipale. M. Martin fils n'a en effet pas payé son amende dans les délais prévus. Me Painchaud estime que la cause pourrait être entendue dans quelques mois.

Au lendemain de la publication du premier reportage sur ce charnier, les carcasses avaient été enterrées avant l'arrivée des inspecteurs de la Ville et du MAPAQ. Ils avaient tout de même réussi à retrouver l'endroit.

Le MAPAQ n'a pas voulu dire hier à quelle étape son enquête en est rendue.

## EN BREF

### La Nuit blanche annulée

**Bromont** — La direction de Ski Bromont a décidé d'annuler la Nuit Blanche de ce soir, en raison des conditions climatiques extrêmes annoncées. Neuf Nuits Blanches sont au programme de la saison de ski 2008-2009. La prochaine aura lieu le 31 janvier.

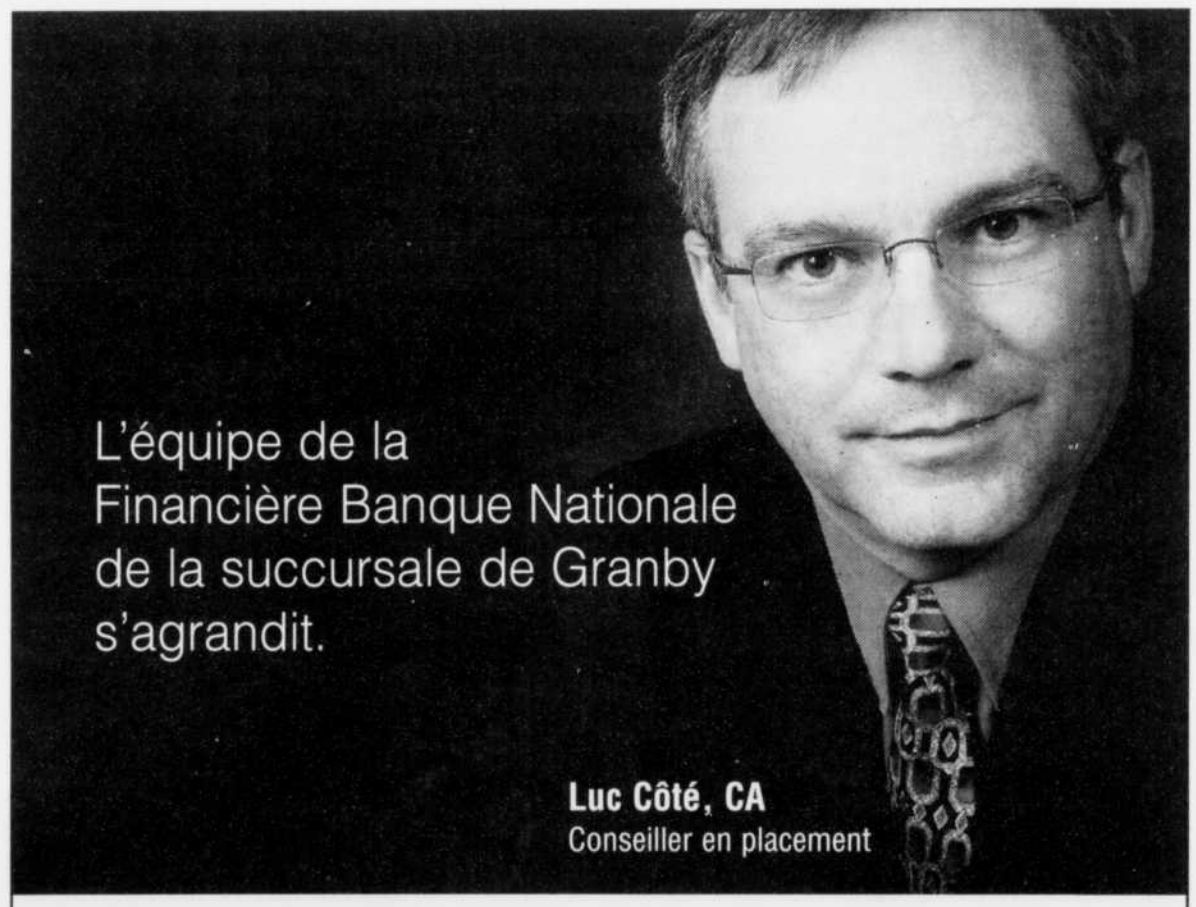
### Comment affûter votre scie mécanique?

**Granby** — Nature-Action Québec tiendra un atelier de perfectionnement sur les techniques d'affûtage et de tronçonnage de la scie mécanique, le samedi 31 janvier. Cet atelier est possible grâce à la participation financière du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, du gouvernement du Canada et de la Fondation de la faune du Québec. Pour information et inscription, communiquez avec Suzie Lamoureux au 450 536-0422, poste 232. L'activité coûte 20 $.

POUR EN SAVOIR PLUS
sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca

DANSE AÉROBIQUE EN GROUPE
Dansez, bougez et amusez-vous!
Josée Lavigueur
Éducatrice physique
- Les cours débutent bientôt
- Plusieurs choix de cours et d'heures
- Jour, soir et fin de semaine
- Instructeurs qualifiés
- Salles privées, pas de spectateurs
Énergie Cardio
Passe à l'action!
230, boul. St-Jude Nord
Granby
(au Carrefour Bouchard)
450 375-0606
386102V
PLUS DE 70 CENTRES AU QUÉBEC • www.energiecardio.com

Vous êtes curieux ? Aimeriez-vous enfin savoir ce qu'est le Club Toastmasters ?
Venez assister à l'une de nos réunions, venez nous voir...
Accueil chaleureux. Café et rôties seront servis gratuitement lors de votre première visite.
PORTES OUVERTES
le jeudi 22 janvier, de 6 h 45 à 8 h 30,
au pavillon Horace-Boivin
du Zoo de Granby
Vous voulez améliorer vos compétences en communication, devenir un meilleur leader, élargir votre réseau social ?
TOASTMASTERS GRANBY
Improvisations, discours, communications, leadership, etc.
Les Toastmasters vous donneront les habiletés et la confiance dont vous avez besoin pour vous exprimer efficacement dans toute situation. Que vous soyez un professionnel, étudiant, parent ou un retraité, le Club Toastmasters est un moyen très efficace, amusant et peu coûteux, pour faire des apprentissages qui vous suivront toute votre vie.
Joignez-vous aux Toastmasters de Granby qui vous accueilleront chaleureusement afin de vous aider à développer vos talents de communicateur et de leader.
Contactez-nous pour confirmer votre présence !
Diane St-Pierre, présidente :
450 378-7476
Courriel :
president@granby.freetoasthost.biz
http://granby.freetoasthost.biz/index.html




M. Philippe McGale, directeur de la succursale de Granby, est très heureux de vous annoncer la nomination de M. Luc Côté au poste de conseiller en placement.
Bachelier de l'Université de Sherbrooke en administration des affaires et membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec, M. Côté a œuvré au sein d'importantes entreprises de la région en gestion d'entreprises et en direction financière pendant plus de 20 ans. Bilingue, il a résidé quelques années aux États-Unis. Il s'est aussi impliqué, de nombreuses années, dans diverses organisations sportives de notre communauté.
M. Côté mettra son expérience et ses compétences à votre service pour l'atteinte de vos objectifs financiers.
MEMBRE FCPE
Pour le rejoindre, communiquez au 450 378-0884
ou sans frais 1 877 378-0442
150, rue St-Jacques, bureau 202, Granby
BANQUE NATIONALE FINANCIÈRE
386103V

# COWANSVILLE TOYOTA

165, rue de Salaberry • 450 263-8888

# 90 JOURS
## SANS AUCUN PAIEMENT
SUR TOUS LES MODÈLES EN STOCK

## *Voici la nouvelle* VENZA 2009 !

**Maintenant disponible**

***Venez en faire l'essai !***

**399$**
**0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ**

Modèle ZE11AT

## Innovatrice. *Polyvalente.* **Puissante.** EFFICACE

*Un pas en avant intelligent dans l'évolution du transport personnel.*

**JUSQU'AU 2 FÉVRIER**

**Taux de financement à partir de 0,9 %****

**Rabais de 250 $ à 5 000 $ sur certains modèles****

### COROLLA 2009
Modèle BU42EMAA

Démarrez plus futé

**169$/mois***
**0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ**
**1ER MENSUALITÉ GRATUITE**

**CARTE D'ESSENCE DE 500$**
*ou le rabais équivalent*

### CAMRY LE 2009
Modèle BE46KP

Démarrez plus futé

**299$/mois***
**0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ**
**1ER MENSUALITÉ GRATUITE**

**CARTE D'ESSENCE DE 500$** sur la 4 cylindres *ou le rabais équivalent*

ou

**CARTE D'ESSENCE DE 1500$** sur la V6 *ou le rabais équivalent*

### MATRIX 2009
Modèle KU40EMAA

Démarrez plus futé

**189$/mois***
**0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ**
**1ER MENSUALITÉ GRATUITE**

**CARTE D'ESSENCE DE 500$**
*ou le rabais équivalent*

Richard St-Pierre

Jean-François Lévesque

Fernand Bombardier

Sophie Noiseux

Ghyslain Dubreuil

Jean-Pierre Laquerre

André St-Martin

Jacques David

TOYOTA SERVICES FINANCIERS

diplômés 1 000$ de remise

PEA

* Location 48 mois sur approbation de crédit, 96 000 km inclus, 7 ¢ du km excédentaire sur la Corolla et la Matrix, 10 ¢ sur la Camry et le RAV4 et 15 ¢ sur le Venza. Comptant de 3 144 $ sur le Venza, 2 622 $ sur la Corolla, 2 448 $ sur la Camry et 2 452 $ sur la Matrix + taxes. Photos à titre indicatif seulement. Taxes et frais d'immatriculation en sus.** Voir détails chez le concessionnaire.

TOYOTA faire toujours mieux

3858331V

Démarrez plus futé chez Estrie TOYOTA

# Aucun paiement AVANT 90 JOURS

## pour le financement à l'achat sur tous les véhicules

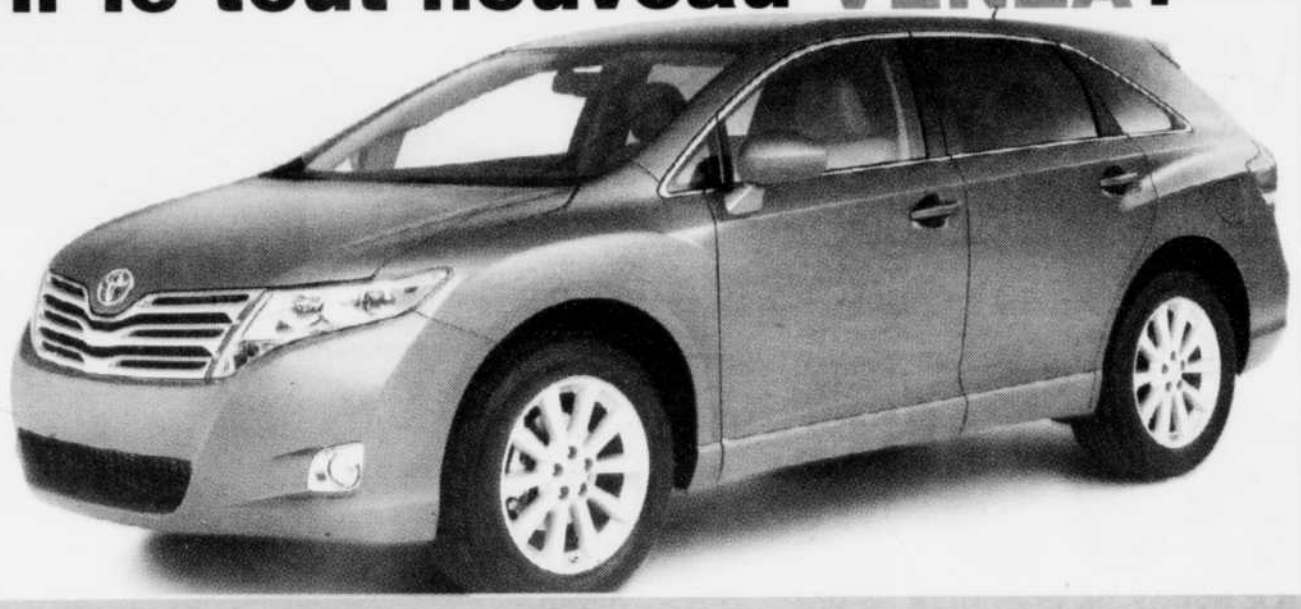
## Venez découvrir le tout nouveau VENZA!

Modèle ZE11AT

**399$/mois***

Démarrez plus futé

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



### YARIS 2009 « hatchback »

Modèle JT923MAA

**139$/mois****

CARTE D'ESSENCE DE 250$ ou le rabais équivalent de Toyota

Démarrez plus futé

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

### YARIS SEDAN 2009

Modèle BT903MAA

**149$/mois****

CARTE D'ESSENCE DE 250$ ou le rabais équivalent de Toyota

Démarrez plus futé

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

### COROLLA 2009

Modèle BU42EMAA

**169$/mois***

CARTE D'ESSENCE DE 500$ ou le rabais équivalent de Toyota

Démarrez plus futé

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

### MATRIX 2009

Modèle KU40EMAA

**189$/mois***

CARTE D'ESSENCE DE 500$ ou le rabais équivalent de Toyota

Démarrez plus futé

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

### CAMRY LE 2009

Modèle BE46KP

**299$/mois***

CARTE D'ESSENCE DE 500$ sur la 4 cylindres ou le rabais équivalent de Toyota

ou

CARTE D'ESSENCE DE 1 500$ sur la V6 ou le rabais équivalent de Toyota

1re MENSUALITÉ GRATUITE à la location (ou obtenez l'équivalent de la mensualité gratuite à l'achat)

Démarrez plus futé

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

### RAV4 2009

Modèle BD33VP

**349$/mois***

CARTE D'ESSENCE DE 500$ ou le rabais équivalent de Toyota

Démarrez plus futé

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Marc Dupont, Dir. ventes — André J' Beauregard, Dir. véhicule d'occasion — Directrices financières: Carole Favreau, Sonia Jarry — Conseillers en produits: Pierre Maheu, Daniel Favreau, Isabelle Dion, Jocelyn Rancourt, Gaston Synnott, Sébastien Perras

Estrie TOYOTA

**Votre concessionnaire « coup-de-cœur »**

www.estrie-toyota.qc.ca

**450 378-8404** | 6, rue Irwin **Granby** (Angle Principale et accès de l'autoroute)

**La plus grande salle de montre**

* Location 48 mois sur approbation de crédit, 96 000 km inclus, 7 ¢ du km excédentaire sur la Corolla et la Matrix, 10 ¢ sur la Camry et le RAV4 et 15 ¢ sur le Venza. Comptant de 1 867$ sur le RAV4, 3 144$ sur le Venza, 2 622$ sur la Corolla, 2 448$ sur la Camry et 2 452 $ sur la Matrix + taxes. ** Location 60 mois sur approbation de crédit, 120 000 km inclus, 7 ¢ du km excédentaire. Comptant de 2 640$ sur la Yaris « hatchback » et 2 793$ sur la Yaris sedan + taxes. Photos à titre indicatif seulement. Taxes et frais d'immatriculation en sus.

TOYOTA faire toujours mieux

386313V

# Incendie à Saguenay: un deuxième corps retrouvé

DAVE AINSLEY
Le Quotidien

**Saguenay** — Le minutieux travail d'équipe des pompiers et des policiers a permis de retrouver le corps de Rosaire Vachon dans les décombres de la résidence pour personnes âgées Belle Génération, ce qui porte à deux le nombre de victimes confirmées. Malgré le froid intense, les recherches avancent bien et les enquêteurs ont ciblé une partie du bâtiment où ils ont bon espoir de retrouver les deux dernières victimes, Lucienne Morin et Madeleine Harvey, qui se trouveraient dans les restes de l'édifice rasé par les flammes.

Rosaire Vachon a été extirpé des décombres vers 2h30 hier matin. Il était âgé de 80 ans et habitait au premier étage de l'édifice à logements. Jeudi matin, Denise Perron, 71 ans, est décédée d'un arrêt cardio-respiratoire pendant son transport à l'hôpital.

Le porte-parole de la Sûreté du Québec, Bruno Cormier, a fait le point sur la situation en fin d'après-midi. Après des rencontres avec les membres des familles, ces derniers ont accepté de publier les noms des disparus. Selon les informations disponibles, Lucienne Morin et Madeleine Harvey demeuraient toutes les deux au-dessus de la salle électrique au 2e étage et c'est donc à cet endroit que les enquêteurs ont concentré leurs efforts. Malgré tout, les secouristes envisagent toutes les possibilités. «Même s'ils se trouvaient au-dessus de l'endroit où l'on cherche, ça ne veut pas dire que lors de l'effondrement, ils n'ont pas nécessairement descendu en ligne droite, explique le superviseur Steve Beaulieu. Pour le moment, on a ciblé un endroit précis avec les données que l'on détient et les fouilles se concentrent là.»

Les recherches dans les décombres se font des façon très minutieuse et trois ingénieurs des assurances sont sur le site en permanence. Les autorités veulent s'assurer de ne pas rater un indice qui permettrait de cibler l'endroit où pourraient se trouver les victimes.

# Opinion

Président et éditeur: **Guy Granger**
Directeur de l'information: **François Beaudoin**
Adjoint au directeur de l'information: **Frédérick Duchesneau**

Au cœur de l'information régionale
Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945

**Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)**
Le quotidien La Voix de l'Est est publié et édité par
3834310 Canada inc. dont le siège social est sis
au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9.
La Voix de l'Est est imprimée aux ateliers
de La Tribune, une division de Les Journaux Trans-Canada (1996) inc.,
sis au 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8.

**POUR NOUS ÉCRIRE:** • PAR COURRIEL: **opinions@lavoixdelest.qc.ca** • PAR LA POSTE: **76, rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 9L4** • PAR TÉLÉCOPIEUR: **450-777-4865**

## L'incubateur peut et doit même attendre

**VALÈRE AUDY**
ÉDITORIAL
vaudy@lavoixdelest.qc.ca

Bonne décision que celle de mettre en veilleuse le projet d'incubateur industriel que la corporation CIME (Capital et Innovation de la Montestrie Économique) envisageait de réaliser à Granby en partenariat avec la Ville! Car, tel que le reconnaît le pdg de CIME, la conjoncture économique brouille les cartes. Et ce n'est pas parce que le dg de Bromont, qui a déjà son incubateur, croit qu'il faut au contraire investir et foncer en période difficile que c'est forcément la meilleure décision à prendre.

Nul ne peut s'objecter à ce que tous les efforts possibles soient déployés pour attirer des industriels et créer des emplois, particulièrement pour encourager et faciliter la création de nouvelles entreprises. On a plutôt le devoir de le faire dans l'intérêt des travailleurs et pour le progrès de la ville. Surtout que plusieurs ont déjà perdu leur emploi, que d'autres risquent de connaître le même sort et que ceux qui sortent des écoles ne sont pas assurés, même avec de beaux diplômes, de se trouver rapidement du travail.

Mais au moment où tant de commerces, de maisons de services et d'usines réduisent leur personnel ou ferment même carrément leurs portes et où on annonce que le pire reste encore à venir chez nous, bref, au moment où des espaces se libèrent un peu partout, à Granby comme ailleurs, il serait illogique de construire de nouveaux locaux à des fins industrielles. Avec des fonds publics de surcroît. Si des particuliers veulent courir des risques, c'est leur affaire à eux.

Avant d'investir dans de nouveaux bâtiments industriels, même dans l'hypothèse d'une reprise, les responsables du développement de la Ville auraient intérêt à dresser un relevé de tout ce qui s'est récemment libéré comme superficie de plancher, de ce qui deviendra disponible au cours des semaines et mois à venir et de ce qu'il y avait déjà auparavant d'espaces vacants. À partir de ce tableau, ils pourraient alors s'appliquer à animer et rentabiliser les espaces libres au lieu d'investir dans de nouvelles constructions.

Il importe ici de se rappeler que les usines ou autres espaces qui se vident appartiennent à des contribuables et qu'il serait déplorable qu'une ville, directement ou en partenariat, leur livre concurrence, particulièrement dans un contexte économique aussi difficile que celui que nous connaissons en ce moment. On ne saurait évidemment blâmer une ville de s'en préoccuper et d'y investir s'il n'y avait aucune disponibilité ou si des propriétaires posaient des conditions inacceptables. Mais on a du mal à croire que ça puisse être le cas en ce moment.

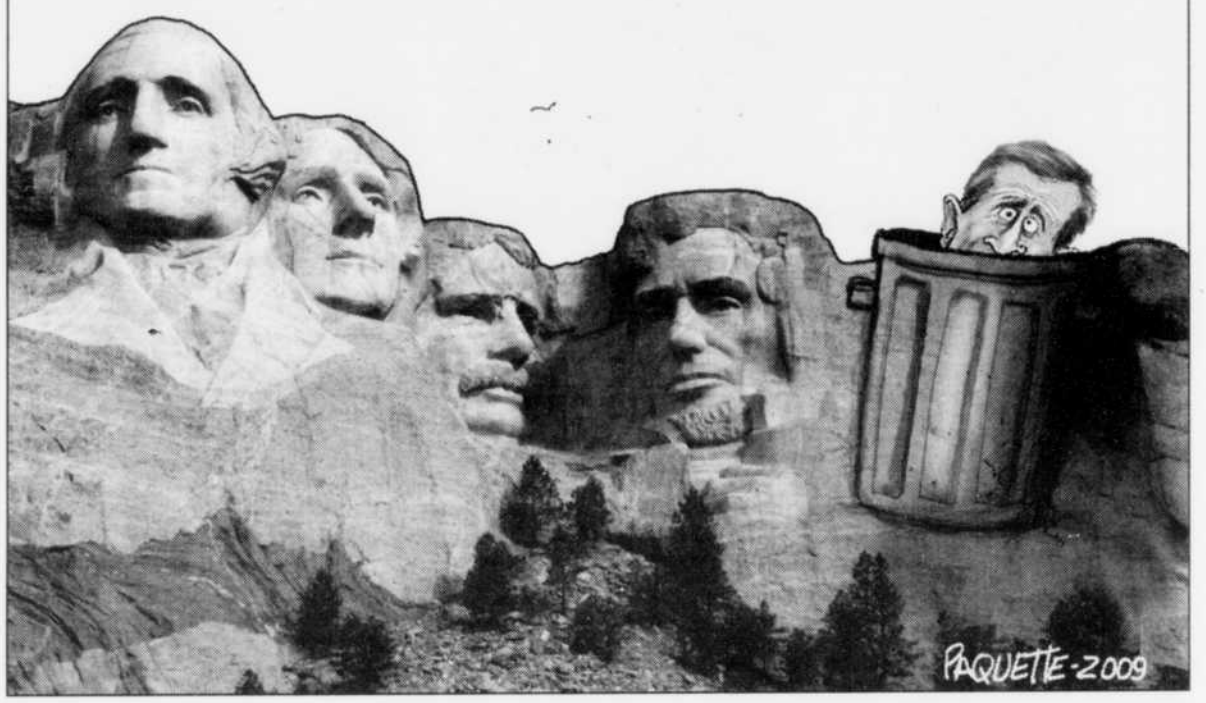
La formule de l'incubateur offre sans doute des avantages recherchés pour ceux qui veulent démarrer leurs entreprises, qui n'ont pas tellement de moyens et qui ont besoin de soutien. Mais pourquoi n'obtiendraient-ils pas toute l'aide requise des organismes de promotion et d'accompagnement, dont CIME par exemple, où qu'ils s'installent. La souplesse qu'on prêche partout ailleurs par les temps qui courent pourrait certainement s'appliquer là aussi.

Enfin, si la mise en place d'un incubateur industriel se comprend aisément dans de petites villes où les investisseurs privés sont peu nombreux et les espaces appropriés inexistants ou presque, ce n'est certes pas le cas à Granby. Et avec la récession en cours, alors que des espaces et bâtiments se vident, ça ne se justifie aucunement.

### Une opinion?

Les lecteurs sont invités à partager leur opinion sur des sujets d'actualité. Les lettres, qu'elles soient transmises par courriel à opinion@lavoixdelest.qc.ca, par télécopieur ou manuscrites, doivent être accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. **Vous pouvez également nous écrire via cyberpresse.ca/contact**. Seuls le nom et la municipalité seront publiés. Nous ne donnons pas suite aux lettres anonymes. **Ces commentaires ne doivent pas excéder les 500 mots.** ***La Voix de l'Est*** **se réserve le droit d'abréger et de refuser des lettres.**

Une sculpture de Bush, bientôt au Mont Rushmore?




**LA VOIX DES LECTEURS**

## Le «danger» de l'épargne

Depuis quelques semaines, plusieurs spécialistes mettent en garde les consommateurs du «danger» qu'ils font planer sur l'économie s'ils se mettaient soudainement à épargner. À leur avis, cette situation ferait en sorte d'aggraver la récession économique.

Pour moi qui travaille dans une ACEF, c'est un très mauvais message lancé à la population. Selon ces spécialistes, il faut dépenser à tout prix, quitte à s'endetter, l'important étant de soutenir notre économie. Autrement dit, la consommation est la solution à tous nos maux.

Or, c'est tout faux. En consommant à outrance, on favorise surtout l'achat de biens fabriqués en Asie, ce qui aura finalement très peu d'impact sur la reprise de l'emploi ici. Ceux qui en profiteront le plus seront les commerçants et les gouvernements par leurs taxes. Rappelons que le président Bush avait lancé le même message au lendemain du 11 septembre. Les Américains en paient encore le prix aujourd'hui.

Dans mon métier, on enseigne aux gens qu'il faut vivre selon nos moyens. Nous les incitons à l'importance d'épargner et, surtout, à se doter d'un coussin financier pour parer aux imprévus, ce qui est disparu chez bien des ménages aujourd'hui. Nous leur enseignons en fait les rudiments d'une bonne gestion financière. Épargner ne signifie pas seulement économiser pour notre retraite.

On épargne aussi en prévision de l'achat d'une maison, d'une auto ou de meubles, dans la rénovation de notre maison ou la mise sur pied d'une nouvelle entreprise, par exemple. L'épargne sert en fait à relancer l'économie sur des bases solides, pas uniquement sur le crédit qu'il faudra bien un jour rembourser.

Je suis de ceux qui pensent qu'une économie saine repose d'abord et avant tout sur des citoyens dont les finances personnelles sont elles aussi saines. Depuis 10 ou 20 ans, on a poussé la consommation à outrance en s'appuyant principalement sur le crédit à la consommation. À court terme, la consommation peut relancer l'économie mais pas à moyen ou long terme.

Au lieu de parler des dangers de l'épargne sur l'économie, on devrait plutôt parler de consommation responsable. Après tout, au delà des chiffres et des statistiques, ce sont des humains qui devront un jour ou l'autre payer la note pour leur consommation abusive.

**Roger Lafrance**
**ACEF Montérégie-est**

## 6000 $ la livre

Un autre surpayé. Je veux parler de Georges Laraque, notre gros fier-à-bras du Canadien de Montréal, invisible depuis le début de la saison. Non satisfait de nous avoir ignorés l'été dernier (nous les amateurs de hockey de Granby, ainsi que ses anciens coéquipiers des Prédateurs), le voilà qui se déclare blessé et incapable de jouer, alors que tous savent fort bien qu'il est dans une forme physique désastreuse et que l'on exige qu'il remédie à la situation.

Je crois que M. Laraque se fout complètement de l'organisation du Canadien et des amateurs qui le payent grassement. En effet, commandant un salaire évalué à 1,5 million $ par année et traînant péniblement 250 livres, il semble être devenu plus gros que le sport qui le nourrit si bien. Je crois aussi que la grosseur de son cœur est inversement proportionnelle à son égo.

**André Foisy**
**Granby**

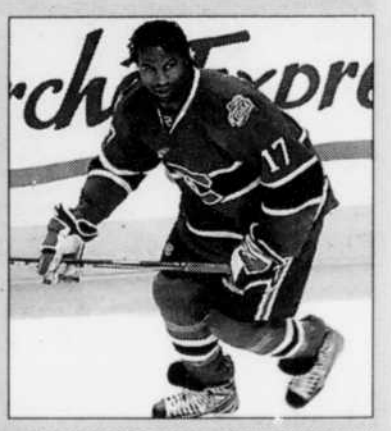


PHOTO ANDRÉ PICHETTE, ARCHIVES LA PRESSE
Georges Laraque

# Dette, taux de taxes et vision

Quel plaisir de lire la lettre de M. Roberge au sujet des villes, dans ces pages mercredi, de leur endettement et leur taux de taxes. Il nous cite en exemple, entre autres, la ville de Trois-Rivières qui a une dette deux fois plus grande que celle de Granby et qui a aussi un compte de taxes deux fois plus élevé.

En fait, en examinant toutes les municipalités du Québec on pourrait faire un lien plus ou moins direct entre leur niveau d'endettement et celui de leur taux de taxes. Ce qui prouve hors de tout doute que l'endettement coûte quelque chose et que c'est un montant appréciable.

Le fait qu'on paye plus cher n'est pas signe qu'on gaspille. Si on doit choisir entre aller souper chez McDonald's ou chez Plumet, on sait très bien que la facture ne sera pas la même, mais la qualité et le service ne le sera pas non plus. Par contre si on choisit entre McDonald's et Burger King ou entre Plumet et Faucheux, la différence devrait être beaucoup moins frappante.

Dans le cas des villes, pour savoir si l'argent est gaspillé ou non, il s'agit de comparer les services reçus par les citoyens. Franchement, je défie quiconque de me prouver qu'à Trois-Rivières, les citoyens reçoivent l'équivalent de deux fois plus de services (en quantité ou qualité) qu'à Granby. En fait, comparez Granby avec n'importe quelle autre ville du Québec et vous ne verrez pas de différence notable. Et les villes ayant les moins bons services sont probablement celles qui ont les plus grosses dettes. De plus, pour le Granbyen moyen, je ne vois même pas de différence avec le service qu'il y avait à Granby il y a cinq ans.

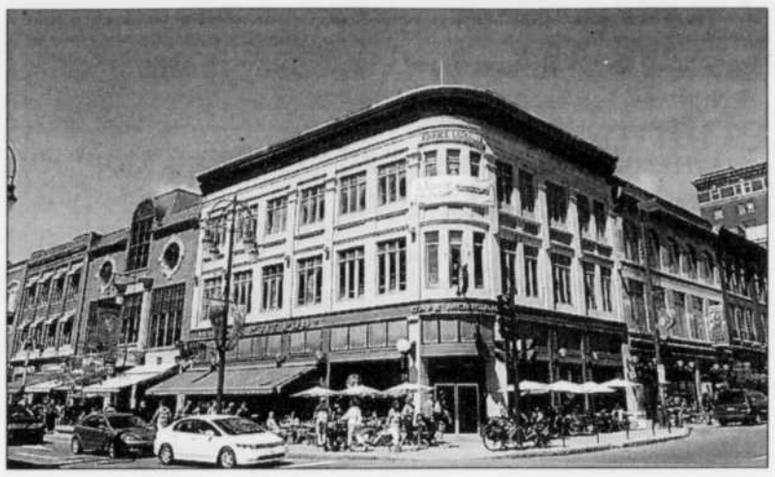


PHOTO LUCIE LAVIGNE, LA PRESSE

**Les contribuables de Granby paient presque la moitié moins de taxes municipales qu'à Trois-Rivières (photo). Et la dette, par citoyen, à Trois-Rivières, est près du double de celle de Granby.**

Un deuxième point soulevé par M. Roberge est la vision du maire de Granby. Contrairement à M. Roberge, j'hésite à dire que c'est la vision du conseil, puisque je n'ai jamais entendu les conseillers parler. Je défie quiconque (le maire inclus) d'expliquer en quoi consiste cette vision, concrètement. J'ai lu l'article du *Granby vous informe* de décembre 2008 à propos du plan stratégique basé sur cette vision. En fait, on nous dit que les dirigeants de cette ville se sont réunis afin d'imaginer de quoi aurait l'air Granby dans cinq, dix ou quinze ans. Mais ils ne partagent rien avec les citoyens de ce qu'ils ont vu et imaginé. On ne fait que nous dire que nous allons investir dans la famille, l'environnement, les entreprises commerciales et industrielles, le tourisme, les terres agricoles, les institutions publiques, le patrimoine, les espaces verts et le réseau routier. Franchement, qu'y a-t-il d'autre à se préoccuper à part ça? Et quelle ville déciderait de négliger un seul de ces aspects? Pas très innovateur, pas très visionnaire.

De plus, une des actions suite à ce plan stratégique pour mettre en œuvre cette vision du maire consiste à mettre sur pied une table de concertation afin de se doter d'une vision du développement économique! Lorsque que notre vision se résume à réunir les dirigeants de la ville pour établir un plan d'action qui consiste à créer une table de concertation afin de se donner une vision, je m'excuse, mais on tourne en rond.

C'est le même genre de visionnaire qui achète un immeuble en bon état avec l'intention de le démolir sans savoir ce qu'il fera avec le terrain vacant, alors qu'il possède le droit exceptionnel de l'exproprier en tout temps, y compris le moment où il saura quoi faire avec l'immeuble.

**Denny O'Breham**
**Granby**

# Nier un fait essentiel serait une marque de respect?

Patrice Perreault a écrit une lettre intéressante, publiée mardi, sur le dialogue et le cours d'éthique et culture religieuse (ÉCR). Sa lettre faisait suite à ces questions que je suppose un peu ironiques de la part de M. Andries: «M. Perreault, dans sa réponse, affirme que la crucifixion est un fait historique. Ne manque-t-il pas ainsi de respect envers l'Islam qui affirme en parlant de Jésus: "Mais ils ne l'ont pas tué; ils ne l'ont pas crucifié, cela leur est seulement apparu ainsi" (Coran 4:157)? Remettre en doute cet aspect central du Coran, n'est-ce pas ériger un obstacle au dialogue respectueux?»

Il s'agissait donc de savoir si, en prétendant que la crucifixion est un fait historique, on n'érigeait pas un obstacle au dialogue respectueux, véritable clé de voûte du cours d'éthique et de culture religieuse. Imaginons le débat en classe ÉCR sur le sujet entre musulmans et chrétiens convaincus!

M. Perreault répond: «En émettant une hypothèse, est-il possible de considérer, compte tenu de la culture du Proche-Orient ancien, qu'un envoyé de Dieu ait connu une mort aussi ignominieuse puisque la crucifixion manifestait, dans la compréhension de l'époque, un rejet divin? Par le regard musulman sur cet événement, je vois plutôt une marque de grand respect à l'endroit du christianisme, un respect propre à susciter le dialogue.»

Il semble qu'il y ait confusion ici: M. Perreault dit que les musulmans en niant la crucifixion marquent un grand respect, propre au dialogue alors que la question était, si je comprends bien, l'inverse: ne manque-t-on pas de respect envers l'Islam en affirmant la crucifixion.

Quoi qu'il en soit, M. Perreault veut tellement défendre le cours ÉCR et son miraculeux «dialogue» qu'il en vient à affirmer que nier l'acte fondateur d'une religion — la crucifixion de Jésus et donc sa résurrection — est une marque de respect envers cette religion et que cette négation fondamentale est propre à susciter le dialogue! On voit bien à quelles extrémités la vénération du dialogue peut mener: nier l'essence d'une foi serait un respect fondamental envers celle-ci!

M. Perreault en vient même à décrire Jésus comme un envoyé de Dieu — son titre dans le Coran, rassoûl en arabe — et non le Fils de Dieu. Ce qui est pour le moins étrange pour un agent de pastorale catholique!

Pour ce qui est de la compréhension de l'époque d'un être divin qui ne pourrait mourir crucifié au Proche-Orient, M. Perreault semble confondre la nouveauté de ce concept à la mort de Jésus-Christ et le sentiment au Proche-Orient devenu massivement chrétien six siècles plus tard.

On observe là le résultat de cette volonté de «dialogue» et d'ouverture comme nouvelles vertus cardinales: l'affadissement de ses croyances, le reniement, le relativisme et le subjectivisme. Aucune de ces choses ne me semble favorable à un meilleur vivre-ensemble, à un pluralisme réel, car on semble surtout vouloir que tous deviennent fades et indécis.

**Marie-France Tremblay**
**Valcourt**

# Pratiquer ce que l'on condamne

M. André Beauregard écrit que «plus nous nous emmurons dans nos idées et plus nous avons la naïveté incroyable d'affirmer que toutes nos croyances sont toutes des vérités absolues.» Toutes nos croyances? Qui a dit dans le débat entourant le cours d'éthique et culture religieuse (ÉCR) que les religions proclamaient que toutes nos croyances étaient des vérités absolues? Il ne peut s'agir que des vérités fondamentales de chacune de ces religions, ainsi si le chrétien ne croit pas que l'existence de Dieu est absolument vraie, que le Christ est ressuscité, il cesse d'être chrétien.

Notons au passage que M. Beauregard semble assez sûr de lui et de son analyse (c'est son droit), mais qu'il semble pratiquer exactement ce qu'il condamne. Ce n'est pas le moindre des paradoxes des gens opposés aux religions: ils sont convaincus de leur croisade contre «le contrôle dictatorial sur la foi et la morale» des chefs religieux, contre le «lavage de cerveaux mur à mur» et contre ceux qui «maintiennent depuis longtemps leur pouvoir par la terreur». À nouveau, on remarquera par cette ferveur antireligieuse chez un partisan du cours d'ÉCR que connaître une religion ne garantit pas la tolérance envers celle-ci et ses adeptes. Et ceci, contrairement aux slogans qui proclament qu'avec ce cours obligatoire on va uniquement combattre des préjugés, ces obstacles à l'intégration des néo-Québécois d'une autre religion.

Rappelons, pour nuancer cette charge antireligieuse, que le christianisme, par exemple, a grandement favorisé l'instruction alors que la terreur et le contrôle des esprits sont choses bien partagées dans l'histoire par les régimes anticléricaux ou athées.

M. Beauregard prétend que l'enfant sera enfin libre grâce au cours d'ÉCR. C'est assez paradoxal quand on sait que ce cours est obligatoire. En réalité, les enfants seront toujours «endoctrinés» d'une façon ou d'une autre par les adultes, sinon d'ailleurs pourquoi chercher à imposer le cours d'ÉCR plutôt que de ne rien présenter sur le plan de la formation éthique et religieuse? La question devient donc qui décide de cet «endoctrinement» moral et spirituel. L'État ou les parents? La Déclaration universelle des droits de l'homme de l'ONU affirme qu'il s'agit des parents. Je regrette que certains ne s'inscrivent pas dans cette tradition.

Le manque de place ne me permet pas ici de corriger de nombreuses erreurs, ni d'expliciter la différence entre «montrer six ou sept voies religieuses» et ce que M. Beauregard interprète comme «obliger à emprunter six ou sept voies religieuses». Montrer n'est pas emprunter.

M. Beauregard conclut en affirmant que «l'État ne se donne pas un rôle de formateur spirituel des enfants». C'est pourtant ce qu'il fait en décidant quelles religions étudier, à quel âge, à quelle fréquence, de quelle manière aborder les questions éthiques choisies et c'est explicitement ce qui est écrit à l'article 36 de la Loi sur l'instruction publique: «[L'école] doit, notamment, faciliter le cheminement spirituel de l'élève afin de favoriser son épanouissement».

**Patrick Andries**
**Roxton Falls**

# Mise au point

Loin de moi l'idée d'alimenter la polémique à propos de l'évolutionnisme ou du créationnisme. Je veux cependant rectifier certaines erreurs, et relever quelques points parus dans ces pages, dans *La Voix de l'Est* de jeudi. Cette réponse sera la seule.

Lorsque j'ai écrit ce texte, je m'attendais à recevoir des répliques, mais je ne pensais pas être attaqué sur des faussetés que je n'ai jamais dites.

M. André Beauregard écrit: «Comme la particularité de la pensée fondamentaliste est de s'enfermer dans une bulle...» Mais dites-moi, cher Monsieur, à quel endroit dans ma lettre avez-vous lu que j'étais «fondamentaliste»? Si vous savez lire, vous verrez que je fais allusion aux chrétiens fondamentalistes, sans toutefois m'inclure dans cette religion. Dans cette lettre, je n'ai jamais parlé des jours de la création. J'ai simplement fait parler des scientifiques.

Si vous aviez lu attentivement mon texte, vous n'auriez pas dépensé inutilement tant d'énergie, parce que n'étant pas un chrétien fondamentaliste, je suis parfaitement d'accord avec vous. Les faits scientifiques démontrent que la création ne s'est pas faite en jours de 24 heures. Dans la Bible, le mot «jour» a différents sens, tout comme il a à notre époque des applications différentes. Par exemple: un jour peut signifier 12 heures, opposé à la nuit; le mot jour peut aussi signifier une journée complète de 24 heures; et le mot jour peut signifier des centaines d'années comme dans l'expression «aux jours de Salomon». De plus, l'apôtre Pierre écrit: «...un jour devant Dieu est comme mille ans et mille ans comme un jour.» On ne doit donc pas traduire les jours de la création énoncés dans la Bible en jours de 24 heures, et je suis totalement en accord avec vous.

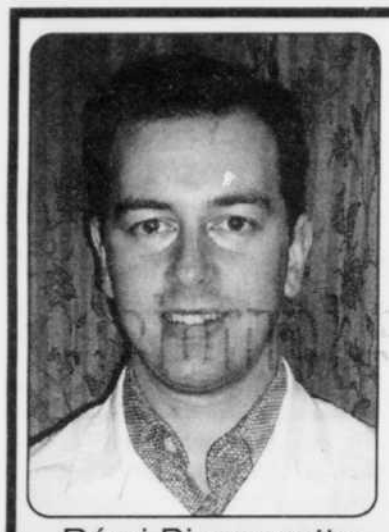
Quand j'écris: «...le bon peuple, ce géant stupide...» j'utilise simplement une expression favorite de l'écrivain historien allemand Hermann Kesten qui exprime la puissance d'un peuple souvent manipulé par les «grands intellectuels». Je pense que tous ont bien compris cette métaphore.

Quand j'écris: «...l'humanité entière s'enlise dans la fange de l'immoralité...», vous devez bien comprendre M. Beauregard, que je n'inclus pas les sept milliards d'habitants de la planète Terre dans le monde de l'immoralité. Il y a des milliards de bonnes personnes édifiantes dans ce monde, et je le reconnais. Mais si, cher Monsieur, vous ne voyez pas la différence entre la morale des humains vivant en 2009 et celle des années 60 ou avant, et bien je pense que vous êtes complètement déconnecté de ce monde ou un tenace jovialiste vivant reclus dans les montagnes de Shefford.

Si les gens sont tellement confus face à cette théorie évolutionniste, c'est à cause d'un manque de concertation de la communauté scientifique. Ajustez vos flûtes, hommes de sciences, accordez vos violons, grands penseurs, et vous offrirez au peuple une mélodieuse symphonie scientifique au lieu d'une désagréable et choquante cacophonie.

**Mario Beauregard**
**Granby**

Aussi longtemps qu'il le faudra, nous serons là. Association Canadienne de la Dystrophie Musculaire



Rémi Bissonnette

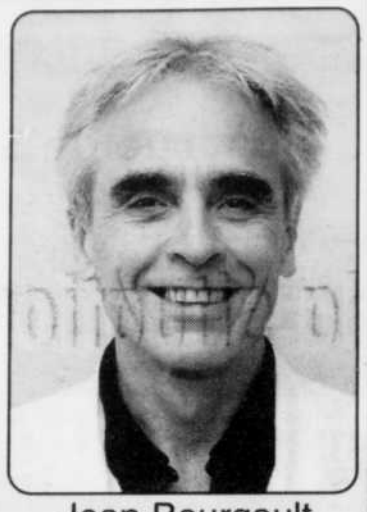
DENTUROLOGISTES

maintenant

au 170 Dufferin, Granby

450 777-3368

FAMILI-DENT



Jean Bourgault

*Réparation et fabrication*
*de prothèses dentaires de précision*
*et sur implants*
CONSULTATION GRATUITE

379915V

# Le réseau d'Hydro a eu chaud

**Québec** — La vague de froid a procuré des sueurs froides au réseau d'Hydro-Québec hier matin, alors qu'un record de consommation d'électricité a été fracassé, à 37220 mégawatts (MW).

«On a sorti l'artillerie lourde», a reconnu hier le porte-parole d'Hydro-Québec, Marc-Brian Chamberland. Le précédent record (36300 MW) de consommation d'électricité au Québec remontait au 15 janvier 2004.

Il faut dire que, depuis quelques jours, le réseau d'Hydro-Québec doit composer avec un manque à gagner de 1000 MW en provenance de Churchill Falls. En temps normal, le complexe hydroélectrique situé au Labrador fournit un peu plus de 5000 MW au réseau d'Hydro-Québec.

Pour répondre à la forte demande, Hydro-Québec a même démarré hier matin la centrale thermique de pointe La Citière, située à La Prairie, près de Montréal. Cette centrale de 172 MW est munie de deux moteurs d'avion.

Hydro-Québec confirme que la centrale au mazout lourd de Tracy (300 MW) est également dans le coup depuis quelques jours. En cas extrême, Hydro-Québec indique qu'elle aurait pu démarrer ses centrales au gaz de Cadillac (162 MW), en Abitibi, et de Bécancour (428 MW).

Les grands clients industriels ont également mis l'épaule à la roue. Hydro-Québec soutient avoir acheté de ces gros consommateurs d'électricité (papetières, alumineries, usines pétrochimiques, etc.) quelque 1300 MW hier.

«Certaines grandes entreprises ont accepté de ralentir leur production, mettant ainsi des quantités d'électricité additionnelles à la disposition d'Hydro-Québec», a indiqué le porte-parole de l'Association québécoise des consommateurs industriels d'électricité, Luc Boulanger.

Hydro-Québec dit par ailleurs avoir acheté des installations hydroélectriques de Rio Tinto Alcan au Saguenay plusieurs centaines de mégawatts hier.

LE NOM LE DIT.

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC

C'est pour **épargner**. Avec des **placements**. Garantis par le gouvernement du **Québec**.

**Découvrez nos produits d'épargne et de retraite:**

• Obligations à taux progressif • Obligations à taux fixe • Obligations à escompte • Obligations Sécuri+ • Obligations boursières • Obligations d'épargne • Épargne Flexi-Plus • Plan Épargne Périodique par prélèvements

BONI DE 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER

+ Capital garanti à 100 % par le gouvernement du Québec.
+ Aucuns frais de gestion et d'administration.

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC VOTRE **REER** GARANTI À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

Épargne Placements Québec

684263V

SPECTACLE GRATUIT POUR TOUTE LA FAMILLE

Le Centre C.R.A.N. International présente

ERICSON A. MOLANO

☆ EN CONCERT ☆

Le vendredi 23 janvier, à 18 h 30 et le samedi 24 janvier, à 10 h et 18 h 30 à l'hôtel Le Castel 901 Principale, Granby

INFORMATION :

450 375-8311 • 450 360-4645 • 450 770-0168

silpac7@hotmail.com

386608V

# COWANSVILLE mazda

155, rue de Salaberry • **450 266-8888**

À deux pas du Canadian Tire et du Wal-Mart

## Profitez de la situation : Économisez plus que jamais !

### Elles arrivent...

mazda 3 2010

### Grande liquidation de mazda 3 2008-2009

Plus de 50 à liquider. À voir !

Rabais jusqu'à **4 500 $** sur les modèles en inventaire

+

Financement **0%** jusqu'à 36 mois
0,9 % - 48 mois
1,9 % - 60 mois
sur modèles 2009 seulement

### Offrez-vous la voiture de l'année !

mazda 6 2009

**22 495 $***

0,9 % 48 mois
1,9 % 60 mois

- Manuelle 6 vitesses
- Climatiseur
- « Mags » 17 po
- Tout électrique
- 6 coussins gonflables + freins ABS
- Moteur 4 cyl., 2,5 L

### Beaucoup d'espace à peu de frais !

mazda 5 2009

**19 495 $***

0,9 % 48 mois
1,9 % 60 mois

- Moteur 4 cyl., 2,3 L
- Portes, glaces et miroirs électriques
- « Mags » 16 po
- 6 passagers
- 6 coussins gonflables + freins ABS

### Offres incroyables sur tous les démonstrateurs !

- Plusieurs Mazda 3, Mazda 5, Mazda 6, CX7, CX9

**Rabais jusqu'à 13 000 $ + Taux avantageux**

* Taxes, RDPRM, transport et préparation en sus : 1 325 $ pour la Mazda 6 et 1 535 $ pour la Mazda 5.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

CONCESSIONNAIRE DE mazda 2007 DISTINCTION

Jean-François Hotte

Alain Gagnière

Sébastien Giroux

Angèle Thimineur

Bianka Gaboriault

Pierre Wideman

Louis Charest

Club du Président 2007 décerné à Cowansville Mazda

PRÊT À ROULER

**www.cowansvillemazda.com**

mazda D'ORIGINE

ENTRETENEZ L'ÉMOTION DU MOUVEMENT.

385831V

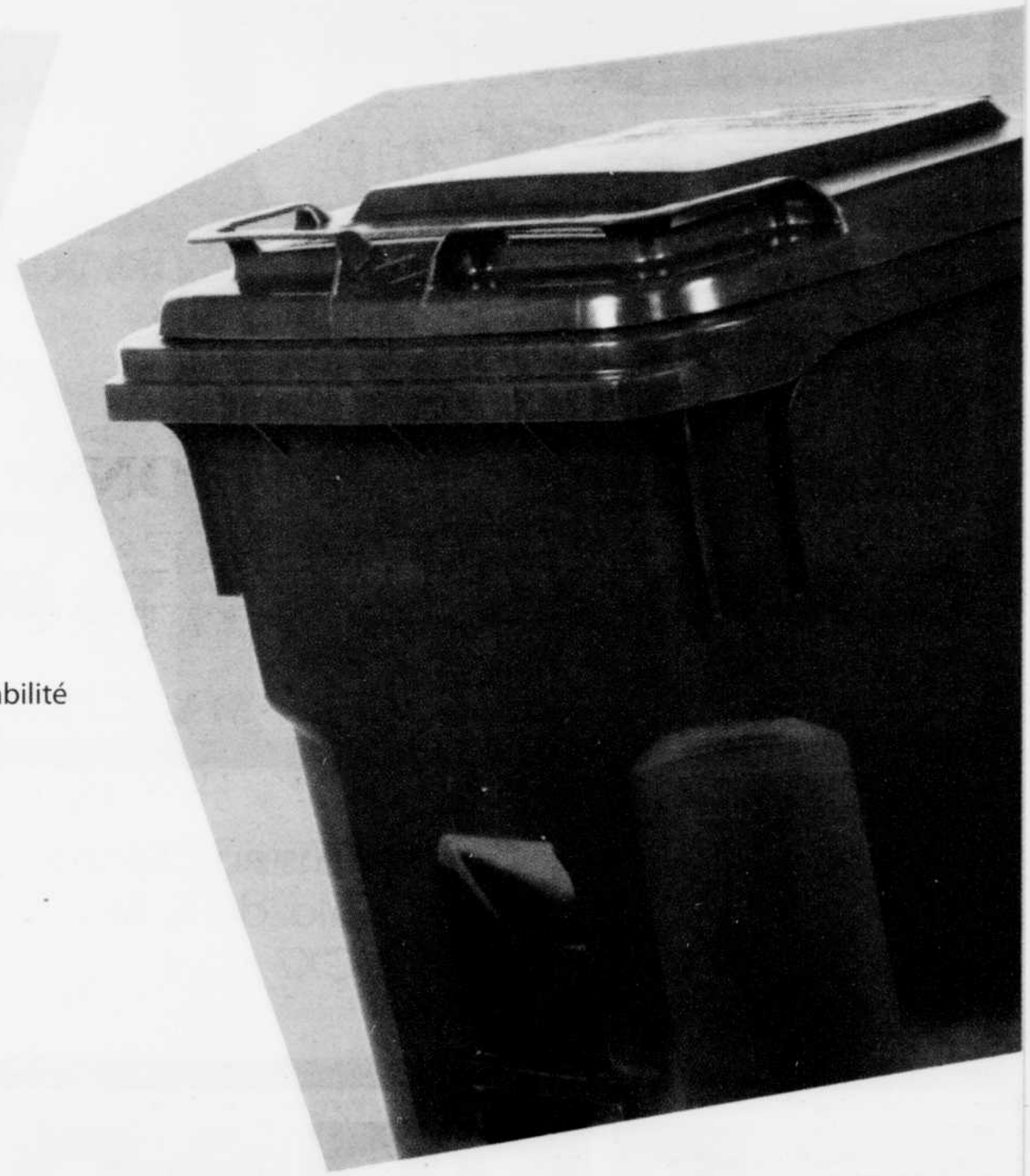
# un gros MERCI!

## Nouveau programme de gestion des matières résiduelles : **Excellente participation en Haute-Yamaska!**

Selon les inspections quotidiennes effectuées lors du premier cycle de collecte,

**99 %**

des immeubles ont un bac à ordures conforme aux nouvelles exigences.



**Félicitations à tous les citoyens de notre MRC pour votre collaboration remarquable!**

L'environnement est une responsabilité collective : votre participation fait toute la différence, c'est pourquoi nous vous adressons

**un gros MERCI!**

mrc
La Haute-Yamaska
Prospère de nature

- Bromont
- Granby
- Roxton Pond
- Saint-Alphonse-de-Granby
- Sainte-Cécile-de-Milton
- Saint-Joachim-de-Shefford
- Shefford
- Warden
- Waterloo

**En Haute-Yamaska, l'environnement, c'est notre richesse.**

385842V

# Les Faubourgs du Séminaire

RÉSIDENCES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE, DANS UN ENVIRONNEMENT PAISIBLE ET ESTHÉTIQUE

NOVOCLIMAT^MC

CONFORT. SANTÉ. ÉCONOMIES!

## Habitez votre rêve!

novoclimat.ca

Agence de l'efficacité énergétique Québec

Vous économisez, l'environnement y gagne aussi!

844 IMPASSE DU BUISSON, GRANBY

## MAISONS OUVERTES AUX VISITEURS

CE DIMANCHE, DE 13 H À 15 H

313 JEAN-LOUIS-BOUDREAU

868 DU BOISÉ, GRANBY

• Maison de 1 078 pi.ca • Ogee • Peinture de couleur • Armoires de cuisine Polyester • Bois franc merisier naturel

824 IMPASSE DE LA CLAIRIÈRE

162 EDOUARD-ROUSSEAU

LES HABITATIONS DUCHESNEAU INC.

767 DENISON OUEST, GRANBY

450 777-8888 • WWW.HABITATIONSDUCHESNEAU.COM

385650V



17 17 17

Carrières et professions

workopolis

cyberpresse.workopolis.com

**Comité d'Action Local de Waterloo et région**

**Le projet Québec Enfants de la Fondation Lucie et André Chagnon vise à soutenir les communautés dans l'élaboration de plans d'actions préventives visant le développement des enfants de la grossesse à 5 ans. En ce sens, divers partenaires de la communauté de Waterloo se sont réunis pour former le comité d'action local (CAL) de Waterloo et région. Pour collaborer à la réalisation de ses travaux, le CAL de Waterloo cherche à combler le poste suivant :**

## COORDONNATEUR (TRICE)

**MANDAT:**

- Supporter le CAL dans l'élaboration, la mise en œuvre et l'évaluation de son plan d'action annuel
- Organiser et animer les rencontres des comités visant à suivre les avancées des travaux du CAL et émettre des recommandations
- Faire les liens avec l'équipe de travail, soutenir la mise en place des activités prévues au plan d'action et s'assurer de l'atteinte des objectifs
- Coordonner et assurer les communications avec les partenaires du CAL
- Assurer les arrimages entre le plan d'action et les initiatives du milieu
- Soutenir la gestion des ressources du CAL (humaines, financières, etc.)
- Assurer la réalisation de la Voix des parents (Portrait du milieu réalisé par les parents) et l'accompagnement des parents dans le processus
- Orchestrer la logistique des activités lorsque nécessaire
- Élaborer et coordonner la diffusion des communications destinées à rejoindre les familles
- S'assurer du respect des principes de Québec Enfants

**EXIGENCES:**

- Diplôme universitaire de premier cycle dans un domaine pertinent (sciences humaines, sciences sociales, communication, etc.) ou expérience jugée équivalente
- Expérience minimale de 2 ans en gestion de projet, incluant la coordination d'équipe de travail et la gestion financière
- Démontrer d'excellentes aptitudes en planification et organisation du travail
- Facilité à communiquer et à rédiger en langue française (oral et écrit)
- Capacités d'animer des groupes et des réunions de travail et aptitudes à travailler avec des partenaires multiples
- Esprit d'analyse et de synthèse
- Très bonnes connaissances en informatique
- Aptitudes à travailler avec les familles vulnérables
- Connaissance du milieu de Waterloo et région un atout
- Connaissance du domaine de la petite enfance un atout
- Expérience avec collecte de données un atout
- Bilinguisme

**CONDITIONS:**

| | |
|---|---|
| Type d'emploi: | Salarié, contrat d'un an avec possibilité de renouvellement |
| Horaire de travail: | 32 heures/semaine |
| Rémunération: | 18 $ à 20 $ de l'heure selon l'expérience |
| Lieu de travail : | Waterloo |
| Territoire desservi : | Waterloo, Warden, St-Joachim-de-Shefford et Shefford. |

Faire parvenir votre curriculum vitæ et votre lettre de motivation au plus tard le mercredi 4 février 16 heures à l'attention de:

**Comité de sélection du CAL de Waterloo et région**
**350, rue Waterloo C.P. 1110, Waterloo (Qc) J0E 2N0**
**Courriel : exitdewaterloo@qc.aira.com • Télécopieur: 450 539-4578**

Note : Seuls les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s

801794V

---

***QUEBECOR WORLD BROMONT,*** division de Quebecor World inc., chef de file réputé, oeuvrant dans l'impression d'annuaires, est à la recherche de:

## COMMIS COMPTABLE / PAIE-MAÎTRE

Sous la supervision de l'assistant-contrôleur, le titulaire de ce poste aura comme principales responsabilités d'effectuer les différentes étapes nécessaires au traitement de la paie, au suivi des déductions et des retenues à la source, effectue certaines analyses statistiques ou comptables et procède à l'entrée de données informatiques des informations pertinentes. Peut être appelé à agir à titre de réceptionniste.

***De façon spécifique, ses responsabilités sont les suivantes:***

- Procède au traitement de la paie, à l'émission des relevés de paie, tient à jour et entre les informations nécessaires au système informatisé de la paie. S'assure de l'exactitude des montants payés et des retenues pour chaque salarié.
- Tient à jour les rapports pour les déductions et retenues à la source (DAS, Réer collectif, assurance groupe, fonds de pension, etc.) et procède à l'émission des relevés d'emploi (T4 et relevé 1).
- Effectue certaines écritures de fin de mois (ex : vacances, congés, formation, etc.), balance certains comptes, compile des statistiques (ex : inventaire d'encre, nombre d'employés, etc.), procède à l'entrée de données d'informations comptables et au paiement de comptes (ex : factures d'assurances collectives, pension, taxes TPS et TVQ, taxes de l'Ontario, etc.).
- Lorsqu'il agit à titre de réceptionniste : reçoit les visiteurs, certains appels téléphoniques ainsi que le courrier.

***QUALIFICATIONS REQUISES***

- Diplôme d'études collégiales en technique de comptabilité et de gestion, avec un minimum de trois ans d'expérience pertinente.
- Bilingue, organisé et précis dans son travail, esprit d'analyse, autonomie, capacité à gérer plusieurs priorités de front.
- Connaissances fonctionnelles dans l'utilisation de Microsoft Office, principalement Excel et facilité d'apprentissage de nouveaux logiciels.
- Possède de bonnes aptitudes pour la communication et les relations interpersonnelles.

Nous offrons un milieu de travail sain et stimulant ainsi qu'un salaire et un programme d'avantages sociaux concurrentiels.

***Les personnes intéressées à soumettre leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:***

**Service des ressources humaines**
**Quebecor World Bromont**
**99, boul. de l'Aéroport**
**Bromont (Québec) J2L 1S8**
**Courriel: manon.plouffe@quebecorworld.com**
**Télécopieur: 450 534-4299**

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.
Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.

801736V

---

**Si vous êtes témoin d'un accident ou autre événement hors de l'ordinaire, faites-nous en part en composant le 450-375-9081 ou le 450-375-4555.**

Carrières et professions

workopolis

cyberpresse.workopolis.com

Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska

## APPEL DE CANDIDATURES

**TITRE :**
Recherchons personnes intéressées à devenir responsables d'une ressource de type familial en santé mentale de cinq places.

**CLIENTÈLE VISÉE :**
Personne adulte atteinte d'une maladie mentale pouvant être combinée à un profil gériatrique.

**DESCRIPTION DU PROJET :**
Les responsabilités du proposant en bref.

- Il fournit le gîte et le couvert (alimentation équilibrée);
- Il assure les services d'assistance et de suppléance au besoin pour les activités de la vie quotidienne et domestique;
- Il assure l'entretien de la literie et des vêtements personnels;
- Il fournit un service d'entretien ménager des lieux;
- Il assure le transport ainsi que l'accompagnement des usages aux rendez-vous médicaux;
- Il assure en tout temps la présence d'une personne adulte habilitée à intervenir auprès des usagers;
- etc.

* Exigences particulières des lieux physiques : la propriété doit être adaptée pour les personnes à mobilité réduite (ex : fauteuil roulant), les chambres doivent être au rez-de-chaussée et la ressource doit être située à Granby ou dans les environs.

**CRITÈRES D'ALLOCATION :**
Selon les normes du ministère de la santé et des services sociaux du Québec.

***Se procurer les documents à remplir vous permettant de déposer votre candidature auprès de Madame Karine Senneville (450-375-8000 poste 2713).**

801796V

---

sintra INC.

***Chef de file en construction routière dans la région de la Montérégie est à la recherche d'un(e)***

## CONTREMAÎTRE PAVAGE

***Fonctions principales :***

À titre de contremaître pavage, vos fonctions seront les suivantes :

- Planifier les travaux d'une équipe de préparation finale et d'une équipe de pavage;
- Respecter les calendriers d'exécution;
- Gérer les fournisseurs et les sous-traitants;
- Veiller à la formation des travailleurs;
- Maintenir la qualité, la productivité et la continuité des travaux;
- Rendre compte du suivi des travaux;
- Assurer le respect des normes de sécurité au travail.

***Exigences particulières :***

- Posséder un Diplôme d'études secondaires;
- Posséder un minimum de 5 ans d'expérience dans un poste similaire;
- Posséder un bon sens de l'organisation et du leadership;
- Posséder de bonnes habiletés de communication;
- Être en mesure de gérer du personnel;
- Être disponible pour travailler sur des horaires irréguliers et variables;
- Posséder un Diplôme d'études collégiales en génie civil serait un atout.

**Nous recherchons également**

**UN CHEF D'ÉQUIPE**
**POUR LE NIVELLEMENT FINAL**
**(préparation)**
**UN OPÉRATEUR DE PAVEUSE**
**UN HOMME DE VIS**
**UN JOURNALIER**

***Exigences particulières :***

- Détenir une carte valide pour la fonction de la Commission de la construction du Québec
- Posséder de 3 à 5 ans d'expérience dans le domaine du pavage
- Disponibilité et flexibilité
- Capacité de travailler en équipe
- Résistance à la chaleur et au froid

***Lieu de travail :***

- Sintra Inc. situé au :
  101, rue Sintra
  Saint-Alphonse-de-Granby, Québec J0E 2A0

***Rémunération :***

- Concurrentielle

Faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le 23 janvier 2009 à :

**SINTRA INC.**
**Service des ressources humaines**
**101, rue Sintra, Saint-Alphonse de Granby, QC J0E 2A0**
**Télécopieur : 450 378-8381**
**Courriel : lfrechette@sintra.ca**
**Site Internet : www.sintra.ca**

*Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées*

801742V

---

## EN BREF

### Un adolescent menace un camarade avec un fusil

**Hudson (La Presse canadienne)** — Un jeune homme de 16 ans a été placé en détention hier après-midi après avoir menacé un camarade avec un fusil dans une école secondaire de la ville d'Hudson, à l'ouest de Montréal.

Après avoir été menacée, la victime a immédiatement communiqué avec les responsables de l'école secondaire Westwood, qui ont à leur tour alerté les policiers, a affirmé le sergent Gregory Gomez Del Prado.

L'adolescent a été arrêté à l'intérieur de l'école et la police a récupéré l'arme. Aucun coup de feu n'a été tiré et personne n'a été blessé. La police a procédé à l'évacuation d'une partie de l'école, mais comme l'incident est survenu une heure avant la fin des classes, peu d'étudiants se trouvaient encore dans l'établissement.

### Nouvelle fusillade à Montréal-Nord

**Montréal (La Presse)** — L'arrondissement de Montréal-Nord a été secoué par une fusillade qui a fait un blessé grave, hier après-midi. Un homme a été criblé de balles après avoir immobilisé son camion à un feu de circulation du boulevard Henri-Bourassa.

Un homme portant cagoule assis dans un autre véhicule aurait ouvert le feu sur lui. Les enquêteurs ont érigé un vaste périmètre autour du lieu du crime pendant plusieurs heures afin d'interroger des témoins.

La victime, un homme de 37 ans, était toujours dans un état grave en soirée. Le suspect, lui, courait toujours. Le crime ne serait pas lié aux gangs de rue.

---

Dystrophie musculaire Canada
*une action musclée*

---

sintra

Chef de file en construction routière dans la région de la Montérégie est à la recherche d'un(e)

## COMPTABLE

**Fonctions principales :** le titulaire du poste sera responsable de :

- Effectuer le suivi des assurances, des immatriculations et des taxes foncières;
- Préparer les rapports de TPS et TVQ;
- Effectuer le suivi et l'analyse des comptes;
- Procéder au rapprochement bancaire quotidiennement;
- Produire les états financiers périodiques et les écritures comptables connexes;
- Coordonner les opérations de tous les autres départements administratifs afin de compléter les états financiers dans les délais prescrits;
- Effectuer le traitement des inventaires et des mouvements de stock.

**Exigences particulières :**

- Avoir complété un diplôme d'études collégiales en techniques administratives (finance) et posséder deux années d'expérience dans un poste similaire OU détenir un baccalauréat en administration, profil comptabilité;
- Aisance pour communiquer en anglais (atout);
- Capacité de travailler sous pression.

**Lieu de travail :** Sintra Inc. situé au :
101, rue Sintra
Saint-Alphonse-de-Granby

**Rémunération :** Concurrentielle

Faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le **28 JANVIER 2009** à :

**SINTRA INC.**
**Service des ressources humaines**
**101, rue Sintra**
**Saint-Alphonse-de-Granby (Québec) J0E 2A0**
**Télécopieur : 450 378-8381**
**Courriel : lfrechette@sintra.ca**
**Site Internet : www.sintra.ca**

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

801785V

# Michaëlle Jean accueillie chaleureusement en Haïti

**Les Cayes (La Presse canadienne)** — C'est au rythme des tambours et des trompettes que plus d'un millier de villageois ont accueilli chaleureusement, hier, aux Cayes, en Haïti, la gouverneure générale du Canada, Michaëlle Jean.

Emportée par l'enthousiasme de la foule, M^me^ Jean, qui effectue une deuxième visite officielle dans son pays natal en tant que gouverneure générale, a esquissé quelques pas de danse, en compagnie de musiciens locaux.

Michaëlle Jean a par la suite prononcé une allocution en créole, dans laquelle elle a qualifié les résidants de la région de «survivants». Elle a ajouté que les Canadiens avaient beaucoup à apprendre de leur détermination.

La gouverneure générale effectue cette visite à la demande du premier ministre Stephen Harper, dont le gouvernement a récemment augmenté l'engagement d'aide à Haïti à 555 millions $ sur cinq ans.

Au cours de cette première journée, elle a également visité les locaux d'un poste de police financé en partie par l'aide canadienne. M^me^ Jean a affirmé qu'il était touchant d'entendre les représentants de la police haïtienne parler des efforts investis pour mettre sur pied un corps policier professionnel et complété d'un département d'éthique moderne.

Lorsqu'elle était petite, les forces policières étaient caractérisées par la répression et la brutalité. Et le contraste avec cette époque est frappant, a dit la gouverneure générale.

Son père a été torturé par les forces de sécurité de François «Papa Doc» Duvalier. Vivre sous le régime Duvalier — qui s'est étendu entre 1957 et 1971 —, a déchiré sa famille, a-t-elle raconté.

«Lorsqu'on se rendait à une station de police, il y avait du sang partout sur les murs. Je le sais parce que mon père a été arrêté et torturé», a-t-elle évoqué en conférence de presse.

«Ma mère a aussi souffert de ce genre de situation. Cette histoire n'est pas unique en Haïti.»

Comme plusieurs localités d'Haïti au cours des derniers mois, Les Cayes, située à 170 kilomètres au sud-ouest de la capitale Port-au-Prince, a subi des inondations majeures en raison du passage d'ouragans et de tempêtes tropicales. Les intempéries ont fait des milliers de sinistrés, et plusieurs morts.

La violence et l'instabilité politique caractérisent ce pays depuis de longues années. L'accès à la nourriture est encore plus difficile qu'elle ne l'était dans les années 1980 et le pays est aux prises avec un problème aigu de malnutrition.

Pays le plus pauvre des Amériques, Haïti a vu son économie rétrécir de 15 % en 2008, année où le pays a été touché par trois ouragans et une tempête tropicale.

PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

**La gouverneure générale Michaëlle Jean a esquissé quelques pas de danse.**

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com

workopolis

Centre de santé et de services sociaux – Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke

La santé, une passion à partager

Le Centre de santé et de services sociaux – Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke (CSSS-IUGS) est l'instance locale de services de santé et de services sociaux de Sherbrooke. Il est responsable, notamment, de l'accès, de la continuité et de la qualité des soins de santé et des services sociaux offerts à l'ensemble de la population sherbrookoise.

Il dessert une population de 145 000 personnes et prodigue des services de santé et des services sociaux, de nature préventive et curative, à domicile et en institution. Il a quatre mandats spécifiques : CLSC, centre d'hébergement, centre hospitalier et centre de recherche.

**NUTRITIONNISTE**

Affectation d'une durée d'une année à temps complet avec possibilité de prolongation

2 jours en hébergement / 3 jours au Programme de Prévention des chutes au soutien à domicile

**PSYCHOLOGUE OU PSYCHOÉDUCATEUR(TRICE) OU TRAVAILLEUR(EUSE) SOCIAL(E) SANTÉ MENTALE (JEUNES 0–18 ANS)**

Affectation d'une durée d'une année à temps complet de jour avec possibilité de prolongation

Expérience en santé mentale un atout

**PSYCHOÉDUCATEUR(TRICE) – SANTÉ MENTALE**

1 poste à temps complet de jour

**GESTIONNAIRES DE CAS**
**(éligible aux infirmiers(ères) cliniciens(nes), travailleurs(euses) sociaux(ales) et ergothérapeutes)**

6 assignations à temps complet d'une durée minimale d'une année

**PHYSIOTHÉRAPEUTES**

2 assignations à temps complet d'une durée minimale d'une année

**INFIRMIERS(ÈRES) ET INFIRMIERS(ÈRES) CLINICIENS(NES)**

Postes en CSSS et en soins gériatriques en institut

**INFIRMIERS(ÈRES) AUXILIAIRES**

Postes en soins gériatriques en institut

**TRAVAILLEURS(EUSES) SOCIAUX(ALES)**

Assignations minimales d'une année auprès des personnes âgées

**TRAVAILLEUR(EUSE) SOCIAL(E) – ENSEIGNEMENT MÉDICAL**

1 poste à temps complet de jour

**TRAVAILLEURS(EUSES) SOCIAUX(ALES) ACCUEIL PSYCHOSOCIAL - URGENCE DÉTRESSE**

Affectations à temps partiel à combler

Consultez notre site au **www.csss-iugs.ca**

Réception des candidatures au plus tard **le 31 janvier 2009.** Comment postuler :

CSSS-IUGS
Direction des ressources humaines et informationnelles
Service de la dotation
500, rue Murray, bureau 500, Sherbrooke (Québec) J1G 2K6

Téléphone : 819 562-9121, poste 47003 • Télécopieur : 819 822-4102
Courriel : carrieres.csss-iugs@ssss.gouv.qc.ca

687259V

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com

workopolis

**Contremaître général**

*Notre cliente, une entreprise manufacturière dans le domaine de la fabrication d'équipements lourds située près de Granby, est à la recherche d'une personne qui saura prendre part au défi du renouvellement du système manufacturier de l'entreprise.*

Relevant du directeur d'usine, vous aurez la responsabilité première de mener les différentes équipes de travail à respecter le plan manufacturier et à gérer les activités de fabrication de l'usine. Vous participerez activement à la mise en place et au maintien d'améliorations des procédés, tout en assurant le respect des politiques de contrôle de qualité et de relations avec le syndicat. De plus, vous collaborerez activement à l'élaboration du plan stratégique manufacturier.

Vous êtes titulaire d'une formation collégiale ou universitaire en génie industriel ou mécanique jumelée à une solide expertise d'implantation de nouvelles méthodes manufacturières, idéalement dans le domaine de la fabrication mécanosoudée. De plus, vous présentez un style de gestion rigoureux, participatif et d'influence auprès des gens.

Pour relever ce défi, faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **30 janvier 2009** à : Raymond Chabot Ressources Humaines

**Carl Ward, CRIA, directeur des Services-conseils Ressources humaines**
**Raymond Chabot Ressources Humaines inc.**
**35, rue Dufferin, bureau 301, Granby QC J2G 4W5**
**Télécopieur : 450 375-0128 Courriel : rcrhgranby@rcgt.com**

Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi

801786V

sintra INC.

***Chef de file en construction routière dans la région de la Montérégie est à la recherche d'un(e)***

**OPÉRATEUR(TRICE) DE PELLE**

**Pour le début de nos opérations le 23 février 2009**

***Fonctions principales :***
- Opérer une pelle sur des chantiers de canalisations souterraines et de terrassement;
- Faire l'entretien quotidien de son équipement.

***Exigences particulières :***
- Détenir une carte d'opérateur de pelle de la Commission de la construction du Québec;
- Posséder un minimum de 2 ans d'expérience dans un poste similaire;
- Disponibilité et flexibilité;
- Capacité de travailler en équipe.

***Lieu de travail :***
- Sintra Inc. situé au :
  101, rue Sintra
  Saint-Alphonse-de-Granby, Québec J0E 2A0

***Rémunération :***
- Concurrentielle

Faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le 23 janvier 2009 à :
**SINTRA INC.**
**Service des ressources humaines**
**101, rue Sintra, Saint-Alphonse de Granby, QC J0E 2A0**
**Télécopieur : 450 378-8381**
**Courriel : lfrechette@sintra.ca**
**Site Internet : www.sintra.ca**

*Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées*

801742V

NATURE HUMAINE

SERVICES RESSOURCES HUMAINES

Nature Humaine est une entreprise offrant des services conseils en gestion des ressources humaines. Elle participe à l'émergence d'une nouvelle culture d'entreprise en offrant aux entreprises l'occasion de transformer le dynamisme des ressources humaines en valeur ajoutée.

Notre client, une entreprise de la région de Granby recueille actuellement des candidatures pour combler le poste suivant:

**Service à la clientèle/représentation**

**(poste junior)**

**VOICI UN APERÇU D'UNE JOURNÉE TYPE:**
- Prendre les appels, renseigner et conseiller les clients des produits et des prix;
- Assurer le suivi des commandes;
- Entrer les commandes dans le système informatique et créer les factures;
- Prévoir le transport de la marchandise sortante et compléter les formulaires d'expédition;
- Assurer le suivi de l'inventaire;
- Mettre à jour les bases de données (Excel);
- Rédiger de courts communiqués, mémos et lettres;
- Assurer le suivi après vente;
- Relance auprès des clients futurs et actuels.

**VOTRE PROFIL:**
- DEC en marketing ou dans un domaine connexe;
- Expérience en milieu manufacturier (atout);
- Facilité à travailler en équipe;
- Orienté sur une approche-client;
- Le bilinguisme (atout);
- Microsoft (connaître Excel).

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur offre de service avant le **23 janvier 2009** par courriel à aroy@naturehumaine.ca

Nous remercions les candidates et candidats qui auront fait parvenir leur offre de service, mais seules les personnes retenues pour l'entrevue seront contactées.

801790V

Carrières et professions

workopolis
cyberpresse.workopolis.com

DELTA
TRANSFORMERS
TRANSFORMATEURS

**Transformateurs Delta inc.**
est l'un des plus importants fabricants canadiens de produits électriques. Nous sommes à la recherche pour notre usine de Granby de personnes dynamiques et autonomes afin de combler les postes suivants :

## Électromécanicien

Vous devrez jouer un rôle actif au sein de notre équipe de maintenance. En plus de toucher aux divers aspects de l'électromécanique, vous participerez principalement à des projets d'amélioration et à la maintenance préventive dans l'entreprise.

Pour accomplir ce poste, vous devez posséder un **DEP en électromécanique**, une expérience d'au minimum un an dans le domaine, être capable de souder, être débrouillard et autonome, ainsi qu'être familier avec la lecture de plan. Le poste disponible est sur le quart de soir seulement.

## Technicien électrique

Vous devrez effectuer divers tests électriques aux différentes étapes de la production des transformateurs et vous aurez à émettre des diagnostics et résoudre des problèmes. Vous devrez également procéder à des inspections visuelles et dimensionnelles des transformateurs afin d'assurer le respect des standards de qualité et de manufacture.

Pour accomplir ce poste, vous devez posséder un **DEC en instrumentation et contrôle** et avoir de 1 à 2 années d'expérience reliées à l'emploi. Vous devez aussi avoir des connaissances de base en informatique et être autonome.

**Les postes offerts sont réguliers, à temps plein et sur le quart de soir. Nous offrons un salaire et des avantages sociaux compétitifs.**

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au :

**Service des Ressources Humaines**
**Transformateurs Delta inc.**
**795, boulevard Industriel,**
**Granby (Québec) J2G 9A1**
**Télécopieur : 450 378-5101**
**Courriel : embauchedelta@delta.xfo.com**

801782V

LE VIRAGE

**LE VIRAGE** est un centre public de réadaptation offrant des services spécialisés en alcoolisme, toxicomanie et jeu pathologique à la population jeune et adulte de la région de la Montérégie. Les services sont accessibles en huit (8) points de service externe en plus d'un service résidentiel de seize (16) places.

**Le Virage est à la recherche de candidats souhaitant se joindre à son équipe en pleine expansion sur la RIVE-SUD.**

**PROJET SPÉCIAL/ACCUEIL CENTRALISÉ (CENTRE D'APPELS)**

**ÉDUCATEUR** (2 assignations de 18 mois à 5 jours par semaine)

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS
- Procéder à l'analyse des demandes de service et en déterminer les orientations appropriées
- Répondre aux demandes d'information sur nos services
- Offrir aide et soutien aux personnes en attente de service

**Formation :** Doit détenir un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en technique d'éducation spécialisée ou rééducation institutionnelle (classe 1);
- Doit détenir un diplôme de quatorze (14) ans de scolarité générale reconnu par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport et/ou avoir complété cinquante pour cent (50 %) du cours général menant au diplôme officiel en rééducation institutionnelle ou éducation spécialisée (cours du cégep) (classe 2);
- Un certificat en toxicomanie serait un atout.

**Horaire :** Jour avec un ou 2 soirs par semaine.

**AGENT ADMINISTRATIF, CLASSE 4**
**(1 assignation de 18 mois à 5 jours par semaine)**

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS
- Recevoir les demandes de service et d'information de la clientèle et de nos partenaires
- Procéder à l'ouverture du dossier
- Planifier et organiser l'horaire des activités d'accueil de la clientèle
- Effectuer certains travaux administratifs

**Formation :** Détenir un diplôme de fin d'études professionnelles en secrétariat ou un diplôme de fin d'études secondaires avec expérience pertinente.

**Horaire :** Jour avec un ou 2 soirs par semaine.

**LISTE DE RAPPEL**

**Infirmier, infirmier auxiliaire ou éducateur pour Saint-Hubert**
**Agent administratif, classe 2 pour Saint-Hubert, Longueuil, Saint-Jean, Granby, Saint-Hyacinthe**

**Rémunération :**
Selon les conditions de travail prévues dans le réseau de la santé et des services sociaux.

**Si faire partie d'une équipe motivée vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en précisant l'emploi recherché, au plus tard le 30 janvier 2009, à 16 h 30, à l'attention de :**

**Madame Claudette Grenier**
**Le Virage, réadaptation en alcoolisme, toxicomanie et jeu pathologique**
**Direction des services administratifs**
**5110, boul. Cousineau, 3e étage**
**Saint-Hubert (Québec) J3Y 7G5**
**Télécopieur : 450 443-0522**
**Courriel : claudette.grenier@rrsss16.gouv.qc.ca**
**Site Web : www.levirage.qc.ca**
**(pour transmettre électroniquement votre curriculum vitae)**

P.-S. Seuls les candidats retenus pour une sélection recevront un accusé de réception.
L'utilisation du masculin dans le texte n'a pour but que d'alléger la lecture.

801730V

# Simon-Pierre Diamond devra remettre l'ADQ sur les rails

RÉMI NADEAU
LA PRESSE CANADIENNE

**Québec** — L'Action démocratique du Québec a confié à l'ex-député Simon-Pierre Diamond le mandat de remettre le parti sur les rails après le cuisant revers électoral du 8 décembre dernier.

L'ex-député de Marguerite-d'Youville a été nommé directeur général du parti à l'aube d'une rencontre de l'ADQ visant à faire le point sur la dernière campagne électorale, qui se tiendra demain à Drummondville.

Celui qui a été le plus jeune élu à l'Assemblée nationale à l'âge de 22 ans, avant d'être battu le mois dernier, succédera à André Beaudet à compter du 1er février.

Carrières et professions
workopolis
cyberpresse.workopolis.com

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE
Simon-Pierre Diamond

L'exécutif du parti l'a choisi pour occuper cette fonction clé jusqu'au 31 août prochain, le préférant à quatre autres candidats, dont Richard Merlini, l'ex-député de Chambly.

Le président de l'ADQ, Mario Charpentier, a indiqué hier à *La Presse Canadienne* que le jeune homme aura la lourde tâche de moderniser le parti après la récente débandade électorale qui l'a laissé avec seulement sept députés, sans dénaturer l'identité adéquiste.

«M. Diamond est là depuis le début. Il a commencé à militer à l'ADQ à l'âge de 16 ans. Nous avons une histoire à l'ADQ, tout ce qu'on va faire, on le fait dans une perspective de grand respect de pourquoi on existe et d'où on vient, puis évidemment, le propre d'un parti politique c'est aussi d'avoir la capacité de se renouveler», a-t-il expliqué.

«Il a la jeunesse et une ouverture d'esprit à s'ajuster à la situation actuelle du Québec», a ajouté le président, qui rappelle toutefois que la confection du prochain programme de l'ADQ reviendra aux membres.

La nomination de M. Diamond a suscité des commentaires mitigés au sein des militants, certains déplorant, notamment sur le blogue de centre droit «Bleu Québec», que l'ex-député ait signifié son intention de compléter son barreau l'automne prochain.

«Il n'a pas nécessairement dit qu'il partait à l'automne» a répliqué M. Charpentier en précisant que l'ADQ avait accordé à M. Diamond un contrat qui pourrait être prolongé.

L'exécutif du parti dit avoir choisi de se laisser une marge de manœuvre puisqu'une course à la direction se mettra en branle afin que les membres choisissent un successeur au chef démissionnaire Mario Dumont.

«Les choses vont bouger, alors on pourra s'ajuster au besoin», a précisé le président.

À ce sujet, Marc-André Gravel, nommé par l'exécutif, poursuit sa consultation des membres afin de définir les règles de l'éventuelle course.

«Il remettra ses recommandations plus tard», s'est contenté de dire M. Charpentier, qui pense comme le député de La Peltrie, Eric Caire, que l'ADQ ne doit pas précipiter la désignation d'un nouveau chef, M. Dumont ayant accepté d'assurer la transition d'ici là.

«Il faut prendre le temps de bien faire les choses et écouter les militants, le feu n'est pas pris.»

**RESPONSABLE**
**comptes à recevoir**
**Poste permanent à temps partiel (24 à 32 heures / sem.)**

**DESCRIPTION DE TACHE :**
- Supervision de la facturation
- Émission des notes de crédit et factures diverses
- Suivi des Rabais-Volume au client
- Perception des comptes clients
- Suivi sur le crédit autorisé aux clients
- Vérification des dépôts
- Autres tâches reliées à la comptabilité

**EXIGENCES :**
- DEP ou AEC en comptabilité ou Technique en administration (comptabilité)
- 3 ans d'expérience dans le domaine de la comptabilité
- Bilingue ou très bonne connaissance de la langue anglaise
- Connaissance des logiciels Word et Excel (un atout)
- Flexibilité dans l'horaire
- Autonome et qui aime apporter son soutien à toute son équipe

**Si vous êtes intéressé par le poste,**
**apportez votre CV au 454, rue Édouard, Granby**
**ou l'envoyer par courriel à :**
**ajacques@polyform.com**

801717V

BÂTIMENT
ÉNERGIE
ENVIRONNEMENT
GESTION DE PROJET
INDUSTRIE
INTERNATIONAL
NOUVELLES TECHNOLOGIES
SERVICES URBAINS
TRANSPORT

CIMA+ est l'une des plus importantes sociétés multidisciplinaires québécoises procurant des services d'ingénierie et de gestion de projet. CIMA+ compte sur des effectifs de près de 1300 professionnels répartis dans les principales régions du Québec et à l'étranger.

CIMA Partenaire de génie

Notre bureau de Granby est à la recherche de candidats suivants pour compléter l'équipe de génie civil, **secteur municipal** :

Ingénieur senior (concepteur) - **(réf. : 080407-1)**
Ingénieur intermédiaire (chargé de projet) - **(réf. : 080407-2)**
Technicien senior (chargé de projet/surveillant) - **(réf. : 080407-3)**
Technicien junior (dessinateur) - **(réf. : G081120)**

Pour de plus amples détails sur ces offres d'emploi, vous pouvez consulter notre site Web : www.cima.ca sous la rubrique « Carrières » pour Sherbrooke/Granby sous les numéros de référence respectifs. D'autres postes sont aussi disponibles pour nos bureaux situés dans différentes régions au Québec, n'hésitez pas à les consulter.

Nous offrons un environnement de travail stimulant, une rémunération concurrentielle et d'excellentes perspectives de croissance au sein d'une équipe dynamique.

L'éthique d'entreprise de **CIMA+** repose sur une responsabilisation de ses ressources et une culture d'excellence qui dépend d'une sélection des meilleurs candidats.

Faites parvenir votre candidature au :
Service des ressources humaines
3385, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1L 1P8
Courriel : cv_sherbrooke@cima.ca
Fax : 819 821-4283
www.cima.ca

CHOIX 2008

601788V

# La Cour supérieure étudiera les droits alimentaires

**Montréal (La Presse canadienne)** — L'absence de reconnaissance des droits alimentaires entre conjoints de fait dans le Code civil du Québec sera bientôt dénoncée, dans le cadre d'une cause matrimoniale entre conjoints de fait avec trois enfants dont l'audition débutera lundi en Cour supérieure.

La juge Carole Hallée a accédé à la demande de la Fédération des associations de familles monoparentales et recomposées du Québec (FAFMRQ) qui tient à se faire entendre à ce sujet. Cela se fera le 23 janvier.

Les avocats de la fédération souligneront qu'au moment de l'éclatement d'un couple en union de fait vivant au Québec, seuls les enfants ont droit à une pension alimentaire tandis que le conjoint, souvent la femme, n'y a aucunement droit. Une dégradation des conditions de vie des enfants s'ensuit.

Ils attaqueront la constitutionnalité de certains articles du Code civil dans le but de forcer le législateur québécois à emboîter le pas aux autres provinces canadiennes qui reconnaissent les droits alimentaires entre conjoints de fait. Ils réclameront que la situation soit régularisée, peu importe que les parents soient mariés ou non.

La fédération se désole du fait que, lors d'une rupture, les conséquences économiques ne soient pas les mêmes pour les familles mariées que pour les familles non mariées. Elle constate que, bien souvent, les enfants des familles monoparentales issus d'une union de fait doivent vivre dans la pauvreté.

Sylvie Lévesque, directrice générale de la FAFMRQ, se réjouit du débat public que cette cause ne manquera pas de susciter, particulièrement en regard de l'évolution des couples. Selon l'Institut de la statistique du Québec, 60 % des enfants du Québec naissent hors mariage tandis que le dernier recensement de Statistique Canada, de 2006, indique que 34 % des Québécois vivent en union de fait.

«Le Québec est champion de l'union libre sur la planète. Comment se fait-il que le législateur n'a pas tenu compte de cette réalité?», demande M^me^ Lévesque.

Les avocats de la fédération plaideront que les enfants n'ont pas choisi de vivre dans le cadre d'une union de fait plutôt que dans celui du mariage. Ils sont victimes du statut civil de leurs parents. Sans l'intervention de la cour, les dispositions du Code civil qui ont pour but de protéger la famille et les enfants vont continuer à ne viser que les enfants de parents mariés.


Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com

workopolis.com

solarium SERVITECH

Fondé en 1987, Solarium Servitech Inc se spécialise dans la conception, la fabrication et l'installation de solarium 3 et 4 saisons d'aluminium et cèdre sur mesure. Pour appuyer notre croissance, nous recherchons un candidat à notre usine de Granby pour le poste suivant :

**PEINTRE - COLORISTE**

- 5 ans d'expérience
- Très minutieux pour teindre et vernir structure de solarium en cèdre, peinturer structure d'aluminium.

Poste permanent / temps plein. Salaire selon expérience. Avantages sociaux.

Si vous désirez joindre notre équipe, faites parvenir votre C.V. avant le 24 janvier 2009. Seules les personnes retenues seront contactées

Daniel Delongchamps
206, rue des Alouettes,
St-Alphonse (Québec) J0E 2A0
Téléphone : 450 777-2688
Télécopieur: 450 777-7534
Courriel:
info@solarium-servitech.com

*Le genre masculin est ulitisé afin d'alléger le texte*

801792V

TOPRING est un fournisseur de premier choix dans le domaine des composantes, accessoires pneumatiques et systèmes d'air comprimé. En collaboration avec un réseau de partenaires distributeurs à travers le Canada, **TOPRING** offre des produits et des solutions pour permettre d'utiliser l'air comprimé de façon performante, sécuritaire et économique.

**CHEF DE PRODUITS TECHNIQUES**

Vous aurez la responsabilité d'apporter du support technique aux équipes de ventes, à nos agents et principaux distributeurs en plus de donner une aide technique ponctuelle à nos chefs de produits. Vous participerez aux projets techniques et à la mise en marché de nouveaux produits. Vous serez appelé à fournir un support aux ventes externes au niveau des projets de vente de lignes d'air, des soumissions, de l'installation, du suivi et de l'analyse des résultats. Vous devrez participer, collaborer à la conception et livrer des programmes de formation destinés à nos employés, agents, distributeurs clés et utilisateurs. Vous serez responsable de la gestion de notre système de contrôle de la qualité pour les produits entrants et vous ferez les suivis appropriés auprès des fournisseurs.

Vous détenez un diplôme de technicien en génie mécanique avec une expérience pertinente de travail d'au moins 5 années. Vous avez des connaissances essentielles au niveau de la pneumatique et de l'air comprimé. Vous maîtrisez la suite Office et d'autres systèmes informatiques tels qu'Outlook et le dessin assisté par ordinateur. Vous maîtrisez le français et l'anglais écrit et parlé. Le souci du détail et le sens de l'organisation dans votre travail sont importants pour vous tout comme le travail d'équipe.

Joignez-vous à une équipe gagnante dans une organisation en pleine croissance. Faites parvenir votre dossier personnel à :

**Ressources humaines**
C. P. 566, Granby QC J2G 8E9
rh@topring.ca
Télécopieur : (450) 375-5090

*Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi. Nous remercions toutes les personnes qui manifestent leur intérêt pour ce poste, mais nous ne contacterons que celles retenues pour une entrevue.*

801725V

Charland Le NO 1

**CONSEILLER(ÈRE)S DES VENTES pour véhicules neufs et d'occasion**

Le(la) candidat(e) doit posséder de l'expérience dans la vente automobile Le bilinguisme et connaissance de l'informatique seraient des atouts.

Nous offrons un salaire compétitif ainsi que de nombreux avantages sociaux.

Si vous voulez joindre les rangs d'une équipe dynamique, faites parvenir votre curriculum vitæ chez:

Charland Chevrolet Cadillac
595 Boivin
Granby (QC) J2G 2M1
à l'attention de M. Jean-Guy Paré

801724V

Groupe **Gaston Côté**

**OUVRE UN BUREAU DE VENTE À GRANBY**

Une entreprise manufacturière de la région spécialisée dans la fabrication de murs préfabriqués, fermes de toits et poutrelles est à la recherche de 2 candidats.

**TECHNICIEN, TECHNICIENNE SENIOR EN ARCHITECTURE**
**TECHNICIEN, TECHNICIENNE JUNIOR EN ARCHITECTURE**

**Exigences et conditions de travail**
- Scolarité: collégial terminé, D.E.C. en architecture/dessin de bâtiments;
- Technicien Senior; 3 à 5 années d'expérience reliée à l'emploi
- Technicien Junior; 1 à 3 années d'expérience reliée à l'emploi

**Description des compétences**
- Avoir un bon sens de l'organisation et de la planification
- Être autonome et persévérant
- Rapidité d'apprentissage
- Apport positif à un environnement d'équipe

**Conditions pour le poste**
Offre salaire compétitif ainsi que des avantages sociaux et programme de bonification.

*Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitæ avant le 26 janvier 2009 par courriel ou par la poste à l'attention de:*

Groupe Gaston Côté
Att.: Danny Laguë
416, rue Desjardins Sud, Granby (Québec) J2G 7K7
Courriel :dlague@gastoncote.com • téléc.: 450 361-2267

801736V

sintra INC. *Chef de file en construction routière est à la recherche d'un(e)*

**CONTREMAITRE CARRIÈRES et CONCASSAGE**

**Description de poste :**
Sous la supervision du surintendant carrière et concassage, le titulaire de ce poste est responsable de :
- Superviser les activités de production et voir au respect des échéanciers;
- Assurer l'approvisionnement et voir aux réparations des équipements de concassage;
- Superviser les employés et assurer la coordination entre les trois (3) quarts de travail;
- Superviser les activités des sous-traitants;
- Superviser la gestion des carrières (opération de décapage, de dynamitage et d'exploitation);
- Veiller à la prévention des accidents au travail;
- Et toutes autres tâches rattachées à l'emploi.

**Exigences particulières :**
- Détenir un DES ou un DEP (un DEC en génie civil serait un atout);
- Posséder un minimum de 3 à 5 ans d'expérience pertinente à l'emploi ;
- Avoir de l'expérience en supervision de personnel;
- Posséder des connaissances dans l'exploitation de carrière (serait un atout important);
- Être autonome et débrouillard.

**Lieu de travail :** Canton-de-L'Est, bureau principal situé au 3600, chemin Dunant, Canton-de-Hatley

**Rémunération :**
- Selon l'expérience et la compétence;
- Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux.

Faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le 30 janvier :

**SINTRA INC.**
**Service des ressources humaines**
**3600 chemin Dunant**
**Canton-de-Hatley (Québec) J0B 2C0**
**Télécopieur : 819 566-7599 • Courriel : rh-estrie@sintra.ca**
**Site Internet : www.sintra.ca**

*Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées*

801777V

**Directeur général**

Vous cherchez un challenge à la mesure de votre talent? Le Centre local de développement (CLD) de Brome-Missisquoi est en mesure de vous l'offrir. Le CLD représente les intérêts économiques de Brome-Missisquoi, une région offrant plusieurs défis importants en matière de développement économique.

Relevant du conseil d'administration, le rôle du directeur général est de poursuivre avec succès les opérations stratégiques et courantes du CLD. Le directeur général sera imputable face aux résultats obtenus par le CLD en matière d'efficacité des opérations, d'optimisation de la visibilité dans la communauté d'affaires et de la qualité des services offerts.

Ce poste est pour vous si votre passé professionnel démontre que vous avez excellé dans les éléments suivants :
- Planification et opérationnalisation de stratégies dans un contexte de développement économique;
- Développement industriel régional;
- Développement de relations et de partenariats avec des acteurs provenant de différents milieux.

Votre profil démontre une maîtrise des forces suivantes :
- Gérer une équipe de professionnels de plus de 15 personnes;
- Analyser des projets et des situations complexes;
- Sortir de votre zone de confort;
- Établir des relations efficaces et durables avec un CA composé d'élus et de gens d'affaires;
- Livrer des résultats tangibles.

Pour obtenir la description complète de l'offre d'emploi, veuillez consulter le lien suivant :
www.brome-missisquoi.ca

CLD Brome-Missisquoi — Depuis 1998

Faire parvenir par courriel ou télécopieur votre curriculum vitae avant le 6 février 2009, 12 h à :

**Concours Directeur général**
**À l'attention de : Robert Desmarais**
**Courriel : rdesmarais@mrcbm.qc.ca • Télécopieur : 450 266-6141**

LES CANDIDAT(E)S RETENU(E)S SERONT LES SEUL(E)S CONTACTÉ(E)S

801756V

# Québec hausse le ton au sommet fédéral-provincial

**Ottawa (La Presse canadienne)** — Si les premiers ministres des provinces se sont entendus avec leur homologue fédéral sur certaines façons de stimuler l'économie, ils ont dû se contenter d'un accord sur le principe, puisque les sommes rattachées à ces engagements ne seront connues qu'au dépôt du budget.

Dans l'harmonie apparente de cette rencontre fédérale-provinciale à Ottawa, hier, une voix s'est cependant faite discordante: celle du Québec, dont le ton était bien plus impétueux que celui des autres provinces. Les changements dans la formule de péréquation proposés cet automne par le gouvernement conservateur ont hérissé le premier ministre Jean Charest.

Il a accusé le gouvernement de Stephen Harper de «bris d'engagement» et a fait savoir que, sur le plan des relations, ce n'était certainement pas le genre de fédéralisme qu'il souhaitait.

«Ce n'est pas du fédéralisme d'ouverture que d'agir comme ça», a-t-il lancé lors de la conférence de presse de clôture.

Cette position n'a pas eu l'air de plaire à son vis-à-vis de la Colombie-Britannique, Gordon Campbell, qui a dit juger que l'heure n'était pas à se lancer dans «des jeux politiques avec les provinces».

«Je pense que la plupart des politiciens veulent laisser tomber ces considérations partisanes, et veulent se soucier avant tout des familles canadiennes», a-t-il soutenu.

Malgré cette fausse note, tant du côté du fédéral que de celui des provinces en général, on a qualifié la rencontre de très productive.

Les leaders se sont notamment entendus sur l'importance de faciliter l'accès au crédit, l'urgence de simplifier la bureaucratie entourant les investissements en infrastructures et la nécessité d'apporter une aide particulière aux chômeurs.

Les mesures pour faire face à la crise économique que proposera le ministre des Finances, Jim Flaherty, dans son budget du 27 janvier risquent cependant de coûter cher.

M. Harper a déclaré qu'il prévoyait «des déficits très importants à court terme» pour le gouvernement fédéral et les provinces.

Des fonctionnaires fédéraux avaient laissé entendre plus tôt cette semaine que le gouvernement conservateur envisagerait un déficit qui pourrait atteindre les 40 milliards $, dont la majeure partie serait attribuable aux mesures de relance de l'économie.

PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Jean Charest

PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Stephen Harper

SATURN

Venez voir le bon côté des choses chez Saturn.

ASTRA 2008 DE SATURN

CONSTRUCTION EUROPÉENNE. PRIX IMBATTABLES.

OBTENEZ JUSQU'À 6 000 $§ DE RABAIS SUR LES MODÈLES ASTRA 2008 EN INVENTAIRE

Aut. - 6,1 L/100 KM (46 MPG)° Ville - 8,5 L/100 KM (33 MPG)°

• Modèles 3 portes et 5 portes disponibles

Astra 2008 de Saturn^MD 5 PORTES XR 2008 (modèle présenté)

VOICI NOS NOUVELLES OFFRES SUR LES MODÈLES 2009

VUE XE 2009 DE SATURN

VUE^MD XR 2009 de Saturn (modèle présenté)

PRIX D'ACHAT COMPTANT À PARTIR DE 21 925 $‡

INCLUANT UNE ALLOCATION SUR LIVRAISON DE 5 500 $§ SUR LES MODÈLES VUE XE 2009

Aut. - 7,5 L/100 KM (38 MPG)° Ville - 10,9 L/100 KM (26 MPG)°

- Nommé l'un des VUS 2009 les plus sécuritaires de sa catégorie selon IIHS*
- Système OnStar de série ; la Radio satellite XM^MD et le système de téléphonie main libre Bluetooth optionnels
- Moteur éco énergétique de 4 cyl. ECOTEC^MD 2,4 L sur tous les modèles
- Aussi disponible HYBRID

AURA XE 2009 DE SATURN

AURA^MD XR 2009 de Saturn (modèle présenté)

PRIX D'ACHAT COMPTANT À PARTIR DE 20 175 $‡

INCLUANT UNE ALLOCATION SUR LIVRAISON DE 5 000 $§ SUR LES MODÈLES AURA XE 2009

Aut. - 5,9 L/100 KM (48 MPG)° Ville - 9,4 L/100 KM (30 MPG)°

- Moteur de 169 HP, 4 cylindres de 2,4 L avec transmission automatique à 6 rapports
- Système OnStar, système de contrôle de la stabilité électronique StabiliTrak^MD, 6 sacs gonflables
- Système de son avec 6 haut-parleurs, climatisation
- Aussi disponible HYBRID

LA PROMESSE SATURN
GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
TRANSPORT DE DÉPANNAGE ET ASSISTANCE ROUTIÈRE OFFERTS PENDANT 5 ANS OU 160 000 KM
EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS‡

VOTRE EXPÉRIENCE COMMENCE À saturncanada.com

Saturn de Sherbrooke
(819) 823-1400
www.saturnsherbrooke.com

Saturn de Granby
(450) 378-1404
www.saturngranby.com

Saturn de Drummondville
(819) 474-4270
www.saturndrummondville.com

678755V

*Les composants du groupe motopropulseur des véhicules 2008-2009 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. †Le prix d'achat comptant de l'ASTRA 2008, du VUE 2009 et de l'AURA 2009 comprend une allocation sur livraison de 6 000 $-5 500 $-5 000 $. Ces allocations sont applicables uniquement aux achats comptants, en vigueur pour un temps limité, et s'appliquent aux modèles neufs suivants : l'ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn ou l'AURA XE 2009 de Saturn (à l'exclusion des modèles hybrides), et sont réservées aux clients de détail et aux clients du parc admissibles seulement. Voyez un détaillant participant pour les détails. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre ou remise du constructeur. Prélèvement à taux réduit inclus. Ce taux ne s'applique pas à l'achat d'un véhicule d'occasion. Les données relatives à la consommation d'essence ont été obtenues selon les essais réalisés conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada. Les données présentées sont celles de l'ASTRA XE 5 portes 2008 1,8L 4 cyl. ‡Les offres de financement au RDPRM/PPSA, les droits sur les pneus écologiques, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM/PPSA, les droits sur les pneus écologiques, les frais d'administration, les frais d'immatriculation, l'assurance, l'enregistrement

ÉCRASEMENT DANS L'HUDSON

# Les passagers rendent grâce au pilote

**New York (Associated Press)** — Survivants d'un accident aussi rare que spectaculaire, les passagers du vol 1549 d'US Airways qui s'est abîmé jeudi dans les eaux de l'Hudson, entre Manhattan et le New Jersey, se savent tous miraculés. Et remercient le pilote de l'appareil, qui a évité la catastrophe.

«Il faut rendre crédit au pilote», résumait Jeff Kolodjay, 31 ans et originaire de Norwalk, dans le Connecticut. «Il a réussi un sacré atterrissage.»

Le pilote de l'Airbus A320, c'est Chesley «Sully» Sullenberger, un ancien membre de l'US Air Force âgé de 57 ans, chez US Airways depuis 29 ans.

Du maire de New York Michael Bloomberg — qui a évoqué «un travail de maître» — aux services de secours, en passant par les passagers, tous ont salué le sang-froid et la maîtrise de Sullenberg, rapidement élevé au rang de héros américain.

«Je me suis penché vers lui, je lui ai attrapé le bras et je l'ai juste remercié au nom de nous tous», confie Billy Campbell, un passager qui s'est retrouvé sur un canot de secours avec le pilote, une fois l'avion évacué. «Il a juste répondu "de rien".»

PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Chesley Sullenberger a reçu des éloges tant des passagers du vol 1549 d'US Airways que des élus américains, hier.

### «J'ai tremblé»

La femme du commandant a expliqué à CNN qu'elle n'avait pas suivi les événements à la télévision, et qu'elle n'a été informée que par son mari, par téléphone, une fois que tout était fini. «Quand il m'a appelée, j'ai d'abord pensé que c'était quelque chose de mineur, mais ensuite, quand il m'a raconté les circonstances, mon corps a commencé à trembler et je me suis précipitée à l'école pour aller chercher nos filles», a-t-elle déclaré.

«C'est un peu bizarre d'entendre tout le pays parler de son mari comme d'un héros», a-t-elle ajouté hier devant le domicile familial de Californie.

James Ray, porte-parole de l'Association des pilotes américains, qui a parlé au téléphone avec Sullenberger, l'a décrit hier comme «en bonne forme physiquement et mentalement, et d'humeur normale». «Il a été très calme, très détendu, très professionnel», a-t-il souligné.

Au-delà des remerciements au pilote, tous les passagers évoquent le bruit de l'explosion quand les moteurs se sont coupés après avoir heurté des oiseaux, et l'eau commençant à monter à l'intérieur de l'appareil rapidement après l'amerrissage.

Après une secousse, Jeff Kolodjay a senti l'avion décrocher, et a vu un des moteurs en feu sur le côté gauche de l'appareil. «Le capitaine a alors dit "préparez-vous à l'impact, on tombe". C'était intense», se rappelle-t-il, avant d'évoquer l'eau qui monte et les navires de secours arrivant rapidement sur zone. D'un commun accord, les passagers ont alors décidé que les femmes et les enfants seraient les premiers évacués. «Ensuite, les autres sont sortis», confie Jeff Kolodjay.

Les services de secours ont pris en charge 78 personnes, sur les 155 à bord, pour des blessures. La plupart souffrait d'hypothermie, de contusions et de blessures légères, la plus gravement touchée étant une femme avec des fractures aux deux jambes. Environ 70 passagers ont été conduits dans le New Jersey, sur la rive ouest de l'Hudson.

Carrières et professions
cyberpresse.workopolis.com

Technicien en comptabilité - Bureau de Cowansville (C8-015)

Raymond Chabot Grant Thornton

*Une opportunité de carrière dans une firme comptable vous intéresse?*

***Raymond Chabot Grant Thornton**, société d'experts-comptables et de conseillers en administration, chef de file au Québec et figure de premier plan sur la scène internationale, vous offre l'opportunité de maximiser vos compétences au sein d'une équipe dynamique et performante à leur **bureau de Cowansville**.*

Sous la responsabilité du directeur principal, vous serez appelé à effectuer la comptabilité mensuelle de différents clients y compris les écritures de fermeture des livres comptables et la conciliation des régistres. Également, vous effectuerez la conciliation bancaire, les analyses de comptes et les écarts.

Vous détenez un diplôme d'études collégiales en administration, option comptabilité ou une expérience pertinente en comptabilité. Une expérience en cabinet constitue un atout.

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **30 janvier 2009**, en mentionnant le numéro de référence **C8-015**, à :

Sandy Paré, CRHA, conseillère en ressources humaines
Raymond Chabot Grant Thornton
455, rue King Ouest, bureau 500, Sherbrooke (Québec) J1H 6G4
Télécopieur : 819 821-3640 Courriel : cvestrie@rcgt.com

*Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi*

801761V

VENTE de janvier

375921V

DE 30% À 60% DE RABAIS

sur nos collections d'hiver

• Manteaux • Vestons • Pantalons
• Chandails • Chemises

JOS LAMOUREUX

Grandeurs jusqu'à 5X

Entreprise familiale depuis 1951

149 Laurier, Granby 450 372-8243

2008 2009

skiez entre amis...

10 BILLETS 169$ Taxes incluses.

SKI & CIE

Du lundi au vendredi
En solo ou à partager entre amis!

ORFORD TROIS MONTAGNES

Pour skier vrai!

1 866 673-6731 | www.orford.com

386562V

RE/MAX Christian LaLumière
LaLumière
Contactez l'agent à votre hauteur !
450 378.4120
www.christianlalumiere.ca
Christian LaLumière
agent immobilier agréé
RE/MAX Professionnel C.L.
Courtier immobilier agréé

IMPLIC ACTION
PROFESSIONNELLE
• RESSOURCES HUMAINES
• EMPLOYABILITÉ
• DÉVELOPPEMENT DE CARRIÈRE
Estelle Ouimet, conseillante
Alyne DeSables, conseillante
450 360-0689 • www.implicaction.ca • 390, rue Simonds Sud • suite 208 • Granby

## GUERRE DU GAZ

# Des millions d'Européens privés de chauffage

**Belgrade (Associated Press)** — «Je ne peux pas rester à la maison à grelotter», explique Marija Jovanovic, Belgradoise de 70 ans, qui préfère marcher dans la rue malgré des températures glaciales pour «se réchauffer». Comme elle, de nombreux habitants d'Europe centrale et orientale sont affectés par la guerre du gaz entre la Russie et l'Ukraine, qui provoque des pénuries de chauffage dans plusieurs pays.

Stefan Markovic peste contre les Russes et les Ukrainiens à cause de l'air vicié des rues de Belgrade. «Satanés soviétiques», lance-t-il. «Ils nous ont détruits avec leur communisme et maintenant ils créent de nouveaux problèmes. Ils ont même empoisonné l'air que nous respirons.»

Un épais nuage de pollution recouvre effectivement la capitale de la Serbie ainsi que Budapest. Faute de gaz, les habitants et les entreprises se sont mis à brûler fioul, bois et charbon, bref, tout ce qui peut les aider à se prémunir contre les rigueurs de l'hiver.

Le conflit sur le prix du gaz entre la Russie et l'Ukraine a entraîné le 7 janvier l'arrêt des approvisionnements vers l'Europe. Les conséquences sont déjà sérieuses pour plusieurs pays de l'est et du centre du continent: au moins une dizaine de décès confirmés, des centaines d'usines à l'arrêt et des millions de personnes privées de chauffage. Les autorités ont averti qu'une partie du pays pourrait se retrouver privée totalement de chauffage d'ici le 24 janvier si les livraisons ne redémarrent pas.

Un appel a par aillers été lancé à l'effet qu'il pourrait y avoir des explosions si les chauffages n'étaient pas rallumés correctement en Bosnie. Dans les heures qui ont suivi, une déflagration a blessé cinq membres d'une même famille à Sarajevo.

La crise du gaz a également frappé des entreprises qui souffraient déjà du ralentissement économique mondial. «Les employés sont à la maison», souligne Ivan Miloloza, dont l'usine de la compagnie Munja, contrainte à l'inactivité, perd deux millions de kunas (280 000 euros) par jour.

La Bulgarie, pays le plus pauvre de l'Union européenne, est également touchée, tout comme la Moldavie où, dans la région séparatiste pro-russe de Transnistrie, de longues files d'attente ont été observées devant les boulangeries et les maisons ne sont plus chauffées, contraignant leurs habitants à vivre emmitouflés dans d'épais vêtements.

Le pain a commencé à manquer faute de gaz pour chauffer les fours. Les habitants se sont alors rués sur les boulangeries pour faire des provisions, achetant cinq ou six pains d'un coup.

81 $[1] AUX DEUX SEMAINES
0 $ DE COMPTANT
Financement à l'achat pour 72 mois
9 994 $ à l'achat[1]
G3 WAVE 2009
5 portes
5,7 L AUX 100 KM
ROUTE : 5,7 L/100 KM (50 mi/gal.)
VILLE : 7,9 L/100 KM (36 mi/gal.)[2]
★★★★★ Sécurité 5 étoiles[3]

ROULEZ PETIT. VIVEZ EN GRAND.

VIBE 2009
★★★★★ Sécurité 5 étoiles[3]
ROULEZ 806 km
AVEC UN SEUL PLEIN (route)
ROUTE : 6,2 L/100 KM (46 mi/gal.)
VILLE : 7,8 L/100 KM (36 mi/gal.)[2]
120 $[1] AUX DEUX SEMAINES
0 $ DE COMPTANT
Financement à l'achat pour 72 mois
14 805 $ à l'achat[1]
AJAC Association des Journalistes Automobile du Canada
« Meilleure petite voiture de plus de 18000 $ »

G5 XFE 2009
Modèle coupé GT illustré
MEILLEURE ÉCONOMIE DE CARBURANT SUR ROUTE[3] de sa catégorie (à l'exclusion des hybrides)
ROUTE : 5,4 L/100 KM (52 mi/gal.)
VILLE : 8,0 L/100 KM (35 mi/gal.)[2]
97 $[1] AUX DEUX SEMAINES
0 $ DE COMPTANT
Financement à l'achat pour 72 mois
11 968 $ à l'achat[1]

Je choisis GM
Je choisis le fabricant qui a changé
GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS OU 160 000 KM
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
PRIME GM POUR ÉTUDIANTS
OFFRESPONTIAC.CA
PONTIAC BUICK GMC
687004V

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2009 suivants : G3 Wave 5 portes (2TV48/1SM), Vibe (2SL26/1SA), coupé G5 (2AJ37/1SM) et berline G5 (2AJ69/1SM). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicable, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 1. Préparation incluse à l'achat de la Wave, de la G5 et de la Vibe. Transport (Wave,Vibe et G5 : 1 325 $), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Paiements basés sur un taux bancaire moyen de 8,0 % pour des termes de 72 mois selon l'information disponible chez les institutions financières autre que GMAC au moment de la publication. Les clients qui optent pour un financement à un taux réduit avec GMAC verront leur taux effectif de financement augmenter. Le taux de financement peut varier selon l'historique de crédit du consommateur ou l'institution financière choisie. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 2. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvés par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 45 L pour la G3 Wave avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses ; de 49,2 L pour la G5 XFE avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses ; et de 50 L pour la Vibe avec moteur de 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 3. Cote de sécurité cinq étoiles pour conducteur et passager avant lors d'essais de collision frontale. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA – www.safercar.gov). 4. S'applique à la Cobalt XFE 2009 (1AJ37/69) ou à la G5 XFE (2AJ37/69). Selon les données publiées dans *ÉnerGuide* 2009 par Ressources naturelles Canada et la segmentation des véhicule GM pour les petites voitures – segment standard. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Si le cessez-le-feu annoncé pour aujourd'hui entre Israël et le Hamas se conclut, la cohue qui règne à Gaza devrait s'atténuer.

# Gaza: vote imminent sur un cessez-le-feu

**Jérusalem (Associated Press)** — Le cabinet de sécurité israélien va voter aujourd'hui sur l'acceptation, ou non, de la proposition égyptienne en vue d'un cessez-le-feu dans la Bande de Gaza, selon un responsable gouvernemental.

Un feu vert du cabinet, composé de 12 membres, équivaudrait à un cessez-le-feu «unilatéral», même si les forces israéliennes ne quitteraient la Bande de Gaza qu'après une déclaration officielle de cessation des combats, selon ce responsable ayant requis l'anonymat.

Une trêve ouvrirait une phase pendant laquelle Israël suspendrait les combats et évaluerait la réaction des militants du Hamas, a-t-il précisé. Si des roquettes du Hamas continuaient de s'abattre sur Israël, l'Etat hébreu reprendrait alors son offensive.

La proposition égyptienne prévoit que Le Caire, aidé de la communauté internationale, ferme toutes les routes de trafic d'armes à destination de la Bande de Gaza. Des discussions sur la réouverture des postes-frontière avec Gaza se tiendraient à une date ultérieure.

Selon la radio israélienne, l'Égypte organisera hier au Caire un sommet auquel participeront des responsables israéliens et le secrétaire général des Nations unies Ban Ki-moon. La télévision israélienne a, elle, indiqué que le premier ministre israélien Ehoud Olmert et sa ministre des Affaires étrangères Tzipi Livni y assisteraient.

Michèle Montas, porte-parole du secrétaire général de l'ONU, a indiqué que M. Ban réfléchissait encore à une participation à ce sommet. «Aucune décision n'a encore été prise», a-t-elle déclaré. Ban Ki-moon s'est envolé hier pour le Liban après avoir rencontré des responsables israéliens et palestiniens pour obtenir un cessez-le-feu.

**Coopération**

L'annonce du vote du cabinet de sécurité israélien intervient quelques heures après la signature entre les États-Unis et l'État hébreu d'un accord destiné à faire en sorte que le Hamas ne puisse pas profiter d'un éventuel cessez-le-feu dans la Bande de Gaza pour se réarmer. Selon ce texte, les deux pays renforceraient la coopération entre leurs services de renseignement et Washington fournirait une aide technique et logistique à l'État hébreu pour surveiller la frontière.

NOUVEAU!!!
COURS DE GIGUE QUÉBÉCOISE ET DE VALSE
AVEC MARIE-SOLEIL PILETTE
1300 CH YAMASKA, FARNHAM
450-293-6730
WWW.SANSTEMPSDANSE.COM
AU PLAISIR DE DANSER ENSEMBLE!
3076270V

INTER SÉCURITÉ D L INC.
ALARMES INTERCOMMUNICATION
• Feu • Vol • Alerte médicale • Carte d'accès
• Centrale d'alarme • Intercom d'immeubles
• Inspection annuelle des systèmes d'incendies
Daniel Lavallée propriétaire
Bur.: 450 372-1995
320-8, boul. Leclerc Ouest, Granby
daniel@intersecuritedl.com R.B.Q.: 8325-4458-13
3082709V

Bonne retraite !
GAZ PROPANE Rainville
TOUJOURS PRÊT, TOUJOURS PRÈS
40 ANS!

Retrait du chandail officiel de Gaz Propane Rainville arborant le numéro d'employé de M. Houle.
*Dominic Fontaine, Jean-Paul Houle, Mme Denise Houle et Jean-Pierre Gaudreau.*

*André Rainville, Jean-Paul Houle et François Rainville*

C'est avec fierté que Gaz Propane Rainville a souligné, le 13 décembre dernier, le départ à la retraite de M. Jean-Paul Houle. M. Houle a cumulé plus de 50 années de service dans le domaine du gaz propane dont 25 chez Gaz Propane Rainville. La direction tient à le remercier pour sa fidélité et ses efforts soutenus qui ont contribué à l'expansion de la compagnie. Pour ce faire, MM. André et François Rainville lui ont remis un chèque de 2 500 $ et un certificat de voyage de 2 500 $.

***De la part de toute l'équipe, nous lui souhaitons une bonne retraite bien méritée !***

GAZ PROPANE Rainville TOUJOURS PRÊT, TOUJOURS PRÈS 40 ANS!
*280 St-Charles Sud, Granby*
**450 378-4108**
3771477V

*La médiation... des solutions gagnantes sur mesure !*
**Médiation familiale**
• Séparation
• Divorce à l'amiable
• Projet d'accord
• Garde d'enfants
• Pension alimentaire et autres domaines du droit
*Me Nathalie Gagné*
Avocate et médiatrice familiale
802, rue Principale, Roxton Pond
**450 777-1299**
3890727V
**Dans l'édifice du notaire Me Christian Daviau**

# À ne pas répéter

COLLABORATEUR: CLAUDE DAIGNEAULT • anpr@lavoixdelest.qc.ca

POUR NOUS JOINDRE:
• PAR TÉLÉPHONE: 450 375-4555
• PAR TÉLÉCOPIEUR: 450 777-4865

**BERNARD AUBIN**, dont on a annoncé le décès cette semaine et auquel on rend aujourd'hui un dernier hommage, est un ancien des ateliers de montage de *La Voix de l'Est* et de l'Imprimerie Montréal-Granby. «Ben», car c'est ainsi que tout le monde l'appelait au 136, rue Principale, où il a côtoyé les **LAURION, THIBODEAU, AUDY, DAIGNEAULT, MALETTE, MÉNARD, GAGNÉ, AUCLAIR, BRODEUR, MARTIN** et tellement d'autres encore, n'aimait pas se faire piler sur les pieds. Mais quel travailleur assidu et fiable! Bref, il était toujours là, beau temps, mauvais temps, et respectueux de l'heure limite. Nos meilleures pensées accompagnent ses proches qui le pleurent aujourd'hui.

•••

Le froid des derniers jours retient, un peu, le doyen sur les pentes de ski de Bromont, monsieur **RÉAL DÉSOURDY**, âgé de 84 ans. Quatre fois par semaine, Réal pratique le ski pendant trois heures et se fait demander sa recette... De plus, il pratique le golf durant la saison estivale.

•••

Le prochain Déjeuner d'Amitié, présidé par **PIERRETTE LUSSIER**, aura lieu le mercredi 21 janvier à l'Hôtel Le Granbyen. Pour l'occasion, le conférencier invité, **MICHEL HÉMOND**, entretiendra les membres sur «Le bonheur et le sens de la vie». Un sujet que les personnes présentes apprécieront sûrement et qui en fera réfléchir plusieurs.

•••

L'Harmonie de Granby a repris ses activités musicales. Tous les mardis, les membres se rencontrent pour la pratique hebdomadaire, au Centre des Loisirs Assomption. Les percussionnistes, les cornistes et tout autre musicien sachant lire la musique et jouer d'un instrument d'harmonie sont bien accueillis! Les musiciens de l'harmonie auront encore une fois beaucoup de pain sur la planche en 2009. Ils fêteront 145 ans d'existence à Granby en même temps que le 150e de la ville de Granby.

•••

Que diriez-vous, amateurs de quiz, de chercher le premier nom que portait l'Harmonie de Granby lors de sa fondation... La réponse est sur le site de l'Harmonie de Granby. On se demande aussi où est rendu le bâton de directeur (la masse) couleur argent qui faisait la fierté de l'Harmonie lors des parades sur la rue Principale. L'avez-vous vu? Tapez «Harmonie de Granby» et répondez par téléphone au 450 776-6422 ou par courriel au plafontaine4@sympatico.ca.

•••

**JACQUES MARTIN** avait retenu la cabane à chums, récemment, pour fêter l'anniversaire de **MICHAEL DROLET**. Agissant comme grand chef, Jacques avait choisi de servir des poissons frais (évidemment) où la perchaude était à l'honneur. Parmi les invités et amis de Michael, on notait la présence de **CAROLE BÉLANGER, ALAIN FAUCHER, ROBERT ROBITAILLE, FRANÇOIS MAHEU, RODOLFO DI CARLO** et **MICHEL IANNANTUONO**.

•••

Pendant les mois qui ont précédé le décès de sa mère, on a vu souvent **GINETT COMPAGNAT** la promener en fauteuil roulant. Les connaissances de Ginett ont dit qu'il ne serait pas surprenant de la voir à nouveau rendre ce service à d'autres personnes reléguées elles aussi au fauteuil roulant. Connaissant Ginett, sa générosité et son dévouement, ce ne serait pas surprenant en effet.

•••

**MICHELLE SAINT-JEAN** gardera-t-elle exposé en permanence son «troupeau» de moutons que **JACQUELINE GEMME** lui a complété? **GÉRARD ROY**, en l'absence de **CHARLES E. FAUCHER**, retenu à l'écart par un véritable rhume d'homme, a eu le privilège de souper en présence de cinq dames, un souper soigneusement préparé par Mignonne, son bras droit.

•••

Cette semaine c'était l'anniversaire de **GISÈLE GENESSE**. Une journée où les compagnies de téléphone (réunies) enregistrent des surplus d'appels. Pas facile de la joindre, cette dame dont le bénévolat est reconnu et apprécié. Même ses meilleures amies, **PIERRETE** et **VIOLETTE** ont dû se reprendre à plusieurs fois avant de pouvoir lui dire «Ma chère Gisèle, c'est à ton tour...»

•••

L'Association des auxiliaires bénévoles du Centre hospitalier a distribué plus de 300 cadeaux aux patients pour Noël. Les lutines étaient accompagnées du père Noël... Plus de sept bénévoles ont personnifié ce joyeux bonhomme. Merci à **CLAIRE BEAULAC, LOUISE COMEAU, MICHEL DUPUIS, ROBIN FERLAND, MICHEL MATHIEU, THÉRÈSE MORIN**, et **PAUL THIBERT**. Quelques-uns ont eu besoin d'un oreiller bien placé et d'autres s'en sont passé... Peu les ont reconnus.

•••

Quatre jours de vrai dépaysement pour **CAROLE BÉLANGER** et son **MICHEL**, invités au camp de bois de **CLAUDE GAGNON** et **MARIE ANDRÉE MERCIER**, en Mauricie, pour apprivoiser le passage de l'an 2008 à l'an 2009. Le couple en a profité pour s'adonner à des randonnées de motoneige et à des descentes en «crazy carpet». Inconvénient, l'eau des toilettes a gelé... et tout le monde a dû utiliser le «back house» par une température de -27°C. Malgré qu'il soit bien dissimulé parmi des sapins, l'endroit demeurait très (très) froid et faisait vite oublier l'odeur du sapinage.

•••

**LYNE TALBOT**, coach, sera la conférencière invitée lors du dîner du Réseau des femmes d'affaires du 21 janvier de 11h30 à 13h30, au Café de la Brulerie. La conférence se déroulera sous le thème: Le pouvoir de vos émotions. Venez découvrir comment vos émotions peuvent vous aider à gagner en efficacité pour mieux réussir au travail. Vous apprendrez quelles sont ces émotions qui vous sabotent. De plus, Lyne nous donnera des trucs pour déborder de santé et d'énergie, mieux communiquer, augmenter notre efficacité, mieux gérer notre temps, être plus performant, augmenter notre indice du bonheur au travail. Membres et non-membres sont les bienvenues. Réservez d'ici le 19 janvier au 450 534-0331 ou linda.payeur@sympatico.ca

•••

Le lundi 12 janvier, au Quillorama de Granby, dans la Ligue Les Débrouillards, **CLAUDE LECLAIRE** (un grand champion des grosses quilles), bien connu à Granby et région, a joué un triple de 806, c'est-à-dire une partie de 216, une autre de 290 et la troisième, une partie parfaite (300). Il a fait 23 abats consécutifs... WOW! Claude a 21 parties parfaites en carrière. Félicitations Claude!

•••

**DIANE ST-PIERRE**, présidente du Club des toastmasters de Granby, et son comité de gestion, organisent une porte ouverte pour tous ceux et celles qui aimeraient en savoir plus concernant ce club en invitant les gens à venir assister à une rencontre le jeudi 22 janvier de 6h45 à 8h30 au Pavillon Horace-Boivin du Zoo de Granby. C'est gratuit et un petit déjeuner vous sera servi gratuitement. Il vous sera démontré que vous pouvez améliorer vos compétences en communication, devenir un meilleur leader et élargir votre réseau social. Réservez votre place au 450 378-7476 ou par courriel au president@granby.freetoasthost.biz

•••

Les Toastmasters vous donneront les habiletés et la confiance dont vous avez besoin pour vous exprimer efficacement dans toutes les situations. Que vous soyiez un professionnel, étudiant, parent ou retraité, le Club Toastmasters est le moyen le plus efficace et amusant de faire des apprentissages qui vous suivront toute votre vie. http://granbyfreetoasthost.biz/index.html

## 25 ans de services

La Corporation Urgence-Santé de Montréal a récemment souligné les 25 ans de services de Serge Boudreau, chef du service de logistique de l'organisme. M. Boudreau pose ici au centre entouré de Mario Larivière à gauche et Pierre Lemarier à droite, lesquels sont respectivement président directeur général et directeur des ressources humaines de la corporation. Bien qu'il œuvre à Montréal, M. Boudreau réside toujours à Granby d'où il est originaire, étant le fils de Fernande Hains et de feu Jean-Louis Boudreau.

Si près de vous, POUR VOUS depuis 60 ans!

deragon Honda

..à Cowansville

441 Principale • 450 266-0101

www.deragonhonda.com

# VENTE Certifiés HONDA

**2005 Honda CR-V EXL**
90 177 km, argent, automatique, tout équipé, radio AM/FM, climatiseur

#P1465

19 700$ ou 175$ 2 sem./60 mois

**2006 Honda Civic DX-G**
28 906 km, gris, manuelle, radio AM/FM, climatiseur

#P1475

15 500$ ou 138$ 2 sem./60 mois

**2006 Honda Civic DX-G**
31 500 km, gris galaxie, manuelle, radio AM/FM, climatiseur

#28499A

15 400$ ou 137$ 2 sem./60 mois

**2006 Honda Civic LX**
68 000 km, bleu foncé, automatique, radio AM/FM, climatiseur

#P1510

14 995$ ou 133$ 2 sem./60 mois

**2008 Honda Odyssey EXL**
44 000 km, argent, automatique, tout équipé, radio AM/FM, climatiseur

#P1535

32 700$ ou 267$ 2 sem./60 mois

**2006 Honda Civic DXG**
72 000 km, bleu, automatique, radio AM/FM

#P1495

14 400$ ou 128$ 2 sem./60 mois

**2006 Honda Civic DXG**
85 000 km, argent, automatique, radio AM/FM, climatiseur

#P1527

13 900$ ou 123$ 2 sem./60 mois

**2007 Honda Fit LX**
36 600 km, noir, manuelle, radio AM/FM, climatiseur

#P1485

14 995$ ou 124,70$ 2 sem./72 mois

**2006 Honda Ridgeline EXL**
91 600 km, automatique, argent, climatiseur, cuir

#P1526

23 900$ ou 218$ 2 sem./60 mois

**DEVENEZ PROPRIÉTAIRE À MOINS CHER QU'UNE LOCATION**

**Taux d'intérêt à partir de 0,9%**

**2006 Honda Accord SE**
82 020 km, graphite, automatique, climatiseur

#P1537

15 900$ ou 142,81$ 2 sem./60 mois

**2004 Honda Civic 4dr DXG**
92 811 km, noir, automatique, radio AM/FM, climatiseur

#P1461

9 995$ ou 89,21$ 2 sem./60 mois

**2004 Honda Civic 4dr SE**
86 000 km, gris, manuelle, radio AM/FM, climatiseur

#P1428

11 300$ ou 100,36$ 2 sem./60 mois

**2004 Honda Civic 4dr LX**
87 587 km, rouge, manuelle, radio AM/FM, climatiseur

#P1481

10 700$ ou 94,47$ 2 sem./60 mois

**2004 Honda Civic 4dr DX**
67 460 km, magnésium, manuelle, radio AM/FM, climatiseur

#P1469

10 600$ ou 94,58$ 2 sem./60 mois

**2004 Honda Civic 4dr DX**
81 600 km, bleu, automatique, radio AM/FM, climatiseur

#P1533

10 900$ ou 97$ 2 sem./60 mois

**2005 Honda Civic LX**
78 984 km, gris, automatique, tout équipé, radio AM/FM, climatiseur

#P1487

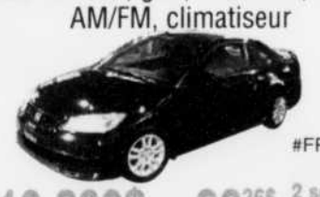
12 200$ ou 108$ 2 sem./60 mois

**2005 Honda Civic**
63 250 km, noir, manuelle, radio AM/FM, climatiseur

#P1507

13 400$ ou 119,46$ 2 sem./60 mois

**2005 Honda Civic DXG**
105 421 km, gris, manuelle, radio AM/FM, climatiseur



#FP2926

10 800$ ou 96,36$ 2 sem./60 mois

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

- **Garantie transférable de 6 ans/120 000 km sur le groupe motopropulseur, avec possibilité d'opter pour une garantie prolongée complète.**
- **Privilège d'échange de 7 jours/1 000 km.**
- **Inspection en 100 points.**
- **Rapport sur l'historique du véhicule par Carproof.**

HONDA

3858347V

# SOLdeS PROMENaDe

## DU 15 AU 25 JANVIER

Toute la mode hivernale est **en rabais**.
Venez **en profiter** dans une ambiance
**enivrante** !

et **courez la chance**
**de vous envoler**
vers la destination de votre choix
avec **Voyages Sears**.

Coupons de participation disponibles chez les détaillants.
Tirage le 26 janvier à 10h.

Galeries de Granby

www.galeriesdegranby.com

Voyages Sears

376269V

CHEMIN DE L'INCA
Tout près du bonheur total >38-39

LES LETTRES DE *MARTHA*
Populaire, le roman épistolaire >35

Arts/week-end

# SUR LES CHAPEAUX DE ROUES

mlambert@lavoixdelest.qc.ca
MARIE-ÈVE LAMBERT

**Granby** — La carrière de réalisateur de Christian de la Cortina démarre sur les chapeaux de roues, c'est le cas de le dire. Son premier long métrage, *Transit*, n'est pas encore sorti sur les grands écrans québécois que déjà, il a été déclaré un des plus grands films indépendants de toute l'histoire du cinéma québécois en plus d'avoir des acheteurs à l'international. Le gars originaire de Brigham a même été approché par Sony Pictures!

«J'étais sûr que ça allait bien aller, mais jamais autant», lance le jeune réalisateur de 32 ans.

Il faut dire qu'il a de quoi être quelque peu étonné. Après avoir passé environ un an et demi à peaufiner le scénario «pour qu'il soit solide» et seulement une cinquantaine de jours de tournage «sans répétition», *Transit* a été présenté pour la première fois au Festival du Film de Tremblant à l'été 2008. Il a aussitôt été remarqué par Pierre Brousseau, le président des Films Sévilles. Impressionné par l'œuvre, celui-ci a tout de suite fait de Films Séville le distributeur officiel de *Transit*. Guzzo, Cineplex, Ciné-entreprise et plusieurs gros noms ont aussi été emballés au point de vouloir le sortir dans 25 salles à travers le Québec. «Normalement, on peut espérer à peu près cinq salles», dit Christian de la Cortina à titre indicatif.

Puis, ça a déboulé. La Pologne, le Japon et la Californie l'ont acheté, le Brésil et d'autres pays se montrent intéressés, et Sony Pictures salive. «J'ai reçu un appel d'eux il y a quelque temps, j'étais sûr que c'était une *joke*. Mais non, ils ont vraiment été impressionnés et ils m'ont dit d'aller les voir pour mon prochain film», raconte de la Cortina.

Il faut dire que l'intérêt suscité est justifiable. Ça prend beaucoup d'audace pour produire un drame policier avec un budget de 150 000 $. «C'est 2 % d'un vrai budget», note le réalisateur. En vous disant que bagnoles de luxe, poursuites et armes à feu s'échangent la réplique en *background*, vous comprenez tout de suite de quoi relève l'exploit.

### Pour sa carrière d'acteur

Pourtant, il a toujours été clair pour de la Cortina qu'il n'attendrait pas l'argent de la SODEC pour mener son projet à terme. «Je voulais faire un film avant mes 30 ans et je ne voulais pas attendre après la SODEC. De toute façon, ils donnent juste de l'argent à des gens qui ont de l'expérience», indique-t-il, maintenant confiant que son premier long métrage lui aura permis d'acquérir l'expérience requise.

Il faut dire que le bénévolat des acteurs, qui ont accepté de le suivre gratuitement jusqu'à ce que le film rapporte, lui a donné un grand coup de pouce. Ces généreux, ce sont des noms connus (son bon ami Hugo St-Cyr, Deano Clavet, Luc Morissette, Emmanuel Auger, Julie du Page, pour ne nommer que ceux-là), mais aussi de la famille. Son père, l'interprète de Don Pepe, et son frère, alias Pedro, ont accepté volontiers de se prêter au jeu.

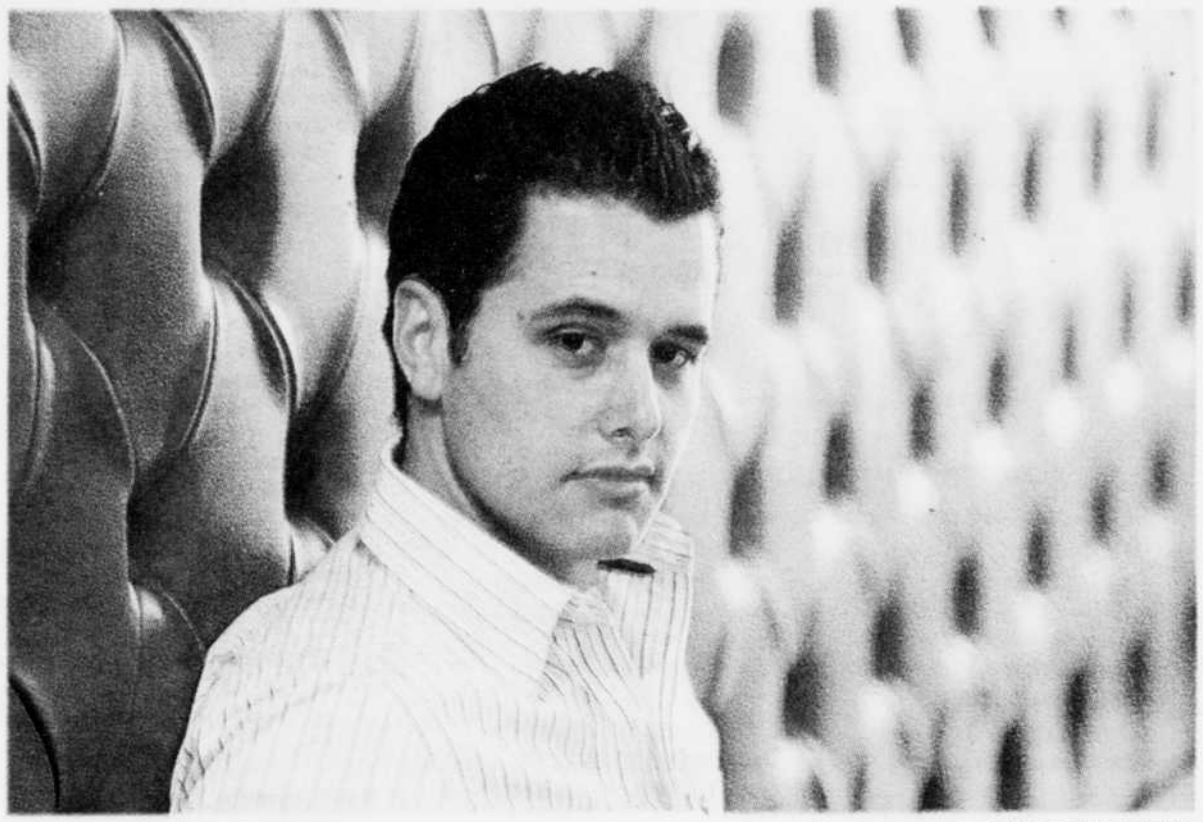


PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Avant toute chose, ce qui l'a poussé à faire le film *Transit*, c'est le désir de contrôler sa carrière d'acteur, affirme Christian de la Cortina.

Mais de la Cortina s'est aussi gardé un rôle dans sa production, celui de Santiago (un des personnages principaux). Car avant toute chose, ce qui l'a poussé à faire un film, c'est le désir de contrôler sa carrière d'acteur.

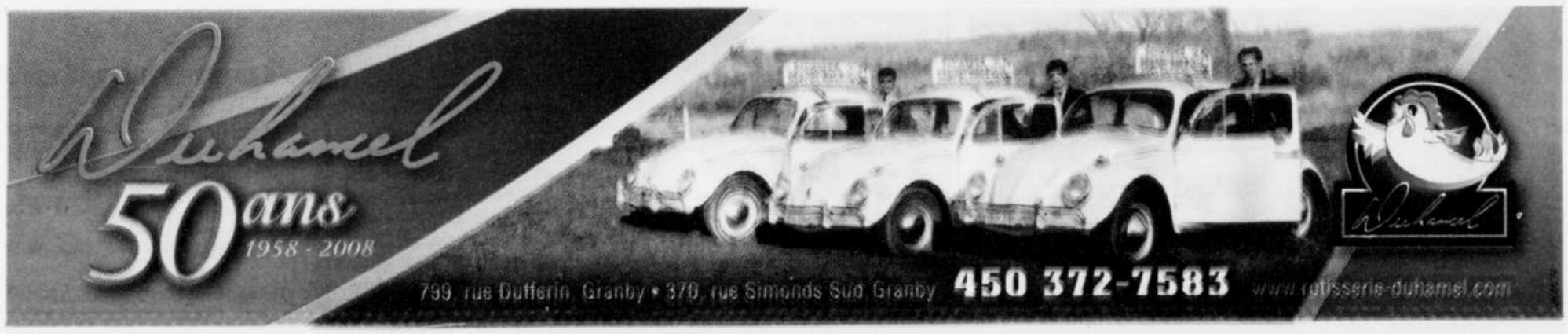
«En tant qu'acteur, je me suis rendu compte qu'on dépend toujours de tout le monde, des rôles qu'on veut bien nous donner. J'ai décidé de créer mes propres rôles en faisant mes propres films (NDLR: il a déjà l'expérience de plusieurs courts métrages). J'ai pris goût à l'aventure et je me suis même rendu compte que j'étais pas pire», affirme celui qu'on a pu voir dans *Watatatow* et qui fait actuellement partie de la distribution de *Destinées*.

Pour son rôle dans *Transit*, un agent d'infiltration de la GRC hyper nerveux, l'acteur affirme s'être «nourri du stress de la production». «Je devais m'organiser avec tout, faire les appels, trouver les bagnoles, m'arranger pour faire bloquer les rues pour les poursuites, vraiment tout. J'ai dormi 3 h par nuit pendant plusieurs mois, j'ai dû vieillir de cinq ans avec ce film-là.»

### Pas un film à l'Américaine

Même si, grosso modo, l'intrigue de *Transit* se déroule autour d'une enquête visant à démanteler le plus gros réseau criminel qui se spécialise dans le vol d'autos de luxe couvert par la mafia montréalaise, de la Cortina se défend bien d'avoir voulu faire un film à l'Américaine. «Les vols de voiture, c'est presque un *background*. *Transit*, c'est surtout un film qui porte sur le bien et le mal, sur l'entêtement qui vire à l'obsession. Je voulais de l'humain dedans, je voulais que ce soit réaliste. Je dirais même que c'est plus un drame psychologique que policier», soutient-il.

Fidèle à sa région natale, Christian de la Cortina, qui s'est tout récemment acheté un terrain à Bromont, annonce qu'une première aura lieu à Granby le 30 janvier, le jour de la sortie du film. «Quelques acteurs seront présents», laisse-t-il entendre, sans toutefois pouvoir donner plus de détails pour l'instant.



OASIS
SANTÉ MENTALE GRANBY ET RÉGION
450 777-7131

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du 2009-01-15

Jour de paye! 04 05 12 21 25 26 — 19 compl.

La Québécoise
3 032
4 2028

Banco 04 06 07 09 12 17 22 24 27 32 34 35 38 40 43 44 48 52 64 65

Triplex 11 14 16 23 39

Astro — Jour 28 · Mois JUIN · Année 80 · Signe VIERGE

Extra 6933056

Résultats des tirages du 2009-01-14

Lotto 6/49 20 35 36 37 39 49 — 38 compl.

| Gagnants | | Lots |
|---|---|---|
| 6/6 | 0 | 14 610 793,00 $ |
| 5/6+c | 7 | 61 972,70 $ |
| 5/6 | 123 | 2 913,50 $ |
| 4/6 | 7 572 | 89,60 $ |
| 3/6 | 142 687 | 10,00 $ |
| 2/6+c | 98 846 | 5,00 $ |
| Ventes totales | | 20 139 600 $ |
| Prochain gros lot (approx.) | | 22 000 000 $ |

Québec 49 07 15 17 18 33 34 — 49 compl.

| Gagnants | | Lots |
|---|---|---|
| 6/6 | 0 | 2 000 000,00 $ |
| 5/6+c | 1 | 75 000,00 $ |
| 5/6 | 15 | 750,00 $ |
| 4/6 | 711 | 75,00 $ |
| 3/6 | 15 443 | 10,00 $ |
| 2/6+c | 9 508 | 5,00 $ |
| Ventes totales | | 823 295,00 $ |

Extra 2813926

Super 7 — GROS LOT CE SOIR 17 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

loto-quebec.com

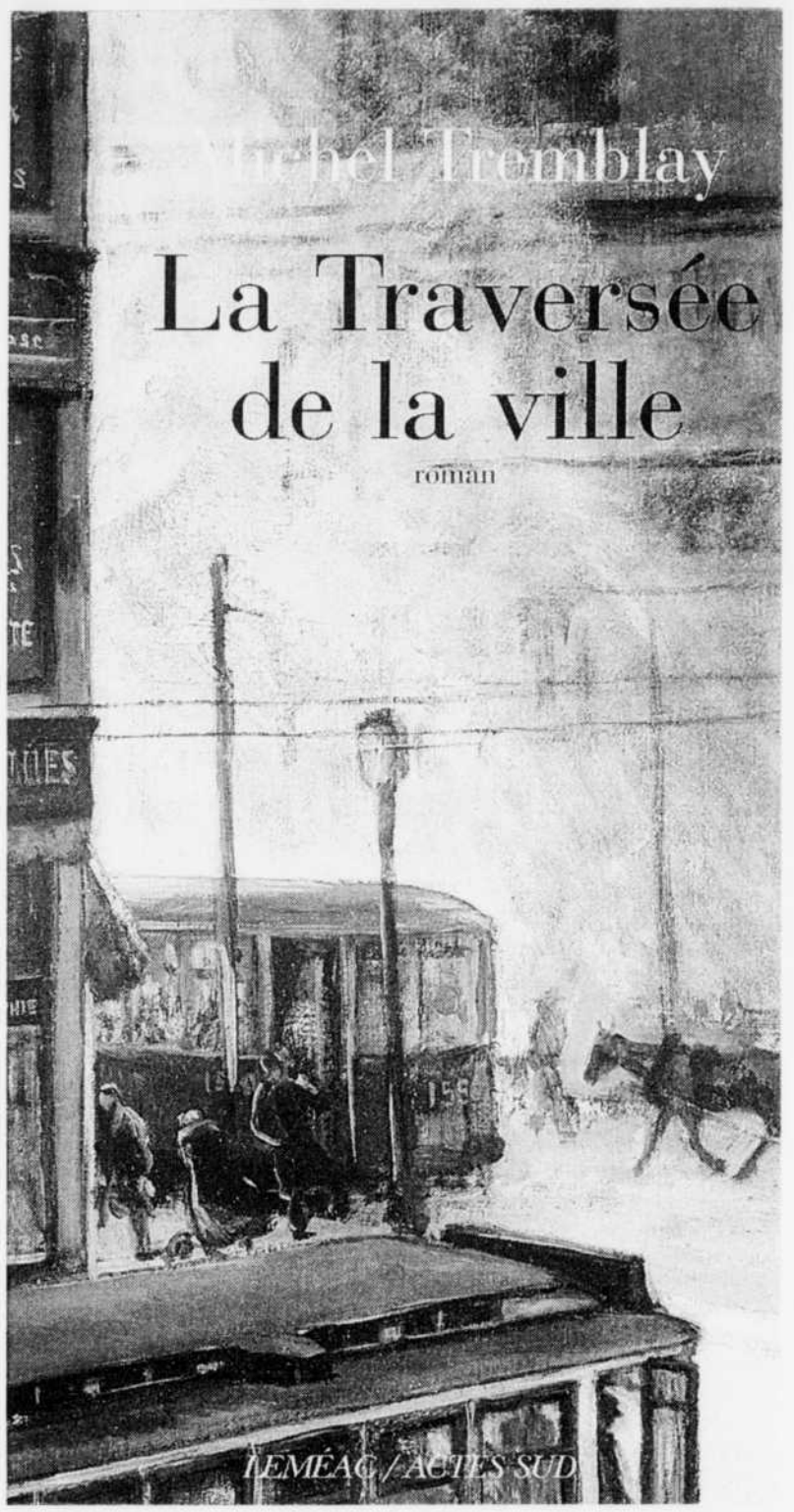
# C't'à votre tour, Nana et Maria!

anormand@lavoixdelest.qc.ca
ANNE NORMAND

La scène se passe en 1996, à Marieville. Chroniqueuse culturelle, à l'époque, pour votre quotidien préféré, j'ai rendez-vous — un brin intimidée — ce jour-là avec Michel Tremblay. Généreux et très en verve, il me racontera comment l'idée de *C't'à ton tour Laura Cadieux* avait germé à l'époque où il fréquentait le bureau d'un... gynécologue, qui lui faisait des piqûres diurétiques pour maigrir. «Je suis allé le voir et je suis tombé sur un club qui se réunissait tous les mercredis après-midis. Je me suis rendu compte, au fil des semaines, que c'étaient toujours les mêmes madames. J'étais le seul gars...», m'avait-il confié alors.

Le souvenir de cet homme curieux de tout et plongé, semaine après semaine, dans un univers féminin m'est remonté en mémoire en lisant son dernier roman, *La Traversée de la ville*. Des histoires de femmes, encore. Qui peinent à joindre les deux bouts. Et se débrouillent — sans hommes — pour faire marcher la maisonnée.

Des femmes ordinaires, mais extraordinairement vivantes et solidaires, à qui il a su si bien donner une voix.




### Partir, revenir

Avec ce deuxième volet de la *Diaspora des Desrosiers* amorcée avec *La Traversée du continent*, Tremblay poursuit de belle façon le grand retour aux sources de son œuvre.

Ce qu'il nous raconte? Essentiellement, deux «fugues», commises à deux années d'intervalle. Octobre 1912: Maria, enceinte de son amant, s'enfuit du Rhode Island et de la p'tite vie de la «factrie» de coton pour retrouver à Montréal ses frères et sœurs, qu'elle n'a pas vus depuis 12 ans, et mettre son bébé au monde.

Août 1914: sa fille aînée Nana, qui a quitté entre-temps la Saskatchewan où elle vivait avec ses grands-parents et ses deux sœurs pour rejoindre sa mère à Montréal, s'inquiète des rumeurs de guerre. Et forme, du haut de ses 12 ans, un projet ambitieux: traverser la ville pour aller acheter à la gare Windsor des billets de train à destination de l'Ouest canadien. Moins exposé aux bombes, croit-elle. Et synonyme de paradis perdu depuis qu'elle y a laissé, le cœur gros, une partie des siens.

La même Nana, oui, oui, qui deviendra, des années plus tard, la Grosse Femme, personnage fétiche du romancier et incarnation vivante de la Maternité, pour laquelle elle démontre déjà, toute jeune, de fortes aptitudes...

Mais on n'en est pas encore là. Pour l'heure, deux périples retiennent l'attention. Mues, mère et fille, par la même motivation, la même soif d'un mieux-être. C'est la fameuse «maladie des Desrosiers(...) le déplacement, l'aventure, l'inconnu, loin, là-bas, où tout va peut-être être mieux.»

### Balade et jardins cachés

Et c'est ainsi qu'une simple balade rue Sainte-Catherine se transforme, grâce au savoir-faire du romancier, en une expédition pleine d'émotions, d'odeurs (pas toujours agréables), de saveurs (ah! la jouissance de croquer pour une rare fois dans un ananas bien frais!) et même de dangers (le gardien de sécurité chez Dupuis nourrissait-il finalement de coupables intentions l'égard de la fillette?).

Parallèlement, l'auteur nous fait pénétrer, avec une infinie tendresse, dans les jardins cachés des trois sœurs Desrosiers. Unies par leurs secrets, et avant-gardistes à leur façon, puisqu'elles vivent sans compagnon et gagnent elles-même leur pitance dans un «monde régi par les hommes, où les femmes font un enfant par année».

Et c'est le souffle même de la vie qui balaie dans ces pages, relayée par les «p'tits chars», les joies et misères du «faubourg à m'lasse» et la couleur de la langue de chez nous.

★★★★

Michel Tremblay, *La Traversée de la ville*, Leméac/Actes Sud, 208 pages.

**Appréciation**

| | |
|---|---|
| Exceptionnel | ★★★★★ |
| Très bon | ★★★★ |
| Bon | ★★★ |
| Passable | ★★ |
| Sans intérêt | ★ |

## cinéma Élysée

★★★★★★

### Horaire du 16 au 22 janvier 2009

***OPÉRA RIGOLETTO***
Dimanche 18 janvier : 13 h

***PRÉSENTATION GRATUITE VICKY CHRISTINA BARCELONA (G)***
Lundi 19 janvier : 19 h et 21 h

***PALACE POUR CHIENS (G)***
Vendredi au dimanche : 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 10 et 21 h 15
Lundi au jeudi : 19 h 10 et 21 h 15
CINÉ BOUT-CHOUX - VENDREDI : 13 h

***PAUL BLART : FLIC DU MAIL (GDJE)***
Vendredi au dimanche : 13 h 10, 15 h 10, 17 h 10, 19 h 10 et 21 h 10
Lundi au jeudi : 19 h 10 et 21 h 10

***REBELLION (13+ VIOL.)***
Vendredi, samedi : 13 h, 16 h, 19 h et 21 h 50
Dimanche, mardi au jeudi : 19 h et 21 h 50

***VALKYRIE (GDJE)***
Vendredi au dimanche : 13 h 25, 16 h 10, 19 h 05 et 21 h 35
Lundi au jeudi : 19 h 05 et 21 h 35

***L'ENTITÉ (13+ VIOL. + HORREUR)***
Vendredi au dimanche : 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15 et 21 h 15
Lundi au jeudi : 19 h 15 et 21 h 15

***L'ÉTRANGE HISTOIRE DE BENJAMIN BUTTON (G)***
Vendredi au dimanche : 13 h 15, 16 h 30 et 20 h
Lundi au jeudi : 20 h

***HISTOIRES ENCHANTÉES (G)***
Vendredi au dimanche : 13 h 05, 15 h 10, 17 h 15, 19 h 20 et 21 h 25
Lundi au jeudi : 19 h 20 et 21 h 25

***MARLY ET MOI (G)***
Vendredi, samedi : 13 h 15 et 19 h
Dimanche, mardi au jeudi : 19 h

***TWILIGHT : LA FASCINATION (GDJE)***
Vendredi, samedi : 15 h 50 et 21 h 25
Dimanche, mardi au jeudi : 21 h 25

376647V

Pour un service personnalisé

Tout commence par la confiance

PROMUTUEL VALMONT

Waterloo • Granby • Valcourt
450 539-0384 / 1 800 361-7408
promutuel.ca

386578V

## Jennifer Hudson au Super Bowl

**New York** — C'est sur la plus grande scène du football américain que Jennifer Hudson va effectuer son retour sous les feux de la rampe: la National Football League a confirmé mercredi que la chanteuse interprétera l'hymne national lors de la finale du Super Bowl qui se jouera à Tampa, en Floride, le 1er février.

Jennifer Hudson n'est pas remontée sur scène depuis l'assassinat de sa mère, de son frère et de son neveu de sept ans à Chicago, l'automne dernier. Son ancien beau-frère a entre-temps été inculpé pour ce triple meurtre.

La chanteuse, qui avait publié son premier album peu avant cette tragédie, sera aussi sur la scène pour la cérémonie des Grammy MusicCares quelques jours après le match du Super Bowl.

*— The Associated Press*

## Le film *Polytechnique* en salle le 6 février

**Montréal** — Le long métrage québécois *Polytechnique* sera projeté dans les salles de cinéma du Québec à compter du 6 février en versions française et anglaise. Auparavant, une grande première est prévue le lundi 2 février au Cinéma Impérial à Montréal.

Ce film a été réalisé par Denis Villeneuve, qui a déjà signé *Un 32 août sur terre* et *Maelstrom*. Il met en vedette Karine Vanasse, Maxim Gaudette et Sébastien Huberdeau.

Cette production est basée sur les témoignages des survivants du drame survenu à l'École Polytechnique de Montréal, le 6 décembre 1989. Le film raconte l'événement à travers les yeux de Valérie et Jean-François, deux étudiants qui ont vu leur vie basculer lorsqu'un jeune homme s'est introduit dans l'école avec une idée en tête: amener avec lui, dans la mort, le plus de femmes possible.

*— La Presse canadienne*

***HOTEL FOR DOGS***

# *Home Alone...* avec chiens

**SONIA SARFATI**
**La Presse**

**Montréal** — Un peu à la manière du jeune Macauley Culkin qui protégeait sa maison contre des cambrioleurs dans *Home Alone*, Andi et Bruce (Emma Roberts et Jake T. Austin) défendent le vieil hôtel qu'ils ont «aménagé» pour les chiens errants de leur quartier dans *Hotel for Dogs* (*Palace pour chiens* en version française) de Thor Freudenthal.

Ils sont frères et sœurs, et, orphelins depuis trois ans, vont de foyer d'accueil en foyer d'accueil. Ils sont présentement chez un couple de *wannabe* stars du rock (Lisa Kudrow et Kevin Dillon) qui sont l'incompétence incarnée.

Comme la plupart des adultes de ce film pour enfants, à l'exception du travailleur social incarné par Don Cheadle, tous grossièrement dessinés et interprétés. C'est voulu et assumé, les véritables vedettes du long métrage étant les enfants et, surtout, les chiens.

Ces derniers sont nombreux, de toutes races et tailles. Craquants. Et, grâce à Andi et Bruce, ils ont maintenant un toit autre que celui, «mortel», de la fourrière. Dans cet hôtel cinq étoiles (cinq os?), ils sont nourris, divertis, abrités, et ce, grâce aux ingénieux (et hilarants) dispositifs imaginés par le garçon, véritable génie mécanique. Prenant soin des chiens abandonnés, les orphelins se constituent un genre de famille.

Le message est sympathique. La manière est celle d'une fable urbaine. Le résultat est charmant dans sa première moitié où les petits craqueront et les adultes souriront. Ça se gâte, pour les grands et non pour les enfants-public-bien-visé, dans la deuxième: la dernière demi-heure tombe dans le gnangnan et sur les nerfs. Bref, sur un os...

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Dans *Hotel for Dogs*, Andi et Bruce défendent le vieil hôtel qu'ils ont «aménagé» pour les chiens errants de leur quartier.

## EN BREF

### Claude Rajotte lance une seconde compilation

**Montréal (La Presse canadienne) —** Claude Rajotte récidive en lançant un second album regroupant des pièces d'artistes émergents peu connus du public.

Intitulé *L'Univers de Rajotte 2*, l'album contient des pistes des groupes Logistics, Misteur Valaire, High Tone, Bonobo, Komodo et Apparat, notamment. Environ 50 % des artistes représentés sur le disque n'ont pas encore d'albums sur le marché. L'animateur d'*Espace musique* espère ainsi faire découvrir ces nouveaux artistes, provenant d'un peu partout dans le monde, à un public plus vaste. La compilation touche à divers styles musicaux, dont le *drum and bass*, le *breakbeat*, le *dubstep*, le techno ainsi qu'un peu de jazz.

### Des airs de Macbeth dans le métro ce mardi

**Montréal (La Presse canadienne)** — Un événement musical inusité aura lieu dans le métro de Montréal mardi.

*MégaMétrOpéra*, une initiative de l'Opéra de Montréal et la Société des transports de Montréal (STM), aura lieu de 16h30 à 17h30 à la station Berri-UQAM (dans le corridor de l'entrée rue Berri, au sud du boulevard de Maisonneuve).

L'événement, qui vise notamment à encourager les gens à utiliser le transport collectif lors de leurs déplacements culturels, est organisé dans le cadre de la production de l'opéra Macbeth de Verdi, qui sera présenté à la Place des Arts dès le 31 janvier prochain. Des solistes de la distribution de Macbeth interprèteront donc dans le métro quelques airs de ce grand opéra de Verdi et il sera possible de voir les costumes de la production ainsi que des affiches illustrant les décors.

De plus, René Richard Cyr, le metteur en scène de l'opéra, et Michel Beaulac, le directeur artistique, seront sur place pour échanger avec le public sur cette œuvre qui a marqué le temps.

### Catherine Sénart chantera les grands succès de Venne

**Montréal (La Presse canadienne)** — Catherine Sénart interprétera les grands succès de Stéphane Venne au début du mois de mars, au Studio-théâtre de la Place des Arts.

Le thème de l'amour sera au centre de ce spectacle, dans lequel la célèbre actrice promet d'en décliner les joies, les douleurs et les nombreux paradoxes. Parmi les chansons de Stéphane Venne qui seront interprétées sur scène se trouvent *Et c'est pas fini*, *Le temps est bon* et *C'est le début d'un temps nouveau* qui trouveront, promet-on, une couleur nouvelle dans cette production. Catherine Sénart sera accompagnée au piano par Marc-André Cuierrier. C'est Marie-Ève Gagnon qui assure la mise en scène.

Catherine Sénart, qui a notamment interprété le rôle de Marguerite Volant au petit écran, s'est fait découvrir comme chanteuse au cours des deux dernières années dans la production de *My Fair Lady*, dans laquelle elle campait le rôle d'Eliza Doolittle. *L'Amour selon Venne* sera présenté les 3, 4, 5 et 10 mars 2009.

Réservation: 450 539-4764 • 1 877 539-4764 • www.ovation.qc.ca
aison de la culture de WATERLOO
Tout commence par la confiance
PROMUTUEL VALMONT
BERRY PLASTICS CORPORATION
VILLE DE WATERLOO
Culture et Communications Québec
Emploi Québec
441 de la Cour, Waterloo
François Massicotte
Humour
Samedi 31 jan. • 20 h
30$
Carlos Placeres
Musique du monde
Vendredi 6 fév. • 20 h
23$
Sylvie Paquette
Chanson
Samedi 7 fév. • 20 h
22$
The Lost Fingers
COMPLET
Musique
Samedi 7 mars • 20 h
CE SAMEDI
Florence K
DERNIÈRE CHANCE
Musique du monde
Ce soir, à 20 h
35$

POUR SOULIGNER LE 100E ANNIVERSAIRE DU CANADIEN

# Kent Nagano met le paquet

**Montréal (La Presse canadienne) —** L'Orchestre symphonique de Montréal (OSM) fera la fête le 2 avril prochain, au Centre Bell, pour souligner le 100e anniversaire du club de hockey Canadien. Pour en faire un événement marquant et inoubliable, le chef d'orchestre Kent Nagano n'a rien épargné.

Il a convié des joueurs de hockey adulés du public, des chanteurs solistes internationaux, des chanteurs populaires et 1000 choristes. Et il a mis au programme l'œuvre musicale *Les Glorieux* de François Dompierre qui, l'an dernier, avait mérité à l'OSM les applaudissements les plus longs des 20 dernières années et même l'adhésion des critiques.

Il s'agit aussi d'une façon pour l'OSM de marquer son 75e anniversaire.

Au sujet de l'œuvre *Les Glorieux*, le compositeur François Dompierre a rappelé jeudi qu'il s'agissait d'une commande de Kent Nagano, qui voulait créer un événement autour du hockey, un sport qui fait partie de l'âme des Québécois.

«Ce fut un très, très grand succès avec des applaudissements qui ont été parmi les plus longs des 20 dernières années à l'Orchestre symphonique de Montréal. Le public a adoré et les critiques ont été bonnes, une rareté. Ca ne coïncide pas nécessairement toujours. Tout le monde a été ravi, de sorte que Kent Nagano avait décidé dès lors de reprogrammer la pièce», a confié le compositeur en entrevue téléphonique.

PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE

**Le chef d'orchestre Kent Nagano n'a rien épargné pour créer un réel événement autour du hockey, le 2 avril prochain.**

D'une durée de 25 minutes à l'origine, la pièce a été ramenée à 15 minutes. Au lieu des deux récitants, soit Dompierre qui jouait l'organiste et un joueur de hockey potentiel, un seul a été retenu: le comédien Pierre Lebeau qui reprendra le texte écrit par Georges-Hébert Germain, dans une version écourtée. Quant à la chanson thème écrite par Michel Rivard, il reviendra à France D'Amour et Gino Quilico de l'interpréter.

Sur son œuvre, François Dompierre n'a qu'un commentaire: «C'est très beau.»

La pièce de clôture, *L'Hymne à la joie*, de la neuvième symphonie de Beethoven, donnera l'occasion d'entendre quatre chanteurs solistes internationaux: Measha Brueggergosman, Susan Platts, Gordon Gietz et John Relyea, ainsi que plus de 1000 choristes provenant de partout au Québec. Juste avant, le chanteur Claude Dubois reprendra sa célèbre chanson *Comme un million de gens*.

Dans la liste des joueurs de hockey invités à la fête, on retrouve les noms de Guy Lafleur, Jean Béliveau, Yvan Cournoyer, Henri Richard, Réjean Houle et Stéphane Quintal.

# Paula Abdul retire ses paroles

**Universal City, Californie (Associated Press)** — Paula Abdul a affiché sa loyauté envers l'émission *American Idol* et infirmé les critiques qu'elle aurait tenues sur celle-ci, au sujet de l'affaire de harcèlement d'une ex-concurrente dont elle aurait été victime.

En décembre dernier, l'ancienne chanteuse et chorégraphe avait raconté à la journaliste Barbara Walters que les producteurs de l'émission et la chaîne Fox qui la diffuse auraient eu connaissance que la candidate Paula Goodspeed l'avait harcelée.

Après sa participation à la téléréalité, il y a plusieurs saisons de cela, la même Paula Goodspeed avait été retrouvée morte en novembre dernier — apparemment après un suicide — dans un véhicule garé près du domicile de Paula Abdul, à Los Angeles.

Interrogée sur le fait de savoir si elle avait prévenu les producteurs à propos des nombreuses sollicitations de Paula Goodspeed, elle a répondu: «C'est vrai, mais c'est comme ça. Je ne souhaite plus en parler car une enquête de police est en cours».

PHOTO ASSOCIATED PRESS

**Paula Abdul, juge à *American Idol*, a infirmé les critiques qu'elle avait tenues à l'émission de Barbara Walters.**

## EN BREF

### Serge Lama lance un nouvel album

**Montréal (La Presse canadienne)** — Serge Lama lancera un nouvel album le 17 février. Intitulé *L'âge d'horizons*, l'album comptera 16 titres, dont *Les hommes et les femmes*, qui sera le premier extrait diffusé à la radio. Pour Serge Lama, cet album s'inscrit dans la continuité de *Feuille à feuille*, son dernier album lancé en 2001, bien que ce dernier comporte plus de chansons à saveur érotique.

Il y raconte les aléas d'un homme parvenu à «l'âge d'horizons», avec son lot d'aventures et de mésaventures.

Sur la scène Davignon On stage présente

GAËLLE

SAMEDI 24 JANVIER À 20 H
Église Emmanuel
COWANSVILLE
Billets en vente :
Librairie Cowansville 450 263-0888
Prix des billets : 20 $
www.surlascenedavignon.com
382783V

Maintenant OBLIGATION
BAC ROULANT
Format 240 litres
PRIX RÉGULIER 99$
SPÉCIAL 74 99$ + taxes
Frais de livraison 10 $
ou 8.00 $ par mois (pendant 12 mois)
ÉGALEMENT DISPONIBLE
Format 360 litres
PRIX RÉGULIER 117 99$
SPÉCIAL 84 99$ + taxes
Frais de livraison 10 $
ou 9.00 $ par mois (pendant 12 mois)
ATTENTION À LA QUALITÉ QU'OFFRE LA COMPÉTITION !
Nous vendons depuis près de 20 ans le bac LE PLUS RÉSISTANT sur le marché, fabriqué au Québec!
LOUBAC Pensez vert
385843V
Appelez MAINTENANT 1-888-850-0424

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Pas moins de 35 087 lecteurs se sont abonnés jusqu'ici au feuilleton épistolaire de l'auteure Marie Laberge.

# Marie Laberge lance et... conte!

**LOUISE LEDUC**
**La Presse**

**Montréal** — Et de 35 087! Pas moins de 35 087 lecteurs se sont abonnés jusqu'ici au feuilleton épistolaire de l'auteure Marie Laberge et reçoivent par la poste, aux deux semaines, une lettre de quelques pages de Martha, son personnage fictif.

Cette «maudite bonne idée», comme elle le dit, ne confine pas pour autant Marie Laberge dans sa cuisine, à coller des timbres comme les célèbres Belles-Sœurs de Tremblay. Trente-cinq mille lettres multiplié par 26 —puisqu'il y aura au total 26 lettres de Martha— ça ne s'envoie pas sans plusieurs petits rennes à rémunérer!

D'emblée, en entrevue téléphonique, Marie Laberge met à mal quelques mythes. Même si l'abonnement coûte 33 $, cette aventure n'est pas encore hyper lucrative, assure-t-elle. C'est l'équilibre budgétaire... à vue de nez. «Franchement, je ne sais pas trop, parce que par exemple, je ne sais même pas combien me coûtera la base de données en bout de piste.»

Pas moins de huit à dix personnes travaillent au projet. Des sous-traitants ont été embauchés pour tout imprimer et tout envoyer, et c'est sans compter les bogues informatiques et autres pépins qui surviennent.

Donc, il y a encore pas mal d'intermédiaires et les millions ne pleuvent pas, les coûts étant assez élevés.

Autre mythe: Boréal ne doit pas être trop, trop content d'être court-circuité. Le directeur général de la maison d'édition, Pascal Assathiany, dit au contraire que l'idée est très intéressante et qu'il ne s'est senti «ni menacé, ni perdant».

Marie Laberge confirme qu'elle a toujours une excellente relation avec Boréal, mais que ce projet épistolaire n'a rien à voir avec ce qu'elle fait habituellement. En ce sens, elle n'aurait pas eu, de toute façon, de permission à demander à sa maison d'édition, assure-t-elle.

Son projet partait du cœur, de son intention de «briser les solitudes», d'envoyer «des pièces de collection», des lettres à des gens qui sont nombreux à ne jamais recevoir par la poste que des factures.

Pourrait-elle répéter l'idée pour un prochain roman? Envisagerait-elle de l'envoyer directement chez les gens, chapitre par chapitre? La question étonne Marie Laberge, qui répond par la négative. Le concept, c'était des lettres.

Un roman, ça ne marcherait pas, et les auteurs qui ont une mauvaise relation avec leur éditeur et qui voudraient s'en passer devraient y penser deux fois, à entendre Marie Laberge, qui raconte que son projet lui a valu un travail de fou.

L'auteur Yves Beauchemin trouve en tout cas l'idée très originale et dit que ça lui rappelle l'initiative de grands orchestres qui ont créé leur propre étiquette de disques. Cela lui rappelle aussi Roger Lemelin, «un homme d'affaires averti» qui, en 1982, avait vendu son livre dans les Provigo, au grand déplaisir des libraires.

Justement, parlant de libraires, Blaise Renaud, directeur commercial chez Renaud-Bray, n'est pas enthousiasmé, lui, par l'idée de Marie Laberge. Loin de là. «Je trouve ça plutôt malheureux», dit-il tout en expliquant que ça a causé un certain bouleversement dans le milieu de l'édition.

Des auteurs de best-sellers comme Marie Laberge attirent normalement en librairie des gens qui repartent souvent avec un autre titre, raconte M. Renaud. Au surplus, de gros noms comme le sien permettent au monde de l'édition de mettre sur le marché d'autres livres moins prometteurs, commercialement.

Serge Doyon, un attaché littéraire (pas celui de Marie Laberge), trouve que c'est une idée de génie, une révolution à laquelle il prend part. «J'ai acheté six abonnements; un pour mes deux sœurs, un pour ma fille, un pour ma belle-fille, un pour ma blonde et un pour moi!»

## EN BREF

### Fonds culturel de Brome-Missisquoi

**Cowansville** — La MRC et le CLD de la région de Brome-Missisquoi vont encore accorder des subventions à un certain nombre de projets à caractère culturel par le biais du fonds créé à cet effet. Les intéressés ont jusqu'au 23 février pour se manifester.

Cette année, le jury donnera priorité aux projets «qui susciteront une vitrine aux artistes de Brome-Missisquoi, aux projets qui seront réalisés par des organismes culturels regroupant plusieurs artistes ou artisans ainsi qu'aux projets permettant la consolidation d'organismes culturels établis».

Quelque 20 000 $ seront remis en 2009.

Pour plus de détails, on communique avec Cynthia Langevin au (450) 266-4928, poste 243.

### Fête nationale de Cowansville: bénévoles demandés

**Cowansville** — Les membres du comité organisateur de la Fête nationale de Cowansville sont à la recherche de bénévoles afin d'agrandir leur équipe. Paraît-il qu'il se prépare des choses fort intéressantes en vue du 24 juin prochain.

Ça vous intéresse? On communique avec Philippe Mercier au (450) 775-4295.

ÉPILEPSIE GRANBY ET RÉGION (450) 378-8876
epilepsie.granby@endirect.qc.ca

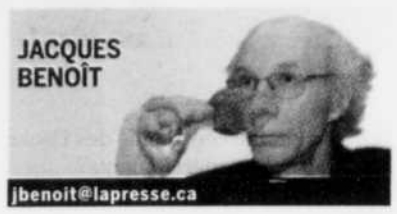
Pour votre **compagnie**, nous saurons répondre à vos questions.
**Couture & Bernier Notaires**
**450 378-3875**
Me Sylviane Bernier — Centre professionnel Robinson, 133 Robinson Sud, Granby — Me André Couture

*Pour une eau*
**CLAIRE, PROPRE et tellement DOUCE!**
- Système central de traitement d'eau
- Adoucisseur d'eau
- Filtre au charbon
- Filtre à fer
- Osmose inversée
- Distillateur d'eau
- Refroidisseur
- Analyse d'eau
- Livraison de produits

Titanium
**Traitement d'eau St-Paul inc.**
280 Principale, St-Paul-d'Abbotsford
**450 379-5788**
Anciennement Traitement d'eau Anjou

Centre de ski de fond Les Cèdres
**NOUVEAU À GRANBY**
SKI DE FOND
5 km Style classique
3 km Style classique
2 km Style classique
1 km Style classique
RAQUETTE
4,4 km
2,5 km
**Cet hiver, *je joue dehors!***
Le club de golf Les Cèdres aménage son environnement exceptionnel pour l'hiver. Plus de 16 km de sentiers pour ski de fond et raquette. Chalet avec ambiance champêtre, boutique et location d'équipements sur place.
***Cours de groupes - Session # 1***
***Début : semaine du 2 février***
*• 4 cours de 90 minutes (intérieur) • 1 cours de 120 minutes (extérieur)*
*• 10 pratiques libres à l'intérieur • Maximum de 4 personnes par groupes*
**Les cours sont disponibles : jour, soir, fin de semaine**
**Coût : 119,95 $ p. p. + taxes**
***Cliniques thématiques également disponibles en février :***
*• les mardis des seniors • les jeudis des dames*
*• ainsi que les samedis jeunesse*
*SUR RÉSERVATION*
**Ouvert 7 jours/semaine, de 9 h à 16 h**
**669, rue Coupland, Granby 450 372-0167**
**www.golflescedres.com**

# Faut-il noter les vins?




Un débat est en cours parmi les membres de la presse vinicole québécoise sur la pertinence de la notation des vins.

Selon certains, il vaut mieux s'en tenir à des descriptions, alors que d'autres jugent nécessaire et utile de leur accorder une note selon un système ou un autre (étoiles ou encore sur 20 ou sur 100).

Débat inutile? Non pas, car, comme le veut le dicton, «la lumière naît du choc des idées»...

Très peu enclin à noter les vins, l'Anglais Hugh Johnson utilise tout de même un système à étoiles (une à quatre), pour donner «une indication de qualité», indique-t-il dans son *Guide des vins du monde entier 2009* (Flammarion).

Mais déguste-t-il plusieurs vins côte à côte ou il se contente... de cocher ceux qui lui semblent les meilleurs, ainsi qu'il s'en est déjà expliqué (dans une interview, si j'ai bonne mémoire)?

Robert Parker, de toute évidence le plus connu et le plus influent des dégustateurs de la planète, penche, lui, pour une notation très précise son système sur 100 points ayant été adopté par tous les autres dégustateurs américains.

«Je ne connais personne qui, devant trois ou quatre verres de vins différents, bons ou mauvais, ne peut dire "Je préfère celui-ci à celui-là." Une note n'est rien d'autre qu'une opinion professionnelle à laquelle on applique un système numérique (...) Par ailleurs, la notation permet de communiquer rapidement des informations, que ce soit à des experts ou des novices», écrit-il à ce propos dans son *Guide Parker des vins de France* (Solar).

Il utilise... le maître mot OPINION.

Car, peu importe le système utilisé, ce n'est toujours, et rien d'autre, qu'une opinion qu'exprime le dégustateur public, c'est-à-dire dont les jugements sont portés à l'attention de lecteurs ou d'auditeurs.

Et, à mon avis (encore une opinion!), il se doit de noter les vins, il se doit donc... de se mouiller, quitte à se tromper! Il revient alors au lecteur ou à l'auditeur de juger de la pertinence de ses commentaires et des notes attribuées.

«Fais-toi une provision de demi-étoiles, et vas-y!», me lançait à ce sujet, récemment, mi-figue mi-raisin, un amateur de la Rive-Sud.

Façon de dire que je devrais, selon lui, noter les vins plus généreusement, plutôt que de noter bas, comme je l'écris souvent à propos de dégustations de nombreux vins goûtés côte à côte.

Pourquoi noter bas?

Essentiellement pour deux raisons.

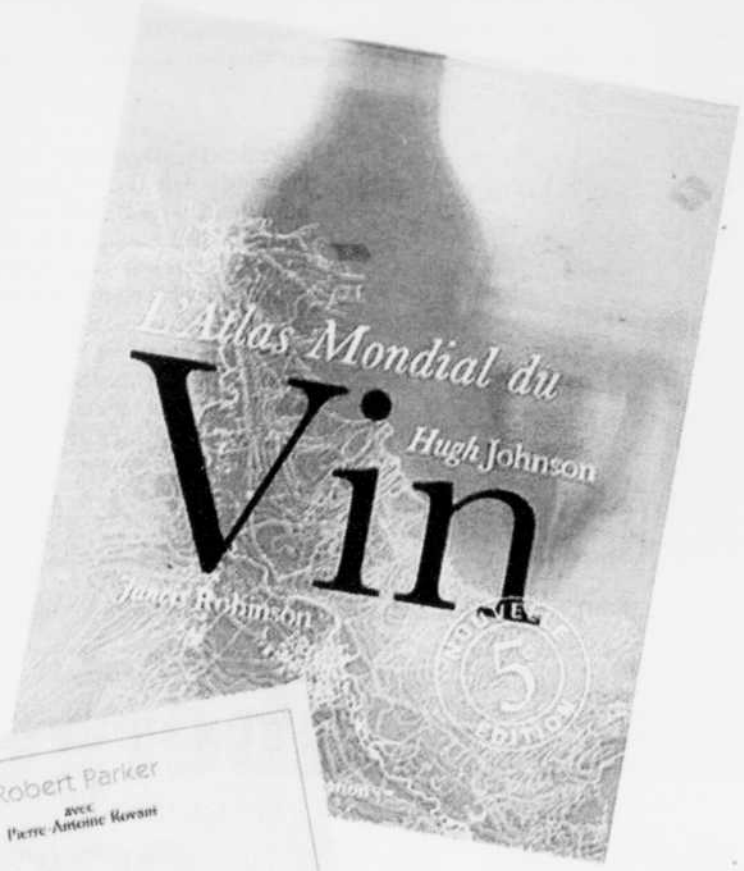



PHOTO LES ÉDITIONS HACHETTE

**Très peu enclin à noter les vins, l'auteur de *L'Atlas Mondial du Vin Hugh Johnson* utilise tout de même un système à étoiles (une à quatre) pour donner «une indication de qualité». Le très influent dégustateur Robert Parker et auteur du *Guide Parker des vins de France* opte quant à lui pour un système très précis .**

D'abord, parce que les grands vins sont rares et mêmes rarissimes. Les notes de 90 et plus, sur 100, dont sont prodigues les dégustateurs des États-Unis, ont donc quelque chose à tout le moins d'incompréhensible.

En second lieu, parce que les risques d'erreurs, en matière de dégustation, sont toujours présents.

Et donc (aussi bien tout dire!) parce qu'il vaut mieux surprendre agréablement le lecteur ou l'auditeur par un vin noté trois étoiles et demie, ou 17,8 sur 20, et qui mérite peut-être quatre étoiles, ou 18 sur 20, que l'inverse.

- Armé... d'une demi-étoile supplémentaire (mais bien méritée, à mon avis), j'ai ainsi attribué quatre étoiles à **l'Aloxe-Corton 2005 Domaine Nudant**, bien coloré pour un bourgogne, au beau bouquet de bonne ampleur, de fruits rouges bien mûrs, charnu et ne manquant pas de corps, bien qu'il y ait des 2005 nettement plus concentrés, et aux saveurs tout aussi franches que l'annonce le bouquet. Grand bourgogne, donc, sans qu'on soit, à mon sens, au sommet (80 caisses).

**S, 730457, 43,75$, ★★★★, ou 18/20, $$$$, 2009-2016.**

- Goûté côte à côte avec le précédent, le **Rully 2005 Faiveley**, tout en finesse et riche en nuances lors du premier arrivage, s'est fermé depuis (ce qui est aussi le cas pour d'autres bourgognes rouges de ce grand millésime qu'est 2005), comme le montre cette bouteille d'un deuxième arrivage.

Rouge clair, il se présente avec un bouquet discret, net, mais retenu, aux arômes de framboises. Moyennement corsé, ses tannins sont maintenant plus fermes qu'ils n'étaient, et il a perdu de son charme immédiat, me semble-t-il, tout en restant très bon. Bref, à tort ou à raison, je lui ai soustrait une demi-étoile (141 caisses)...

**S, 10377215, 25,45$, ★★★, 16,8/20, $$$ 1/2, 2009-2014.**

**La notation**

| | |
|---|---|
| ★ | - Vin correct |
| ★★ | - Bon |
| ★★★ | - Très bon |
| ★★★★ | - Excellent |
| ★★★★★ | - Exceptionnel |

**La règle**

> Plus d'étoiles que de $, le vin vaut largement son prix
> Autant d'étoiles que de $, il vaut son prix.
> Moins d'étoiles que de $, il est cher ou même très cher.
> C indique qu'il s'agit d'un vin «courant», vendu dans la plupart des succursales.
> S désigne les vins de «spécialité», en vente uniquement dans un nombre limité de succursales.
> Le nombre d'années figurant après la note indique le potentiel de garde approximatif à partir de maintenant.

# Les ragots de Caro

CAROLINE BOISCLAIR • caroline.boisclair@lavoixdelest.qc.ca

PHOTO ASSOCIATED PRESS

## Oprah vante les seins de Kate

Décidément, Oprah Winfrey est passée maître dans les déclarations choc. Cette semaine, la populaire animatrice a vanté... les seins de Kate Winslet! «Lorsqu'une femme se couche, se vrais seins s'écartent. Lorsqu'une autre a des implants mammaires, ses nichons restent bien droits et bien hauts. Bénis soient tes vrais seins!», a lancé Winfrey à la comédienne, qui a raflé deux statuettes lors des Golden Globes. Même Halle Berry a vanté l'aisance de l'actrice à jouer nue et a admis qu'elle aimerait être aussi bien qu'elle dans sa peau. Wow!

Vraiment, le spectacle de l'investiture de **Barack Obama** aura des airs de grande soirée hollywoodienne, dimanche, au Lincoln Center de Washington! La liste des invités comprend les noms de **Bono**, **Beyoncé**, **Sheryl Crow**, **Bruce Springsteen**, **Stevie Wonder**, **Queen Latifah**, **Denzel Washington** et même **Martin Luther King III**. Plusieurs personnalités s'ajouteront à eux lors de ce spectacle dont le thème, We Are One, lance un appel à l'unité nationale. Croyez-vous que **M. Obama** participera à la prochaine cérémonie des Oscars en guise de remerciements?

• • •

Qui ne reconnaît pas le désormais célèbre masque de la trilogie d'horreur *Scream*, du réalisateur **Wes Craven**? Sachez qu'un quatrième volet serait actuellement en préparation. Le scénariste des deux premiers films commencerait l'ébauche d'un premier scénario, et même si rien n'est confirmé, **Craven** reviendrait derrière la caméra. La distribution serait composée d'une nouvelle génération d'acteurs, mais de petites apparitions des personnages de la trilogie joués par **Courteney Cox-Arquette**, **David Arquette** et **Neve Campbell** seraient au programme.

• • •

**Britney Spears** était en plein déménagement, cette semaine. Elle a quitté Studio City pour Calabasas, en Californie. Sa nouvelle demeure, le domaine Prado De Los Suenos, a coûté la modique somme de 8,9 millions $... à prix réduit!

• • •

**Patrick Swayze**, qui a été hospitalisé pour une pneumonie, n'est pas à l'article de la mort, a indiqué sa mère à *Usmagazine*. L'acteur, qui souffre du cancer du pancréas, a accordé une entrevue à **Barbara Walters**, diffusée la semaine dernière, dans laquelle il disait qu'il pourrait lui rester que deux années à vivre. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

• • •

**Russell Crowe**, un acteur orgueilleux, vous croyez? Semblerait-il que oui. À un point tel qu'il aurait fait congédier **Sienna Miller**, avec qui il ne voulait pas partager l'écran dans le film *Nottingham* de **Ridley Scott**. La raison invoquée? L'actrice, qui aurait joué le rôle de Marianne, aurait fait paraître l'interprète de Robin des Bois plus vieux! Les producteurs seraient actuellement à la recherche d'une actrice un peu plus âgée, genre fin trentaine, début quarantaine.

## *Tchin-tchin* aux nouveaux mariés!

C'est fait: Fergie et Josh Duhamel ont uni leurs destinées samedi dernier à Malibu. La coquette chanteuse de 36 ans a porté pas une, mais deux robes signées Dolce & Gabbana. Un p'tit mariage catholique d'un million $. Les nouveaux mariés ont ensuite festoyé en chantant avec quelques-uns de leurs invités tels que Kid Rock, will.i.am et même Slash!

PHOTO ASSOCIATED PRESS

PHOTO ASSOCIATED PRESS

## La robe de JLo, prise 2

Ceux qui ont regardé les Golden Globes ont certainement remarqué la robe que portait fièrement Jennifer Lopez, 10 mois après avoir accouché de ses jumeaux! N'y voyez-vous pas une certaine ressemblance avec la robe verte qu'elle avait porté il y a quelques années? Elle s'entraîne fort, celle-là, c'est clair!

André Sauvé
Samedi 17 et dimanche 18 janvier, 20 h - 36 $

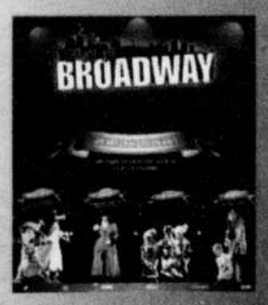
Michel Barrette
Vendredi 23 janvier, 20 h
40 $

Susie Arioli
«Featuring Jordan Officer»
Dimanche 25 janvier, 20 h
23 $

Michaël Rancourt
SUPPLÉMENTAIRE
Vendredi 30 janvier, 20 h
36 $

Diane Dufresne
Spectacle reporté au samedi 3 octobre 2009
Samedi 31 janvier, 20 h
50 $

Yves Lambert et Le Bébert Orchestra
«Le monde à Lambert»
Vendredi 6 février, 20 h - 34 $




Broadway
Samedi 7 février, 20 h
44,50 $

Nathalie Choquette
Dimanche 8 février, 20 h
38 $

Don Quichotte
Dimanche 15 février, 14 h
20 $

Achat par Internet
www.palace.qc.ca www.ovation.qc.ca

Billetterie:
450 375-2262 et 1 800 387-2262

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi: 13 h 30 à 21 h
Samedi: 9 h 30 à 21 h
Dimanche: midi à 17 h
(sauf les soirs de spectacles jusqu'à 21 h)

Frais supplémentaire pour les achats téléphoniques et par Internet.

Tous les prix incluent les taxes et la redevance.
L'horaire et les tarifs peuvent changer sans préavis
*Tarifs étudiants et aînés disponibles*

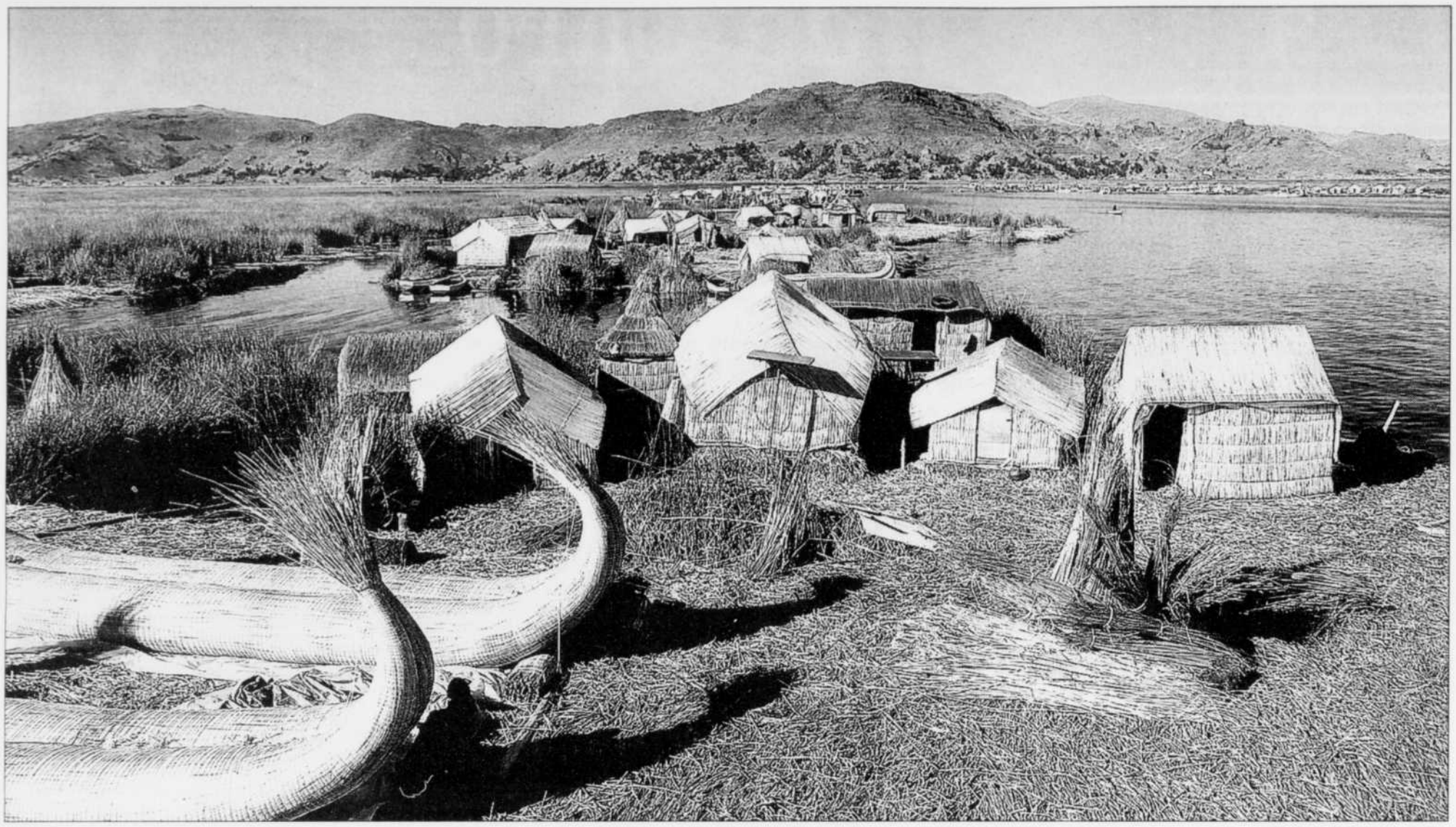
Marie-Chantal Toupin
Jeudi 19 février, 20 h
41 $

Jean-Marc Parent
Les meilleurs moments de ses spectacles
Lundi 11 mai, 19 h 30 par l'école L'Assomption
50 $

Louis-José Houde
Vendredi, samedi et dimanche 20, 21 et 22 février, 20 h
49,50 $

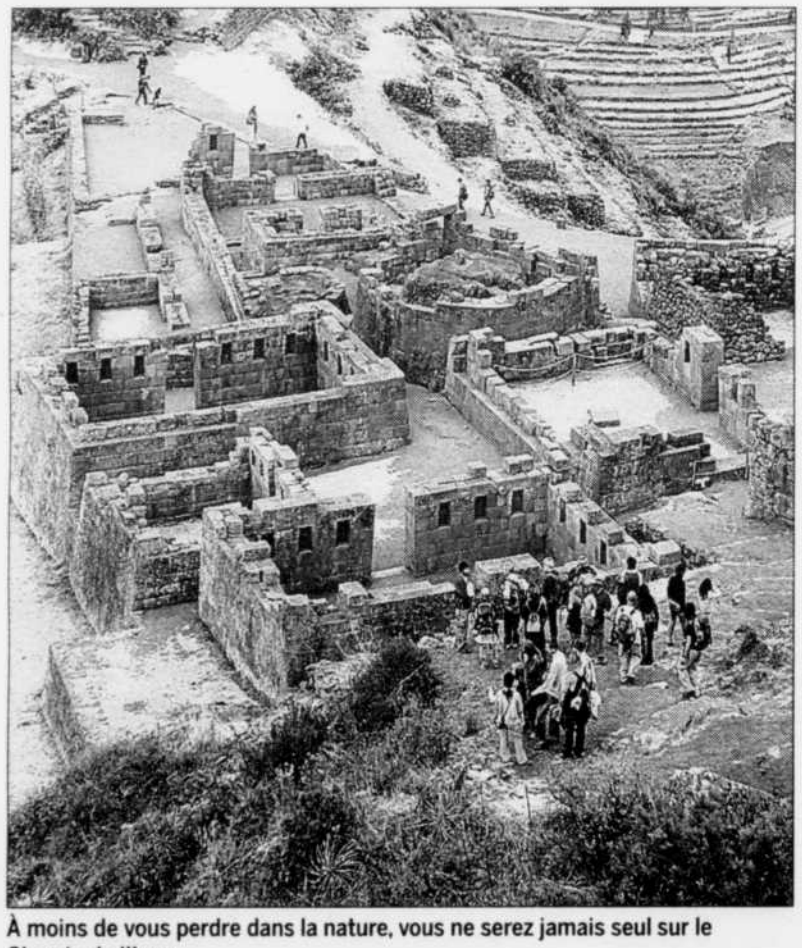
Granby
Québec
Le Palace est subventionné par la Ville de Granby et par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec.

Salle de spectacle
135 Principale
bureau 20, Granby



PHOTOS GILBERT LAVOIE, LE SOLEIL

Le lac Titicaca, lieu populaire du Chemin de l'Inca, au Pérou, est situé à 4000 mètres d'altitude.



À moins de vous perdre dans la nature, vous ne serez jamais seul sur le Chemin de l'Inca.

### L'INCONTOURNABLE CHEMIN DE L'INCA

# Porte d'entrée sur la citadelle de Machu Picchu

**GILBERT LAVOIE**
**Le Soleil**

J'ai rêvé du Chemin de l'Inca pendant des mois, je me suis maintes fois demandé si je pourrais relever le défi, et je me suis inquiété à la lecture des mises en garde du gouvernement canadien, qui fait état d'agressions contre les voyageurs isolés sur ce parcours.

Erreur! À moins de vous perdre dans la nature, vous ne serez jamais seul sur le Chemin de l'Inca. Tous les jours de la haute saison (juin, juillet et août), 200 touristes et 300 porteurs, guides et cuisiniers quittent le point de départ en direction de la montagne et de Machu Picchu. Le gouvernement du Pérou a fixé ce maximum après que l'UNESCO eut dénoncé la trop grande affluence sur ce site, déclaré patrimoine mondial depuis 2002.

Le Chemin de l'Inca est un parcours de 39 kilomètres utilisé sous les Incas pour relier la cité royale de Machu Picchu à la Vallée sacrée, qui s'étend sur une quarantaine de kilomètres, à une heure de route de Cuzco. Il fait partie de l'immense réseau de communication établi dans tout le royaume, qui s'étendait à son apogée du sud de la Colombie jusqu'au Chili, en passant par le Pérou.

C'était le territoire des *chasquis*, les courriers du roi, qui se relayaient pour porter les nouvelles d'un bout à l'autre de l'empire.

On y accède aujourd'hui à partir de Cuzco. Il faut compter deux heures et demi en autobus pour atteindre le fameux kilomètre 82 d'où partent les marcheurs. Tout le monde vous dira que c'est un trekking «très difficile», mais ne vous laissez pas intimider: si vous êtes en santé et suffisamment en forme pour faire le mont Albert en Gaspésie, vous pourrez faire le Chemin de l'Inca. Mais si vous avez un excès de poids, il vaut mieux le perdre avant le voyage que pendant...

La principale difficulté tient au fait qu'il faut grimper à 4200 mètres d'altitude la deuxième journée pour franchir le Col de la femme morte. À partir de 3300 mètres, la baisse du niveau d'oxygène affecte tout le monde, incluant les porteurs péruviens qui ont pourtant l'habitude de ce parcours. Le souffle est plus court, il faut faire des arrêts fréquents, mais les guides ne vous poussent pas dans le dos et vous laissent toute la liberté de faire l'ascension à votre rythme. À déconseiller toutefois aux gens qui ont des problèmes cardiaques ou pulmonaires.

Janvier et février
1 SEMAINE TOUT COMPRIS
vacances TMR TOURS MONT-ROYAL

CUBA
VARADERO • 3 février
Aguas Azules Hoteles «C» 3★ 898 $
Oasis Turquesa 4★ 948 $
Oasis Brisas Del Caribe 4★ 998 $
Mercure Playa de Oro 4★ 998 $
Arenas Doradas 4★ 1 048 $
CAYO COCO • 30 janvier
Sol Caya Coco 4★ 878 $
NH Krystal Laguna 4★ 968 $
Blue Bay Coco 4★ 998 $

MEXIQUE
RIVIERA MAYA • 29 janvier
Barcelo Maya Beach 4,5★ 1 348 $
Grand Riviera Princess 4,5★ 1 348 $
Gran Bahia Principe Coba 4,5★ 1 348 $
Grand Sirenis Riviera Maya 5★ 1 348 $

RÉPUBLIQE DOMINICAINE
PUNTA CANA • 31 janvier
Blau Beach Resort Natura Park 4,5★ 1 448 $
Sirenis Tropical Suites 4,5★ 1 548 $
Barcelo Bavaro Resort 4★ 1 548 $
VIK Hotel Arena Punta Cana 4★ 1 548 $
PUERTO PLATA • 2 février
Sosua Bay Resort 4★ 948 $
Sun Village Resort & Bungalows 4,5★ 1 198 $

Ne comprend pas : les frais de contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 $ par 1 000 $ ainsi que les honoraires de l'agence. Comprend : les taxes aéroportuaires, la surcharge de carburant, la TPS et la TVQ, le vol et l'hébergement pour une semaine en occupation double. Valide pour nouvelles réservations jusqu'au 18 janvier 2009, selon disponibilité.

www.ve2000.com

VOYAGES ESCAPADE 2000
Détenteur d'un permis du Québec
740, Principale, Granby • 450 776-4446
Fabricant de souvenirs depuis 1960
Transport gratuit à l'aéroport P.E. Trudeau
3862277

Pourquoi faire le Chemin de l'Inca? Certainement pas pour découvrir Machu Picchu. La citadelle est plus facilement accessible par autobus ou par train à partir de Cuzco. Le Chemin de l'Inca est avant tout réservé aux amateurs de randonnée pédestre en montagne et constitue un défi personnel que l'on peut inscrire avec fierté dans son carnet de voyages à l'étranger.

Vous y aurez un contact privilégié avec la nature inhospitalière mais impressionnante des Andes péruviennes. Le passage du Col de la femme morte, à 4200 mètres d'altitude, est un beau moment de fierté et d'allégresse. Après avoir souffert du manque d'oxygène et connu le froid des sommets élevés, vous apprécierez la descente vers la végétation tropicale qui occupe la majeure partie de la randonnée des deux derniers jours, à l'approche de Machu Picchu.

La troisième journée vous amènera sur plusieurs sites particulièrement intéressants des postes de garde, construits sous le règne des Incas pour surveiller l'accès à leur territoire. Au petit matin du quatrième jour, on vous sortira du lit à 4 h 30, épuisés mais fébriles à l'idée de franchir enfin la porte du Soleil pour accéder à Machu Picchu. Alors là, il faut se pincer pour y croire parce que le bonheur total, ça ressemble à ça.

PHOTO GILBERT LAVOIE,LE SOLEIL

**Si vous êtes en santé et suffisamment en forme pour faire le mont Albert en Gaspésie, vous pourrez faire le Chemin de l'Inca.**

## REPÈRES

QUAND?

**Même si le sentier est ouvert toute l'année, sauf en février, les meilleurs mois sont de juin à septembre. C'est l'hiver au Pérou, mais le soleil est au rendez-vous et il ne pleut presque jamais.**

RÉSERVATION?

**Le nombre de randonneurs est limité à 200 départs par jour. Il est préférable de réserver sa place à l'avance.**

COMMENT?

**Air Canada a une liaison directe Toronto-Lima d'où partent de nombreux vols vers Cuzco sur les lignes de Lan ou de Taca Airlines, deux entreprises sérieuses.**

GUIDES ET AGENCES

**De nombreuses agences offrent le Chemin de l'Inca. Elles s'occupent des tentes, de la cuisine, des guides et des réservations. Il est préférable de choisir une agence sérieuse, quitte à payer un peu plus cher.**

COMMENT S'HABILLER?

**Le mercure grimpe à 20 degrés Celsius le jour et peut descendre à zéro la nuit. Les incontournables: polar, coupe-vent performant, pantalon cargo, t-shirt et chemise à manches longues, tuque et gants pour la soirée, chapeau ou casquette pour le soleil, bottes de marche. Les sous-vêtements de ski alpin font un excellent pyjama...**

DANS LE SAC

**Trousse de premiers soins, pilules de type micropur ou hydroclonazone pour l'eau, antiseptique intestinal, crème solaire, lampe frontale, canif, lunettes de soleil, camel ou gourde, papier de toilette, barres tendres, chocolat et noix.**

NOURRITURE ET EAU POTABLE

**Les repas sont généreux et très variés. Durant les deux premiers jours, les résidants des communautés locales vous offriront certains produits à des prix raisonnables, ainsi que de l'eau en bouteille, des boissons rafraîchissantes, de la bière, et même du Red Bull! Les deux derniers jours, le cuisinier du groupe vous approvisionnera en eau préalablement bouillie.**

HYGIÈNE

**Il y a des installations sanitaires sur tous les sites de camping du Chemin de l'Inca, mais elles sont rudimentaires et souvent malpropres. Vous n'aurez accès à des douches qu'au troisième soir du trek. Personne n'a souffert de la tourista dans notre groupe, mais les membres d'une autre excursion ont été incommodés pendant la randonnée. Raison de plus pour faire affaire avec une agence sérieuse.**

MAL DE L'ALTITUDE

**Maux de tête, nausées, vomissements... les symptômes sont connus, mais n'affectent pas tout le monde également. Certains voyageurs sont très incommodés dès leur descente de l'avion à Cuzco, à 3300 mètres d'altitude. On vous recommandera le mate de coca, mais l'acclimatation graduelle est la précaution la plus efficace. Nous avons commencé notre voyage à Arequipa, à 2600 mètres d'altitude, avant de rejoindre ensuite Puno et le lac Titicaca (4000 mètres) et finalement Cuzco. Sur demande, votre médecin vous recommandera des médicaments. Ça ne corrige pas tout, mais ça aide.**

QUELQUES DÉTAILS SUR LE PÉROU

- **Un hôtel modeste, mais très propre et sécuritaire, vous coûtera dans les 40 $. Nous avons payé 125 $ pour un petit hôtel chic à un coin de rue de l'ambassade du Canada à Lima, dans le quartier huppé de Miraflorès. Petit déjeuner inclus. Le Pérou est une aubaine.**
- **La sécurité est une préoccupation importante. Nous avons toujours demandé qu'un taxi envoyé par l'hôtel vienne nous chercher à l'autobus ou à l'aéroport. Les villes sont grouillantes de vie jusqu'à 22h. Les quartiers touristiques sont achalandés et les policiers sont nombreux. À éviter: les promenades dans les rues désertes en soirée et les taxis non identifiés.**
- **Internet est disponible partout. Les retraits bancaires par cartes de débit ou de crédit sont faciles dans toutes les villes et le téléphone est une aubaine.**

Devenez membre du Club de la Vigilance
1 888 692.4673
ENFANT-RETOUR

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée
1.800.567.2236
www.muscle.ca

Cours de TAÏ CHI YOGA et cours de YOGA MINCEUR
* Détente * Harmonie * Énergie * Respiration * Méditation
Améliorez souplesse, silhouette, énergie
Ralentissez le procesus du vieillissement, stress, douleurs, fatigue
Les Ateliers TaïchiYoga
Marilyse Carbonneau
450 775-3131
376807V

vacances tourbec
8, rue St-Antoine Sud, Granby 450 372-4545
Line Nicole Mireille Brigitte
TRAIN TOURISTIQUE «ORFORD EXPRESS» À BORD DU TOUT NOUVEAU WAGON DÔME
2 départs
• 4 juillet 2009 Visite de Bleu Lavande + souper gastronomique
• 4 octobre 2009 Brunch + Abbaye St-Benoit-du-lac
Accompagné par Brigitte
WEEK-END À NEW YORK
Plusieurs départs débutant à Pâques
Informations à l'agence
CROISIÈRE AUX ÎLES GRECQUES
à partir de 2 769$ p.p., occ. double, cab. int.
* Transfert en sus.
10 nuits + 3 nuits en studio à Rome, audience papale
Départ : 8 mai 2009
Accompagné par Mireille
3858437V
Taxes incluses. OPC en sus. 3,50 $ par tranche de 1 000 $ d'achat.
Prix sujet à changement sans préavis. Détenteur d'un permis du Québec.

Carlson Wagonlit Voyages
Voyages Granby Inc.
NOS DÉPARTS DE GROUPES
NEW YORK
Du 10 au 13 avril 2009
EUROPE DE L'EST
Vienne, Prague, Budapest
Du 4 au 14 septembre 2009
Soirée d'information : 25 février 2009
GRÈCE
Du 10 au 25 septembre 2009
Soirée d'information : 21 avril 2009
PÉROU
Du 9 au 24 octobre 2009
Soirée d'information : 10 février 2009
VIETNAM et CAMBODGE
Du 2 au 18 novembre 2009
CROISIÈRE ROYAL CARIBBEAN
« Serenade of the Seas » - Caraïbes du Sud
Du 16 au 23 janvier 2010
Détenteur d'un permis du Québec
386129V
157 Principale, Granby 450 372-3624

## Expositions

L'expo *Les Canadiens passent par Sutton en train!* se poursuit au Musée des communications et d'histoire de Sutton, situé rue Principale Sud, jusqu'au 29 mars. Coût du billet: 5 $.

Arthur Desmarteaux et Allison Moore, qui font dans la photogravure, la sérigraphie et la gravure sur bois, exposent à la galerie Arts Sutton, située rue Academy, jusqu'au 8 février.

Entrée libre.

Le peintre Jean-Marc Deslauriers expose à la bibliothèque de Dunham jusqu'au 7 février. Entrée libre.

## Danse

Le DJ Pascal Noiseux nous propose une soirée de danse aux rythmes des années 1950 à aujourd'hui ce soir, à compter de 20h, à la Salle Alec et Gérard Pelletier de Sutton. Coût du billet: 8 $. Pour réservation: (450) 538-0486.

## Humour

André Sauvé est en spectacle au Palace ce soir et demain soir. Coût du billet: 36 $. Pour réservation: (450) 375-2262.

Michel Barrette est en spectacle au Palace vendredi soir prochain. Coût du billet: 40 $. Pour réservation: (450) 375-2262.

## Musique

Florence K est en spectacle à la Maison de la culture de Waterloo ce soir à 20h. Coût du billet: 35 $. Pour réservation: (450) 539-4764.

Le café L'International, situé rue Principale à Sutton, propose des soirées jazz à tous les vendredis et samedis. Ce soir, le pianiste André Giroux nous accompagne.

Entrée libre.

Bâtir demain ensemble!
L'ACTION BÉNÉVOLE, UN COUP DE MAIN QUI FAIT DU BIEN.

### FEMME CHERCHE HOMME

**NOUVELLE RETRAITÉE CHERCHANT SON ALTER EGO!** Cowansville, 60 ans, 5'6", mince, n-fum, dynamique, sereine, équilibrée, aime plein air, ciné, voyages, désire H, pour partage, discussions et belle complicité. **237340**

**MÉLANIE CHERCHE UN PERVERS COCHON,** St-Alphonse-de-Granby, 30 ans, 150 lb, blonde, yx brun-vert, belle app, désire bel H 25-35 ans, poids prop, yx bleus ou verts, bien membré, pour rencontres occasionnelles. **237101**

### ANNONCE DE LA SEMAINE:

**STÉPHANIE A DE BELLES VALEURS,** Granby, 34 ans, 5'5", a un poids santé, cheveux blonds longs, yeux bruns, est sans enfant, aime la nature, le vélo, cherche à rencontrer un Homme, de Granby, grand, non-fumeur, aimant rire, pour de l'amitié ou plus. **237215**

**JADE EST TRÈS OUVERTE D'ESPRIT,** 18 ans, poitrine 34B, très cochonne, a six perçages, aimerait rencontrer H, très généreux et gentil. **230028**

**ENGAGÉE VOUS VOULANT FRANC ET DYNAMIQUE,** 42 ans, 5'3", 130 lb, chev et yx bruns, aimerait rencontrer H, honnête, n'ayant pas peur de faire choses, pour rencontres. **234461**

**GHISLAINE, JOLIE COQUINE AU COEUR JEUNE,** Sutton, 49 ans, 5'9", poids prop, rousse, yx noisette, cherche ami, amant, amour, grand, actif et tendre, pour partager loisirs, rires, moments tendres et tomdes. **236569**

**SAIT-ON JAMAIS?** Jolie blonde de Granby, 41 ans, 5'5", 120 lb, yx pers, drôle, éternelle ado, cherche H 35-55 ans, pour intimité et plus. **3499613**

**SAUREZ-VOUS RÉPONDRE AUX DEMANDES DE MADAME...** Cowansville, 59 ans, 5'6", 155 lb, très vicieuse, a beaucoup d'amour et de caresses à donner, désire H, propre et doux. **188045**

**À LA RECHERCHE D'UN AMANT,** jolie Granbyenne de 38 ans, 5'5", 123 lb, chev châtains, yx verts, timide, sympa, aime ciné, badminton, désire H 35-45 ans, pour relations intimes et plus. **1938127**

**AFFECTUEUSE, AIMABLE ET SOCIABLE,** début 70aine, 5', 125lb, chev et yx bruns, jolie, en santé, aime grand air, resto, théâtre, voyages, recherche H 68-75 ans, affectueux, en bonne santé, pour amitié et plus. **231454**

**RETRAITÉE DÉSIRANT FAIRE UN BOUT DE CHEMIN,** Waterloo, 60 ans, 5'2", poids santé, séreuse et honnête, a beaucoup travaillé dans sa vie et voit qu'elle a oublié de penser à elle, désire H, sérieux. **711052**

**VIENS ME VOIR, C'EST PEUT-ÊTRE TOI QUE JE CHERCHE!** Jolie Granbyenne de 29 ans, 5'5", 126 lb, chev châtains, yx pers, positive, aime sports de raquette, musique, désire H 25-35 ans, pour relation amoureuse et plus. **3363793**

**SUZIE, ET SI C'ÉTAIT VRAI?** Bromont, 45 ans, 5'7", poids santé, châtaine, yx verts, belle, simple, active, vraie, aime nature, plein air, cherche H, pour faire bon bout de chemin et but sérieux. **226527**

**QUI NE RISQUE RIEN N'A RIEN,** femme de Cowansville, 36 ans, 5'8", chev châtains, yx pers, réservée, spontanée, aime sports d'équipe, ciné, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus. **2818567**

**QUI CONNAÎT L'AVENIR...** Nathalie de Granby, 41 ans, 5'8", 118 lb, cherche à rencontrer H, sérieux et intéressé, pour passer bon temps. **233157**

**UN AMOUR QUI VIVRA ÉTERNELLEMENT,** femme de Granby, 55 ans, 5'6", 136 lb, chev auburn, yx pers, belle app, positive, éternelle ado, aime natation, canoé, désire H 45 ans et plus, pour relation amoureuse et plus. **3170777**

**LINE EST QUELQU'UN DE FIDÈLE,** Granby, 43 ans, propre, sincère et travaillante, cherche H 40-50 ans, de Granby ou environs. **236662**

**DOUCE, RICANEUSE ET ASSEZ ACTIVE,** Granby, 30 ans, 5'2", simple, a enfant (5 ans), aime bouger, activités familiales, cherche H 30-36 ans, aimant enfants et ayant but sérieux, pour avoir du plaisir et rire. **196049**

**COEUR SOLITAIRE EN QUÊTE D'AMITIÉ,** belle femme de 60 ans, 5'3", 140 lb, chev bruns, yx pers, n-fum, affectueuse, fidèle, franche, aimerait connaître H 55-65 ans, pour amitié et plus. **235559**

**À LA RECHERCHE D'UNE PERSONNE LOYALE,** femme de 57 ans, 5'4", 170 lb, aime campagne, aimerait H 56-63 ans, fidèle et ayant passé réglé. **234190**

**UNE JOURNÉE SANS RIRE EST UNE JOURNÉE PERDUE,** jolie femme d'Acton Vale, 31 ans, 4'11", chev châtains, yx bruns, respectueuse, sociable, recherche H 25-35 ans, pour relations intimes et plus. **3425353**

**UNE JEUNE GRANBYENNE EN QUÊTE D'INTIMITÉ,** Granby, 29 ans, 5'4", chev noirs, yx bruns, respectueuse, timide, sans enfant, désire H 25 ans et plus, pour relations intimes. **231376**

**À TOI DE ME DÉCOUVRIR, JE N'ATTENDS QUE CELA!** Femme de Granby, 48 ans, 5'5", 130 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, sympa, drôle, aime musique, sports, cherche à découvrir H 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **3460077**

**GRANBYENNE AYANT LA JOIE DE VIVRE,** 66 ans, belle app, paraît plus jeune, aime nature, camping, sorties, théâtre, resto et bonne bouffe, souhaite H 55 ans et plus, lui convenant. **234428**

**JESSIE DÉSIRE UNE RELATION À LONG TERME,** massothérapeute de Granby, 41 ans, 5'4", 110 lb, chev châtains, yx bruns, simple, désire H environ même âge, même secteur, ayant projets et envie de s'investir. **234970**

**TU AS LE GOÛT DU MYSTÈRE; VIENS ME DÉCOUVRIR,** Boucles d'Or de Granby, 47 ans, 5'2", 160 lb, sociable et positive, cherche H, libre, généreux, désirant soulever montagnes, pour illuminer votre coeur. **234271**

**SEXY, ATTRAYANTE ET AVENTURIÈRE,** 32 ans, mince, très belle app, veut réaliser tous fantasmes, cherche H, pour plaisir ultime, soirées chaudes et allumées, nuits endiablées; satisfaction garantie. **230687**

**SÉDUISANTE ET SPIRITUELLE,** 38 ans, 5'8", fidèle, intègre, a personnalité artistique et cultivée, aime escrime, équitation, cherche majestueux condisciple, pour toutes danses, spécialement tango. **232382**

**ELLE AIMERAIT JASER AVEC QUELQU'UN DE BIEN,** semi-retraitée de 70 ans, fait bénévolat, aime cartes et petites voyages au Canada, souhaite H, propre, raisonnable et distingué. **232213**

**AMANTE DE LA NATURE,** aime pêche, danse, marche, soupers aux chandelles, souhaite H 62-70 ans, ayant affinités, pour plaisir de se parler. **235828**

**JOLIE DEMOISELLE SIMPLE ET TERRE-À-TERRE,** Granby, 25 ans, 5'9", 160 lb, chev et yx bruns, n-fum, sobre, paraît bien, a valeurs, sans enfant, désire H, ayant bonne philosophie de vie, pour but sérieux. **231603**

**BRUNETTE AMANT DE LA NATURE,** 5'3", poids santé, aime marche, danse, musique, resto, ciné, cherche à rencontrer H 62 ans et plus, ayant affinités, pour but sérieux. **231148**

**DOUCE, ROMANTIQUE ET ATTENTIONNÉE,** Granby, 32 ans, 5'3", 165 lb, chev noirs longs, yx bruns, porte lunettes, aime rire, plaisir, désire H, de Granby, doux, sincère, romantique, fidèle et aimant enfants. **3547945**

**SENSUELLE, ACTIVE ET ÉQUILIBRÉE,** Granby, 50 ans, 5'2", poids prop, chev foncés, yx brun-noisette, sobre, belle app, souriante, chaleureuse, désire H, n-fum, généreux, charmant, attentionné et courtois. **225488**

**P'TIT TRAIN VA LOIN!** Femme d'Acton Vale, 39 ans, 5'8", 125 lb, chev et yx bruns, belle app, authentique, aime hockey, course automobile, cherche H 35-45 ans, pour relations intimes et plus. **3439523**

**SYLVIE AIMERAIT AUSSI REFAIRE SA VIE...** 57 ans, 5'6", 155 lb, veut H, doux, souriant, aimant nature, vie de famille et ayant goût de refaire sa vie. **185707**

**DISTINGUÉE DÉSIRANT DU BONHEUR À LONG TERME,** Granby, 59 ans, 5'4", poids prop, sociable, aimerait H 58-64 ans, n-fum, sociable, honnête, aimant voyager et ayant affinités. **234787**

**JOLIE ET BIEN DANS SA PEAU,** Acton Vale, 58 ans, 5'5", 150 lb, chev bruns, yx pers, belle app, drôle, sociable, aime ciné, cherche à rencontrer H 55 ans et plus, pour sports. **1772736**

**CRÉATIVE, DYNAMIQUE ET INTENSE,** Bromont, 39 ans, cherche compagnon de vie, libre penseur, autant intellectuel que manuel, aimant science fiction, ayant enfant de 5 ans et moins, pour élaborer relation exquise. **701392**

**TRÈS SIMPLE, ELLE CHERCHE DU SÉRIEUX,** L'Ange Gardien, 50 ans, 5', 120 lb, foncée, n-fum, sobre, aime moto, camping, désire bel H, 5'10", poids prop, n-fum, sobre, autonome, sans enfant, pour relation sérieuse. **211200**

**VOUS AVEZ BEAUCOUP D'HUMOUR?** Femme de Granby, 58 ans, aime marche, ciné, musique, lecture, voyages et resto, désire connaître H, n-fum, aimant la vie. **233681**

**QUI EST HONNÊTE IRA LOIN!** Belle femme d'Acton Vale, 34 ans, 5'5", 130 lb, chev noirs, généreuse, indépendante, aime course automobile, roller, désire H 25-45 ans, pour intimité et plus. **1442525**

**ELLE A DES VALEURS FAMILIALES,** 51 ans, 5'7", honnête, fidèle, autonome, a passé réglé, recherche H 48-55 ans, de Granby et alentours, 5'8" et plus, honnête, fidèle et autonome, pour se parler d'abord. **233467**

**CELUI QUI COMBLERA ÉMILIE...** 19 ans, étudiante universitaire en administration, active, a fille et maison à Bromont, désire H, cultivé, aimant enfants, culture, politique et histoire. **237373**

**LE BONHEUR À LONG TERME!** Granbyenne de 66 ans, 5'4", n-fum, en forme, sociable, à écoute et humour, aime plein air, marche, famille, désire H d'environ même âge, n-fum, pour belle amitié et peut-être plus. **234572**

**ELLE AIME LES IMPRÉVUS,** Granby, chev et yx bruns, aime danse, marche, nature, balades en auto, soupers aux chandelles, désire rencontrer H 60-70 ans, ayant affinités, pour but sérieux. **237428**

**ELLE FAIT DU VÉLO, DE LA MARCHE ET DU CAMPING,** 54 ans, 5'4", 130 lb, sans enfant à la maison, a passé réglé, aime spectacles, aimerait rencontrer H, sans dépendance. **232508**

**ALLONS À L'ESSENTIEL,** femme de Granby, 44 ans, 5'11", 130 lb, chev et yx bruns, belle app, compréhensive, respectueuse, aime sports de raquette, voile, cherche H 35-55 ans, pour amour. **3467133**

**BELLE CÉLIBATAIRE OUVERTE D'ESPRIT,** Granby, 27 ans, 5'5", 130 lb, chev noirs, yx bruns, sympa, aime plein air, sports, voyages, désire bel H 28-36 ans, drôle, ambitieux, pour amitié et plus si affinités. **230300**

**MA VOIX SAURA-T-ELLE TE CONVAINCRE?** Femme de Bromont, 55 ans, 5'6", 136 lb, chev auburn courts, yx pers, n-fum, authentique, ouverte, aime la vie, danser, lire, recherche H, de Bromont et alentours. **3170777**

**LINDA VOUS VEUT GÉNÉREUX, FIDÈLE ET FAMILIAL,** Granby, 5'8", grassette, a 2 grands enfants, désire H 50-60 ans, assez grand, n-fum, sérieux, ayant passé réglé, humour, pour amitié et plus si affinités. **231117**

**ELLE AIME LA CULTURE D'AUTRES PAYS,** Farnham, 48 ans, autonome, a 3 enfants autonomes, aime voyager, histoire, musique, horticulture, souhaite rencontrer H. **3217929**

**GRANBYENNE D'ORIGINE ITALIENNE,** 34 ans, 5'6", très mince, chev bruns longs frisés, yx noisette, désire H, pour faire nouvelles connaissances et avoir du fun lors de sorties amicales. **237452**

**SONIA DÉSIRE S'AMUSER,** 41 ans, 135 lb, chev châtains, yx verts, souhaite connaître H 30-50 ans, sportif, aimant marche, ciné et resto. **229234**

**MARIE, TRÈS MIGNONNE PROFESSIONNELLE!** 32 ans, féminine, ricaneuse, chaleureuse, aime s'amuser, plaisirs culinaires, nature, ski alpin, désire H 32-42 ans, dynamique, curieux, vif d'esprit et ayant humour. **203887**

**LA VIE, L'AMOUR... C'EST SI SIMPLE,** Granbyenne de 38 ans, 5'5", 126 lb, châtaine, yx bruns, belle app, authentique, spontanée, aime randonnées, ciné, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus. **3502300**

**LINE DÉGAGE BEAUCOUP DE CHALEUR,** 38 ans, grassette, châtaine bouclée, yx noisette, aime recevoir chaleur, camping, pêche, dialogue, soirées collés, désire H 35-45 ans, séreux, colleux et surtout affectueux. **233191**

**SPORTIVE ATTENTIONNÉE ET RESPECTUEUSE,** jeune maman de Cowansville, 24 ans, 5'4", chev noirs, yx noisette, belle app, directe, cherche H 20-35 ans, honnête, aimant enfants, sports et ayant ambition. **234964**

**GRANBYENNE ACTIVE AIMANT RIRE,** 45 ans, 5'2", 130 lb, paraît jeune, a humour, désire connaître H 50 ans et moins, n-fum, sobre, actif, travaillant, fidèle, prêt à s'investir, ayant passé réglé, pour but sérieux. **180074**

**MARIE-HÉLÈNE CROIT ENCORE À L'AMOUR,** 30 ans, 5'6", 135 lb, très belle, a 2 fils (2 et 7 ans) en garde partagée, souhaite rencontrer H, très dur à trouver. **233056**

**VIVRE POUR VOYAGER,** femme de Granby, 55 ans, 5'5", 150 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, passionnée, spontanée, aime plein air, cherche H 45-55 ans, pour relations intimes et plus. **2610772**

**AFFECTUEUSE ET JEUNE DE COEUR,** Granby, 63 ans, 5'4", n-fum, simple, aime soupers à deux, désire compagnon de vie 63 ans et plus, de Granby, pour amitié d'abord, vie simple, belle complicité et long terme. **210267**

**VIVRE AU MAX!** Femme de Cowansville, 58 ans, 5'2", 115 lb, chev roux, yx bleus, belle app, respectueuse, authentique, aime sports nautiques, ciné, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1499914**

**SOURIANTE ET CHALEUREUSE,** fin 50aine, 5'2", brune, yx bleus, jolie, désire connaître H 58 ans et plus, 5'8" et plus, poids santé, douce, fidèle, capable de donner amour et tendresse, ayant valeurs et humour. **707106**

**COEUR SOLITAIRE DE GRANBY,** jolie femme début 50aine, 5'4", 128 lb, app jeune, taquine, sociable, a audace, aime nature, désire H de même groupe d'âge, de Granby, 5'9" et plus, sincère, pour but sérieux. **232359**

**À TOI LA CHANCE DE DÉCOUVRIR UNE...** Femme de Granby, 54 ans, respectueuse, sentimentale, tranquille, aime dialogue et soirées intimes, cherche H 54-59 ans, aimant la vie à deux, pour but sérieux. **236444**

**GENTILLE MÉSANGE DÉSIRANT UN GENTIL MOINEAU,** femme de Granby, 54 ans, sentimentale, sincère, romantique, aime soirées intimes, recherche H 54-64 ans, ayant affinités, pour briser solitude, fonder nid d'amour. **231382**

**MARCHONS ENSEMBLE VERS LE BONHEUR,** femme de Granby, 54 ans, fidèle, romantique, autonome, aime resto, dialogue et plaisirs de la vie à deux, aimerait connaître H 54-59 ans, pour avenir séreux seulement. **234517**

**ROUSSE NATURELLE AIMANT TOUT DE LA VIE!** 59 ans, 5'1", 105 lb, fum, recherche H, aimant nature, bonne bouffe, musique et ayant bon sens de l'humour. **235744**

**VOUS CROYEZ ENCORE EN L'AMOUR VRAI?** Jeune maman de Granby, 34 ans, poids prop, chev blonds, yx verts, souhaite H 30aine, ayant ou aimant enfants, pour bâtir nouvelle relation stable. **212979**

**NE JAMAIS PRENDRE L'AUTRE POUR ACQUIS,** homme de Granby, 43 ans, 5'8", 160 lb, chev poivre et sel, yx bleus, belle app, sociable, aime patin, sports d'équipe, désire F 30-45 ans, pour amour et plus. **2063836**

**YVES EST ATTENTIONNÉ ET AIME LE DIALOGUE,** 53 ans, 5'3", 157 lb, n-fum, propre et doux, désire connaître F, n-fum, propre, autonome et douce, pour relation séreuse. **236188**

**UN SENSIBLE AIMANT LES BALADES À DEUX,** 56 ans, 5'11", 180 lb, chev bruns, yx bleus, aime ciné, quilles et bien d'autres choses, souhaite rencontrer F 50-56 ans, ayant affinités. **232193**

**REGARDE DEVANT TOI, L'AMOUR EST LÀ,** beau divorcé de Granby, 55 ans, 5'9", 175 lb, châtain, yx bleus, sportif, sensuel, franc, a envie d'aimer, aime la vie, cherche professionnelle, poids prop. **236620**

**PAPA À TEMPS PARTIEL,** 42 ans, 5'8", 135 lb, brun, yx pers, a fillette (5 ans), recherche jolie petite F 60 ans et moins, gaie, bisexuelle ou autre, aimant vie à la campagne, pour amitié et plus. **707498**

**APPELLE QUAND TU VEUX, JE SERAI LÀ!** Homme de Granby, 47 ans, 5'11", 230 lb, chev rares, yx pers, app agréable, sympa, drôle, aime sports, billard, cherche F 35-55 ans, pour relation amoureuse plus. **3055325**

**PAPA AIMANT VIVRE LE MOMENT PRÉSENT,** 39 ans, 6', 180 lb, chev foncés, yx verts, a fille (9 ans), désire rencontrer F 30-39 ans, 5'5" et plus, poids prop, n-fum, sobre, ayant affinités, pour belle complicité et plus. **226260**

**CELLE AVEC QUI IL PASSERA SA VIE,** Qc, 28 ans, 6'4", 248 lb, chev noirs, yx verts, app agréable, sociable, aime musique, sports, veut F 25-35 ans, pour relation amoureuse et plus. **3642794**

**FRANÇOIS DÉSIRE PARTAGER DE BONS SOUPERS,** Dunham, 57 ans, 5'11", 210 lb, brun, yx noisette, n-fum, vit seul, cherche à découvrir F 40aine, de région, 5'5" et plus, poids santé, n-fum, pour partager soirées. **237037**

**RICHARD, UN AMANT DE LA NATURE,** Granby, 43 ans, 5'3", 130 lb, chev et yx bruns, aime ciné, camping, pêche, films, souhaite F 30-45 ans, simple, douce, franche et affectueuse. **237237**

**PLAISIRS CHARNELS...** Homme de 45 ans, 5'10", cherche à rencontrer F 50-59 ans, pour plaisirs charnels dans intimité et discrétion. **237261**

**L'AMOUR PEUT COMPRENDRE, L'HUMOUR PEUT ENDURER,** homme de Cowansville, 66 ans, 5'9", 180 lb, chev poivre et sel, yx verts, app agréable, aime plein air, désire F 55 ans et plus, pour amour et plus. **1515483**

**BLOND DÉSIRANT SE FAIRE DE NOUVEAUX AMIS,** Granby, 37 ans, 5'11", 195 lb, yx bleus, n-fum, ouvert à toutes sortes d'activités, sans enfant, a humour, aime rire, ski et ciné, cherche F. **236317**

**MARTIN EST DRÔLE, ROMANTIQUE ET CHALEUREUX,** Granby, 30 ans, 5'7", 140 lb, yx bleus, paraît bien, fidèle, a 2 enfants, cherche F 20-31 ans, bien dans sa peau, ayant affinités, pour amitié et peut-être amour. **233341**

**CELLE QUI FERA VIBRER SON COEUR,** homme de 41 ans, 5'11", 185 lb, chev châtains, yx pers, athlétique, romantique, très fidèle en amour, a 2 enfants (11 et 12 ans), souhaite F. **236257**

**À LA RECHERCHE DE LA PERLE RARE,** homme d'Acton Vale, 64 ans, 5'8", 175 lb, chev poivre et sel, intello, provocant, aime musique, souhaite conquérir F 45 ans et plus, pour amour et plus. **1016792**

**DIVORCÉ DÉSIRANT RETROUVER UN ÉQUILIBRE,** professionnel de Granby, 48 ans, 5'7", quelques lb en trop, yx pers, fidèle, attentionné et bien établi, a 2 filles, cherche à rencontrer F, pour partager quotidien. **234532**

**À CELLE QUI N'A PAS PEUR DE VIVRE À CENT À L'HEURE!** Granbyen de 46 ans, 5'9", chev foncés, yx bruns, aime ski, roller, volleyball, désire rencontrer belle F, sympa. **237607**

**QUELQUE PART DANS LE TEMPS...** Homme d'Acton Vale, 56 ans, 5'6", 171 lb, chev et yx bruns, enjoué, romantique, aime littérature, ski de fond, aimerait rencontrer F 47-52 ans, pour relation amicale et plus. **1576865**

**MON COEUR BAT JUSTE POUR TOI,** affectueux de 40 ans, 5'6", 165 lb, brun, yx marron, souriant, désire jolie mulâtre ou Haïtienne 35-45 ans, petite, affectueuse, chaleureuse, pour relation séreuse. **234829**

**PATRICK RECHERCHE LA PERLE RARE,** Cantons-de-l'Est, 36 ans, simple, aime petites bouffes au resto et aller voir game de hockey, souhaite rencontrer F. **237626**

**MAXIME ADORE LES ENFANTS,** L'Ange-Gardien, 5'11", 185 lb, chev bruns, yx pers, désire F 30aine, de belle app, avec ou sans enfant. **237266**

**AMUSONS-NOUS!** homme d'Acton Vale, 64 ans, 5'6", 140 lb, chev poivre et sel, yx bruns, belle app, sociable, drôle, aime sports, plein air, aimerait apprendre à connaître F 55 ans et plus, pour relation amoureuse et plus. **1606857**

**DANNY AIME LES SPORTS D'HIVER!** 18 ans, 5'9", 130 lb, châtain, yx pers, aime soirées avec chums, veut jolie F 20 ans et moins, poids prop, ayant sens de l'humour, pour jaser d'abord. **237436**

**SI TU N'EXISTES PAS, POURQUOI J'EXISTERAIS?** Granbyen de 47 ans, 5'7", 145 lb, yx bleus, belle app, intellectuel, a humour, cherche F, 5'2" et plus, poids santé, n-fum, pour amitié d'abord et refaire sa vie. **237000**

**CELLE AVEC QUI IL PASSERA DU BON TEMPS,** début 30aine, 5'8", 160 lb, chev bruns, yx brun-vert, aimerait F, pour faire sorties et activités tout en apprenant à se connaître. **237661**

**DOUX ET TRÈS RESPECTUEUX,** 52 ans, propre, souhaite rencontrer F, douce, chaude, sensuelle et aimant porter lingerie fine, pour briser moments de solitude et passer très bons moments. **208344**

**MICHEL, BON CUISINIER AFFECTUEUX,** Granby, 60 ans, 200 lb, yx bleus, vit seul, désire rencontrer F, de Granby et alentours, 5' et plus, n-obèse, affectueuse, bonne en cuisine, pour se faire petits plats et plus. **235571**

**DANIEL AIME S'AMUSER!** Célibataire de Waterloo, 45 ans, à fille (9 ans) et sens de l'humour, souhaite F 35-45 ans, aimant plein air, camping, resto et ciné, pour beaucoup dialoguer. **235834**

**TONY CHERCHE L'AMOUR DE SA VIE,** 41 ans, 5'11", 205 lb, chev blonds, yx bleus, aime massages, ski et films, cherche à découvrir F, près de Bromont, Farnham, Cowansville ou Granby, n-fum, pour belle vie à deux. **193974**

**LE VOICI, LE VOILÀ!** Granbyen de 50 ans, 5'6", 175 lb, chev noirs, yx pers, app agréable, respectueux, franc, aime plein air, badminton, souhaite connaître F 45-55 ans, pour belle relation amicale. **3484404**

**UN BEAU VOYAGE AVEC MA BLONDE!** Beau Granbyen de 42 ans, 6', 204 lb, chev poivre et sel, yx bleus, drôle, passionné, aime sports de raquette et d'équipe, recherche F 25-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **2829971**

**IL N'Y A RIEN DE MIEUX QUE L'AMOUR,** homme de 40 ans, 5'8", 200 lb, brun, app soignée, franc, unique, invalide, n-paralysé, s'implique beaucoup, désire F idéale, qui va le comprendre, pour apprendre à l'aimer. **204212**

**STÉPHANE DEMEURE OUVERT AUX PROPOSITIONS,** beau bonhomme de Granby, 42 ans, app jeune, aime patin, golf et vélo, cherche F 28-42 ans, bien dans sa peau, ouverte d'esprit, souriante et ayant humour. **237591**

**PROFITONS-EN, LA VIE EST COURTE!** Homme de Cowansville, 55 ans, 5'11", 165 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, passionné, réfléchi, aime parachute, musique, cherche F 45-55 ans, pour amour et plus. **1645132**

**GRANBYEN CURIEUX DE NATURE,** 45 ans, 5'7", 120 lb, chev et yx bruns, handicapé visuel, voit et se déplace seul, aime un peu de tout, cherche à rencontrer F 34 ans et plus, 5'9" et moins, pour relation amicale d'abord. **211361**

**MARTIN NE SE COMPLIQUE PAS LA VIE,** 35 ans, simple, aime la vie, souhaite découvrir F 25-36 ans, pour apprendre à se connaître lors de rencontres occasionnelles passionnées. **237409**

**JONATHAN, JEUNE PAPA MONOPARENTAL,** Granby, 26 ans, 5'5", 135 lb, roux-châtain, yx pers, s'occupe de ses 4 enfants à temps plein, désire belle F, souriante, aimant enfants, pour moments de plaisirs intimes. **237308**

**LA JOIE DE VIVRE UNE RELATION AGRÉABLE,** homme de Granby, 55 ans, 5'9", 172 lb, châtain, yx verts, belle app, doux, a passé réglé, cherche F, 5'5" et plus, taille moyenne, pour cheminer et but sérieux. **236299**

**BON VIN, BON BAIN ET MOMENTS CHAUDS...** Homme 30aine, châtain, yx bleus, désire F, aimant massages, intimité et ayant belles courbes, pour belles soirées chaudes et sans tabou. **237517**

**DOUX AMANT DE LA NATURE,** Cowansville, 55 ans, 5'11", 195 lb, brun grisonnant, yx bruns, fidèle, aime ski de fond, désire belle F 48-56 ans, 5'6" et plus, poids prop, n-fum, douce, pour relation amoureuse et plus. **237013**

**GARS UNIQUE CHERCHE FEMME VRAIE!** 31 ans, chev et yx bruns, belle app, souriant, prend la vie du bon côté, a bonnes valeurs, aime sports, convoite belle F 25 ans et plus, prenant soin d'elle et ayant carrière. **713600**

**ÉQUILIBRÉ, CURIEUX ET INTELLO,** Granby, 60 ans, 5'9", 152 lb, chev poivre et sel, yx verts, belle app, enjoué, réfléchi, aime ciné, plein air, désire F 45 ans et plus, pour relation amoureuse. **1635745**

**SÉBASTIEN, UN SPORTIF INDÉPENDANT,** 27 ans, 5'10", 150 lb, brun, yx bleus, belle app, aime bouger, nature et activités extérieures, cherche F 30-35 ans, pour rencontres amicales, bonne complicité et loisirs. **234202**

**QU'IL FASSE TOUJOURS BEAU DANS NOS COEUR!** Homme de Granby, 52 ans, 5'8", 144 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, sympa, aime sports d'hiver, recherche F 35-55 ans, pour amour et plus. **3314540**

**FAIRE NOTRE VIE ENSEMBLE...** Beau grand jeune homme de Granby, 39 ans, célibataire, aime la vie, souhaite rencontrer F 30 ans et moins, grassette, pour passer bons moments intimes. **236440**

**FRANCIS AIME FAIRE DE NOUVELLES EXPÉRIENCES,** 29 ans, 5'10", 170 lb, châtain-brun, yx bleus, beau, bien membré, adore sexe, souhaite F de tous âges, pour s'amuser, bons moments, rencontres chaudes et intimes. **169944**

### HOMME CHERCHE HOMME

**ENGAGÉ À LA RECHERCHE D'UN BON COPAIN,** 35 ans, 5'8", 200 lb, chev et yx bruns, bien membré, porte moustache, désire rencontrer H, pour se voir en journée durant semaine. **235989**

**IL VOUS REÇOIT DE JOUR COMME DE SOIR,** 65 ans, un peu poilu, porte barbe courte, vit à la campagne, désire H 20-55 ans, bien membré, aimant bons moments sous toutes formes. **237330**

**IL FAIT DES MASSAGES ÉROTIQUES GRATUITEMENT,** 57 ans, 5'7", 145 lb, belle app, cherche à connaître jeune H, de Granby et région, petite taille, petit poids, très belle app, propre, honnête et bien dans sa peau. **179068**

**BISEXUEL ADORANT LE SEXE,** 49 ans, 5'7", 150 lb, très ouvert, sans tabou, adore sexe à deux ou à plusieurs, désire rencontrer H, bisexuel ou homosexuel, ouvert et sans tabou. **236274**

**IL A LES YEUX TRÈS BLEUS...** Bel homme de 54 ans, 5'9", 165 lb, chev châtain-gris, souhaite beau bonhomme 40 ans et moins, bien membré. **237333**

**RENCONTRES DIURNES AVEC UN BEAU BISEXUEL!** 49 ans, 5'8", 150 lb, cherche à rencontrer H, discret, pour belles relations chaudes de jour sur base régulière. **237252**

**YVES AIME L'AMOUR AVEC UN HOMME,** Granby, 50 ans, simple, n-raciste, veut connaître H, de toutes nationalités, honnête et sérieux, pour vivre heureux à deux dans intimité. **237653**

**BIEN MEMBRÉ ET VERSATILE,** homme de Granby, début 50aine, 5'8", 165 lb, chev foncés, yx bleus, paraît bien, peut recevoir, désire mec, bien membré, pour rencontres sexuelles. **209490**

**BEAU GRANBYEN D'APPARENCE JEUNE,** 40 ans, 5'7", 145 lb, chev rasés, yx bleus, peut recevoir ou se déplacer, désire beau jeune H 36 ans et moins, 5'10" et moins, 160 lb et moins. **231216**

**LE PLAISIR SOUS TOUTES SES FORMES,** homme, 5'11", propre, doux, tranquille, aime plaisir, cherche à rencontrer bel H mi 50aine, s'ennuyant et voulant rencontrer. **200463**

**MASCULIN TRÈS CHAUD AU LIT,** Cowansville, 5'8", 180 lb, chev très courts, poilu, barbichette et belle gueule, veut H 20-45 ans, costaud, et un plus si poilu, pour rencontres occasionnelles et avoir du fun. **204539**

**POUR DU PLAISIR, DES MASSAGES ET PLUS...** Homme mi 30aine, 5'11", 180 lb, poids prop, chev bruns longs, allure un peu rock, peut recevoir, cherche 1 ou 2 H 55 ans et moins, poids prop, discret. **233166**

**BEAU BLOND N'AYANT VRAIMENT PAS PEUR,** 44 ans, yx bleus, a belle queue, souhaite H, 5'6", 140-150 lb, aimant relations sexuelles au masculin une fois de temps en temps. **236606**

**IL EST VRAIMENT EN MANQUE...** 24 ans, 6'2", 180 lb, chev châtains courts, yx bleus, assez en forme, veut contacter bel H, top et ouvert sexuellement, pour intimité. **235936**

**GRANBYEN AIMANT DONNER ET RECEVOIR...** 5'10", 185 lb, masculin, poilu, désire H 40-55 ans, 5'9"-6', poids prop, autonome, aimant toucher, être touché, pour rencontres agréables et plus si affinités. **199427**

### FEMME CHERCHE FEMME

**FRANCE, UNE TOMBOY DE TRÈS BONNE COMPAGNIE!** 60 ans, 5'5", grassette, joviale, aimante, a valeurs familiales et beaucoup à offrir, aime lecture, films, désire F de même âge, fum, aimant nature et animaux. **235766**

**CURIEUSE, VIVANTE, PROFONDE ET LÉGÈRE,** Montérégie, 59 ans, simple, désire F, élégante, tendre, sensible, capable de remettre en question et ayant maturité, pour faire chemin qu'il reste avec respect. **235197**

**PEUT-ÊTRE UNE AVENTURE...** Petite châtaine de 27 ans, mince, yx verts, assez jolie, aimerait amies, pour sortir, se faire du fun et peut-être aventure. **232183**

### COUPLES

**À LA RECHERCHE DE...** Jeune homme de 36 ans, 6', 190 lb, très bien membré, veut H et F, de Mtl ou Sherb, bi, pour rencontres occasionnelles et avoir du fun. **237006**

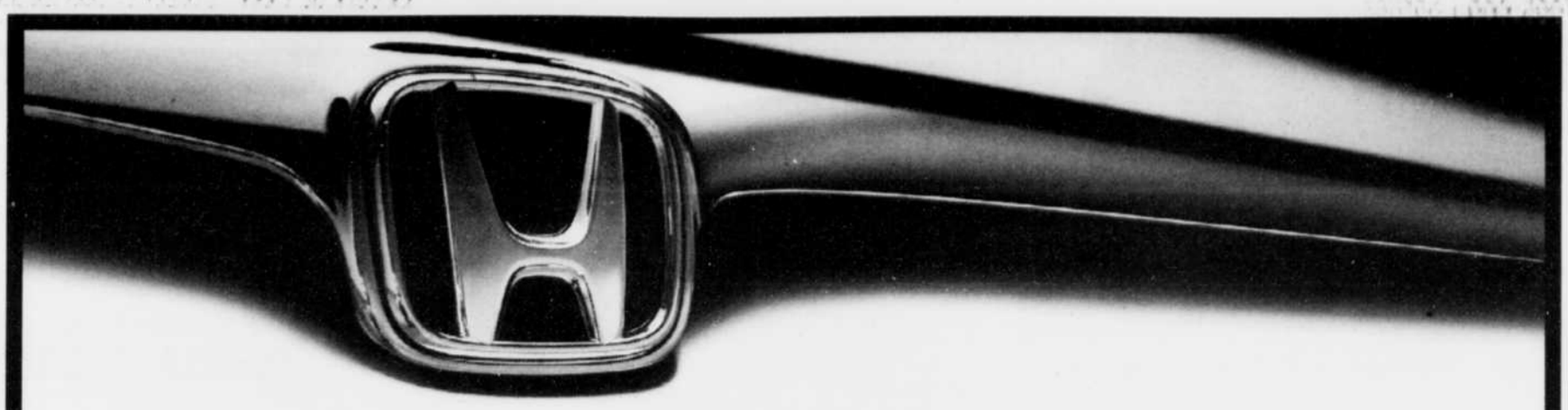
**BISEXUEL AIMANT LES TRIP À TROIS,** 25 ans, 5'10", 180 lb, châtain, yx verts, beau, paraît jeune, aime trip à trois, désire beau bisexuel 34 ans et moins, ouvert, pour augmenter plaisir de son couple. **236156**

**POUR UNE PREMIÈRE EXPÉRIENCE À TROIS,** couple, elle, 39 ans, 5'8", 160 lb, lui, 40 ans, 5'10", 160 lb, généreux, désire jeune F. **236355**

**BISEXUEL CHERCHE JOLI PETIT COUPLE!** 42 ans, 5'8", 130 lb, brun, yx pers, veut couple HF, HH ou FF 60 ans et moins, bisexuel ou autre, ouvert, aimant prendre verre à l'occasion, pour amitié ou plus. **707497**

**DOUX CÉLIBATAIRE TRÈS RESPECTUEUX,** bisexuel début 50aine, 5'4", 150 lb, propre, disponible soirées de fin de semaine, veut H et F, de Mtl ou Sherb, bi, pour soirées sensuelles et chaudes. **236410**

Gratuit pour tous les membres!
• Enregistrez et publiez votre annonce.
• Activez votre présence en ligne.
• Parcourez to

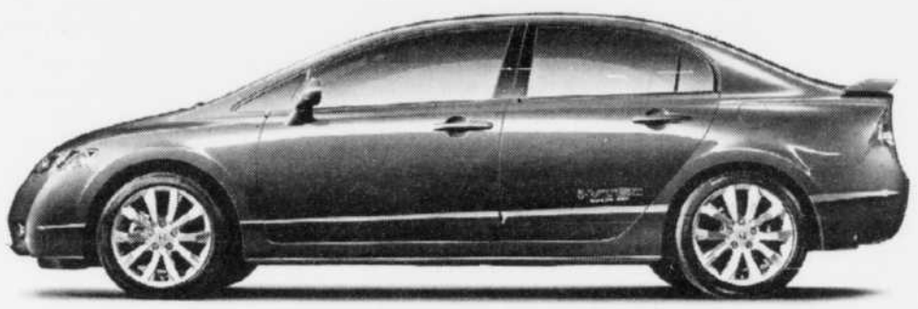


0$ Comptant

0$ Dépôt de sécurité

0$ Transport et préparation

# Trois bonnes résolutions pour 2009



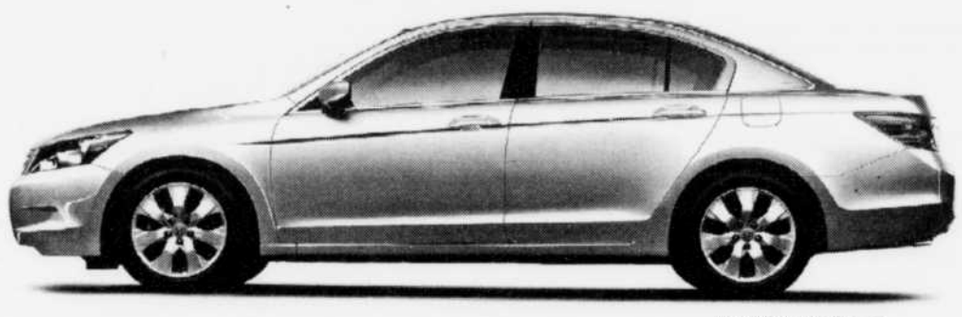
Civic Si 2009 illustrée

## Civic DX 2009

ou remise à l'achat comptant de 1500$**

**Prix de location à partir de**

| Mensualité/ 60 mois | Comptant requis |
|---|---|
| 168$* | 2796$ |
| 188$* | 1677$ |
| 218$* | 0$ |



Accord EX-L 2009 illustrée

## Accord LX 2009

ou remise à l'achat comptant de 3500$**

**Prix de location à partir de**

| Mensualité/ 48 mois | Comptant requis |
|---|---|
| 298$* | 3561$ |
| 338$* | 1780$ |
| 378$* | 0$ |

CR-V EX-L 2009 illustré

## CR-V LX 2009

ou remise à l'achat comptant de 4000$**

**Prix de location à partir de**

| Mensualité/ 48 mois | Comptant requis |
|---|---|
| 298$* | 4538$ |
| 348$* | 2269$ |
| 398$* | 0$ |

685205V

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

honda.ca

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2009 (modèle FA1529EX) : a) 218 $, b) 0 $, c) 13 080 $. a) 188 $, b) 1 677 $, c) 12 957 $. a) 168 $, b) 2 796 $, c) 12 876 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2009 (modèle CP2539E) : a) 378 $, b) 0 $, c) 18 144 $, a) 338 $, b) 1 780 $, c) 18 004 $, a) 298 $, b) 3561 $, c) 17 865 $. CR-V LX 2RM 2009 (modèle RE3839E) : a) 398 $, b) 0 $, c) 19 104 $, a) 348 $, b) 2 269 $, c) 18 973 $, a) 298 $, b) 4 538 $, c) 18 862 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des véhicules en inventaire seulement. **La remise à l'achat comptant de 1 500 $ s'applique sur les modèles Civic 2009 neufs, à l'exception des modèles CS1179J et CP2539E. Les frais de préparation et livraison de 1 410 $, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location.



17 17 17

Original défectueux



RE/MAX
Christian LaLumière
Faites confiance
à mes 24 ans d'expérience
450 378.4120
www.christianlalumiere.ca

RE/MAX Professionnel C.L.
Courtier immobilier agréé
Curtis Skinner
agent immobilier affilié
3767824

450-375-3338
HTTP://WWW.GRANBYWEB.COM/CALACS/
GRACIEUSETÉ DE GRANBYWEB
CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE
CONTRE LES AGRESSIONS
À CARACTÈRE SEXUEL
C.A.L.A.C.S.

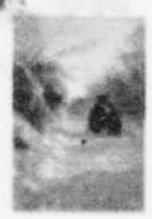
Fête des Neiges 35
Plusieurs activités sur place!
Samedi 18h00 : Feu de joie
Dimanche 18h30 : Feu d'artifices
Au parc Donald-Martin à Acton Vale
24 et 25 janvier 2009

Samedi 24 janvier

9h00 DÉJEUNER sous le toit bleu
9h00 DÉBUT DU TOURNOI DE HOCKEY BOTTINES (4 JOUEURS +1 GARDIEN)
2 catégories : OUVERT ( Inscription 100.00$ ) MAISON ( Inscription 25.00$ )
avec toujours une difficulté sur le jeu :
Homme + 50 ans, Femme , Enfant - 14ans.
13h00 OUVERTURE DE LA FÊTE DES NEIGES ET DÉBUT DES ACTIVITÉS DU
13h00 DÉBUT DES ACTIVITÉS
- CURLING A BOUILLOIRE - JEUX DU FINISSEUR
- TRAÎNEAU SUR SKI - COURSE D' HABILETÉ DE 4 ROUES
- COURSE A RELAIS - ROULE LE BARIL
16h30 SOUPER POINTE DE PIZZA ET HOT-DOG ( sous le toit bleu)
17h30 Fanfare et FEU de JOIE
19h00 Chansonnier & tournoi de Poker & écran géant (match des étoiles)

ACTON VALE 150 ANS

Dimanche 25 janvier


9h00 DÉJEUNER sous le toit bleu
9h00 SUITE DU TOURNOIS DE HOCKEY
13h00 DÉBUT DES ACTIVITÉS
- JEUX DU FINISSEUR - ATTRAPPE MOUTON
- TRAÎNEAU SUR SKI - COURSE DE TRACTEUR
- COURSE A RELAIS - COURSE DE CHIEN
16h30 SOUPER POINTE DE PIZZA ET HOT-DOG ( sous le toit bleu)
18h30 FANFARE & TIRAGE D'HIVER , NOMINATION DES GAGNANTS
18h30 FEU D' ARTIFICE DES FÊTES DU 150e D'ACTON VALE
19h00 CLÔTURE DE LA 2e ÉDITION DE LA FÊTE DES NEIGES D' ACTON

Sera disponible en tout temps : Patinage libre, tour de Poney, Glissade, Manège, Promenade en traineau, Navette pour stationnement à la gare . Aussi DJ. DOUM DOUM, BAR ET EMPLACEMENT CHAUFFÉ

Horaire sujet à changement sans préavis

Le port du MACARON EST OBLIGATOIRE. Le coût est de 3.00$ (12 ans et plus.)
(Ce qui inclus un consommé de bouillon chaud.)

NOS POUR QUESTION DE SÉCURITÉ, LE TERRAIN SERA CLÔTURÉ ET IL EST INTERDIT D'APPORTER DES BOISSONS ALCOOLISÉES AINSI QUE DES CONTENANTS DE VERRE SUR LE TERRAIN DES FESTIVITÉS. DIMANCHE LES CHIENS SERONT ACCEPTÉS EN LAISSE

VOUS POUVEZ RÉSERVER DES MAINTENANT POUR HOCKEY ET TRACTEUR Luc Champagne tél :450 536 7153

Merci à Nos Commanditaires

Desjardins · La Pensée · Acton Vale · D.P.S Transport inc · provigo

Des prix de participation

Dernière Chance

TIRAGE D'HIVER
1er PRIX
2e PRIX
24,000$ en prix
3, 4, 5, 6e PRIX
Information Marcel téléphone: 450 888-1270
376362V

## AGENDA

**Samedi**

> Rencontre des **Alcooliques anonymes**, tous les samedis et tous les dimanches. Info: 450 405-9321.

> Bingo au profit de la **Fabrique Notre-Dame**, tous les samedis à 19h, au sous-sol de l'église.

> Bingo organisé par les **Chevaliers de Colomb conseil 9842 Ste-Trinité** à 13h15, au sous-sol de l'église Notre-Dame, tous les samedis.

> **Club de l'âge d'or de Granby:** soirée de danse tous les samedis à 20h, au local. Orchestre: Les Delta.

> **Club d'âge d'or Princesse:** soirée de danse sociale et en ligne, à 20h, au local. Disco Rebo.

> Soirée de danse organisée par le **Groupe amitié rencontre la Magie du Cœur**, tous les samedis à 21h, au bar de l'hôtel Le Granbyen, rue Principale, Granby. Info: 450 372-9425 et 450 776-2157.

> **Groupe Al-anon «Espoir pour aujourd'hui»**: rencontre tous les samedis à 10h, au CLSC, 1266 Lemay, Acton Vale.

> **Les Belles Amitiés**: déjeuner-rencontre tous les samedis de 9 h à 11 h, au restaurant Chez Trudeau, 348 Principale, Granby.

> **Chevaliers de Colomb, conseil 1093 Granby**: marché aux puces tous les samedis de 8h à 17h et danses à 19h, au 620 Dufferin, Granby.

> **Club d'âge d'or St-Jean-Baptiste**: soirée de danse à 20h, au Centre communautaire, 3090 Principale, St-Jean-Baptiste. Orchestre: Les Copains.

> **Chevaliers de Colomb Georges-Boivin, conseil 1017**: souper à 18h et bal du Fidèle navigateur, au 421 Grande-Caroline, Rougemont.

> **Légion royale canadienne, filiale 77:** soirée de danses country à 20h, au 77 Lewis, Waterloo. Musique: Gary Darling. Info: 450 539-3436.

**Dimanche**

> Le groupe **Al-Anon Regain de vie** se réunit tous les dimanches à 10h, au sous-sol de l'église Notre-Dame, local 3, Granby.

> Réunion des **Émotifs anonymes**, tous les dimanches à 9h30, au sous-sol de l'église St-Eugène, Granby.

> La **Maison du livre de Stanbridge** organise une vente de livres, tous les dimanches, de 13h à 17h, au 371 Rte 202, Stanbridge-Station.

> Déjeuner du **Groupe amitié-rencontre La Magie du cœur** à 10h, au restaurant Valentine, salle arrière, 70 Principale, Granby. Info: 450 776-2157 et 450 372-9425.

> Bingo organisé par le **Regroupement des bingos**, à 13h30 et 19h, au Carrefour du bingo, 288 Bourget, Granby.

> **Narcotiques anonymes**: rencontre tous les dimanches à 19h, à la United Church, 101 Principale, Granby.

> **Chevaliers de Colomb, conseil 1093 Granby**: souper spaghetti tous les dimanches à 17h, au 620 Dufferin, Granby.

> **Carnaval d'hiver St-Joachim**: bercethon de 9h à 12h à l'école et journée familiale de 9h à 16h, au Parc des loisirs, St-Joachim.

> **Légion royale canadienne, filiale 77**: déjeuner de 8h30 à 12h30, au 77 Lewis, Waterloo.

## BONNE FÊTE

**Samedi 17 janvier**

Joyeux anniversaire de naissance à: Jessyka Rodrigue, Granby; Noémie Brodeur, Granby; Myriam Larose, Roxton Pond; André Gaudreau, Granby; Maurice Couture, St-Valérien; Luc Pelletier, St-Hubert; Jean-Roch Pelletier, Cowansville; Johanne Tardif, Granby.

**Dimanche 18 janvier**

Joyeux anniversaire de naissance à: Sébastien Daigneault, Acton Vale; Robert Lamarche, Granby; Lise Gamache Messier, Notre-Dame-de-Stanbridge; Gaétan Charlette, Granby; Germain McDuff, Cowansville; Camille Hétu, Waterloo; Marguerite Ouellette, St-Césaire; Léon-Paul Loiselle, Cowansville; Ann Dunn, Brigham. (Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8h et 12h, au 450-375-4555, poste 255, du lundi au vendredi.)

La danse méditative
prend son envol
à Granby !
Une pratique unique d'expression de soi.

Après plus d'une dizaine d'années de formation et de passion pour le mieux-être, *MÉDITADANSE* naît.
*Une alliance de danse, de méditation et de communication.*
Quand : **Les mercredis soir, à 19 h 30**
**Les vendredis matin, à 10 h**
**dès le 21 janvier,**
**au Centre de yoga de Granby.**
Information :
**Joanne 450 378-1905**
385830V

POUR TOUTES LES

# OKASIONS !

- meule
- 1/2 meule
- 1/4 meule

## RABAIS DE 50%

**4 JOURS SEULEMENT**

**Jeudi, vendredi, samedi, dimanche**

**Offre valide les 15, 16, 17, 18 janvier sur OKA régulier seulement**

JARDIN DU MONT

*Pour la fraîcheur et pour les prix*

794 Principale et 252 Denison Est, Granby **450 375-3941**

377144V



17
17
17

Bâtir demain ensemble!
L'ACTION BÉNÉVOLE, UN COUP DE MAIN QUI FAIT DU BIEN.

## EN BREF

### Une journaliste toujours détenue en Somalie

**Mogadiscio (La Presse canadienne)** — Un journaliste somalien kidnappé avec la journaliste pigiste canadienne Amanda Lindhout en août dernier près de Mogadiscio a été libéré, mais on ignore le sort de l'Albertaine et de son photographe australien.

L'Union nationale des journalistes somaliens a indiqué qu'Abdifatah Mohamed Elmi et deux chauffeurs somaliens qui avaient été enlevés avec M^me^ Lindhout et le photographe Nigel Brennan avaient été libérés hier.

M. Brennan et M^me^ Lindhout, pigiste pour la télévision et pour la presse écrite, ont été kidnappés le 23 août près de la capitale somalienne. Arrivés en Somalie trois jours auparavant, ils faisaient partie d'un groupe revenant d'une visite d'un camp de réfugiés situé à quelque 20 kilomètres au sud-ouest de la capitale lorsque l'enlèvement s'est produit.

Interrogé sur le sort de ses deux collègues occidentaux, M. Elmi a affirmé que les Somaliens avaient été séparés du groupe peu après l'enlèvement, et qu'il ignorait où ils peuvent se trouver.

Le groupe Reporters sans frontières a indiqué par voie de communiqué que la libération d'Abdifatah Mohamed Elmi est «une bonne nouvelle», mais qu'il ne serait soulagé que «lorsque les ravisseurs auront également relâché les deux journalistes étrangers».

Les auteurs de l'enlèvement auraient menacé de tuer M^me^ Lindhout et M. Brennan le mois dernier si une rançon de 2,5 millions $ ne leur était pas versée.

POUR VOUS ENTENDRE À L'AMIABLE

Jacqueline Lemieux B.A.,LL.B.
Avocate et médiatrice accréditée

MÉDIATION FAMILIALE

• Séparation • Divorce à l'amiable
• Projets d'entente • Union de fait • Pension alimentaire

57, rue Dufferin, Granby
450 375-9779
386221V

ATELIER Courtepointe

• Apprenez différentes techniques d'assemblage
• Le taillage
• Faites-le sur place
• Petits groupes
• Cours disponibles, jour ou soir

Durée : 6 semaines • 3 h/semaine
Coût : 90 $

Inscrivez-vous dès maintenant !

Centre de couture et d'aspirateurs Martin inc. (Singer) • 450 375-1821
77, rue Robinson Sud, Granby

ATELIER Tricot Tricot - Crochet Broderie

• Apprenez les techniques de l'une ou l'autre de ces disciplines
• Petits groupes
• Cours disponibles en avant-midi, après-midi ou en soirée

Durée : 6 semaines • 2 h/semaine
Coût : 60 $
Enseignante : Nicole Lessard

Inscrivez-vous dès maintenant !

Centre de couture et d'aspirateurs Martin inc. (Singer) • 450 375-1821
77, rue Robinson Sud, Granby

Subaru : la seule façon de profiter intégralement de l'hiver

Comment préférez-vous votre hiver, avec ou sans glace ? Hélas, vous n'avez pas le choix. La vraie solution, c'est d'opter pour la traction intégrale symétrique à prise constante de Subaru et le système de contrôle de la dynamique du véhicule, de série sur tout véhicule Subaru. Voilà comment briser la glace et redécouvrir l'hiver.

- Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- Moteur BOXER SUBARU de haute performance
- Système de contrôle de la dynamique du véhicule
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Freins ABS à quatre capteurs et circuits
- Nombreuses caractéristiques primées de sécurité
- Coussins gonflables frontaux et latéraux à l'avant
- Et plus encore...

IMPREZA 2.5i 2009 5 PORTES — LOCATION 259 $*/MOIS Taxes en sus

OU PDSF 21 895 $**
À l'achat au comptant
Transport et préparation en sus

LEGACY PZEV BERLINE 2009 — LOCATION 329 $Δ/MOIS Taxes en sus

OU PDSF 26 995 $**
À l'achat au comptant
Transport et préparation en sus

FORESTER 2.5X 2009 — LOCATION 349 $◊/MOIS Taxes en sus

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA
FORESTER: MEILLEUR VUS/VUM (DE MOINS DE 35 000 $)

OU PDSF 25 795 $**
À l'achat au comptant
Transport et préparation en sus

Meilleur choix sécurité†
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

Cote de résistance aux impacts 5 étoiles††
★★★★★
Programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA)

L'impeccable ingénierie japonaise www.quebec.concessionsubaru.ca

NOUVELLE ADRESSE

CONCEPT AUTOMOBILE GRANBY
1289 Principale, Granby
450 372-2007
Vente, pièces et service

Traction intégrale
SUBARU

386134V

† Meilleur choix sécurité - pour la Impreza, la Legacy et la Forester 2009. Une cote « Bonne » constitue la meilleure cote possible dans les essais de collision frontale décentrée à 40 mi/h, de collision latérale à 31 mi/h et de collision arrière à 20 mi/h réalisés par l'Institut des assureurs américains (IIHS) (www.iihs.org). Un véhicule doit avoir obtenu la cote « Bonne » aux trois essais de collision et doit offrir un programme de stabilité électronique (ESC) (Contrôle de la dynamique du véhicule) pour mériter la distinction. • Meilleur choix sécurité - †† Cote 5 étoiles décernée à la Impreza, la Legacy et la Forester 2009 aux essais de collision frontale et latérale. Les cotes de sécurité du gouvernement américain font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.safercar.gov). Une cote cinq étoiles représente la cote la plus élevée du gouvernement pour ai les sièges du conducteur et du passager avant dans les essais de collision frontale et ti les sièges avant et arrière dans les essais de collision latérale. • Pour le modèle Impreza 2.5i 2009 5 portes (9K1BP), 5 vitesses, transmission manuelle : Paiements mensuels de 259 $ (taxes en sus) sur un bail de 48 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant 2 260,09 $ (taxes incluses). Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 24 000 km par année. 10 ¢ du km excédentaire. Transport et préparation inclus. ◊ Pour le modèle Forester 2.5X 2009 (SJYXD), 5 vitesses, transmission manuelle : Paiements mensuels de 349 $ (taxes en sus) basés sur un bail de 48 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant 2 634,39 $ (taxes en sus) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 361,86 $ (taxes incluses). 24 000 km par année. 10 ¢ du km excédentaire. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. Transport et préparation inclus. Δ Pour le modèle Legacy PZEV Berline 2009 (9A1PZ), 5 vitesses, transmission manuelle : Paiements mensuels de 329 $ (taxes en sus) basés sur un bail de 48 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant 3 482,27 $ (taxes en sus) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 4 341,47 $ (taxes incluses). 24 000 km par année. 10 ¢ du km excédentaire. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. Transport et préparation inclus. * Taux de financement à 0,9 % offert par Subaru Canada Inc. par l'entremise de Subaru Financement. Offert aux résidents du Québec seulement. Le montant total de la dette ne doit pas dépasser 80 % de la valeur du véhicule. Le montant total de la dette comprend le prix d'achat du véhicule, les taxes applicables, les frais d'immatriculation, d'assurance, de consultation du RDPRM et du concessionnaire

## BRIDGE

**À Granby, Club Princesse:**
**Lundi 5 janvier:**
Section A:
NORD/SUD:
Micheline Bourgeois & Nicole Fontaine, Judy Harding & Gérald Langlois, Raymonde Quimper & Hélène Catudal.
EST/OUEST:
Bernadette Lacasse & Denise Laliberté, Raymonde Rozon & Bernard Dumas, Ghislaine Larochelle & Hélène Langlois.
Section B:
NORD/SUD:
Lise Messier & Marie Bachand, Denis Racine & Bruno Larocque, Bertrand Corriveau & Ovide Giguère.
EST/OUEST:
Thérèsse & Raymond Poitras, Angèle Girard & Yolande Girouard, Monique Dion & Hélène Harbec.

**À Waterloo : Mardi 6 janvier:**
Section A:
NORD/SUD:
Gerry Mignacca & Michel Delorme, Gilles Pagé & Nicole Lestage, Gilles Ferland & Jacques Mongeau, Gilberte Blanchard & Danielle Lamothe.
EST/OUEST:
Clémence Lussier & Pierre Laurier, Suzanne Nantel & Bernadette Lacasse,Lise Vallée & Huguette Boucher, Monique Périneet & Pauline Lavoie.
Section B:
NORD/SUD: EST/OUEST:

**À St-Césaire :**
**Mardi 6 janvier:**
Section A: Claire Ricard & Lise Tanguay, Jules Bessette & Renaud Roussel, Danielle & Jocelyne Casavant.

**À Cowansville :**
**Mercredi 7 janvier:**
Section A:
NORD/SUD:
EST/OUEST:
Section B:
NORD/SUD:
EST/OUEST:

**À Granby , Club Soleil-sur-le-Lac :**
**Mercredi 7 janvier:**
Section A:
NORD/SUD:
Gérald Langlois & Jean-Louis Dumas, Michel Trudel & André Beauchamp, Jean- Guy Delorme & Raymonde Rozon.
EST/OUEST:
Germain Gaucher & Yvon Larocque, Diane Janvier & Maurice Hébert, Angèle Girard & Yolande Girouard.
Section B:
NORD/SUD:
Denis Racine & Bruno Larocque, Gaétan Renaud & Diane Mackay, Suzanne Fischer & Hélène Langlois.
EST/OUEST:
Bernadette Lacasse & Denise Laliberté, Nicole Beaumont & Thérèse Viens, Suzanne Nantel & Hélène Langlois.

**À Granby, Club Princesse:**
**Jeudi 8 janvier:**
Section A: Marielle Godfrey & Yves Champagne, Lise Messier & Marie Bachand, Loriane Goyette & Jean Cordeau.
NORD/SUD
EST/OUEST:
Section B:
NORD/SUD:
EST/OUEST:

**À Bromont :**
**Jeudi 8 janvier:**
Section A:
NORD/SUD:
Louise Boucher & Adèle Guillette, Yvon Vanasse & Roger Barbeau, Denise Desjardins & Christiane Dussault,Francine Claeys & Bernard Fay.
EST/OUEST:
Gerry Mignacca & Denise Pellerin, Pierre Laurier & Clémence Lussier, André Delisle & Anne-Marie Thibodeau, Doris Hamel & Renée Kirkman.
Section B:
NORD/SUD:
EST/OUEST:

**À Granby, Faubourg Champêtre:**
**Vendredi 9 janvier:**
Section A:
NORD/SUD:
Lise Messier & Donald Breault, Denise Loignon & Danielle Lamothe.
EST/OUEST:
Maurice Hébert & Robert Lecours, Roger Cyr &Thérèse Viens.


ÉPILEPSIE GRANBY ET RÉGION (450) 378-8876
epilepsie.granby@endirect.qc.ca

TOUTE UNE ÉQUIPE
[ pour réaliser vos objectifs ]

Philippe McGale, CA
conseiller en placement

André Charpentier, CA
conseiller en placement

Linda Côté
adjointe en placement avec licence

UNE FORMATION DE POINTE

Issue d'une longue tradition dans le domaine du placement, l'équipe McGale-Charpentier-Côté a pour mission de vous connaître, de vous conseiller et de vous éclairer.
Tout cela dans un seul but : réaliser avec vous vos objectifs.

McGale Charpentier Côté

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
MEMBRE FCPE

150, rue St-Jacques, bureau 202 | Granby
Téléphone : (450) 378-0442 | Sans frais : 1 877 378-0442

386080V

Chimiothérapie

Perruque personnalisée pour cas médical
Sur rendez-vous seulement
450 372-0377
Hairfax
Clinique Capillaire Granby inc.
A062996

Mettez le DIABLE dans votre Poêle à bois

Avec le système DIABLOT
Économisez 20% de votre bois de chauffage
Procurez-vous le Diablot chez RONA
376787V

CHAMBRE DE COMMERCE Haute-Yamaska et région
Le prix DISTINCTION 2009
Concours des Prix Distinction 2009
25e édition

NOUVEAU : Prix développement durable
Informez-vous ! 450 372-6100
www.chambredecommerce.org
Nos partenaires associés
Deloitte. Samson Bélair/Deloitte & Touche
Desjardins & Cie C'est tout Desjardins qui appuie les entreprises.
Bell
CLD Haute-Yamaska Centre local de développement
386116V

Cette année, offrez-vous un entraînement qui marche vraiment.
Chez Curves, notre programme d'entraînement en 30 minutes agit sur chacun des groupes musculaires principaux et vous pouvez brûler jusqu'à 500 calories. Le tout avec une entraîneuse pour vous guider et vous motiver.
INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
50 % DE RABAIS
ET 30 JOURS GRATUITS*
*Offre valable pour une première inscription, programme de 12 mois minimum avec prélèvements automatiques. Le rabais s'applique aux frais de service initiaux. Nouveaux membres seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Valable dans les centres participants seulement. ©2009 Curves International, Inc.
375923V
curves.com
Curves
PLUS DE 10,000 CENTRES DANS LE MONDE.
450 360 4747
733 Principale (Les Halles)
Granby QC J2G 2Y6

# LES BOURSES

## › ÉTATS-UNIS

S&P 500 › 12 mois

FERMETURE 850.12
VAR. 1 J 0.76 % | 1 SEMAINE -4.52 %
52 SEM. HAUT 1 440.24 | BAS 741.02

## › DANS LE MONDE

| | FERMETURE | VARIATION 1 J ($) | (%) |
|---|---|---|---|
| Brazil Bovespa (Brésil) | 39 341,54 | 190,46 | 0,49 |
| CAC 40 (France) | 3 016,75 | 20,87 | 0,70 |
| DAX (Allemagne) | 4 366,28 | 29,55 | 0,68 |
| DJ Euro Stoxx 50 (Europe) | 2 005,89 | 18,58 | 0,94 |
| FTSE 100 (Angleterre) | 4 147,06 | 25,95 | 0,63 |
| Hang Seng (Hong Kong) | 13 255,51 | 12,55 | 0,10 |
| Mexico Bolsa (Mexique) | 20 325,39 | 44,90 | 0,22 |
| Milan MIB30 (Italie) | 19 479,00 | 327,00 | 1,71 |
| NIKKEI 225 (Japon) | 8 230,15 | 206,84 | 2,58 |
| S&P/ASX 200 (Australie) | 3 550,90 | 21,40 | 0,61 |
| Shanghai (Chine) | 1 954,44 | 34,23 | 1,78 |
| Swiss Market (Suisse) | 5 435,54 | 53,10 | 0,99 |

## › CANADA

S&P/TSX TORONTO › 12 mois

FERMETURE 8 920.40
VAR. 1 J 0.46 % | 1 SEMAINE -1.81 %
52 SEM. HAUT 15 154.77 | BAS 7 647.11

### PLUS ACTIFS

| | VOLUME | FERM ($) | VAR (%) |
|---|---|---|---|
| ISHARES CDN S&P/T (XIU) | 12 621 597 | 13,60 | 0,89 |
| HORIZONS BETAPRO (HOU) | 9 408 757 | 8,22 | -1,91 |
| URANIUM ONE INC (UUU) | 9 091 985 | 2,08 | 6,67 |
| TECK COMINCO/B (TCK.B) | 8 391 755 | 5,79 | 2,48 |
| KINROSS GOLD (K) | 7 084 951 | 22,45 | 7,42 |
| ELDORADO GOLD (ELD) | 6 627 952 | 9,22 | 8,47 |
| YAMANA GOLD (YRI) | 6 606 696 | 8,56 | 6,60 |
| BANQUE ROYALE (RY) | 6 188 629 | 33,64 | -1,18 |
| BARRICK GOLD (ABX) | 5 885 357 | 42,70 | 1,52 |
| GOLDCORP (G) | 5 882 087 | 32,90 | 4,44 |
| BOMBARDIER/B (BBD.B) | 5 594 891 | 4,73 | -0,42 |
| SUNCOR ENERGY (SU) | 5 468 224 | 27,48 | 2,35 |
| HORIZONS BETAPRO (HGU) | 5 244 100 | 11,39 | 8,17 |
| BANK SCOTIA (BNS) | 5 082 098 | 30,45 | -2,90 |
| BANQUE TD (TD) | 4 512 615 | 43,70 | -0,80 |
| TALISMAN ENERGY (TLM) | 4 252 536 | 11,99 | 0,08 |

### TITRES GAGNANTS

| EN % | VOLUME | FERM ($) | VAR (%) |
|---|---|---|---|
| GLOBAL 45 SP/A (GFV) | 6 100 | 5,00 | 42,05 |
| GABRIEL RESOURCES (GBU) | 1 104 114 | 2,18 | 25,29 |
| NOVAGOLD RES. (NG) | 1 845 250 | 2,29 | 23,78 |
| AQUILINE RES. (AQI) | 498 388 | 2,36 | 21,65 |
| NOVADAQ TECHNO. (NDQ) | 9 500 | 2,17 | 20,56 |
| **EN $** | **VOLUME** | **FERM ($)** | **VAR ($)** |
| AGNICO-EAGLE (AEM) | 1 509 582 | 62,90 | 2,68 |
| ISHARES COMEX (IGT) | 5 838 | 103,52 | 2,65 |
| AGRIUM (AGU) | 1 363 852 | 42,06 | 2,16 |
| POTASH CORP OF SA (POT) | 1 794 295 | 90,46 | 2,01 |
| RESEARCH IN MOTIO (RIM) | 2 572 941 | 63,75 | 1,75 |

### TITRES PERDANTS

| EN % | VOLUME | FERM ($) | VAR (%) |
|---|---|---|---|
| YIELD ADVANTAGE (YDU.U) | 2 690 | 6,03 | -13,49 |
| SCEPTRE INV. (SZ) | 9 890 | 5,38 | -10,48 |
| CONNOR CLARK & L. (CCK.U) | 1 114 | 5,93 | -9,60 |
| VITRAN (VTN) | 6 300 | 6,69 | -9,59 |
| HORIZONS BETAPRO (HGD) | 994 748 | 11,29 | -8,58 |
| **EN $** | **VOLUME** | **FERM ($)** | **VAR ($)** |
| HORIZONS BETAPRO (HBD) | 38 570 | 18,25 | -1,21 |
| MACDONALD DETTW. (MDA) | 316 710 | 21,53 | -1,10 |
| HORIZONS BETAPRO (HGD) | 994 748 | 11,29 | -1,06 |
| GEORGE WESTON (WN) | 71 560 | 60,86 | -1,04 |
| CANADIAN PACIF. (CP) | 382 434 | 38,76 | -1,02 |

TSX CROISSANCE PETITES CAPITALISATIONS › 12 mois

FERMETURE 865.65
VAR. 1 J 2.53 % | 1 SEMAINE -4.76 %
52 SEM. HAUT 2 814.88 | BAS 678.62

### PLUS ACTIFS

| | VOLUME | FERM ($) | VAR (%) |
|---|---|---|---|
| KWG RESOURCES (KWG) | 8 001 750 | 0,04 | 16,67 |
| RAYMOR INDUSTRIES (RAR) | 7 202 133 | 0,04 | -56,25 |
| BLUE PARROT EN. (BPA) | 4 189 820 | 0,01 | 0,00 |
| PLEXMAR RES. (PLE) | 3 770 470 | 0,09 | 41,67 |
| POTASH NORTH RES. (PON) | 3 078 400 | 0,45 | 34,85 |
| GOLD WHEATON GOLD (GLW) | 2 543 153 | 0,29 | 5,46 |
| SPIDER RES. (SPD) | 2 339 000 | 0,05 | 25,00 |
| CENTURY MINING (CMM) | 2 247 750 | 0,07 | 27,27 |
| BRAZALTA RES. (BRX) | 2 100 000 | 0,09 | 12,50 |
| ZOLOTO RESOURCES (ZR) | 2 008 700 | 0,06 | -25,00 |

CONSULTEZ les cotes boursières en tout temps sur lapresseaffaires.com

## PÉTROLE

West Texas Intermediate, contrat à terme

› 12 mois

**36,51 $US**

| | | |
|---|---|---|
| Variation | 1 JOUR | +1,11 $US |
| Variation | 1 SEMAINE | -10,58 % |
| Variation | 1 AN | -59,81 % |

## FONDS INDICIELS

| | FERM. | VARIATION 1 J ($) | 1 J (%) | 1 AN (%) |
|---|---|---|---|---|
| S&P/TSX comp. (XIC) | 14,04 | 0,17 | 1,23 | -32,01 |
| S&P/TSX 60 (XIU) | 13,60 | 0,12 | 0,89 | -29,29 |
| S&P/TSX fin. (XFN) | 15,70 | -0,17 | -1,07 | -35,52 |
| S&P/TSX éner. (XEG) | 13,86 | 0,28 | 2,06 | -33,76 |
| S&P/TSX or (XGD) | 18,13 | 0,73 | 4,20 | -16,45 |
| Oblig. c. terme (XSB) | 29,17 | 0,02 | 0,07 | 3,11 |
| Oblig. l. terme (XBB) | 29,25 | -0,02 | -0,07 | 1,07 |
| S&P 500 (XSP) | 10,06 | 0,08 | 0,80 | -40,75 |

## CANADA LPA 100 (HEBDOMADAIRE)

*La Presse Affaires* présente une sélection de 100 titres inscrits à la Bourse de Toronto.

| | FERMETURE ($) | VARIATION 1 J ($) | (%) | VOLUME (100) | VAR. CETTE SEM. (%) | VAL. B. (M $) | 52 SEMAINES HAUT | BAS | DIV. ANN. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **TECHNOLOGIES** | **221,07** pts | | **2,19** | | ***9,54*** | | | | |
| ▲ Research in Motion (RIM) | 63,75 | 1,75 | 2,82 | 25 729 | ***12,16*** | 36 082 | 150,30 | 44,23 | 0,00 |
| ▼ Exfo (EXF) | 3,71 | -0,05 | -1,33 | 1 349 | ***3,06*** | 221 | 6,19 | 2,46 | 0,00 |
| CGI (GIB.A) | 9,55 | -0,05 | -0,52 | 12 603 | ***-1,45*** | 2 627 | 12,02 | 8,30 | 0,00 |
| ▼ Nortel Networks (NT) | 0,10 | -0,02 | -13,04 | 371 124 | ***-78,50*** | 50 | 14,00 | 0,08 | 0,00 |
| **CONSOMMATION COURANTE** | **1 396,43** pts | | **-0,52** | | ***2,48*** | | | | |
| ▲ Couche-Tard (ATD.B) | 14,95 | 0,16 | 1,08 | 7 819 | ***8,41*** | 2 889 | 18,37 | 10,11 | 0,14 |
| ▼ Weston (George) (WN) | 60,86 | -1,04 | -1,68 | 716 | ***5,29*** | 7 855 | 64,45 | 41,83 | 1,44 |
| ▼ Jean Coutu (PJC.A) | 7,63 | -0,37 | -4,63 | 1 301 | ***3,81*** | 1 801 | 11,83 | 6,01 | 0,16 |
| Metro (MRU.A) | 36,97 | -0,13 | -0,35 | 1 703 | ***3,59*** | 4 101 | 37,50 | 21,00 | 0,50 |
| Shoppers Drug Mart (SC) | 44,29 | 0,27 | 0,61 | 5 701 | ***3,02*** | 9 619 | 58,23 | 41,39 | 0,86 |
| Loblaw (L) | 36,70 | -0,14 | 0,38 | 2 183 | ***2,51*** | 10 062 | 37,57 | 26,11 | 0,84 |
| Lassonde (LAS.A) | 39,00 | 0,00 | 0,00 | 14 | ***1,96*** | 260 | 49,99 | 31,00 | 0,86 |
| Molson (TPX.B) | 52,10 | 0,00 | 0,00 | 14 | ***0,54*** | 1 305 | 60,32 | 41,00 | 0,79 |
| Saputo (SAP) | 19,49 | -0,01 | -0,05 | 3 044 | ***-2,21*** | 4 031 | 29,85 | 19,09 | 0,56 |
| **TÉLÉCOMS** | **690,24** pts | | **0,77** | | ***2,08*** | | | | |
| Rogers (RCI.B) | 33,55 | 0,26 | 0,78 | 13 774 | ***3,23*** | 21 576 | 46,46 | 29,00 | 1,00 |
| ▲ BCE (BCE) | 24,84 | 0,49 | 2,01 | 38 322 | ***2,14*** | 20 047 | 40,29 | 20,94 | 1,46 |
| Telus (T) | 35,30 | -0,28 | -0,79 | 5 421 | ***0,48*** | 11 030 | 48,87 | 32,27 | 1,90 |
| **SANTÉ** | **274,76** pts | | **-0,01** | | ***1,26*** | | | | |
| ▼ Biovail (BVF) | 13,47 | -0,45 | -3,23 | 5 060 | ***1,89*** | 2 138 | 14,53 | 7,84 | 1,48 |
| ▼ Atrium (ATB) | 13,85 | -0,50 | -3,48 | 3 362 | ***-1,07*** | 449 | 20,59 | 9,60 | 0,00 |
| ▲ MDS (MDS) | 7,63 | 0,34 | 4,66 | 1 243 | ***-2,18*** | 917 | 20,88 | 5,75 | 0,00 |
| ▼ Theratechnologies (TH) | 1,60 | -0,09 | -5,33 | 2 049 | ***-8,57*** | 97 | 11,10 | 1,05 | 0,00 |
| **CONSOMMATION AUTRES** | **773,35** pts | | **0,35** | | ***0,87*** | | | | |
| Cogeco Câble (CCA) | 34,26 | -0,34 | -0,98 | 1 284 | ***9,28*** | 1 663 | 44,59 | 26,08 | 0,48 |
| ▲ Reitmans (RET.A) | 11,83 | 0,33 | 2,87 | 724 | ***8,43*** | 811 | 19,37 | 8,09 | 0,72 |
| Gildan (GIL) | 14,92 | 0,11 | 0,74 | 3 607 | ***5,97*** | 1 799 | 42,73 | 9,51 | 0,00 |
| Pages Jaunes (YLO.U) | 6,49 | 0,03 | 0,46 | 16 597 | ***5,87*** | 3 321 | 12,87 | 5,06 | 1,17 |
| ▲ TVA (TVA.B) | 6,10 | 0,30 | 5,17 | 21 | ***4,27*** | 147 | 17,10 | 4,81 | 0,20 |
| ▲ Astral Media (ACM.A) | 23,82 | 0,82 | 3,57 | 978 | ***3,79*** | 1 338 | 43,15 | 19,41 | 0,50 |
| ▲ Shaw (SJR.B) | 21,41 | 0,56 | 2,69 | 13 540 | ***3,08*** | 9 171 | 24,20 | 17,00 | 0,84 |
| ▲ BMTC (GBT.A) | 19,00 | 0,30 | 1,60 | 5 | ***2,70*** | 517 | 20,84 | 15,02 | 0,36 |
| Uni-Select (UNS) | 24,25 | 0,15 | 0,62 | 81 | ***-0,17*** | 477 | 28,20 | 18,20 | 0,43 |
| ▲ Le Château (CTU.A) | 7,67 | 0,17 | 2,27 | 733 | ***-0,39*** | 215 | 14,24 | 6,31 | 0,70 |
| Rona (RON) | 11,95 | 0,05 | 0,42 | 2 020 | ***-0,42*** | 1 384 | 17,20 | 10,03 | 0,00 |
| ▲ Canadian Tire-A (CTC.A) | 44,71 | 0,72 | 1,64 | 2 046 | ***-0,53*** | 3 657 | 70,00 | 36,56 | 0,84 |
| ▼ Quebecor (QBR.B) | 19,42 | -0,43 | -2,17 | 611 | ***-1,27*** | 1 244 | 33,68 | 13,80 | 0,20 |
| ▼ Dorel (DII.B) | 25,27 | -0,35 | -1,37 | 707 | ***-2,43*** | 844 | 36,50 | 19,61 | 0,49 |
| ▼ Thomson Reuters (TRI) | 29,55 | -0,46 | -1,53 | 10 487 | ***-3,90*** | 23 432 | 39,78 | 24,83 | 1,07 |
| ▼ Magna (MG.A) | 36,92 | -0,58 | -1,55 | 2 994 | ***-5,67*** | 4 157 | 82,00 | 29,13 | 0,71 |
| **MATÉRIAUX** | **2 180,53** pts | | **3,62** | | ***0,38*** | | | | |
| ▲ Tembec (TMB) | 1,30 | 0,35 | 36,84 | 265 | ***30,00*** | 130 | 11,82 | 0,67 | 0,00 |
| ▲ Semafo (SMF) | 1,53 | 0,10 | 6,99 | 5 587 | ***9,29*** | 356 | 1,72 | 0,75 | 0,00 |
| ▲ Barrick (ABX) | 42,70 | 0,64 | 1,52 | 58 862 | ***8,93*** | 37 247 | 54,11 | 22,00 | 0,39 |
| ▼ Osisko (OSK) | 3,25 | -0,18 | -5,25 | 2 506 | ***5,18*** | 538 | 6,29 | 1,40 | 0,00 |
| ▲ Goldcorp (G) | 32,90 | 1,40 | 4,44 | 58 821 | ***1,61*** | 23 998 | 52,48 | 17,77 | 0,18 |
| ▼ Canam (CAM) | 7,21 | -0,50 | -6,49 | 823 | ***-6,49*** | 333 | 12,00 | 3,73 | 0,16 |
| ▼ Cascades (CAS) | 3,49 | -0,16 | -4,38 | 971 | ***-7,92*** | 344 | 8,79 | 3,00 | 0,16 |
| ▲ Potash (POT) | 90,46 | 2,01 | 2,27 | 17 943 | ***-10,17*** | 27 015 | 246,29 | 61,81 | 0,40 |
| ▲ Domtar (UFX) | 2,04 | 0,12 | 6,25 | 217 | ***-10,92*** | 47 | 8,27 | 1,17 | 0,00 |
| ▲ Teck Cominco (TCK.B) | 5,79 | 0,14 | 2,48 | 83 918 | ***-17,87*** | 2 872 | 52,90 | 3,35 | 0,00 |
| **ÉNERGIE** | **2 154,46** pts | | **0,68** | | ***-1,59*** | | | | |
| ▲ Enerplus Res. (ERF.U) | 27,56 | 0,33 | 1,21 | 6 455 | ***8,59*** | 4 564 | 49,85 | 21,53 | 3,00 |
| ▲ Pengrowth Energy (PGF.U) | 10,00 | 0,25 | 2,56 | 2 497 | ***3,41*** | 2 556 | 21,56 | 8,55 | 2,04 |
| ▲ Husky Energy (HSE) | 32,83 | 0,39 | 1,20 | 7 588 | ***2,59*** | 27 884 | 54,24 | 26,50 | 2,00 |
| Transcanada (TRP) | 34,05 | 0,19 | 0,56 | 10 380 | ***1,95*** | 20 986 | 40,71 | 29,42 | 1,44 |
| Enbridge (ENB) | 40,39 | 0,35 | 0,87 | 14 877 | ***1,79*** | 15 033 | 46,27 | 33,10 | 1,48 |
| EnCana (ECA) | 56,73 | 0,03 | 0,05 | 24 258 | ***0,46*** | 42 540 | 97,81 | 41,36 | 1,56 |
| ▲ Suncor Energy (SU) | 27,48 | 0,63 | 2,35 | 54 682 | ***-1,47*** | 25 701 | 73,10 | 18,80 | 0,20 |
| Imperial Oil (IMO) | 39,82 | 0,28 | 0,71 | 7 979 | ***-1,61*** | 34 363 | 62,54 | 28,79 | 0,40 |
| ▲ Petro-Canada (PCA) | 29,54 | 0,41 | 1,41 | 18 451 | ***-1,70*** | 14 313 | 61,85 | 20,01 | 0,80 |
| Penn West Energy (PWT.U) | 14,87 | 0,13 | 0,87 | 13 705 | ***-3,25*** | 5 730 | 35,60 | 12,93 | 2,76 |
| Talisman Energy (TLM) | 11,99 | 0,01 | 0,08 | 42 525 | ***-3,85*** | 12 215 | 25,40 | 8,28 | 0,20 |
| Cameco (CCO) | 21,75 | -0,05 | -0,23 | 12 541 | ***-4,06*** | 7 954 | 44,38 | 14,33 | 0,24 |
| ▲ Can Natural Res. (CNQ) | 48,54 | 0,96 | 2,02 | 35 929 | ***-4,34*** | 26 257 | 111,30 | 34,19 | 0,40 |
| ▼ Nexen (NXY) | 19,43 | -0,31 | -1,57 | 21 677 | ***-6,59*** | 10 090 | 43,45 | 13,33 | 0,20 |
| ▼ Canadian Oil Sands (COS.U) | 20,05 | -0,45 | -2,20 | 19 644 | ***-6,74*** | 9 655 | 55,25 | 18,15 | 3,00 |
| ▼ Arc Energy (AET.U) | 17,57 | -0,55 | -3,04 | 7 676 | ***-8,01*** | 3 792 | 34,47 | 14,14 | 1,44 |
| **SERVICES PUBLICS** | **1 474,21** pts | | **0,31** | | ***-1,63*** | | | | |
| ▲ Gaz Métro (GZM.U) | 14,72 | 0,54 | 3,81 | 772 | ***5,90*** | 1 773 | 16,30 | 10,63 | 1,24 |
| Innergex (IEF.U) | 9,49 | 0,09 | 0,96 | 291 | ***2,60*** | 279 | 13,23 | 8,00 | 1,00 |
| Canadian Utilities (CU) | 40,09 | 0,04 | 0,10 | 455 | ***2,40*** | 5 051 | 51,80 | 33,11 | 1,41 |
| ▼ Fortis (FTS) | 23,84 | -0,26 | -1,08 | 2 980 | ***-1,37*** | 4 033 | 29,94 | 20,70 | 1,04 |
| TransAlta (TA) | 22,79 | -0,06 | -0,26 | 2 870 | ***-4,56*** | 4 504 | 38,10 | 20,00 | 1,08 |
| ▲ Boralex (BLX) | 8,20 | 0,20 | 2,50 | 90 | ***-5,64*** | 309 | 18,79 | 5,06 | 0,00 |
| **INDUSTRIELLES** | **885,51** pts | | **-1,30** | | ***-5,07*** | | | | |
| Velan (VLN) | 11,95 | 0,06 | 0,51 | 19 | ***3,91*** | 267 | 14,25 | 10,00 | 0,32 |
| Transforce (TFI) | 4,41 | -0,04 | -0,90 | 580 | ***3,77*** | 383 | 9,45 | 3,40 | 0,40 |
| Transcontinental (TCL.A) | 8,71 | 0,07 | 0,81 | 808 | ***1,04*** | 703 | 20,81 | 7,06 | 0,32 |
| Bombardier (BBD.B) | 4,73 | -0,02 | -0,42 | 55 949 | ***0,22*** | 8 303 | 8,97 | 3,17 | 0,10 |
| ▲ Quinc. Richelieu (RCH) | 17,60 | 0,34 | 1,97 | 486 | ***-0,11*** | 387 | 23,38 | 13,56 | 0,32 |
| ▲ Genivar (GNV.U) | 23,65 | 0,24 | 1,03 | 444 | ***-0,51*** | 338 | 28,66 | 16,19 | 1,50 |
| SNC-Lavalin (SNC) | 37,22 | -0,27 | -0,72 | 3 845 | ***-1,27*** | 5 621 | 61,95 | 26,00 | 0,48 |
| Garda (GW) | 1,26 | 0,01 | 0,80 | 637 | ***-1,56*** | 40 | 18,96 | 0,57 | 0,00 |
| Stella-Jones (SJ) | 16,80 | 0,00 | 0,00 | 106 | ***-2,61*** | 211 | 40,94 | 14,30 | 0,36 |
| ▼ CAE (CAE) | 7,82 | -0,08 | -1,01 | 4 612 | ***-3,34*** | 1 993 | 13,95 | 5,62 | 0,12 |
| ▼ Laperr. & Verreault (GLV.A) | 7,24 | -0,26 | -3,47 | 457 | ***-4,74*** | 192 | 15,37 | 3,76 | 0,00 |
| ▼ Canadien National (CNR) | 42,53 | -0,88 | -2,03 | 13 060 | ***-7,68*** | 19 908 | 58,44 | 39,24 | 0,92 |
| ▼ Canadien Pacifique (CP) | 38,76 | -1,02 | -2,56 | 3 824 | ***-7,80*** | 5 962 | 75,00 | 34,24 | 0,99 |
| ▲ ACE Aviation (ACE.A) | 7,75 | 0,11 | 1,44 | 1 693 | ***-7,96*** | 270 | 25,87 | 2,42 | 0,00 |
| ▼ Transat (TRZ.B) | 10,12 | -0,29 | -2,79 | 322 | ***-14,38*** | 331 | 29,80 | 6,72 | 0,36 |
| **FINANCE** | **1 113,67** pts | | **-1,31** | | ***-5,56*** | | | | |
| Financière Power (PWF) | 24,10 | 0,10 | 0,42 | 3 076 | ***2,51*** | 16 993 | 38,60 | 20,33 | 1,40 |
| ▼ ING Canada (IIC) | 32,07 | -0,48 | -1,48 | 897 | ***0,13*** | 3 845 | 43,04 | 26,03 | 1,24 |
| Power Corporation (POW) | 22,10 | -0,22 | -0,99 | 5 073 | ***0,00*** | 10 086 | 37,78 | 19,11 | 1,16 |
| ▼ Banque Laurentienne (LB) | 30,90 | -0,51 | -1,62 | 910 | ***-1,25*** | 737 | 44,85 | 29,42 | 1,36 |
| ▼ Financière Manuvie (MFC) | 22,48 | 0,45 | -1,96 | 32 303 | ***-2,26*** | 36 016 | 41,04 | 16,28 | 1,04 |
| ▼ Great-West (GWO) | 20,75 | -0,22 | -1,05 | 6 498 | ***-3,49*** | 19 584 | 35,94 | 19,01 | 1,23 |
| Banque de Montréal (BMO) | 32,30 | -0,30 | -0,92 | 20 267 | ***-3,84*** | 17 454 | 58,78 | 28,89 | 2,80 |
| ▼ Banque Nationale (NA) | 32,58 | -0,36 | -1,09 | 6 138 | ***-3,89*** | 5 204 | 55,39 | 24,25 | 2,48 |
| IGM Financial (IGM) | 32,48 | -0,27 | -0,82 | 1 428 | ***-4,58*** | 8 522 | 48,43 | 28,27 | 2,05 |
| Banque TD (TD) | 43,70 | -0,15 | -0,80 | 45 081 | ***-5,00*** | 36 983 | 72,11 | 38,33 | 2,44 |
| Brookfield Asset (BAM.A) | 20,04 | -0,18 | -0,89 | 8 710 | ***-7,05*** | 11 491 | 36,96 | 14,93 | 0,52 |
| ▼ Banque Scotia (BNS) | 30,45 | -0,91 | -2,90 | 49 790 | ***-7,73*** | 30 646 | 52,51 | 28,61 | 1,96 |
| ▲ Riocan Reit (REI.U) | 13,50 | 0,26 | 1,96 | 4 799 | ***-8,23*** | 2 981 | 22,42 | 12,10 | 1,38 |
| ▼ Banque Royale (RY) | 33,64 | -0,40 | -1,18 | 61 886 | ***-8,61*** | 47 032 | 51,76 | 32,80 | 2,00 |
| Ind. Alliance (IAG) | 22,38 | 0,08 | 0,36 | 1 175 | ***-8,84*** | 1 799 | 40,93 | 19,50 | 0,98 |
| ▼ Banque CIBC (CM) | 47,95 | -0,56 | -1,15 | 17 174 | ***-8,94*** | 18 260 | 78,48 | 39,52 | 3,48 |
| ▼ Sun Life (SLF) | 26,16 | -0,89 | -3,29 | 18 802 | ***-10,01*** | 14 642 | 51,25 | 19,38 | 1,44 |

▲▼ : Indique un titre dont la valeur a gagné ou perdu 1 % et plus par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractères gras** : Indiquent une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **Caractères italiques** : Titres classés par ordre décroissant (secteurs et actions). / **M $** : Millions de dollars / **Ce tableau présente les titres québécois dont la valeur boursière est supérieure à 300 millions et les autres titres canadiens dont la valeur boursière est supérieure à 3 milliards.** / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

# Peine réduite pour Vincent Lacroix?

ROLLANDE PARENT
La Presse Canadienne

**Montréal** — La peine initiale de 12 ans de prison imposée à Vincent Lacroix, anciennement de Norbourg, réduite par la suite à huit ans et demi, est disproportionnée par rapport à la faute, selon son avocat, qui estime que la Cour d'appel devrait plutôt imposer un maximum de cinq ans.

C'est ce qui ressort des arguments déposés hier auprès de la Cour d'appel par l'avocat de Lacroix, Clemente Monterosso. L'affaire sera entendue le 27 février alors que l'Autorité des marchés financiers (AMF) cherchera de son côté à ce que le tribunal ordonne un retour à la peine initiale de 12 ans.

Dans son exposé écrit, Me Monterosso soutient que le juge Claude Leblond, de la Cour du Québec, a faussement prétendu dans son jugement du 28 janvier 2008 que les infractions perpétrées par Lacroix l'ont été dans des buts différents, à des moments différents et dans le cadre d'une démarche différente, «dans le seul but de justifier l'imposition de peines consécutives».

«Il s'agit en fait de la même entreprise criminelle qui a pour seul et unique but de camoufler les 137 retraits irréguliers», indique Me Monterosso. Par ces retraits, Vincent Lacroix s'était approprié 115 millions $ provenant des investisseurs.

Un autre argument avancé par Me Monterosso veut que le juge Leblond ait donné une sentence de type criminel à Vincent Lacroix alors que les 57 violations qui lui étaient reprochées constituaient des infractions provinciales et étaient de nature pénale. En outre, il fait valoir que le juge André Vincent, de la Cour supérieure, est allé dans le même sens, le 8 juillet 2008, en considérant que des peines consécutives, à purger l'une après l'autre, pouvaient être imposées.

L'avocat de Lacroix avance que les juges ont donné à son client la sentence la plus élevée qui ait été donnée sous l'empire de la Loi sur les valeurs mobilières et l'une des plus élevées au Canada pour des infractions statutaires en matière de valeurs mobilières.

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE
Vincent Lacroix, lors de son procès l'an dernier.

Une fois cette affaire tranchée par la Cour d'appel, Vincent Lacroix fera probablement toujours face aux 200 accusations criminelles de fraude et de fabrication de faux documents portées contre lui en juin 2008. Son avocat a toutefois laissé entendre, à la mi-décembre, que son client était disposé à plaider coupable en contrepartie d'une sentence réduite.

## ÉTATS-UNIS LES GÉANTS (HEBDOMADAIRE)

DOW JONES › 12 mois

FERMETURE 8 281,22
VAR. 1 J +0,84 % | 1 SEM -3,70 %
52 SEMAINES HAUT 13 136,69 | BAS 7 449,38

NASDAQ › 12 mois

FERMETURE 1 529,33
VAR. 1 J +1,16 % | 1 SEM -2,69 %
52 SEMAINES HAUT 2 551,47 | BAS 1 295,48

| | FERMETURE ($ US) | VARIATION 1 J ($ US) | (%) | VAR. CETTE SEMAINE (%) | 52 SEMAINES HAUT | BAS |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ▲ 3M (MMM) | 56,42 | 1,25 | 2,27 | -2,29 | 83,22 | 50,01 |
| ▲ Abbott Laboratories (ABT) | 49,92 | 0,70 | 1,42 | -2,44 | 61,07 | 45,75 |
| ▲ Altria (MO) | 16,84 | 0,47 | 2,87 | 8,79 | 24,41 | 14,34 |
| ▼ **American Express (AXP)** | **17,01** | **-0,31** | **-1,79** | **-11,54** | **52,63** | **16,33** |
| ▼ Apple (AAPL) | 82,33 | -1,05 | -1,26 | -9,11 | 192,24 | 79,14 |
| AT&T (T) | 25,23 | 0,11 | 0,44 | -5,44 | 40,70 | 20,90 |
| ▼ **Bank Of America (BAC)** | **7,18** | **-1,14** | **-13,70** | **-44,73** | **45,08** | **7,00** |
| ▼ Berkshire Hath. (BRK.B) | 3 025,00 | -68,00 | -2,20 | -3,69 | 4 858,00 | 2 451,00 |
| ▲ Boeing (BA) | 42,46 | 1,50 | 3,66 | -4,48 | 88,29 | 36,17 |
| ▲ Chevron (CVX) | 71,74 | 0,97 | 1,37 | -1,48 | 104,63 | 55,50 |
| Cisco Systems (CSCO) | 15,82 | 0,01 | 0,06 | -5,27 | 27,72 | 14,20 |
| ▼ Citigroup (C) | 3,50 | -0,33 | -8,62 | -48,15 | 29,73 | 3,05 |
| ▲ Coca-Cola (KO) | 43,84 | 0,48 | 1,11 | -1,70 | 63,85 | 40,29 |
| ▲ Comcast -Cl A (CMCSA) | 15,33 | 0,32 | 2,13 | -6,12 | 22,86 | 12,50 |
| ▲ Conocophillips (COP) | 49,38 | 0,92 | 1,90 | -5,02 | 95,96 | 41,27 |
| ▲ Eli Lilly & Co (LLY) | 38,13 | 0,58 | 1,55 | -0,91 | 57,17 | 28,62 |
| ▲ Exxon Mobil (XOM) | 78,10 | 1,44 | 1,88 | 0,68 | 96,12 | 56,51 |
| ▲ General Electric (GE) | 13,96 | 0,19 | 1,38 | -12,75 | 38,52 | 12,58 |
| Genentech (DNA) | 85,10 | 0,02 | 0,02 | -1,44 | 99,14 | 66,50 |
| ▼ Goldman Sachs (GS) | 73,05 | -0,78 | -1,06 | -12,95 | 208,78 | 47,41 |
| Google (GOOG) | 299,67 | 0,68 | 0,23 | -4,89 | 639,99 | 247,30 |
| ▼ Hewlett-Packard (HPQ) | 34,77 | -0,98 | -2,74 | -7,26 | 49,97 | 28,23 |
| ▲ Home Depot (HD) | 23,20 | 0,39 | 1,71 | -2,77 | 31,08 | 17,05 |
| ▲ Intel (INTC) | 13,74 | 0,45 | 3,39 | -2,90 | 25,29 | 12,06 |
| Intl Business Machines (IBM) | 84,92 | 0,80 | 0,95 | 0,26 | 130,93 | 69,50 |
| Johnson & Johnson (JNJ) | 57,44 | -0,18 | -0,31 | -2,73 | 72,76 | 52,06 |
| ▼ JPMorgan Chase & Co (JPM) | 22,82 | -1,52 | -6,25 | -12,13 | 50,63 | 19,69 |
| ▲ Medtronic (MDT) | 32,72 | 0,70 | 2,19 | 0,46 | 56,97 | 28,33 |
| Merck & Co (MRK) | 28,19 | 0,07 | 0,25 | -1,88 | 58,98 | 22,82 |
| ▲ Microsoft (MSFT) | 19,71 | 0,47 | 2,44 | 0,97 | 35,00 | 17,50 |
| ▼ Morgan Stanley (MS) | 15,59 | -0,67 | -4,12 | -18,21 | 52,39 | 6,71 |
| ▲ Motorola (MOT) | 4,54 | 0,11 | 2,48 | 1,79 | 14,35 | 3,00 |
| News Corp. (NWS) | 8,63 | 0,02 | 0,23 | -8,87 | 20,76 | 5,83 |
| ▲ Oracle (ORCL) | 16,91 | 0,38 | 2,30 | -2,59 | 23,62 | 15,10 |
| ▲ PepsCo (PEP) | 51,37 | 0,84 | 1,66 | -2,28 | 75,25 | 43,78 |
| Pfizer (PFE) | 17,50 | 0,11 | 0,63 | 0,34 | 23,81 | 14,26 |
| ▲ Philip Morris (PM) | 42,12 | 0,64 | 1,54 | -0,47 | 56,26 | 33,30 |
| Procter & Gamble (PG) | 57,73 | 0,27 | 0,47 | -3,56 | 73,57 | 53,77 |
| Schlumberger (SLB) | 39,90 | -0,28 | -0,70 | -7,21 | 111,95 | 37,07 |
| ▲ Time Warner (TWX) | 9,61 | 0,18 | 1,91 | -4,66 | 16,90 | 7,00 |
| ▲ United Health (UNH) | 25,50 | 0,61 | 2,45 | -3,59 | 56,27 | 14,51 |
| United Parcel Serv. (UPS) | 48,20 | -0,10 | -0,21 | -5,36 | 75,08 | 43,32 |
| ▲ United Technologies (UTX) | 51,10 | 1,41 | 2,84 | -3,04 | 75,86 | 41,76 |
| Verizon Comm. (VZ) | 29,96 | 0,06 | 0,20 | -6,84 | 43,00 | 23,07 |
| Walgreen (WAG) | 26,91 | 0,01 | 0,04 | 2,91 | 39,00 | 21,28 |
| Wal-Mart Stores (WMT) | 51,56 | 0,21 | 0,41 | -0,04 | 63,85 | 46,09 |
| Walt Disney (DIS) | 21,46 | 0,10 | 0,47 | -3,81 | 35,02 | 18,60 |
| Wellpoint (WLP) | 37,89 | 0,04 | 0,11 | -10,97 | 85,04 | 27,50 |
| ▼ **Wells Fargo (WFC)** | **18,68** | **-1,48** | **-7,34** | **-25,70** | **44,68** | **17,03** |
| ▲ Wyeth (WYE) | 38,81 | 0,43 | 1,12 | 2,21 | 49,80 | 28,06 |

▲▼ : Indique un titre dont la valeur a gagné ou perdu 1 % et plus par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractères gras** : Indiquent une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **G $US** : Milliards de dollars / Réalisé à partir d'une liste des plus grandes entreprises américaines inscrites à la Bourse de New York et au NASDAQ

## DENRÉES

| | FERMETURE | VARIATION (%) 1 JOUR | 1 AN |
|---|---|---|---|
| **Blé** (SUS/boisseau) | 5,78 | **1,67** | -37,59 |
| **Cacao** (SUS/livre) | 1,12 | **4,06** | 14,35 |
| **Café** (SUS/livre) | 1,16 | **1,67** | -14,16 |
| **Maïs** (SUS/boisseau) | 3,91 | **7,05** | -22,19 |
| **Soya** (SUS/boisseau) | 10,20 | **2,56** | -20,13 |
| **Sucre** (SUS/livre) | 0,12 | **2,51** | 4,16 |

## ÉNERGIE

| | FERMETURE | VARIATION (%) 1 JOUR | 1 AN |
|---|---|---|---|
| **Essence** (SUS/gallon) | 1,17 | **-0,78** | -48,87 |
| **Gaz naturel** (SUS/gigagoule) | 4,79 | **-1,20** | -41,17 |
| **Mazout** (SUS/gallon) | 1,47 | **-1,00** | -41,54 |

Source : New York Mercantile Exchange (NYMEX)

## MÉTAUX

| | FERMETURE | VARIATION (%) 1 JOUR | 1 AN |
|---|---|---|---|
| **Aluminium** (SUS/livre) | 0,65 | **-1,58** | -41,84 |
| **Argent** (SUS/once) | 11,20 | **7,44** | -29,18 |
| **Cuivre** (SUS/livre) | 1,46 | **-1,94** | -55,57 |
| **Étain** (SUS/livre) | 4,99 | **-4,01** | -31,84 |
| **Nickel** (SUS/livre) | 4,81 | **1,29** | -62,71 |
| **Palladium** (SUS/once) | 185,85 | **3,31** | -50,81 |
| **Platine** (SUS/once) | 947,80 | **3,39** | -39,65 |
| **Plomb** (SUS/livre) | 0,51 | **-0,53** | -57,84 |
| **Zinc** (SUS/livre) | 0,56 | **0,41** | -45,96 |

Source : London Metal Exchange

## LES OBLIGATIONS

| | COUPON | ÉCHÉANCE | PRIX | REND. | VAR. |
|---|---|---|---|---|---|
| **LE GOUVERNEMENT DU CANADA** | | | | | |
| Canada | 5,50 | 01-06-2009 | 101,75 | 0,64 | -0,01 |
| Canada | 9,50 | 01-06-2010 | 111,72 | 0,82 | 0,00 |
| Canada | 9,00 | 01-03-2011 | 116,48 | 1,07 | -0,04 |
| Canada | 6,00 | 01-06-2011 | 111,41 | 1,09 | -0,03 |
| Canada | 10,25 | 15-03-2014 | 141,79 | 1,72 | -0,21 |
| Canada | 9,75 | 01-06-2021 | 167,89 | 3,09 | -0,47 |
| Canada | 8,00 | 01-06-2023 | 151,75 | 3,41 | -0,84 |
| Canada | 8,00 | 01-06-2027 | 157,27 | 3,68 | -1,27 |
| Canada | 5,75 | 01-06-2029 | 129,27 | 3,69 | -1,21 |
| **LES PROVINCES** | | | | | |
| Hydro Québec | 11,00 | 15-08-2020 | 156,66 | 4,62 | -0,48 |
| Manitoba | 7,75 | 22-12-2025 | 130,36 | 5,05 | -0,80 |
| New Brunswick | 6,00 | 27-12-2017 | 114,75 | 4,01 | -0,12 |
| Newfoundland | 6,15 | 17-04-2028 | 113,07 | 5,07 | -0,92 |
| Nova Scotia | 6,60 | 01-06-2027 | 117,88 | 5,08 | -0,92 |
| Ontario | 6,25 | 25-08-2028 | 115,12 | 5,02 | -0,95 |
| Ontario Hydro | 7,45 | 31-03-2013 | 116,91 | 3,11 | -0,38 |
| Ontario Hydro | 8,50 | 26-05-2025 | 139,63 | 4,93 | -0,69 |
| Ontario Hydro | 8,25 | 22-06-2026 | 138,10 | 4,95 | -0,86 |
| P E I | 8,50 | 27-10-2015 | 129,02 | 3,62 | -0,15 |
| Québec | 6,00 | 01-10-2029 | 110,93 | 5,13 | -0,94 |
| **LES CORPORATIONS** | | | | | |
| Bell Canada | 7,00 | 24-09-2027 | 83,07 | 8,87 | -0,55 |
| Bombardier | 7,35 | 22-12-2026 | 73,50 | 10,70 | 0,00 |
| Cons Gas | 6,10 | 19-05-2028 | 92,88 | 6,76 | -0,71 |
| Gtaa | 6,45 | 03-12-2027 | 90,56 | 7,38 | -0,62 |
| Investors Gr | 6,65 | 13-12-2027 | 87,98 | 7,88 | -0,59 |
| Wstcoast Ene | 6,75 | 15-12-2027 | 94,07 | 7,33 | -0,64 |

## TAUX D'INTÉRÊT

| | FERMETURE | RENDEMENT SEMAINE | ANNÉE |
|---|---|---|---|
| **CANADA** | | | |
| Taux d'escompte | **1,75** | 0,00 | -2,75 |
| Taux préférentiel | **3,50** | 0,00 | -2,50 |
| Fonds à un jour | **1,50** | 0,00 | -2,75 |
| Bons du Trésor (3 mois) | **0,68** | -0,13 | -2,91 |
| Obligations (2 ans) | **0,96** | -0,14 | -2,33 |
| Obligations (10 ans) | **2,63** | -0,18 | -1,20 |
| **ÉTATS-UNIS** | | | |
| Taux d'escompte | **0,50** | 0,00 | -4,25 |
| Taux préférentiel | **3,25** | 0,00 | -4,00 |
| Fed funds | **0,25** | 0,00 | -4,00 |
| Bons du trésor (3 mois) | **0,11** | 0,06 | -3,01 |
| Obligations (2 ans) | **0,72** | -0,03 | -1,78 |
| Obligations (10 ans) | **2,32** | -0,07 | -1,42 |

## OR

New York

**839,90 $US**

| | | |
|---|---|---|
| Variation | 1 JOUR | **+32,60 $US** |
| Variation | 1 SEMAINE | **-1,77 $US** |
| Variation | 1 AN | **-4,77 $US** |

## DOLLAR CANADIEN

EN CENTS US › 12 mois

**80,13 ¢US**

VARIATION **+0,23 ¢**

SOMME REQUISE POUR ACHETER

Un dollar US **124,80 ¢**

EN EURO › 12 mois

**0,6038 €**

VARIATION **-0,0047 €**

SOMME REQUISE POUR ACHETER

Un euro **1,6560 $**

## LES DEVISES DANS LE MONDE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Afrique du Sud | 1 $ vaut **8,01** rands | Japon | 1 $ vaut **72,83** yens |
| Australie | 1 $ vaut **1,19** dollar | Liban | 1 $ vaut **1 876,04** livres |
| Brésil | 1 $ vaut **1,88** real | Mexique | 1 $ vaut **11,16** pesos |
| Chine | 1 $ vaut **5,49** renminbis | Norvège | 1 $ vaut **5,56** couronnes |
| Grande-Bretagne | 1 $ vaut **0,55** livre | Nouvelle-Zélande | 1 $ vaut **1,47** dollar |
| Hong-Kong | 1 $ vaut **6,23** dollars | Russie | 1 $ vaut **26,08** roubles |
| Inde | 1 $ vaut **39,12** roupies | Suède | 1 $ vaut **6,53** couronnes |
| Israël | 1 $ vaut **3,07** nouveaux shekels | Suisse | 1 $ vaut **0,90** franc |

## EN BREF

### 1,5 milliard $ de plus pour Chrysler

**Washington (The Associated Press)** — Le gouvernement américain va accorder un prêt de 1,5 milliard $ US à la branche financement de Chrysler, a annoncé hier le département du Trésor.

Ces nouveaux fonds s'ajouteront aux 17,4 milliards $ US de prêts déjà consentis à Chrysler et à General Motors le mois dernier afin de donner aux deux constructeurs le temps de mener à bien leur restructuration face au ralentissement du secteur automobile.

«Ce financement va nous permettre de nous positionner pour résister aux difficultés économiques actuelles, jusqu'à ce que nous puissions obtenir des financements par le biais de sources commerciales plus traditionnelles», a déclaré Thomas Gilman, vice-président de Chrysler Financement, dans un communiqué.

Les premiers 100 millions $ US de ce prêt sur cinq ans devraient être disponibles la semaine prochaine.

Les ventes de Chrysler ont plongé de 53 % le mois dernier, beaucoup plus que les autres grands constructeurs automobiles américains que sont General Motors et Ford, et les spécialistes s'accordent à dire que le groupe ne survivra pas à l'année qui s'ouvre en tant que compagnie indépendante, malgré les 4 milliards $ US de prêts déjà accordés par le gouvernement américain. Chrysler Financement espérait 3 milliards $ US supplémentaires.

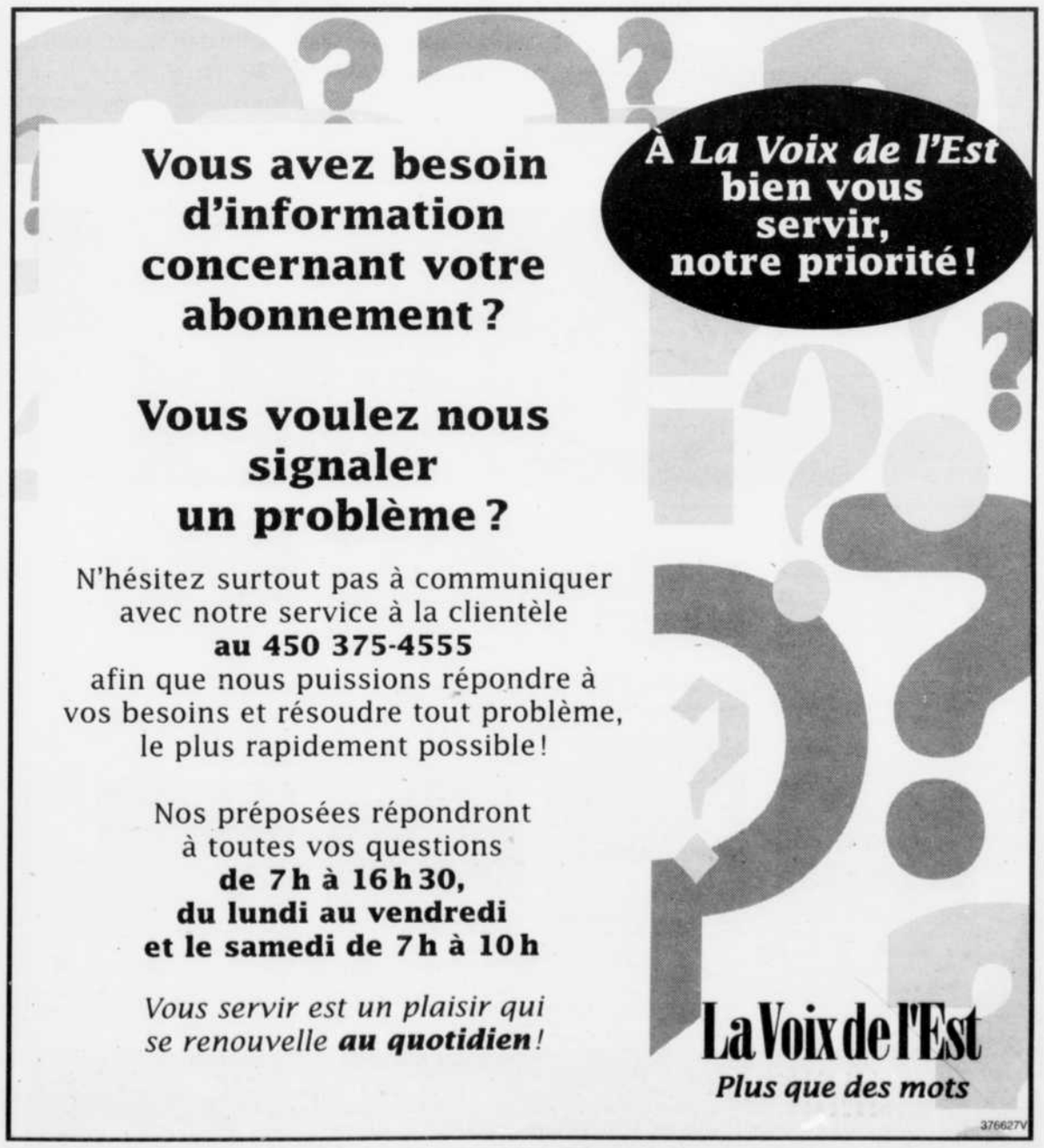
La branche financement de General Motors a reçu 5 milliards $ US de la part du département au Trésor à la fin du mois de décembre. Le Trésor américain a également indiqué qu'il prêterait jusqu'à un milliard supplémentaire à GM.

### Poursuite contre Microsoft

**Bruxelles (Associated Press)** — La Commission européenne a lancé hier des poursuites contre Microsoft, accusant le géant américain de l'informatique d'enfreindre la loi européenne antitrust en liant automatiquement son navigateur internet à son système d'exploitation Windows.

«Le lien de Microsoft entre Internet Explorer et le système d'exploitation Windows nuit à la compétition entre les navigateurs internet, fait du tort à l'innovation des produits et, au final, réduit les choix du consommateur», a estimé la Commission dans un communiqué.

L'organe exécutif de l'Union européenne donne huit semaine à Microsoft pour répondre à ces poursuites, précisant que le géant de l'informatique pourrait défendre sa position lors d'une audience s'il le juge nécessaire.



450 375-VENDU - Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30*

# Petites annonces

## > 450 375-8888 > 450 375-VENDU

Télécopieur : 450 375-2195 Courriel : classees@lavoixdelest.qc.ca

* Avant 16 h pour parution le lendemain
* Le vendredi avant 16 h pour parution dans Le Plus ou pour LE SPÉCIAL TRIO MÉDIA

CVENDU.ca C'EST GRATUIT !

Le site des petites annonces de La Voix de l'Est

386140V

VISA MasterCard Interac

**PRENEZ NOTE QUE:**

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16 h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16 h pour être corrigée ou annulée. 386139V

**1384**

Logements d'immeubles vendus depuis 2000

**Yves Forand**

Cell.: 450 375-1621

Bur.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

376680V

**Renaud Béliveau**

VENDEUR À L'ANNÉE!

450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

376678V

**Granby, rue St-François.**
Bung. 3 c.à.c. sur même plancher, rénové, plancher flottant, très bien pour le prix soit 156 000 $.

www.immeublesmmailhot.ca
135 Boivin, Granby
450 372-8817

372691V

377048V

**101 PROPRIÉTÉS À VENDRE**

**101 PROPRIÉTÉS À VENDRE**

**AVIS**

**À NOS ANNONCEURS**

La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

376629V

Bungalow 2006 dans un boisé à Ste-Cécile-de-Milton, spa, thermopome, terrain de plus de 34 000 pi ca, idéal pour jeune famille. Vendeur motivé!

St-Théodore d'Acton! Bâtisse avec dépanneur, vente essence, loterie, coin boucherie, charcuterie et petit resto, le seul au village! loyer 6 1/2 libre à l'acheteur! Prix pour vente rapide! Seulement 239 000 $.

**IDÉAL POUR PROMOTEUR**

VILLE DU LAC-BROME

TERRAIN de plus de 50 acres boisé, avec 3 lacs, terre noire, peut être dézoné pour projet domiciliaire ou domaine, présentement serres avec bâtiments, chalet bois rond. Aucune offre raisonnable refusée! Faites vite!

377013V

**COMMERCE ET MAISON**

Bâtisse avec zonage commercial pour vente au détail, bureau, bar, resto-bar, resto café, esthétique-coiffure, friperie, bar laitier et autre, sur rue très achanlandée à Acton Vale, avec un loyer 5 1/2 pces annexé. Terrain de 10 000 pi ca. SEULEMENT 125 000 $. Chez-vous et en affaire... Pas cher à ce prix!!! Informez-vous!

Valcourt — 7,7 ACRES

Site de villégiature de 7.7 acres privé, offrant lac, forêt, 2 RÉSIDENCES, 1 de 10 c.c., 5 sdb et 1 de 4c.c. De plus 2 bâtiments secondaires. Idéal pour intergénération, professionnel ou pour amant de la nature, FAUT VENDRE VITE.

Shefford — 259 000 $

AU PIED DE LA MONTAGNE. Immense plain-pied 38 x 38 avec garage attaché. Grandes pièces aires ouvertes, avec finition de qualité. S-sol aménagé. Grand terrain de 35 000 pi2 avec vue superbe sur le Mont Shefford.

Roxton Pond — 190 000 $

Grande propriété très fonctionnelle et ensoleillée. Agrandissement en 2002, vous offre plusieurs possibilités. Grand terrain privé et tranquille, en pleine nature. Adossé à une érablière. Venez voir ce havre de paix.

Orford — 199 900 $

Construction 1998 à paliers offrant luminosité, grandes pièces aires ouvertes. Grand terrain sur chemin privé avec vue en montagne. À quelques minutes du Parc du Mont Orford, et du Lac Bowker. Superbe environnement.

Granby — 49 900 $

REPRISE DE FINANCE. Maison mobile 12 x 54 avec rallonge 12 x 20, 3 chambres à coucher, une avec sortie privée. Terrain loué environ 145 $ par mois. Faites vite!

St-Joachim — 99 900 $

Belle propriété située au coeur du village. Services, école à proximité. Grand cottage 3 chambres à coucher. Plusieurs rénovations effectuées depuis 2006. Grand terrain avec petite grange 19 x 25 tôle et bois. Pourquoi payer un loyer?

St-Valérien — 150 000 $

Bâtisse et équipement A1, commerce de débitage pour des clients privés ou de petites entreprises. L'entreprise est en opération depuis 30 ans. Idéal pour jeune entrepeneur(euse) avec expertise. Parrainage disponible.

Shefford — 27 ACRES

DOMAINE PRIVÉ de 27 acres au pied de Shefford, offrant quiétude campagnarde à 3 minutes de tous les services et loisirs. Terrain 100% boisé d'érable avec sentier, possibilité d'érablière de 2000 ent., const. 1998 int. chaleureux, boiserie, grande luminosité, offrant point de vue sur Mt Bromont.

CAROLINE GRONDIN

BUREAU : 450 378.4120 CELLULAIRE : 450 521.3045

NOUVEAU!! Vidéo virtuelle disponible

386385V

Dans secteur haute-ville, cette superbe prop. vous offre 4 c.c. sur pl. b.f., 2 s.d.b., foyer, piscine creusée, une magnifique pièce vitrée et un gar. Elle brille par son aménagement paysager, le tout sur un terrain boisé de 14 000 pi ca. Près école, hôpital, piste cyclable et tous les services. UNE PETITE MERVEILLE !

Cette propriété est UNIQUE SUR LE MARCHÉ. Idéal pour une bigénération ou duplex, ce MAGNIFIQUE DOMAINE de 1,3 acre parsemé de fleurs et d'arbres matures est agrémenté d'un lac. Les 2 logis ont été ENTIÈREMENT RÉNOVÉS avec goût. IL FAUT VENIR VOIR !

386392

Superbe maison à paliers dans un secteur résidentiel de choix. Services de la ville, près de la PISTE CYCLABLE et du LAC BOIVIN. Arrière-cour plein sud. Endroit idéal pour une famille. Cela vaut le déplacement, un intérieur à découvrir!

Bung. très bien entretenu et rénové au fil des ans, aménagement paysager avec arbres matures, gar. attaché 24x24 pi. Entrée au s-sol qui est complètement aménagée, b.f., arm. cuisine et s.d.b. en bois et douche céramique. Toiture 2007. FINITION DE QUALITÉ REMARQUABLE! CLÉS EN MAIN!

DOMAINE CHAMBOURG-SUR-LE-LAC. Charmant jumelé de 2 c.c., vue sur le lac de Waterloo, cour clôturée + accès direct sur celui-ci. Aucun voisin à l'arrière. Grande remise pouvant servir pour petite voiture. ENDROIT MAGNIFIQUE POUR LE PRIX D'UN LOYER!

De construction neuve, magnifique bungalow dans un secteur homogène et haut de gamme. Vous offre l'espace et le confort recherchés. Luminosité abondante dans toutes les pièces. Accès rapide aux services, relaxez sur votre grand patio.

## INDUSTRIEL COMMERCIAL LOCATION TERRAIN

**GRANBY**

Bâtisse très bien située, près de tous les services, idéale pour commerce, artisan, industriel léger, distribution, entrepreneur en construction. Hauteur libre 16 pi. Porte de garage 12 pi de largeur par 14 pi de hauteur.

**GRAND TERRAIN COMMERCIAL**

au centre-ville de Granby, comprenant un duplex, dont le r.d.c. est prêt à recevoir un restaurant et un grand logement, disponibles à l'acheteur. Garage utilisé actuellement pour location d'automobiles Thrifty.

**RESTAURANT**

**AU COIN DU BOUL. LECLERC ET PRINCIPALE**

Un des meilleurs sites à Granby. 96 places avec une terrasse pour 52 clients. Beaucoup de stationnement. Fonds de commerce seulement.

**TERRAIN**

938 des Épinettes, Granby de 31 435 pi ca. Venez construire votre maison dans un décor champêtre, près de la 10 et à quelques minutes de Bromont et de Granby. Beau secteur entouré de belles propriétés.

Bungalow sur un beau terrain avec arbres matures. Endroit paisible près de Granby. Tout juste rénové: recouvrement, plancher, armoires. Idéal pour un jeune couple. Soyez chez-vous pour 590$/mois + taxes mun./sco. LIBRE IMMÉDIATEMENT! Pourrait prendre le reste de votre bail.

À quelques minutes de Granby, à deux pas de l'école et du centre communautaire. Endroit tout à fait idéal pour y élever sa famille dans la tranquillité. Trois chambres au même niveau. Bois franc et céramique sur les 2 étages. Elle vous attend!

Prop. en pierre d'Hemmingford, int. sobre et classique avec ses arm. et pl. en bois, 3 c.c., gar. double, cour arrière bien aménagée et piscine creusée. Entretenue et rénovée avec minutie et bon goût par ses uniques propriétaires. IMPECCABLE!

Ce condo de 2 chambres d'une superficie de 1179 pi ca au 2e étage, en face du parc, comprend: ascenseur, un stationnement extérieur, rangement, intercom et plus... Tout le confort voulu!

Propriété unique, grandes pièces, possibilité de 5 c.c., 2 salons, véranda, garage. Magnifique terrain offrant un boisé à l'arrière et une piscine creusée. Fenêtres et toiture 2005, s.d.b. rénovée. Idéale pour une grande famille. À 2 minutes de l'autoroute 10 et de Bromont.

Bungalow à aires ouvertes, pièces éclairées, armoires en chêne, situé à la sortie 68 de l'autoroute 10, avec un immense garage de 76x40, 3 portes de 10x10 hauteur de 12 pi. À voir sans faute!

Belle propriété près du parc industriel de Bromont et de l'autoroute 10. Elle a une grande cuisine attenante à la VÉRANDA, 4 C.C., 2 S.D.B., 1 BUREAU ET GARAGE DOUBLE attenant 28x24x12 1/2 haut. Possibilité d'avoir un petit appartement 3 1/2 au sous-sol, le tout est déjà bien organisé, avec entrée privée. VUE DES MONTAGNES!

Cottage ancien complètement rénové depuis 1987, charmant avec son décor chaleureux et son foyer. Étang sur un terrain de 2,8 acres, vue sur la vallée. Gar. double avec petit appartement pour recevoir parents et amis. C'est un petit paradis à la campagne, un site à faire rêver. Entre Knowlton et Bromont. Il faut absolument faire une visite!

386389V

# 1 propriété vendue tous les 4 jours DEPUIS 1995

Visitez toutes nos propriétés :
**www.lequipebellefleur.com**

**450 378-4120**

Informez-vous sur notre programme de mise en marché garantie

RE/MAX L'ÉQUIPE **Bellefleur**

REMAX PROFESSIONNEL INC. Courtier immobilier agréé

Gilles Brodeur, Pierre Bellefleur, Lucie Bellefleur,

Élyse Toussaint
**450 378-4120**
RE/MAX PROFESSIONNEL INC. Courtier immobilier agréé
Je vous offre la protection Tranquilli-T RE/MAX
Estimation gratuite de la valeur de votre propriété.

Superbe cottage de qualité. 3 étages aménagés. Impeccable, charmant et très éclairé. 3 c.c. à l'étage et bur. au s-sol, très grande s.d.b. Entrée ext. au s-sol avec s. fam., comb. lente, cuisine et s.d.b.

**4 CHAMBRES**

SECTEUR DE CHOIX. Idéal pour la famille. Constr. en brique, grand salon avec foyer, arm. de bois, 3 c.c. au même palier, s.d.b ravissante, s-sol aménagé, comb. lente, solarium 3 saisons donnant sur grand patio, piscine et terrain intime.

**TOUT UN CACHET** - Située au pied de la montagne St-Paul. Majestueuse, elle saura vous séduire, 4 c.c. même palier, sal. avec foyer, bur. avec beaucoup de fenestration, s. de jeu au r.d.c. Terrain magnifique, vue impressionnante, gar. (entrepôt). Libre immédiatement.

**2,2 ACRES**

Magnifique bungalow + garage. De la qualité vous y trouverez. Int. de toute beauté. Const. 2005, 3 c.c., sortie ext. au s-sol au niveau du terrain donnant sur magnifique terrain et spa. CALME ET TRANQUILLITÉ au rendez-vous !

386396V

**JOLI BUNG. CONSTR. 1998** - Situé sur la rue Des Frênes Granby. Intérieur confortable, foyer au salon, 3 c.c. + bureau, 2 s.d.b., s-sol aménagé avec comb. lente. Grand terrain boisé, piscine hors-terre.

**FERME DE 9 ACRES** - Située à l'Ange-Gardien, 4 min. de l'autoroute 10, terrain magnifique, poulailler de 3 étages, étable, garage et cottage, 3 c.c. + espace bureau. Prix 188 000 $

**101 PROPRIÉTÉS À VENDRE** | **101 PROPRIÉTÉS À VENDRE** | **101 PROPRIÉTÉS À VENDRE**

## GAÉTAN LAMBERT • 450 777-3418

**BUNGALOW** récent, 2+2, «split», plafonds toit cathédrale, très éclairé, grand terrain, à 2 pas de la ville.

**PROPRIÉTÉ** tout brique, 5 1/2 pces, très très propre, à 2 pas de l'autoroute 10, des pentes de ski et des lacs. VENDEUR MOTIVÉ.

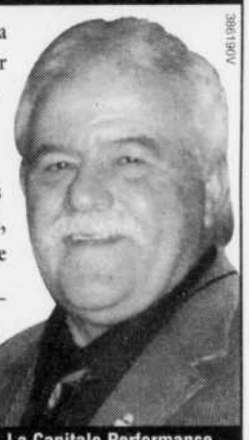
**PROPRIÉTÉ** 9 pces, 3 c.c. et plus, très grandes pièces, foyer au salon, salle de bain et armoires refaites + 3 1/2 au s-sol + garage double.

**DUPLEX** 2 grands 4 1/2 tout brique + sortie de s-sol extérieure + garage fini gypse.

**FERMETTE** - Vous cherchez un endroit pour la chasse ou vous avez quelques chevaux pour pâturage + écurie? J'ai ce qu'il vous faut! Très, très propre. Très bien située, vue panoramique. Très privée, à bon prix.

**PROPRIÉTÉ**, 7 pces, 3 c.c., tout brique, très propre + 2 garages + 1 maison mobile avec s-sol, sur son propre terrain, avec des arbres matures, rue cul-de-sac. Peut être vendue séparément.

**PROPRIÉTÉ** très, très propre, 5 1/2 pièces, vinyle, rénovée intérieur/extérieur, garage chauffé, éloignée de la route. Excellent achat.



386198V

*Pour plus d'info sur cette publicité ou tout renseignement, appelez-moi !*

La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

**REPRISE**
**Roxton Falls**
**275 - 81 Notre-Dame**
Multirésidentiel
Évaluation municipale
**139 800 $**
COURTIERS PROTÉGÉS IMMEUBLES BESTRUST INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
**INFO : gnb@bestrustrealties.com**
**ou 514 990-6000**
377056V

Voir mes propriétés dans la revue *RE/MAX*
*À votre service depuis 1985 !*
Tony Van Doorn
Agent immobilier affilié
Cell.: 450 531-6709
Bur.: 450 378-4120
REMAX PROFESSIONNEL INC. Courtier immobilier agréé
Estimation GRATUITE

**1217 Southière**, Roxton Pond. Bon prix 154 000 $, grand terrain, 3 c.c.

**890 TREMBLAY**, superbe duplex constr. 2001 4.5, 5.5, 189 000 $

2 c.c. et accès au lac, une vraie aubaine 115 000 $.

**754 4e RUE** Roxton Pond. Au bord de l'eau. Chalet 4 saisons avec une très belle vue sur le lac, bon prix 89 900 $.

**149 de la Montagne**, Roxton Falls, pour jeune couple. Coquette maison avec gar., pisc., 2 c.c., arm. en bois, très propre et fonctionnelle. Seulement 112 900 $.

**Bord de l'eau 30, rue Roxton Pond,** 2 c.c., à bon prix, grand terrain avec eau et égout de la ville

386386V

**TERRAIN À ROXTON POND** prêt à bâtir de 22 400 pi ca avec ruisseau et arbres matures, 25 500 $ | **TERRAIN À ROXTON** avec vue et accès au lac, avec arbres matures, 34 000 $

# Spécial avant l'augmentation des prix

## 134 900$

*Incluant TOUT*

**Modèle Weedon**
**situé rue DeBruges**
**912 pi ca au rez-de-chaussé**
**et 912 pi ca au sous-sol**

- Terrain avec services
- TPS et TVQ
- Recouvrement de planchers: céramique et planchers flottants

**LIBRE IMMÉDIATEMENT**

**RABAIS DE TAXES DE 50 % pendant 3 ans**

**Ouvert aux visiteurs samedi et dimanche de 13 h à 16 h ou sur rendez-vous.**

*Le plus beau site de villégiature en région au bord de l'eau*

**Bureau de vente et maison modèle**
**1 De Bruxelles, Waterloo**
via boul. Horizon et av. des Terrasses
(Sortie 88 autoroute 10, direction Waterloo)

Chambourg-sur-le-Lac
**André Bélanger**
**450 539-4215**
Waterloo, Québec

LES CONSTRUCTIONS LACHANCE **UN ENTREPRENEUR DE CONFIANCE**

**Nous pouvons construire sur VOTRE terrain.**

Premier constructeur régional APCHQ

377487V

---

RE/MAX

Elle CHERCHE et TROUVE pour VOUS!

378663V

*Danielle Savard*

RE/MAX Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

*Estimation GRATUITE*

**450 375-8651** **450 378-4120**

---

*La référence pour une belle résidence*

Eliette Jenneau

Sutton L'immobilier habité — Groupe Sutton-Avantage, Courtier immobilier agréé, 450 776-1101

**450 531-8526**

Agent immobilier affilié 376998V

---

*Plus qu'un conseiller... un ami*

**Yves Paquette**

Bur.:450 378•4120
Cell.: 450 775•9940
*Estimation gratuite*
*Un seul appel suffit*

Visitez mes propriétés !
yvespaquette.com

377467W

---

Claire BEAULAC
*agent depuis 1981*

*Facilitez vos transactions immobilières...*
Estimation gratuite

Bur: 450 378-4120
Rés.: 450 378-4325

REMAX PROFESSIONNEL INC.
Courtier immobilier agréé

386382V

---

# FRANCE VAUDRY

Agent immobilier affilié

La Capitale Missisquoi
Courtier immobilier agréé

*VOUS MÉRITEZ LES MEILLEURS RÉSULTATS!*

**Bur. : 450 263-8912 • Cell. : 450 531-1088**

**GRANBY - RUE BALZAC**
Au goût du jour, belle luminosité, avec boiseries, 5 c.c., cour intime avec piscine. Bienvenue !
SIA : 8077747

**GRANBY - RUE LAVAL NORD**
Emplacement stratégique ! Duplex 4 1/2 et très grand 3 1/2 avec s-sol. Impeccable, entièrement rénové.

*Avec vous, à chaque étape* www.francevaudry.com
*et profitez de 3 garanties gratuites*!*

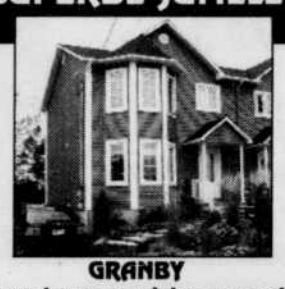
386334V services apec gvh * Certaines conditions s'appliquent

---

**GARAGE DOUBLE**

**BRIGHAM**
**Situé dans le village enchanteur, tout brique, 3+2 c.c., 2 S.D.B., rénové au fil du temps.**

**SUPERBE JUMELÉ**



**GRANBY**
**Secteur jeune en pleine expansion Demandez une visite avant de renouveler votre bail.**

**Gaétan Boucher**
**Cell.: 450 522-5342**

**Luc Laliberté**
**Cell.: 450 578-3453**

La Capitale Missisquoi
Courtier immobilier agréé

386342V

---

RE/MAX RE/MAX D'ABORD INC.
Courtier immobilier agréé
Bur.: 450 532-6010
Cell: 819 679-9992

**Michel Lemay**
Agent immobilier affilié
michel.lemay@remax-quebec.com

**Béthanie**, 1 acre, grange garage solide, à 20 min de Granby, 120 000$
**Valcourt**, duplex de 2x41/2, 124 000$. Soyez proprio avec des revenus...
**Valcourt**, bungalow, brique, 4 chambres, sous-sol, piscine hors-terre 27 pi
**Valcourt**, bungalow, 4 chambres, 2 s.d.b., école primaire, possibilité garderie, 129 000$
**Valcourt**, maison modulaire, plus de 50 000$ en rénovations, 109 000$
**Racine**, boucherie bien établie depuis plus de 30 ans, produits maison, excellent chiffre d'affaires, avec maison 4 chambres.
**Orford**, érablière sur 41 acres, droit de construire, cabane avec équipement neuf, 1500 entailles, garage, tracteur, J-5.
**Duplex**, 2x41/2, bon état, beau terrain, s-sol à finir, 125 000$. Soyez votre proprio, investissez!

***Visitez mon site www.michellemay.ca***

386390V

---

## 101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

**1- COTTAGE** décoré avec goût, 3 chambres, garage, pisc., 135 000$

**2- MAISON MODULAIRE**. construction 2007 sur son terrain +16000pc, 134 500$

**3- À GRANBY** grande maison, garage, piscine creusée, 4 chambres, foyer, a/c.

**4- RUE SAVAGE,** Superbe bung., garage, a/c, pisc.. décoré aux tendances actuelles. Clé en main.

**5- RUE SHEFFORD**, à Bromont, 3 chambres, 2 salles de bain, 1 salle d'eau, 184,000$.

INTÉRESSÉ À VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ INFORMEZ-VOUS À PROPOS DE MES OFFRES AVANTAGEUSES.

**JEAN FRANÇOIS GIBSON**
**450-525-2288**
REMAX PROFESSIONNEL INC.

## 101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

**FAUT** *voir*

**17 BEAUREGARD, WATERLOO**
PRIX : 79,500$. SIA 8064722

**75 LANSDOWNE, GRANBY**
NOUVEAU PRIX : 149,000$. SIA 8067984

**540 LACASSE, ROXTON POND**
PRIX RÉDUIT : 289,500$. SIA 1427389

**59 DE LA MOISSON, SHEFFORD**
PRIX : 429,000$. SIA 1414258

**Pauline Giguère 450-378-4120**
Remax Professionnel ctr. imm. agréé

**802 Promenade du Lac à COWANSVILLE**
Belle maison constr. 2000, vue sur le lac avec accès, près de l'hôpital, secteur recherché, garage double, piscine, foyer et cuisinière au gaz, armoires luxueuses, climatisée, pour vente rapide 269,000$. Michel Ouellette au 450-263-8998, cell. 450- 770-1187.

## 101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

**AU 721, RUE ELM, FARNHAM**
Très grande maison entièrement rénovée, solarium 15x31 quatre saisons, terrain double avec haie et clôture, paysagement, piscine, jeux d'enfant, foyer propane, climatiseur central et beaucoup plus, faut voir ! 205,000$.
Inf.: 450-293-1564

AU DOMAINE FONTAINEBLEAU, à ne pas manquer, pour moins de 100,000$, maison reconstr. ent. 92, 21 x 51, 2 c.c. + sdl, terr. amén. loué, remise isolée. ☎ :450-375-7640

**Au prix de l'évaluation.** TRANSFERT. Maison à paliers, 4 c.c., 2 s. b., garage. 589 Denison O, Granby. 196,000$. Rien de semblable à ce prix! 450-522-6822

**AUBAINE!** Superbe bungalow 2004 avec garage, brique en façade, 3 c.c., pl. bois fr. et cér., luxueuse cuisine érable, s-sol fini. **PRIX SOUS L'ÉVALUATION**: 222,000$. 450-521-6768

À FARNHAM, MAISON 1997 À VENDRE avec logement 4½ au s-sol, garage, terrain 39,000 pi.ca., remise, prix 168,000$. 450-293-7303.

BUNGALOW 3 c.c., 2 s.bain, pl. bois franc, poêle au bois, foyer propane, thermopompe, piscine, terrain tennis, remise 16x20, terrain 100x300. 4 km centre-ville de Granby, 2 km Aut. 10. Sur rendez-vous : 450-776-7480.

BUNGALOW AVEC GARAGE, bien entretenu, 3 c.c., plancher bois franc, près de l'hôpital et école. 450-378-3520.

**Canadienne tout brique à Ange-Gardien**
Foyer, spa, tourbillon et thérapeutique, 3 étages. Fenêtres et toiture de 2 ans. Terrain de 27,700 pi.ca. paysager.
463 Principale. Prix: $ 272,000.
France au 450-293-0456 (soir et weekend)

**Cottage**, 4 c.c., brique, centre-ville, terrain commercial, St-Charles S, Granby, 124,900$.
**Bungalow**, 3 c.c., brique, libre imm., rue St-Jacques, Granby, 168,500$.
**Bungalow,** 3 c.c., terrain 26,000 pi.ca., reprise de finance, rue Lise, Canton de Granby, 99,900$.
**Jumelé**, 3 c.c., impeccable, secteur familial, rue Lys Blanc, Granby, 164,900$.

**JEAN VINCELETTE**
**450-521-6013**
REMAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

COWANSVILLE: bung. 1991, 3 c.c., 2 s.b., toit cathédrale, fenestration 2006, s.sol aménagé, 169,000$ nég. Inf.: 450-263-6287.

JOLI COTTAGE 1½ étages, À SAINT-PIE (village), 4 c.c., terrain +/-8,000 pi.ca., remise. Voir sur cvendu.ca 118,500$. 450-388-0101

Jolie petite maison bien située **au Lac Brome,** sous-sol fini, terrain paysager, près de la rivière. Taxes basses. 450-242-5831.

MAISON DE VILLE, nouvelle construction 650$/mois, 5% de mise de fonds. 2 livrables pour février. Marie-Hélène 450-405-2430

MIGNON BUNGALOW avec garage isolé, 3 c.c., près des Galeries de Granby, endroit paisible. Inf.: 450-375-7626, 450-375-4044

**NOUVEAU !**
Semi-détaché avec garage, secteur paisible, près de 2 écoles secondaires et piste cyclable. 3 c.c. à l'étage, propriété à aire ouverte. Beaucoup de rénovations. Clé en main.

**CONDO, SECTEUR PAISIBLE**
Dans un cul-de-sac, 2 portes-patios, 2 c.c., 2 rangements (ext. et int.), près du parc industriel. Possession immédiate.

**VENDEUR MOTIVÉ SECTEUR HÔPITAL**
Maison à paliers multiples, 4 c.c., beaucoup de boiseries et de cachets, rénovations récentes, piscine H-T, SPA, 2 thermopompes, remise neuve.

**MAISON** 1½ étage, tout brique, avec grande fenestration, (changés en 2004) beaucoup de luminosité, 2 c.c. au rdc et 2 à l'étage ainsi qu'un vivoir et bcp de rangement. Bel aménagement ext. avec abri d'auto et remise. Terrain clôturé donnant sur piscine h.t. et grand patio. C'est à voir ! Une visite vaut 1000 mots !

Secteur haute-ville, magnifique propriété, abondante fenestration, à aire ouverte, 4 c.c., sur un superbe terrain clôturé, boisé. À voir absolument, vous serez conquis! Clé en main.

**FRANCINE NAUD**
**Agent imm. aff., Remax Professionnel Inc. Courtiers. Tél: 450-378-4120**

Peu importe la pancarte devant la maison, seul l'agent de La Capitale peut vous offrir GRATUITEMENT les garanties suivantes: APEC et GVH. Appelez-nous pour plus d'informations.

Allez voir PHOTOS INTÉRIEURES sur notre site Internet: www.lacapitalevendu.com

## Réal Côté
Cell.: 450 360-9550

**TERRAIN** de 12 600 pi ca à Granby. Vue imprenable sur la ville. Secteur rue Denison Est pour résidentiel, duplex ou triplex

**MAISON MOBILE,** possibilité d'acheter le terrain. 2 grandes c.c., vaste cuis. et sal., plancher flottant et tuile céramique s.d.b.. Remise extérieure 14x16 pi, entrée asphaltée. Seulement 75 000 $ nég.

**UNIFAMILIALE** 4 1/2 à Roxton Pond, rue Laflamme. Beau grand terrain paysager, thermopompe, échangeur d'air, aspirateur central, toiture neuve, remise extérieure.

**JOLIE MAISON MOBILE,** rénovée isolation et fenestration, planchers flottants, combustion lente au salon, avec spa intérieur, remise, patio en bois traité.

**JOLIE RÉSIDENCE** rue Mailloux à Granby. Toiture refaite, arm. de cuis. refaites, maison impeccable, pl. b.f. + céramique, gazebo, idéal pour y mettre un spa. Piscine hors-terre. Entrée asphaltée avec abri d'auto. On est vendeur.

## Réjean Choquet
**VISITE LIBRE**
**ce dimanche de 14 h à 16 h**
**13 Tremblay, Granby**

**UNIQUE** petite maison en stucco et vinyle en excellente condition. 3 chambres à coucher, près de l'hôpital et des écoles. Secteur paisible. Elle est disponible maintenant. Prix: 169 500 $.

## Yves Désautels
# 8071628 Waterloo - Excellente M/M, 2 c.c. galerie couverte 10x12, remise 8x10, terrain loué, superbe occasion à un petit prix 49 900 $.

**PRIX RÉDUIT**

# 8072778 - GRANBY Prop. commerciale de qualité sup., tout brique. Rapporte si tout loué 164 000 $/an, service d'ascenseur, poss. d'y ajouter 2 étages. Grand stationnement. 350 Principale. Aussi espaces à louer variant de 600 à 1 250 pi ca. Chauffés, éclairés, climatisés, stationnement et déneigement. Informez-vous!

La Capitale
La Capitale vendu .com
La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé
**450 378-8461**
740 Principale
Suite 106
Granby
386327V

## Hélène Desrochers
450 378-8461

**GRANBY FERMETTE 229 500 $**

Vous serez agréablement surpris avec cette maison centenaire rénovée 10 1/2 pces, 4 c.c., garage, grange box à chevaux, piscine, sur terrain de 37 250 pi ca avec vue sur la montagne, le tout à quelques minutes de tous les services.

## Chantal Houle
**163 Rang Haut-de-la-Rivière Nord St-Césaire**

Cette propriété est directement située en bordure d'une rivière, grand terrain, garage détaché et solarium 3 saisons. Idéal pour bricoleur.

NOUVEAU! Bung. au 311 Beaufort, Granby. Terrain intime, entrée pavé uni, gazebo en bois, remise, fontaine. 2 + 1 c.c., 2 s. bains, s-sol fini (2006), foyer au gaz, thermopompe, portes et fenêtres (2001).189,500 $. 450-777-3569

**PAR LE PROPRIÉTAIRE,** jumelé 2005 près du lac Boivin et piste cyclable, à 5 min. de l'autoroute 10, pl. bois franc et céram, sous-sol fini, 4 c.c., 2 s. bains, grandes fenêtres, libre imm. 154,000$ nég. 450-375-5729.

## PIERRE BOUTHIETTE
**VISITEZ : pierrebouthiette.ca**

### À LA HAUTEUR DE VOS AMBITIONS
Commerce de traiteur établi depuis plusieurs années. Revenus selon vos compétences.

### 114 DE DELSON
Maison mobile rénovée, super beau terrain. Une visite s'impose !

### 31 GROVE, GRANBY
4 logements à 1 min. du Lac Boivin, rénové tout brique. Bons revenus futurs.

**VISITEZ : pierrebouthiette.ca**
## PIERRE BOUTHIETTE
Agent imm. affilié. La Capitale Performance
450-360-8511 ou 450-378-1052

**PROPRIÉTÉ À PROXIMITÉ DE TOUT SECTEUR DE CHOIX, CANTON GRANBY PRISE DE POSSESSION:JUILLET 2009**
Maison plain-pied en brique, garage double, 4 c.c., s-sol fini, isolation supérieure, grand deck, piscine, eau excellente qualité, sans adoucisseur, terrain 32,000 pi.ca., aménagé Le tout impeccable, clé-en-main.
450-375-4045 pour rendez-vous

**SECTEUR SETLAKWE**
Cottage 3 c.c., avec garage double intégré, constr. 98, grand terrain partiellement boisé, piscine. Au 31 des Frênes, Granby.
**ANDRÉ BLOUIN**
450-525-0547
Century 21 Altitude courtier immobilier

SEMI-DÉTACHÉ À VENDRE par proprio. Terrain privé. Tout rénové. Aire ouverte. Beaucoup de luminosité. À 3 min. des Galeries de Granby. Bon voisinage. Air clim., asp. central, syst. alarme. Disponible rapidement.
Stéphanie au 450-361-1312.

STORNOWAY, près du Lac Mégantic, 4c.c., 2 s.bain, terrain boisé 52 acres, site enchanteur près de la ville, 189,500$. 819-652-2432.

## Hélène Millette
**450 378-1533**

Les Immeubles Michel Mailhot
Courtier immobilier agréé
Agent immobilier affilié
Bur.: 450 372-8317
3749AV

## 102 PROPRIÉTÉS À REVENUS

DENISON Ouest, superbe 36 logis, condition impeccable, 4½, locataires très stables, chauffage locataires.
MARCO DILIELLO agent imm. affilié
514 329-0000
RE/MAX Alliance Inc., ctr. imm. agréé

**DUPLEX BIEN SITUÉ**
2x5½ dont un libre rapidement. Immeuble tout brique, sous-sol pleine hauteur, terrain clôturé, près parc et école primaire, portes et fenêtres 2003. Idéal pour propriétaire occupant. Seulement 209,000$ nég.
YVES MERCURE
La Capitale Performance, 378-8461

GRANBY, imm. 5 log. 2x5½, 3x3½, tout brique. Rapporte 27,360$/an minimum. 450-578-0543.

GRANBY, RUE PARÉ, triplex entièrement rénové. 3 garages, jardin d'eau, remise. Revenu: 20,400$/an, 243,000$. 450-361-9566.

**QUADRUPLEX NEUFS** (4½ ou 5½)
TERRASSES GODUE
Projet intégré, 2ème phase
**ANDRÉ BLOUIN**
450-525-0547
Century 21 Altitude courtier immobilier

## 104 VISITES LIBRES

## VISITE LIBRE
de ces propriétés à Granby
**directement** du constructeur
**ce dimanche de 13 h à 15 h**

844 Impasse du Buisson
868 du Boisé
313 Jean-Louis-Boudreau
162 Édouard-Rousseau
824 Impasse de la Clairière

LES HABITATIONS DUCHESNEAU INC.
767 Denison Ouest, Granby
**450 777-8888** 386186V

## 104 VISITES LIBRES

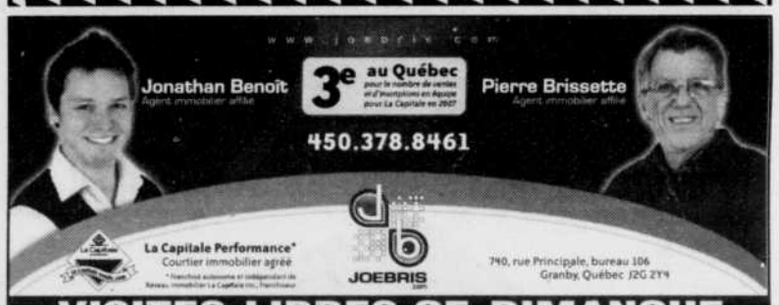
## 104 VISITES LIBRES

**VISITE LIBRE**
ce dimanche, de 14 h à 16 h
948, rue Dufferin, Granby

Coquette propriété permettant d'avoir votre bureau à la maison. Grande salle à manger, salle de bain rénovée, 2 c.c., possibilité de 3. Très grand sous-sol partiellement aménagé. 177 700 $. À qui la chance? ***Venez me rencontrer.***

## ELIETTE JENNEAU
Agent immobilier affilié
Cell.: 450 531-8526
Groupe Sutton-Avantage Courtier immobilier agréé.
450 776-1101
377006V

Sutton L'immobilier avec habité




## VISITES LIBRES CE DIMANCHE
*de 14 h à 16 h*

**102 Mathieu, St-Alphonse**

Un bungalow complètement privé par la qualité de son boisé de 1 acre. Ses grandes pièces, ses 2 garages dont un fini et isolé, remis à jour au cours des derniers mois. Prix : 199 500 $.

*Votre hôte :* **Jonathan Benoît**

**19 France, Shefford**

De très bon goût, dans un environnement de pleine nature et en toute tranquillité, récent avec ses 3 lacs, ses espaces ouverts et aérés, plein d'arbres matures. Prix : 119 500 $.

*Votre hôte :* **Pierre Brissette**

**34 des Légendes, Roxton Pond**

Avec goût et cachet, un grand bungalow récent, remarquable par sa grandeur, son environnement de pleine nature et très privé. Agréable par sa grande entrée sur le côté et sa descente directe au sous-sol. Coûts en commun 240 $ pour le champ d'épuration commun et puits commun. Prix : 209 900 $.

*Votre hôte :* **Ronny Côté**

**855 De Matagami, Granby**

Tout y est ! Un cottage 2008 avec de belles surprises; une pièce au dessus du garage, un sous-sol bien planifié; des couvre-planchers de qualité et un vaste terrain. Prix : 289 000 $.

*Votre hôte :* **Chantal Paré**

**2170 Ch. Choinière, Roxton Pond**

Grande propriété très fonctionnelle et ensoleillée. Agrandissement en 2002 vous offre plusieurs possibilités. Grand terrain privé et tranquille. Prix : 190 000 $.

*Votre hôte :* **André Paradis**

386350V

## VISITE LIBRE
**ce dimanche de 14 h à 16 h**

**1224, av. Cécile Saint-Césaire**

**On vous attend en grand nombre!**

**Gaétan Boucher**
Cell.: 450 522-5342

**Luc Laliberté**
Cell.: 450 578-3453

La Capitale Missisquoi
Courtier immobilier agréé
386341V

*Visite libre ce dimanche de 14 h à 16 h*
**43 Chapleau, Granby**
près des Galeries

*Grand bung. tout brique à 2 pas des écoles St-Luc et St-Marc. Possibilité de 3 c.c. Plancher bois franc. Immense salon. Garage, abri. Super terrain isolé.*

*FAITES VITE! IL N'Y EN A PAS BEAUCOUP À CE PRIX!*

**450 378-8461**
**GabrielleTrudeau**
La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

*Voir l'intérieur : gabytrudeau.ca*
Cette propriété est protégée avec le GVH, si perte d'emploi sous certaines conditions.

386346V

Original défectu



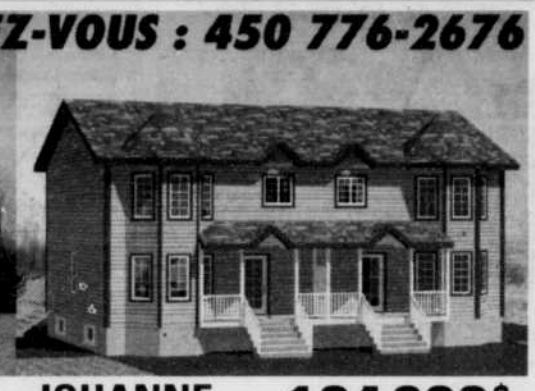
104 VISITES LIBRES | 104 VISITES LIBRES | 104 VISITES LIBRES | 104 VISITES LIBRES | 104 VISITES LIBRES

# VISITE LIBRE CE DIMANCHE, DE 14 H À 16 H

## OU SUR RENDEZ-VOUS : 450 776-2676

**EMMANUEL** 163 000$
*24 pi x 34, 36 pi*

**LAURIE** 138 000$
*25 pi x 36 pi*



**JOHANNE** 164 000$
*24 pi x 28 pi*

Maisons clé en main incluant:
- Finition intérieure de goût
- Céramique
- Flottant de bois
- Grande salle de bain avec bain et douche en coin
- Armoires avec grand choix de couleurs

et bien plus...

Plusieurs modèles de maisons

| 1 étage à partir de | 2 étages à partir de |
|---|---|
| 160 000$ | 170 000$ |

DISPONIBLES: rue Philippe-Kennes

| | | |
|---|---|---|
| Jumelés bungalows | à partir de | 138 000$ |
| Jumelés cottages | à partir de | 149 000$ |

*Plusieurs autres modèles disponibles*

**Les Constructions Odyssées**
450 776-2676
R.B.Q.: 8224-6174-30
3861960V

*À l'écoute de... vos rêves*

BANQUE LAURENTIENNE
Financement disponible
450 378-7942, poste 234

Économisez jusqu'à **2 500 $** * Frais de notaire et droits de mutation immobilière sur terrain et bâtisse inclus

**Maison modèle**
613 Philippe-Kennes
Développement L'Héritage

---

Visites libres Visites libres Visites libres Visites libres Visites libres

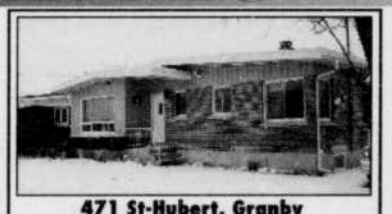
# VISITES LIBRES

Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

ce dimanche de 14 h à 16 h
450 378-4120

**105 1re Avenue, Shefford**
POUR PETIT BUDGET : Face au Mont Shefford, très belle maison de 24x40 pi avec 3 c.c. sur terrain loué. Seulement 84 900 $! À vous d'en profiter.
Votre hôte: Michel Marquis

**343, rue Simonds, Granby**
Surprise! J'ai tout ce que vous recherchez, 4 c.c., s-sol fini sur b.f. avec foyer, très bien éclairé, abri d'auto, remise. Le tout sur un magnifique terrain privé, près de tous les services. Prix : 174 900 $ Je vous attends!
Votre hôte: Jean-Rock Michaud



**471 St-Hubert, Granby**
Bungalow, 3 c.c., dans secteur résidentiel zoné commercial léger pour votre petit commerce à la maison (garderie, notaire, coiffure, massothérapeute et plus). Au-dessus de 50 000$ de rénos investies depuis 2006.
Votre hôte: Patrice Dulude
386398V

**520 de la Passiflore, Granby**
Très joli jumelé, 3 c.c., 2 salles de bain, bois franc, grand terrain, bon prix. Idéal pour premier achat.
Votre hôte: Tony Van Doorn

---

Cottages jumelés de 3 c.c.
Prix à partir de **148 722 $** taxes incl.

VISITE LIBRE ce dimanche de 13 h à 16 h au 412 DES GEAIS-BLEUS

Plus de 50 jumelés vendus

Possibilité remboursement de taxes foncières jusqu'à 30 mois.

**Michel Arès**
Cell.: 450 775-1657
Bur.: 450 378-4120
RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé
3863397V

---

## VISITES LIBRES CE SAMEDI de 14 h à 16 h

**479 Du Rubanier, Granby**

Agréablement surprenante ! Cottage tout en douceur. Décor d'aujourd'hui avec ambiance toute feutrée. Cottage différent avec ses persiennes et ses boîtes à fleurs, son terrain complètement privé et ses haies matures. Prix: 209 500 $.
Votre hôte: Jonathan Benoît

**165 Cyr, Granby**

Tout à fait spécial comme cottage jumelé ! Unique, fonctionnel, en très bon ordre. De plus, polyvalent par son entrée de côté pour bureau, salon de coiffure. Le meilleur rapport qualité-prix présentement sur le marché. Prix : 139 500 $.
Votre hôte: Pierre Brissette
3863494V

---

---

**VISITE LIBRE** ce dimanche de 14 h à 16 h

**848 des Épinettes, Granby**
Maison complètement rénovée, plus de 70 000 pi ca de terrain avec arbres matures. À qui la chance? **239 000 $**

Votre hôte:
**Bernard Rousselle**
ROYAL LEPAGE AVANTAGE
450 521-7211
3863295V

---

# VISITE LIBRE ce dimanche de 14 h à 16 h

**295 Patriotes, Bromont**
MAISON PRESTIGIEUSE const. 2007, au bord de la riv. Yamaska, 3 c.c., 2 douches céram., cuis. moderne avec îlot. Foyer propane 2 faces entre sal. et salle à manger. Pl. chauffants sur tout le 1er étage et s. d'eau au 2e. Gar., vue sur la montagne Bromont. À deux pas de 3 terrains de golf. Évaluation agréée 2008 de 345 000 $.
FAUT VOIR!
Votre hôte: JASON BÉLIVEAU
450 378-4120
REMAX PROFESSIONNEL inc. Courtier immobilier agréé
386393V

# VISITE LIBRE ce dimanche de 14 h à 16 h

PRIX : 149 900 $

**248 RUE ST-HUBERT, GRANBY**
Tout à fait surprenante. Cachet chaleureux, cuis. avec beaucoup d'arm., 3 c.c, 2 s.d.b., espace bureau à l'étage. Comb. lente au s-sol. 2 entrées pavées. Bien entretenue. Je vous attends.
Votre hôte: Élyse Toussaint
450 378-4120
REMAX PROFESSIONNEL inc. Courtier immobilier agréé
386395V

DIMANCHE 18 JANVIER, DE 14 H À 16 H
AU 460 ALEXANDRE DUMAS, GRANBY
Bungalow 3+1 c.c., sous-sol aménagé, terrain intime, petit loft au dessus du garage, secteur très tranquille, 179,900$.
**Éric Pontbriand 450-378-4120**
Remax Prof. Ctr. Imm. Agréé

**VISITE LIBRE**
Dimanche le 18 janvier de 14 à 16 h
AU 798 FRÉCHETTE, GRANBY

**PIERRE BOUTHIETTE**
Agent imm. affilié La Capitale Performance
VISITEZ : pierrebouthiette.ca
450-360-8511 ou 450-378-1052

## 105 MAISONS MODULAIRES

Maison modulaire de 3 chambres à coucher. Toit, salle de bain, revêtement extérieur refait dans la dernière année. Aucun voisin à l'arrière. Idéal pour premier achat. Agent s'abstenir. Prix 84,000$ nég. 450-956-1075

MAISON MODULAIRE NEUVE 16x56, prête à habiter, sur terrain loué, à 5 min. de Cowansville et 15 min. de Granby. AUSSI 2 TERRAINS locatifs disponibles pour maisons modulaires neuves, construites selon vos plans.
PARC MAISONS MOBILES BRIGHAM
450-378-8248, demandez Mario

## 107 CONDOS À VENDRE

BEDFORD, 5½, 2c.c., belle terrasse, bord de rivière, 50 ans et +, dans bâtisse neuve, très moderne, plafonds de 9 pi., ascenceur, etc.
FAUT VOIR!!! 162,000$, 450-248-4720

CONDO 4½, 2e étage, vue magnifique sur le lac Boivin, piste cyclable, remise ext., foyer au gaz. Agent s'abstenir. Info : 450-776-7425.

**COWANSVILLE**
**CONDO** neuf 4½ sur 2 étages, 2 c.c., 1 s. d'eau, pour moins de 680$/mois d'hypothèque (sujet à approbation bancaire). 450-522-2035
**MAISON UNIFAMILIALE,** rue Vilas, sous-sol fini avec salle de bain, constr. 2001, 9,000 pi.ca de terrain avec haie privée. ☎ 450-266-1766

## 107 CONDOS À VENDRE

## 107 CONDOS À VENDRE

*Nouveaux condominiums à GRANBY*

*Au cœur de la nature!*

La Cité du Lac

**À PROXIMITÉ:**
- Lac Boivin
- Parc de la Yamaska
- Piste cyclable
- Ski de fond
- Observation faunique

**SPACIEUX 2 CHAMBRES:**
- Climatisation
- Stationnement
- Ascenseur
- Garantie APCHQ

À partir de

**152 500 $***

+ TAXES * Prix sujet à changement sans préavis.

**Rendez-vous selon vos disponibilités 7 jours semaine**

**Ouvert samedi et dimanche de 13h à 16h**

**Bureau des ventes au 64, rue Lemieux, GRANBY**
**Renseignements: 450 775-3527**

386340V

**NOUVEAU PRIX 179,000$**
**CONDO lac Boivin 4½, rez-de-chaussée**
**ISABELLE CHABOT** a.i. agréé
**CENTURY 21 ALTITUDE**
**450-522-6041**
**www.isabellechabot.ca**

SUPERBE 4½ directement sur le Lac Boivin, foyer, A/C, bain tourbillon, balayeuse centrale, planchers de lattes, 220,000$.
249 Denison Est, #302, à Granby.
Agents s'abstenir. 450-777-2827.

## 110 COMMERCES À VENDRE

**CENTRE DE COUTURE À VENDRE**
Clientèle établie, revenus très intéressants.
Mise de fonds minime, financement disp.
nettoyeurdaoustforget@hotmail.com
Tél. et fax : 450-776-6360

CLÉ EN MAIN, inventaire + mobilier,
17 ans d'existence, 15,000$, ferme
Le Troc, 338 Principale, Granby
Antoine après 14h ☎ 450-777-9991

**MAXUM MC 100 CENTRE INC.**
Courtier immobilier agréé
**Sylvain Trépanier**
**514 239-7520**
www.maxxum100.com

**ROXTON FALLS**

Ferme porcine (engraissement de 1 680 places) + étable de veaux de grain, 2 maisons, 226 acres de terre. Inclus machinerie, récolte et inventaire porcin + plan de séchage. 950 000$.

**MAGOG**

Chemin des Pères. REPRISE DE FINANCE. Magnifique auberge avec vue sur le lac. Évaluation municipale: 360 000$. ***POUR SEULEMENT 295 000$*** ***Faites vite!***

**ST-CHRISTINE**

Restaurant - dépanneur. Aucune compétition. Potentiel énorme.

**RECHERCHE IMMÉDIATEMENT FERME, ENGRAISSEMENT PORCIN ET TERRE DE GRANDE CULTURE, TERRE OU COUPE À BOIS. RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL OU INDUSTRIEL.**
**PAYONS COMPTANT**

386317V

## 113 TERRAINS À VENDRE

**À GRANBY, RUES DUREAULT ET GODUE** : terrains prêts à bâtir pour 6 logements et plus, résidence de personnes retraitées ou condos
**ANDRÉ BLOUIN**
450-525-0547
Century 21 Altitude courtier immobilier

**DOMAINE DES HAUTS BOIS**

À GRANBY, secteur rues Harvey et des Floralies avec services. Info: 450-521-6882; 450-521-7819; 450-372-3095 ou 450-375-5733

FAUBOURG DE LA RENAISSANCE PHASE II VILLE DE GRANBY, TERRAINS pour duplex, triplex, quadruplex, 6 logements et multilogements avec tous les services.
Daniel Touchette: 450-770-1088

## 151 APPARTEMENTS À LOUER EN RÉGION

**BROMONT: GRANDS 4½, LIBRES IMM.**
**PROMOTION: 1 MOIS GRATUIT**
530$ à 550$. Pl. flottant: salon et chambres, céramique: cuisine, frais peint., serv. conciergerie sur place, stat., près du golf. 450-534-3661

**SITE MERVEILLEUX et PAISIBLE**
Grand 3½, montagne, face lac Bromont, 3 acres, r.d.c., tout meublé, électri, chauff., Xpress Vue INCLUS. T.g. terrasse, 675$/ms au mois, disp. 1er fév. Proprio, 450-770-1130. 5 km du village de Bromont.

## 152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

142 ST-GEORGES, petit 2½, 3ème étage, chambre fermée, 375$/mois, tout inclus. RÉFÉRENCES OBLIGATOIRES. 450-770-0887.

1½ éclairé, chauffé, 340$ / mois.
Poêle et frigo, pl bois, buanderie, stat. disponible. Libre imm. Info: 450-531-3123

2½ DANS DUPLEX, meublé, chauffé, lav.-séch., entrée privée. Libre 1er février, 425$/mois, non-fumeur. 450-378-5388.

2½ rue St-Jacques près de Robinson, pl. flottant, poêle et réfrigérateur inclus, semi-meublé, 350$/mois, libre 1er févr. 450-372-0634.

**3½** MEUBLÉ, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, 450$/mois, libre imm., situé au 29 Viger près des Galeries. 450-378-3974 ou 450-776-0908

3½ super propre, dans demi s-sol très éclairé, 410$/mois, meublé, chauffé, éclairé, salle de lavage gratuite. Réf. obligatoire, 450-770-0887.

À 2 PAS DU LAC BOIVIN, 2½ meublé, buanderie, bal. centrale, 1 stat., 355$ / mois., libre 1er février. Info; 450-777-3649

**CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS, SEMI-MEUBLÉS**
1½ 315$/335$ 2½ 390$. 4½, 510$
4½ rien de fourni: 410$/425$.
Info : 450-378-4121

GRANDS 1½, 2½, 3½, tout inclus ou non Libres imm. 450-375-2993

PETIT LOFT, très éclairé, grandes fenêtres, stationnement, poêle et réfrigérateur, 525$/mois, libre imm. Info. 450-531-3123

**RUE GILL** à 2 pas de la Principale et Cégep, **2½** meublé, chauffé, éclairé, pl. flottants, buanderie, à partir de 415$/ms.
**3½ RUE DESJARDINS**, poêle et frigo inclus, buanderie, à partir de 415$/mois. Libres imm. RÉFÉRENCES.
450-372-0634, 450-372-8457; 450-375-3495

SECTEUR DU LAC BOIVIN, 2½, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, 495$/mois, libre imm., 450-531-3642 ☎ 450-621-7326.

## 153 LOGIS À LOUER EN RÉGION

4½ À ST-CÉSAIRE, dans quadruplex, rue Nadeau, porte-patio, air ouverte, 535$/mois, libre 1er fév. 450-375-6542.

**4½ RÉNOVÉS**
**FARNHAM: 354, RUE COLLINS,** 425$/ms, non chauffé, très propre, balcon, stat.
**RUE GOSSELIN**, 525$/mois, chauffé, rez-de-chaussée Libres 1er oct. 450-776-3136

À BROMONT, grand 4½ style condo, avec stat., coin tranquille, près des pentes de ski, 525$ / mois. Aussi 4½ avec foyer: 575$ / mois. Demandez Elisa: 514-325-6776

À COWANSVILLE, constr. 2007, 4½ plain-pied, donnant sur boisé, à prox. des magasins et Rte 139, libre imm. Pas d'animaux. Non-fumeur, 675$/mois. 450-525-2703

À COWANSVILLE, grand 4½, propre, tranquille, 130 rue Nord, au 3e, 525$/mois, libre imm. Info : 450-263-8523 ou 450-539-2473

ANGE-GARDIEN: 4½ libre imm., ensoleillé, tranquille, propre, aucun tapis, frais peint. ☎ 450-469-2374

**ANGE-GARDIEN, beau grand 4½ de style condo,** 1er plancher, bain sur podium, douche à part, salle de lavage à part, balayeuse centrale, cabanon, pas d'animaux. 450-293-5971.

ANGE-GARDIEN rue St-Jean, 4½ libre imm., repeint à neuf, bal. centrale, bois flottant et céram. pas d'animaux, avec références. 450-293-5800 ou 450-777-8141

À ROUGEMONT dans triplex
4½, cabanon ext., beaucoup de rangement, 450$ / mois, libre imm. 450-775-0298

À WATERLOO, 5½ sur 2 étages, rénové, libre imm., près Bureau de postes, électricité locataire, pas d'animaux, 615$/mois. Références et enquête de crédit exigées. 450-372-4522, rép.

BROMONT, 4½ à louer
disponible maintenant au 11, rue Champlain.
Inf.: 450-534-2263

**BROMONT**
Grand 4½ à proximité de la montagne, terrain de golf et centres commerciaux. Incluant balcon, esp. rangement, asp. central. stat. À partir de 520$/mois. Disp. imm. 450-521-7632

BROMONT, GRAND 4½, situé au 114 rue Wolfe, secteur tranquille, gr., pièces éclairées, bien insonorisé, grand stat., libre imm., 575$/m. enquête de crédit. 450-405-2171

**BROMONT**
**GRANDS 4½ MODERNES**, vue sur montagne, près des services. Pl. flot.,cér., libres 450-777-8911, 539-1516, 777-8986

CONSTR. NEUVE, 3½, 5½ libres à partir du 15 févr., foyer, grande terrasse, moulures, planchers en ardoise et bois franc, entrée lav. et séch., à 2 min. des pistes de ski. Ce sont les plus beaux et les plus grands. 514-638-2047

**COWANSVILLE, 4½** rénové, au 110 Daigle, libre 1er mars. Références exigées. 450-263-2837

Farnham, 5½ dans un bas avec patio, quartier résidentiel, recherche personnes de 50 et +. Inclus: chauffage, électricité, lav. et séch., câble TV; pas d'animaux. Libre imm. 450-293-4111.

**FARNHAM, DUPLEX 2008** DE STYLE CONDO, 650$/ MOIS. Grand 4½, 1,025 pi.ca., insonorisé (béton), grand terrain boisé, 2 stationnements, balcon privé 12x12, cabanon. Libre 1er mars. 450-777-6965

GRAND 4½, rue Principale à St-Paul, libre 1er mars, 480$/mois. ☎ 450-379-5705.

Grand 5½ avec véranda, haut d'un duplex, rue Union à St-Césaire, balcon 12x18, 600$/mois, libre imm. 450-469-2819

**MAISONS** ET LOGEMENTS à louer, 3½, 4½ et 5½, St-Césaire et Cowansville. Francis Jasmin: 450-776-5633, Bryan: 450-522-2035

MARIEVILLE, **4½ CONSTRUCTION NEUVE** Bien insonorisé, superbe salle de bain, libre imm. ou réservation. À VOIR! 450-725-0504

ROXTON POND: 5½ sur même plancher, près de l'école, libre 1er fév., 475$/mois.
Inf.: 450-375-9506.

St-Césaire, rue St-Georges près de la Poste, 4½ libre imm., 485$/mois, au 2e étage, rénové en 2008. 450-816-0681.

STE-CÉCILE DE MILTON : grand 4½ remis à neuf, avec commodités pour personne avec chaise roulante, libre 1er fév. 450-522-5969.

**WATERLOO,** 4½ au centre-ville, libre le 1er février, Info: 450-405-8871.

## 154 LOGIS À LOUER À GRANBY

193- 205 -217 rue Simonds Sud, 3½ à 465$/mois, au 2e étage arrière; 4½ à 550$/mois et 565$/mois, aux 1er, 2e ou 3e étages; et 5½ à 625$/mois, au 3e étage arrière, tous libres immédiatement.
Service de conciergerie et déneigement inclus, possibilité 2e stationnement et remise. Enquête de crédit et références exigées.
**450-405-7040**

1er PL. DS 4 LOGIS, tranquille, près hôpital, non-fum., très gr. 3½, pl. bois fr., salon dble, solarium, locker, 550$. Ou 4½, pl. b. fr., non-fum., solarium, 550$. Enquête crédit. 450-361-9358

## 154 LOGIS À LOUER À GRANBY

1 Tr. gr. 5½, TRÈS DESIGN sur 2 étages, près Maxi St-Jacques, n.-fum. dans triplex centenaire et tranquille. Bcp d'inclus, etc, 730$/ms. AUSSI tr. gr. 3½ ou 4½, 550$/ms, près hôpital, 1er pl., n.-fum. Enquête crédit. 450-361-9358

**243 DENISON OUEST, 4½, 5½.**
**244 DENISON OUEST, 3½** meublé, chauffé, eau chaude. **4½-5½** chauffé, eau chaude.
**39 MOUNTAIN,** 3½ meublé, chauffé, éclairé.
TOUS LES LOGIS: PAS D'ANIMAUX.
Visite sur rendez-vous: 450-372-6150

**265 rue Cyr, 3½ à 350$** eau chaude fournie, libre imm., remise ext., inst. lave.-sèch., pas de tapis. 450-531-1971 ou 450-372-1477

2½ SEMI-MEUBLÉ, chauffé, éclairé,
88 Bourgeois, 375$/mois, libre 1er mars
☎ 450-531-1402

3½, 1er PLANCHER, libre 1er février ou avant, tranquille, très propre, pas d'animaux.
Info : 450-777-9663.

3½, 4½, 5½ février, mars, avril
IMMEUBLES CLAUDE DESROCHES
Rue Bertrand, ascenseur ☎ 450-577-1640

**3½-4½ modernes, imm., fév., 485$ à 535$**
3½-4½ modernes, juillet, 495$ à 565$
Style condo, pl. béton, aspirateur central
Idéal pour retraités, semi-retraités.
Couple seul - Près des Galeries
265 Simonds Sud ☎ 450-372-2474

3½, 50 ans et +, à l'étage, ensoleillé, tranquille, sécuritaire, ascenseur, aucun tapis, 66 St-Charles S., 530$,450-770-1263, 450-777-0244

3½ au 636 St-Jacques, libre imm., porte-patio, complètement rénové, eau ch. fournie, serv. de buanderie, 430$/mois. 450-375-6542.

3½, eau chaude fournie, plancher flottant, avec balcon, très propre, 450$/mois. Enquête de crédit. 450-777-4524 ou 450-776-4955

**ATTENTION!!!**

3½, eau ch., chauffé, électricité, 465$; 4½ chauffé, eau chaude, 585$, libres imm., rue Bouchard; 3½ chauffé, eau chaude, boul Fortin, 4½, au 1er étage, Ave du Parc, 400$.
Info : 450-770-5000

3½, libre 1er février, poêle, frigo, eau chaude inclus, sect. école JH Leclerc. Réf. obligatoires, pas d'animaux, 1130 Simonds sud, 410$ / mois. Info: 450-361-9641

3½, porte-patio, balcon, poêle, frigo, eau ch. fournie, planchers flottants neufs, entièrement repeint, buanderie au s-sol, libre imm. 450$/m
Au 575, rue Duvernay. Enquête de crédit
Info.: 450-405-2171

**3½** secteur hôpital, libre 1er fév., eau ch. fournie, locker et buanderie. 410$/mois. 450-531-5774.

**3½** semi-meublé, au 3e étage; (avec références). Diane ou François, 450-372-0557.

3½ SEMI-MEUBLÉ, dans un 4 logements tranquille, près des services, pour pers. travaillant, 395$/mois. 450-375-0420 laissez message.

**3½ SEMI-MEUBLÉ**
Info: 450-775-5310.

4½, 1er PLANCHER, rue Leroux, armoires chêne royal, pl. flottant et cér., libre imm. ou plus tard, 595$ / mois. 450-770-3372

4½, 351 Massé, libre 1er mars, 2e étage, pl. béton, bal. centrale, locker int/ext., réf. et étude de crédit exigées, 505$/mois. 450-375-0696

4½ à 450$/mois; 5½ à 540$, 2½, entrée lav.-séch., pas de tapis, secteur J.H. Leclerc. Références. 450-775-8680

4½ À LOUER immédiatement. Cause déménagement, rue Lebrun. Aussi CLIMATISEUR 1 an d'usure portatif sur roulette. 450-378-2843.

4½ au 516 St-Jacques, très propre, libre 1er fév. 475$/mois. Enquête de crédit et références exigées. 450-578-3993

4½ dans bloc de 12 logements,rue Leroux, 455$/mois, libre 16 fév. Info : 450-375-4758

4½ frais peint, 1er étage avant, au 339 Massé, pas d'animaux. Références exigées. Libre imm., 510$/ms. 450-378-1922

4½ GRAND, RÉNOVÉ, plancher bois. franc, 2e étage, centre-ville, réf. oblig.,445$ /mois, très tranquille, libre 1er mars. Info: 450-777-3011

4½ haut d'un duplex, pl. bois franc et céramique, murs de brique intérieurs, cour arrière avec beaucoup d'intimité, centre-ville près de tous les services, libre 1er avril 2009, 550$/mois. Laissez message, 450-515-1051.

4½ NEUFS QUADRUPLEX, 326 Strasbourg, coin Simonds Sud, libres immédiatement.
450-539-2067 ☎ 450-776-5479

4½ PRÈS DU LAC BOIVIN, 3e pl., pl. flottant, très propre, moderne, libre 1er fév. ou 1er mars, 540$ / mois. 450-578-5006

## 154 LOGIS À LOUER À GRANBY

**4½ quadruplex neufs**, 1er jan. et 1er avril 09 715$/mois
**ANDRÉ BLOUIN**
450-525-0547
Century 21 Altitude courtier immobilier

4½ rénové à neuf, céramique, bois franc, bas de duplex, grand terrain, Pas d'animaux. Libre imm., 590$/mois. 450-378-9291

4½ SECTEUR LAC BOIVIN, 432 du Nénuphar, style condo, asc, remise, A/C, éch. d'air, const. récente, bien insonorisé, libre 1er février, 685$/m. enquête de crédit, 450-405-2171.

4½ SECTEUR LAC BOIVIN, rue de l'Iris, 1,200 pi.ca., 2e étage, flottants, céramique, rangement extérieur, libre imm., 660$ / mois. (1 mois gratuit), 450-777-8889, poste 224

**5½, 104 RUE WELLINGTON,** 2e étage en avant, près du lac Boivin. Immeuble tranquille, 2 stat. ext.,eau chaude et Vidéotron Télémax fournis. Libre en fév. Info : 450-372-0543

5½ (2 c.c. + 1 bureau), LIBRE IMM., pour adulte, à l'étage, sect. h-ville, 275 Dozois, bain tourb., douche, très ensoleillé, remise ext., 730$. 450-770-1263 ou 450-777-0244

**55 ANS ET PLUS, RÉSIDENCE LEMAY**
4½ et 3½ de 595$ à 670$, occ. de mars à juillet, ascenseur, pl. bois et céramique, à 5 min. des Galeries, rue Lebrun. **450-375-7837**

**5½ - 6½**

Libres imm., construction neuve dans un 4 logis, sur 2 étages, secteur Montplaisant, vue sur le lac, + de 1,600 pi.ca., avec cabanon, 2 stat., à partir de 825$/mois. ☎ :450-531-5774.

5½ dans duplex, très luxueux, environ 1,500 pi.ca. Idéal pour famille. Accès au terrain. Libre 1er juillet, 800$/mois. M. Côté, 450-330-2683.

5½ et 4½, bon secteur, rue Fatima, à 5 min. des Galeries. Bonne grandeur, bien divisé, frais peint, bien entretenu, locker int., 1er étage. Disp. maintenant, 4½ à 515$ et 5½ à 605$/mois. Réf. et enquêtes de crédit exigées. Info: 450-522-2209

5½ haut d'un duplex, chauffé, très propre, pl. flottants et céram., grand balcon, remise ext. Idéal pour couple seul. 1er mars. Références. exigées. 675$/ms. 450-378-8086 (répondeur).

5½ HAUT D'UN DUPLEX : rue de l'Iris, 700$/mois. Inf.: 450-360-3866.

5½, libre 1er février, 2e étage, références obligatoires, pas d'animaux, 179 boul. Fortin.
540$ / mois, 450-776-0636

5½ MEUBLÉ, tout compris à louer temporairement, soit 3-5 mois, libre imm. Pour professionnel ou étudiant. Référence. Inf.: 450-776-6863.

5½ NEUFS QUADRUPLEX
coin Simonds et De Strasbourg
Libres immédiatement, 450-361-8789

5½ RUE ST-CHARLES SUD, haut de duplex, frais peint, bois franc, stat., grand terrain, remise, libre imm., 600$/mois. 450-378-0694.

À VOIR, grand 5½ neuf, 2ème étage, libre, pl. insonorisés, 3 c.c., rue Denison Ouest, 825$/m
450-536-3595 ☎ 514-233-5224

AVRIL 5½ à 600$, ET 4½ IMM., à 515$, au 3e rue Pinard, non-fumeur, pl. flottant., asp. central. Réf. exigées. 450-775-0507

BAS DE DUPLEX, avec foyer au gaz au salon, grand 4½, cuisine et salle à dîner de 15 x 30, rénové au complet, bois franc et céramique, sous-sol inclus, double stationnement, enquête obligatoire, 635$ / mois.
Au 90 rue Albert. Info: 450-372-0251.

Beau 4½ idéal pour 50 ans + ou pers. recherchant la tranquillité, non-fumeur. Immeuble récent, rangement, aucun tapis, tranquille et sécuritaire. 89, rue Court, libre 1er févr., 540$, réf. exigées. 450-522-2209 ou 350-378-8639

BEAU GRAND 4½, haut de duplex, centre-ville (boul. Boivin), plancher céramique et bois franc. Armoires chêne. Solarium avant et galerie arrière. Très propre. Idéal pour retraité ou personne seule. 565$/mois. 450-777-8650

BEAU GRAND 4½, libre 1er fév., rue La Volière, pl. flottant + céramique, très éclairé, comptoir-lunch, 2 stat., remise, cause : changement de région. Info : 450-578-1622.

**DUPLEX, TRÈS BEAU GRAND 5½,** plus partie de sous-sol, cour privée en asphalte, libre imm. Info: 450-378-2806, 450-775-8054

**FAUBOURG CHAMPÊTRE**
pour personnes retraitées actives
310, rue Denison Ouest, Granby
**450-375-9703**
3½, 4½ et 4½ avec verrière
à partir de 650$
Ambiance chaleureuse, site exceptionnel
AUCUN tapis, aspirateur central
ASCENSEURS, gicleurs,
billard, salons de lecture, télé et loisirs,
dîners de groupe,bingo activités diverses,
services: coiffure, pédicure, massage,
service de livraison d'épicerie,potager
balançoires, pétanque, terrasses,
piscine intérieure (eau salée). lave-auto,
stationnement INTÉRIEUR et extérieur
**QUALITÉ-CONFORT-SÉCURITÉ-DÉTENTE**
**SUR RENDEZ-VOUS: 450-375-9703**

17

17

17

## 154 LOGIS À LOUER À GRANBY

**GRAND 4½,** 500$, libre, p-patio, rangement int., tranquille, près des services, références, pas d'animaux. 238 St-Hubert. 450-777-5599

**GRAND 4½** au 2e étage avant, immeuble tranquille, libre 1er avril, pas d'animaux. Références exigées, au 552 Fournier. 450-378-3915.

**GRAND 4½ DE LUXE**, à partir de 785$ par mois, 1,242 pi. ca. et +. Const. neuve, air climatisé, grand rangement sous-sol de 8x10 pi. Prêt immédiatement. 450-777-8889, poste 224.

GRAND 4½ LIBRE, 3ème étage sur façade, frais peint, locker intérieur, références exigées, pas d'animaux. 450-777-6647.

**NOUVELLE** *annonce* ☑

GRAND 4½ style condo, const. récente, bien éclairé, 3ème étage, libre imm., 535$/mois. 450-372-8641.

GRAND 5½, 1er plancher, 3 c.c. dont une avec porte ext. + salle d'eau privée, grandes fenêtres, asp. central, planchers et armoires de bois, cour intime privée, piscine creusée, 2 stat., libre 1er mars, pour non-fumeur seulement, 875$/mois. 450-372-5911, 450-777-0017

GRAND 5½ constr. neuve Novo-Climat, 4 logements, 632 St-Jacques, grand balcon, 2 stat., remise ext., 765$/mois. Info : 450-378-4746.

GRAND 5½ dans duplex, 1er étage, près d'école et des Galeries, libre imm., 725$/mois. 450-378-7886 ☎ 450-830-1974

**GRAND LOFT** 1,000 pi.ca., aire ouverte, entrée lav. et séch., pl. de bois, stationnement, centre-ville, libre imm., 650$/ms. 450-531-3123.

IMMENSE 5½ avec partie de s-sol, haut d'un quadruplex, très éclairé, rue Delorme, 730$/mois. Info : 450-361-2376.

**LIBRE IMM.: 5½**, 1er étage, rue Fournier, intercom, asp. central, bien insonorisé, pl. flo., grand terrain gazonné. Réf. exigées. 450-372-9656.

**LOFT GRAND 3½** semi-meublé, tout incl., non-fumeur, pas d'animaux, idéal pour étudiant ou travailleur, loué au mois : 470$. 450-956-1564

**NOUVEAU!**
Libre imm., grand 4½ au 961 Caron, au 2e, salon & s. à manger bois flottant, balance tapis 1½", béton. 615$/ms Réf. demandées, enquête de crédit. Visite sur rendez-vous seulement,
**450-378-5050**

PETIT LOFT pour 1 pers. tranquille, pl. 10 pi, bois franc, céramique, libre imm., 341 Dozois, 520$/mois. 450-770-1263 ou 450-777-0244.

PLACE MASSÉ
3½ libre imm., service de buanderie. Et 4½ libres 1er févr. et 1er mars. Service de conciergerie, tranquille. Réf. exigées. 450-578-0963, 450-776-3986

**SUPER LOGEMENTS TOUT BÉTON**
**55 ANS ET PLUS**
Situés dans les QUATRE coins de la ville

**PRINCESSE**
• 340 Denison Est
Piscine, loisir, 3½ à 610$, 4½ à 700$

**COMPLEXE ST-JACQUES**
• 325, 335 St-Jacques
pour 3e âge,
• Chambre et pension
aussi suite
Convalescence, B-2, soins de longue durée
• 345 St-Jacques
3½, avec poêle, frigo inclus
câble de base inclus, corde d'appel,
650$, libre imm.
• Aussi 355 St-Jacques
grand 3½ à 615$, 4½ à 700$

**OCTOGONE PLAZA**
• 500 Montée des Seigneurs
3½ à partir de 685$, 4½ à partir de 895$
Éligibles au crédit d'impôt si 70 ans et +

**LE PYRAMIDAL**
• 450 Montée des Seigneurs
4½ à partir de 800$/mois

**LA RÉSIDENCE ST-JUDE**
• 135 St-Jude Nord, 3½, poêle, frigo, stores et eau chaude inclus, laveuse/sécheuse gratuit à chaque étage, personnel sur place 24 / 24, cloche d'appel, 55 ans et plus. Si 70 ans, éligible au crédit d'impôt. Prix à partir de 670$

**APPARTEMENTS DU CÔTEAU**
• 979 Caron
3½ à partir de 610$ et 4½ à partir de 715$

Tous ces appartements vous sont offerts avec des loisirs et une grande sécurité.
**RÉSERVEZ AUJOURD'HUI POUR PLUS TARD**
Pour rendez-vous
**450-372-0382, 450-378-5050**

## 154 LOGIS À LOUER À GRANBY

**PRÈS PARC DANIEL JOHNSON,** 4½, 3e étage, libre 1er fév. Plancher flottant, luminaires neufs, armoires rénovées, eau ch. fournie, stat., 525$/mois. Aussi demi sous-sol à 505$/mois. Inf.: 514-994-8556

SECTEUR DES GALERIES, 5½, 595$ par mois, libre imm., 1er plancher. 450-531-3642

**SECTEUR HAUTE-VILLE**, rue St-Michel, 3½: 535$, 4½: 625$, 5½: 695$ / mois, piscine ext., pl. flottant et céramique. 450-531-3642 ou 450-776-4536

**STUDIO 2½**
Eau chaude fournie, semi-meublé, buanderie au sous-sol, aspirateur central, stationnement déneigé, 315$/mois, pas d'animaux, avec références. 450-378-4109 ou cell. 450-330-0690

## 157 MAISONS À LOUER EN RÉGION

MAISON de campagne semi-meublée, libre imm., au prix d'un loyer. À 10 min. de Valcourt et 20 min. de Granby. 450-548-2152

ROXTON FALLS: près de l'école, libre imm., 4½ repeint au complet. Chambres et salon avec pl. bois franc. Lav.-séch. et tondeuse à gazon incluses. Beau gr. terrain + remise. 595$/mois. Expérience de crédit + référence exigées.Inf.: 450-372-5846.

## 158 MAISONS À LOUER À GRANBY

MAISON DE VILLE NEUVE À LOUER
Libre à la mi-janvier, 4½ sur 2 étages, + s-sol, pas d'animaux. 740$/mois.
Info: Marie-Hélène au 450-405-2430

## 160 CHAMBRES À LOUER

**347 ST-ANDRÉ OUEST**, près de l'hôpital coin Provigo, endroit tranquille pour personne mature, stat., à partir de 65$/sem. 450-577-2230

AU LAC de Roxton Pond, endroit propre, vue sur le lac, câble et accès internet, 8 km de Granby et 15 km de Bromont, libre imm., 75$/sem. Inf.: 450-405-3379

BEL ENDROIT pour personne autonome, retraité ou travailleur, 450$ / mois, chauffé, éclairé. Info: 450-446-4481

BROMONT: CHAMBRES dans résidence, agréable, mature. Cuisine, salon, câble, chauffée, 400$ / 340$. Info : 450-534-2848

CHAMBRE À LOUER dans maison tranquille à proximité de la ville vers Roxton-Pond
80$ / semaine.Info: ☎ 378-4648

DANS MAISON UNIFAMILIALE, propre, tranquille, literie, stationnement, câble, salle de bain, cuisinette et entrée privée.
320$/mois. 450-372-6409

GRANDE CHAMBRE dans maison seule, près des Galeries, stat., 65$/sem. 450-378-9282.

**GRANDES CHAMBRES** dans belle grande maison, câble, téléphone, électricité, et + . entre 75$ et 90$/ semaine. Libres imm. 450-372-8135, cell. 450-521-9756, message

**MANOIR DES PINS — 450-777-4559**
**125, AVE DES PINS (ANGLE COURT)**
**GRANBY**
**Tranquillité, stationnement, buanderie**
**Câble et frigo. Concierge sur les lieux**
**Visite sur rendez-vous**

## 162 CONDOMINIUMS À LOUER

BROMONT, CONDO à louer, rue John Savage, grand 4½, 1,140 p.c., près de tous les services, libre imm. 875$/mois. ☎ 450-346-8479

SECTEUR PAISIBLE, vue superbe, 2 étages, bois franc, foyer au gaz, 2 c.c., 1s. de bain + 1 s. d'eau, 975$/mois, libre imm. 450-531-1785.

## 164 BUREAUX À LOUER

**BUREAUX À LOUER de diff. grandeurs (de 160 pi.ca. à 1,000 pi.ca.), électricité, chauffage et air climatisé fournis, salle d'attente commune, en plein coeur du centre-ville de Granby. INTERNET HAUTE-VITESSE INCLUSE!. Prix très compétitifs. 450-578-5337**

GRANBY: bureaux pour professionnels, entre 500 et 8,000 pi.ca., rénovés à neuf. Amélioration locative payée à 50% par le propriétaire. Chauffés, climatisés, déneigés. Possibilité de louer pour clinique médicale, situés au 66 rue Court.
Info: 1-877-767-4456

Location à temps plein ou à la journée, sur une base mensuelle. Gr. 11'x11'; 11'x15'; 11'x22'; bureaux aménagés et semi-meublés. À partager avec psycothérapeute et massothérapeute. Marcelle, 450-375-0104.

## 166 LOCAUX À LOUER

**2e ÉTAGE,** tout vitré, moderne, vue lac Boivin, local de prestige, idéal pour bureau, beaucoup stat., 2,000 pi. ca. 450-375-1621

## 166 LOCAUX À LOUER

**2 GRANDS LOCAUX À LOUER**
**COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS**
**71 MARTIN,** 3,000 pi.ca., 12' haut, porte de garage 10x12.
**75 MARTIN,** 650 pi.ca., 12' haut, porte de garage 8 x 8, avec quai de chargement
**Info : 450-531-7404**

**À GRANBY:** entre 500 et 1,830 pi.ca, sur rues Principale et St-Antoine, excellente visibilité, pour commerce de tout genre. 450-777-4000.

BÂTISSE 28x39, à Granby, plancher de lattes, libre imm., 575$/mois, pas chauffé, près de tous les services. Inf.: 450-652-5806

**COWANSVILLE:** service d'entreposage avec système d'alarme relié, ventilation, chauffage tempéré. Libre accès. Local 8'x12', 12'x17', porte de garage électr. 10'x19', 12'x54'. Inf.: 450-263-7744.

## 167 ENTREPOTS GARAGES À LOUER

**COIN de LOCATION d'OUTILS**
**ARMAND BORDUAS**
**NOUVEAU MINI ENTREPÔTS À LOUER**
10 x 14, 10 x 20, 12 x 12, et 5 x 5, libres imm.
450-375-1128

**ENTREPÔT LARBAULT:** Location d'entrepôt de 5x10, 10x10. 10x20. Planchers chauffants. Info: 450-770-8499, cell:450-830-2020

BRODEUR & CIE
**MINI-ENTREPÔT**
**À LOUER**
**DIFFÉRENTES GRANDEURS**
**PRIX COMPÉTITIFS**
**SERVICE 7 JOURS SUR 7**
**3003 Brodeur Ouest**
**St-Alphonse-de-Granby**
**450 375-4008**
**450 521-5805**
386237V

## 169 DEMANDE À LOUER

Nous cherchons maison ou jumelé à louer (ou bas d'un duplex avec sous-sol) pour le 1er avril 2009 dans la région de GRANBY. Couple de professionnels sans enfant, début cinquantaine. 450-405-4038 ou 450-777-8635

## 202 ARGENT À PRÊTER

**AUCUN CRÉDIT REFUSÉ**
Prêt de 500$ remboursable à la semaine.
1-866-776-2291

## 204 OCCASIONS D'AFFAIRES

**RENTABILITÉ**
*assurée pour bon gestionnaire*

**Luc Côté**
*agent imm. aff.*
Sutton
**Groupe Sutton Avantage**
*Courtier immobilier agréé*

Centre de personnes âgées, 51 chambres; **toutes occupées.**
**450-405-2706**
386810V

## 205 SERVICES FINANCIERS

**PROPOSITION: RÉGLER VOS DETTES** en un paiement, par mois. Personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, etc. Aucun frais aucun intérêt. Refaites votre crédit. Éviter la faillite. 7 jours sur 7. De 8h à 20h. Gestion en comptabilité Lemieux. 1-866-687-2496

## 252 PERDU

PERDU À L'HÔPITAL de Cowansville, médicaments,l prothèse dentaire, mercredi le 7 janvier, si retrouvé appeler au 450-539-0376

**RÉCOMPENSE DE 5000$** à celui ou celle qui me rapporte les documents importants volés. Confidentialité assurée.
Hélène Desrochers 450-375-6369.

## 257 DEMANDE À ACHETER

**ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS ET USAGÉS:** meubles, vaisselle, armoires en pin; peintures, courtepointes, sculptures marbre et bois; bronzes; Juke Box; machines à Coke; Lithographie Louis Icart, etc. 450-295-1190, 450-295-1490

**À CONSERVER EN CAS DE BESOIN...**
Achèterais ménage complet ou partie de ménate moderne ou antique. Antiquités de tout genre, outils, tracteurs, etc. Paierais comptant.
Tél: 450-534-2414

## 259 COLLECTIONS

ACHÈTERAIS COLLECTIONS de timbres et monnaies, objets militaires de toutes sortes, et vieux bijoux. Info : Luc: 450-638-6492

## 301 DIVERS ARTICLES

65 "ROAD CASE", coffres transport d'équip. électronique, audio; 12 bureaux en bois 6 tiroirs, lits capitaines, étagères métalliques, casiers à linge, armoires 2 portes, bureaux, classeurs, tables conférence, coffres sécurité; Pantalons et chemises de travail à 15$ ch. vêtements militaires et bottines. Surplus d'armée, 3615 Principale, Dunham, 450-295-2766.

**À CONSERVER !**
**VIOLON**
**RÉPARATION, RESTAURATION**
**VENTE ET ACHAT**
Bon choix de violons et archets disponibles
Ainsi que violoncelle et violon alto
**ESTIMATION GRATUITE.**
**GILLES GIARD, LUTHIER**
**TÉL: 450-776-2828**

ENSEMBLE neuf, complet, de ski et bottes "Head" unisexes, avec facture, valeur 700$ pour 500$. TV 27 po JVC, 200$. 450-521-6112

FAUTEUIL roulant manuel, Elite, 500$.
Fauteuil roulant motorisé, 1,000$.
2 causeuses El Ran, 1,000$. 450-539-4898

LAVEUSE À PRESSION MS, 3000 LB, 10 HP, 220 volts, 1,500$ nég. Trailer roues doubles, 4x8, 1,300$ nég. Pompe à eau Honda neuve, 800$ nég. Petit poêle à bois neuf pour cabane à pêche, 400$ nég. 450-521-0269

**★ LES MATELAS ★**
**Économisez 50 % sur nos fins de série**
**LE DR DU MATELAS 450-776-1048**
103-1 Bouchard (angle Boivin), Granby

Meilleur CHOIX de plancher de **Bois Franc** Spéc. à l'année. Ex.: 2 po. chêne rouge ou cerisier sélect gar. 35 ans: 3.50$. 450-534-4477

MONNAIES ET TIMBRES
Achat, vente, évaluation, monnaies et timbres + fournitures pour collectionneurs. Achat de succession. Info. Jean-Marc: 450-776-6031

POÊLE à l'huile de finition de sirop, 2'x6' + 2 pannes en acier inoxydable. 1,500$.
Inf. 450-531-9235

SOUFFLEUSE À NEIGE Ariens moteur 8 HP, 24 po, chaînes, démarreur, prix 275$.
450-293-1855

SOUFFLEUSE YARDMAN 1028, lumières, chute à câble, grandes roues, démarreur, très peu utilisée, 675$. Souffleuse 36 po pour un 4 roues ou tracteur, 300$. 450-469-2827

SPÉCIAL REMBOURRAGE EXPERT
Liquidation : tissus de recouvrement , coussins et matelas en foam, vinyle. Spécialités: recouvrement de meubles de tous genres; et de bateaux, motorisés, roulottes. Commercial et résidentiel. 450-378-0776.

TABLE DE BILLARD avec accessoires, très propre, 1,000$. 450-379-2082

## 301 DIVERS ARTICLES

**VÉLO D'EXERCICE** de marque Trek (haut de gamme), n'a servi que 2 ans, très propre, mécanique en bon état, vendrais le tiers du prix d'achat, cause de vente : santé. Et raquettes à neige neuves (n'ont servies qu'un fois), vendrais à ½ prix, 100$. Aussi grille BBQ pour foyer intérieur au bois. Inf.: 450-378-0450

## 302 MEUBLES ÉLECTROMÉNAGERS

À VENDRE 1 table + 4 chaises de cuisine, avec fer forgé; Mob. de chambre en stratifié blanc (2 tables de chevet, 1 plate-forme, 1 bureau 6 tiroirs); Matelas et sommier de marque Simmonds; Vaisselier en pin. Le tout prix à discuter. 450-776-9569

DIVAN NEUF encore emballé, 100% cuir, brun, 2 sections + 2 tabourets avec rangement, payé 2,600$ laissé à 2,000$. 450-375-5848

LAVEUSE Inglis blanche, 6 ans d'usage, 225$ nég., avec la sécheuse gratuite. Disponibles le 3 février. ☎ 450-378-6048

LAVEUSE-SÉCHEUSE FRONTALES Inglish achetées en 2008
Info: 450-531-1785

MOBILIER DE CUISINE restauré avec 4 chaises super solides en métal, dessus rembourré et grande table en bois, idéal pour étudiant ou jeune couple, pas cher, 450-372-3554

## 303 ANIMAUX

1 femelle colley 4 mois, 1 mâle colley 7 mois. Amplificateur de bass. Système vocal 400 watts. 450-372-050100

BICHON MALTAIS, M/F, nés le 18/11/08, vaccinés, vermifugés, 450$ ch. Aussi "pinchi", 7 mois, propre, 400$. Info : 450-405-4370

**CHATON PERSAN**: femelle de 11 semaines, de couleur gris-bleu, 125$. Inf.: 450-378-3830

CHIENS PITT BULL, red nose, 300$ ch., nés le 24 nov., 1 mâle et 3 femelles. Inf.: Sébastien au 450-361-9925

Chiot golden retreiver: femelle 10 semaines, vaccinée, 350$. Cause: allergie.
450-539-4898

CHIOTS JACK RUSSELL, pure race, nés le 29 octobre, 2 mâles, 2 femelles, vacc., verm., élevage en milieu familial, garantie de 3 mois sur santé. 325$ / chacun. ☎ 450-263-3637

Labrador femelle âgée de 1 an, opérée, 150$. 450-577-0281

## 305 INFORMATIQUE

**20$/h.** Vente: neufs, usagés, kit, réparation, formation, recyclage. Laptop à partir de 235$. Estimation **gratuite.** Service à domicile. Dépannage 24/7. Service informatique. **Nicole Sévigny** & Ass. 450-777-7988

**ORDINATEURS NEUFS OU USAGÉS**
Vente pièces, mise à niveau, formatage à partir de 35$, etc
Réparations de tous genres. **Problèmes de mise à jour (update) Windows XP Pro. J'ai la solution à peu de frais...**
20 années d'expérience 7 jrs/sem, 7 h à 22 h
**15$h. Pierre: 450-777-2373**

## 308 ÉQUIPEMENT DE FERME

**ROBUSTES et FIABLES**
sont nos rétrocaveuses, tracteurs, chargeurs, pelles hydrauliques...
Modèles **lourds** ou **compacts**
**neufs** ou **usagés**
**Ventes - Service - Location - Financement**
**Luc Dubé** Cell 819 212-5029
**Pascal Tremblay** Cell 819 821-8384
Sans frais : 1.866.444.9944
Hewitt CAT

## 312 VÊTEMENTS

MANTEAU DE VISON NOIR à poil long, gr. 20 ans, longueur genou, payé 3,000$ laisserais pour 750$. 450-379-9136

Superbe robe de mère de la mariée, gr. 10 ans, longue, "gold antique", 2 mcx avec boléro très court, bretelles spaghetti. Aussi chaussures assorties, gr. 9, or, robe et accessoires garnis argent. Portée 1 fois en 2008. Venez essager et faites une offre. 450-263-3466

## 313 ANTIQUITÉS

**ACHAT ET VENTE**
**★★★ ANTIQUITÉS ★★★**
**CLAUDETTE MORIN**
1250, 4e rang, Roxton-Pond
**Tél: 450-777-2839**

VENTE ET ACHAT
Meubles antiques et usagés
Info: J. Pontbriand, 450-372-2450
2267, AVE DU LAC OUEST, Roxton-Pond

## 318 BOIS DE CHAUFFAGE

**BOIS DE FOYER**
90% ÉRABLE, livraison gratuite. 450-293-0431

BOIS FRANC - RIPE à vendre.
Aussi transport en tout genre. 450-204-3721

BOIS SEC MÉLANGÉ, 55$ la corde.
450-372-7565 ou 450-548-2959 le midi

**BÛCHES ÉCO LOGIC**
Directement du fabricant, bûches de sciure compressée, 100% naturelle (sec), 30% plus de chaleur, 57% moins polluant, propre. Livraison petite et grande quantité! Remplace le bois naturel. Livraison à domicile 7/7 ou venez cherchez à l'usine – Bromont. Aussi bûches imparfaites $50 la corde quantité limitée.
**Info & prix : 450-534-3235**
www.eco-logic.ca

**PALETTES DE BOIS** à donner, disponibles toute l'année. Présentez-vous au bureau chez Vélan Inc. 1010 Cowie, Granby
**Nous ne sommes pas responsables des accidents ou dommages.**

**SPÉCIAL**
**BOIS ÉCOLOGIQUE:**
Produit de chauffage longue durée.
Bûche de nuit, durabilité de 5 à 7 heures
Produit disponible chez Rona Granby.
Info.: 450-776-3548
www.francischoiniere.com

## 351 ESCORTES

**★★★ A1 ROMANCE ENR ★★★**
Les plus jolies hôtesses en ville! Duo
Reçoivent / se déplacent gratuit à Granby
7/7 - 24/24 **Engageons: 450-405-4902**

**ANNIE, DISTINGUÉE, QUARANTAINE**
Reçoit. Privé.
Granby. 450-360-0579

**♥♥♥♥♥♥ BLEU NUIT ♥♥♥♥♥♥**
Péché mignon avec Top des tops. Nouveautés
H + H, 7/7, 24/24 Engageons. 450-577-3010

## 353 MASSAGES

ALLÔ TOI, CARMEN t'attend!
pour massage ou plus.
450-578-5151 ou 450-378-0138

Attention! Nouveau massage complet, à 2 ou à 4 mains, femme pour homme, homme pour homme, femme et homme pour homme +++
7 / 7, 24 / 24, paiement par carte accepté.
Info: 450-775-5150

**CHINOISES MASSAGES SENSUELS +**
**450-361-1853 ou 450-577-3298**

## 401 SCIENCES OCCULTES

**CARTOMANCIENNE, DON NATUREL**
30 ans d'expérience. Tarot, présent et futur
Pour consultation: Micheline au 450-379-9170

CARTOMANCIE, TAROT.
Vous avez des questions, je peux vous aider.
Annie au 450-574-4350

Je recherche des gens qui veulent vivre une expérience ésotérique, Je suis médium et je contacte les morts. Je veux former un groupe de gens curieux à ce phénomène des entités qui nous cotoient à tout moment et qui ont un message à nous livrer.
Daniel, médium. 450-293-2586

LECTURE DÂME, le thé et tarot, soins énergétiques, massage thérapeutique. (Reçu d'ass.). Plus de 20 ans de pratique. Certificat-cadeau disp. Yolande Laplante, 450-777-4331

Le TAROT et la NUMÉROLOGIE donnent les réponses à vos questions, amour, argent, travail, Personne sérieuse, Nicole, 450-378-6640

## 401 SCIENCES OCCULTES

**TAROTS KABBALISTIQUES**
À toutes vos questions, il y a une réponse.
C.D. de la consultation
**TRAITEMENTS ÉNERGÉTIQUES:**
Reiki, G.U.A., Yantha, etc.
**Gilles: 450-534-4796**

## 403 SERVICES OFFERTS

CAMION CUB boîte de 16 pi., avec conducteur cherche entreprise ou particulier pouvant les faire travailler. 450-777-7742 ou cell : 450-521-0122 Jean-Pierre

**ENTREPRISE J.E.L. INC.**
Peinture résidentielle et commerciale. Assurance. Membre R.B.Q et A.P.C.H.Q. 25 ans d'expérience. 450-460-2595; 514-213-3983.

**EXIGER LE MEILLEUR EN VILLE!**
B. Choinière et fils, entrepreneur peintre. Peinture, joints sans poussière, plafond stucco décoratif, travail soigné. Granby, 450-360-0610

Femme ferait ménage dans les maisons privées, avec expérience. 450-375-1198

**FOYER CHEMINÉE POULIN**
Poêle : bois, gaz, granules. Cheminées, gaines
Bruno Poulin, 450-295-2328, 450-531-4742

**HOMME À TOUT FAIRE.** Peinture, rénovation, démolition, ciment et béton, réparation de céramique. Honnête et fiable. Yvan, 450-521-4488

## 403 SERVICES OFFERTS

**DRAINAGE**
**PROBLÈMES D'EAU ET FISSURES**
Garantie 5 à 10 ans transférable
**SPÉCIALITÉS**
Fissures et drainage intérieurs et extérieurs, drainage de surface de terrain, pose de drain de "footing" au fossé, outils, spécialisés pour nettoyer et déboucher drains de maison, etc., remplaçons "sumb pump" par drainage naturel, élimination d'eau du sous-sol par le plancher et murs, réparation de solages de pierre et entrée de cave et de garage brisé par le gel. Réparation de solages de blocs. Réparation aussi infiltration d'eau par châssis, brique et cheminée. Réparation de fosse à purin.
Service d'appel 7 / 7
G. PERRON ENTREPRISE
Entrepreneur licencié membre de l'APCHQ
RBQ-8003-8623-69. Tél: 450-378-4426

HOMME À TOUT FAIRE pour peinture, plancher flottant, céramique et autres...Prix compétitif à l'heure ou au contrat. 450-378-0045

JOINTS - PEINTURE
25 ans d'expérience
Info.: Ben, 450-577-1126

LE RÉNOVATEUR HANDYMAN
Peinture, plâtre, céramique, électricité, plomberie, etc. N'attendez pas au printemps, faites-le maintenant! Référ. dispon. Gilles, 450-991-0646

## 403 SERVICES OFFERTS

**M.D. RÉNOVATION**
Entrepreneur général en rénovation résidentielle. Rénovation complète de votre maison: toiture, revêtements int./ext., planchers, portes et fenêtres, finition s-sol, plafond suspendu. Prix compétitif. Estimation gratuite. No. RBQ 8321-9527-07. Cell. 450-776-0472; bur. 450-293-8492

**OUVRIER RÉNOVATEUR**
Pour toutes rénovations, je vous offre mes services à un prix équitable.
Travail soigné, garanti. Références.
Alain Pelletier: 450-293-2253, 450-405-8195.

**Travailleurs - construction**
**Cours de sécurité pour les chantiers de construction**
pour l'obtention
de la carte de sécurité
***Seulement 4 jours !!!***
Début : 31 janvier 2009
(2 fins de semaine)
**APCHQ Haute-Yamaska**
**450 777-3177**
**1 800 989-3177**
801753V

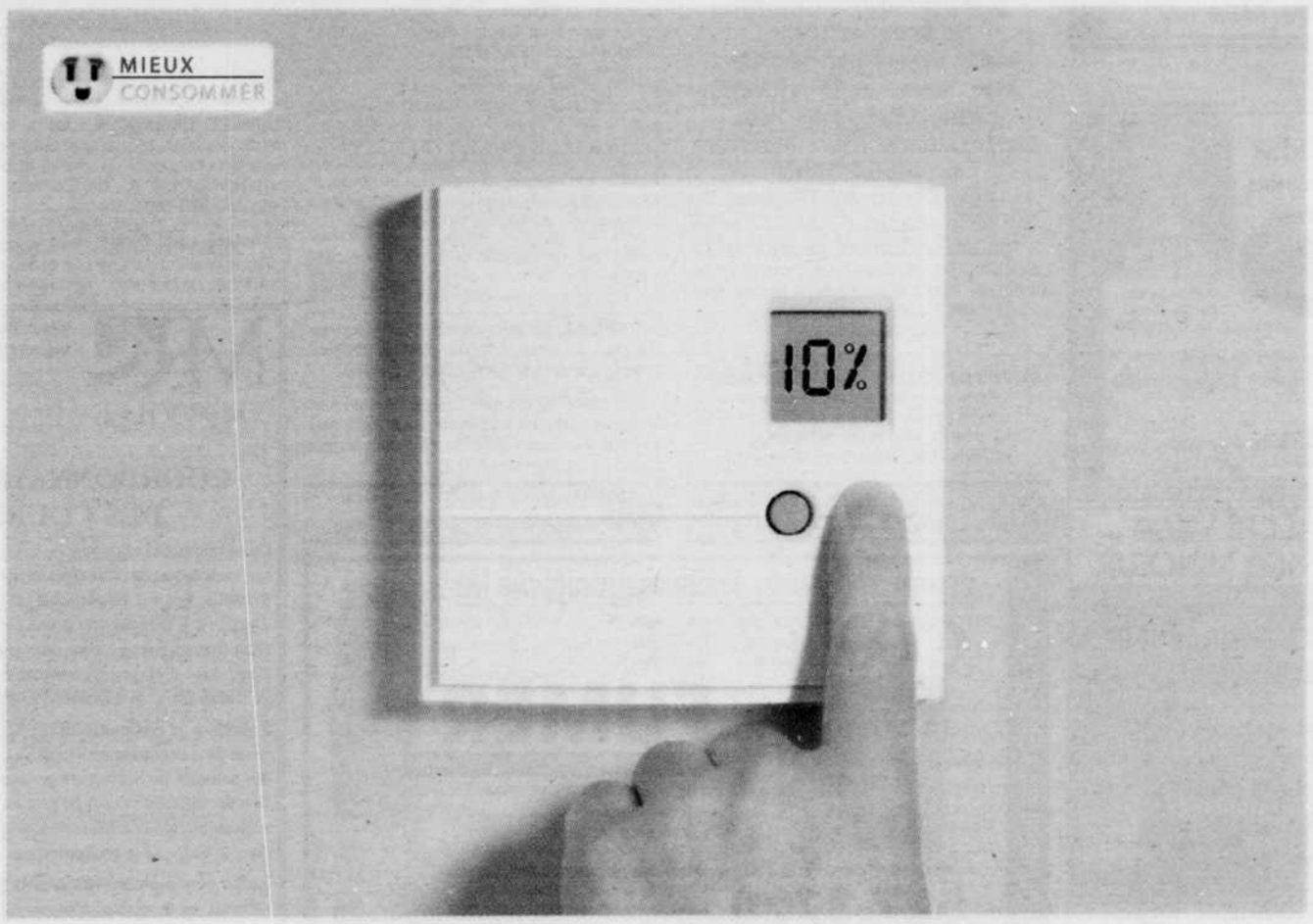
## 403 SERVICES OFFERTS

**PEINTRE**
Professionnel, rapide et méticuleux
Avec le meilleur prix en ville.
Georges, 450-734-4107

**Pour vos travaux de rénovation**
Joints, peinture, finition de sous-sol, etc.
RBQ: 8152/2328/41 - Benoît: 450-372-9568

**RAMASSONS PRESQUE TOUT** pour défavorisés: vêtements, meubles, app. ménagers en marche ou non, vieille ferraille. Allons chercher gratuitement, Granby et environs. 7 jrs/sem.
**450-776-6317**

**FTQ CONSTRUCTION**
**Cours de santé/sécurité générale pour chantier de construction (ASP)**
**(30 heures)**
**2 FINS DE SEMAINE**
**21 - 22 février ET 28 février - 1er mars**
**Coût : 150 $**
**450 372-8834**




**Augmentez vos économies.**

OPTEZ POUR DES THERMOSTATS ÉLECTRONIQUES.
VOUS POURRIEZ ÉCONOMISER
**JUSQU'À 10 %**
SUR VOS COÛTS DE CHAUFFAGE.

En plus d'économiser, vous profiterez d'un confort inégalé et d'une température plus stable tout au long de l'année !

**Obtenez jusqu'à 130 $* de remise par la poste.**

| | |
|---|---|
| **À L'ACHAT** | |
| - 45 $ pour cinq thermostats ;<br>- 10 $ pour le sixième thermostat ;<br>- 10 $ pour le septième thermostat. | **65$ maximum** |
| **À L'INSTALLATION** | |
| - 45 $ pour cinq thermostats ;<br>- 10 $ pour le sixième thermostat ;<br>- 10 $ pour le septième thermostat. | **65$ maximum** |

**CONFIEZ L'INSTALLATION À VOTRE MAÎTRE ÉLECTRICIEN.**

**Vous obtenez un avantage qui n'a pas de prix : la tranquillité d'esprit !**

Faire appel aux services professionnels d'un maître électricien, c'est faire un choix **conforme, sécuritaire et rassurant**. La *Loi sur le bâtiment* stipule que les travaux d'installation d'appareillage électrique doivent être exécutés par un membre de la Corporation des maîtres électriciens du Québec (CMEQ).

Pour consulter la liste des thermostats admissibles, obtenir votre coupon de remise et connaître les partenaires offrant des rabais à la caisse, visitez notre site Web.

Coupon de remise également disponible chez votre détaillant ou auprès de votre maître électricien.

**www.hydroquebec.com/residentiel**

*[illegible]

Hydro Québec

683416V

## 403 SERVICES OFFERTS

**SYSTÈME D'ALARME ET CAMÉRAS**
Pièces et installation,
Centrale de surveillance, 9.95$ / mois.
Sécurité RD Cowansville: 450-360-0306

Teinture, peinture, vernis, laque, décapage pour armoires de cuisine, meubles, boiserie ou autre. Estimation gratuite. ☎ 450-378-0045

**TIREUR DE JOINTS SANS POUSSIÈRE**
Peintre. 20 ans d'exp. 20$ de l'heure, ou à contrat. **SERGE,** 450-525-0795

**VIDÉO-MARIAGE**
**MONTAGE VIDÉO**
Transfert de films super 8, 8mm, sur DVD
Service Vidéo Image PVi, 450-777-3799

Vous avez BESOIN D'AIDE pour effectuer vos tâches ménagères? Je m'appelle Annie et je peux vous aidez... ☎ :450-375-0634

*LES ENTREPRISES*
**Mme Blancheville enr.**
*Service d'entretien ménager résidentiel*

- Des gens fiables et dynamiques
- Services aux semaines ou aux deux semaines
- Assurance responsabilité
- Reçus pour impôt

*Pour nous rejoindre à Granby*
*Cell.: 450 522-4004*
*Isabelle Lemaire, resp.*

## 404 COURS

L'ANGLAIS?
Un incontournable.

DÉFI 2009
L'anglais, je m'en occupe!

École fondée par
**Cécilia Khalil**
B.A., B. Ed., M. Ed.

- Cours privés de qualité
- Cours pour entreprise • Satisfaction assurée

École de langues

www.globeaccents.com

**450 777-0337**

Cours de **TAÏ CHI YOGA** et cours de **YOGA MINCEUR**
* Détente * Harmonie * Énergie * Respiration * Méditation

Améliorez souplesse, silhouette, énergie

Ralentissez le processus du vieillissement, stress, douleurs, fatigue

**Les Ateliers TaïchiYoga**
**Marilyse Carbonneau**
**450 775-3131**

INSCRIPTIONS
SESSION HIVER
*Les cours débuteront bientôt.*

Pauline

- Techniques et trucs culinaires
- Mijoteuse
- Plus de légumes et de fruits au menu
- Initiation au chocolat pour la St-Valentin
- Boulangerie
- Sushis
- Découvrez et cuisinez les poissons
- Réussir vos pâtisseries
- Cuisson des viandes et volailles
- Cuisine à la française

**** Nouveautés:***
* Cours à domicile
*** Pour hommes seulement :** kit souper pour la St-Valentin

**450 378-7177 ou choco.pauline@qc.aira.com**
Précisez «inscription» dans objet

## 404 COURS

**ANGLAIS:** conversation générale ou langage des affaires. Leçons privées. Adultes/enfants. Programme personnalisé. 450-375-6513

**CONFÉRENCE GRATUITE**
**HOMÉOSTASIE ÉNERGÉTIQUE**
**par Thérèse Ménard**
**Le lundi 19 janvier à 19h30**

- Homéostasie veut dire état d'équilibre, alors comment pouvons-nous équilibrer notre état physique, émotionnel et spirituel à travers notre système énergétique ?
- Que font les chakras dans notre vie physique et spirituelle?
- Que se passe-t-il dans notre énergie lorsque la maladie s'est installée dans notre état physique?
- Pourquoi l'être humain n'arrive-t-il pas toujours à contrôler sa vie et sa destinée ?
- Pourquoi certains rêves n'arrivent-ils pas à se réaliser?
- Que se passe-t-il quand deux êtres tombent en amour, quand il y a dépendance?
- Comment atteindre un .état d'équilibre et faire grandir notre sentiment de liberté intérieur?

Endroit: **Centre de Formaiton en Médecines Alternatives**
**19 Brébeuf, Granby**
Début des cours: **27 janvier 2009**
Info: **450-777-1220**

**COURS D'ANGLAIS**
**COURS D'ESPAGNOL**
**Espagnol débutant**: lundi 2 févr.
**2e année:** mardi 3 févr.
**Anglais déb.+interm.:** merc. 4 févr.
Durée : 10 semaines (de 19 h à 21 h)
Matériel d'études inclus, 150$.
Jean-Claude Drolet, 25 ans d'expérience
Info : 450-372-2510 ou
Dunkin Donuts, 450-777-2541

**COURS DE GUITARE EN GROUPE**
pour débutants. Professeur diplômé.10 cours de 60 min. Début semaine du19 janvier 2009. 150$. Frais d'inscription inclus.
Info: 450-360-0770

**COURS DE POTERIE À L'ATELIER TERRA**
Porte ouverte avec démonstration
Jeudi 22 janvier entre 18 h et 21 h
314 St-Jean Baptiste, Granby
450-522-4554. atelierterra@gmail.com

## 408 SANTÉ

GRANBY, MAGOG ET SHERBROOKE

CENTRE DU LASER - **MAURICE DUCHESNE ND**

**CESSEZ DE FUMER !**

LASER

Prenez vos résolutions 2009 au sérieux

- Sans douleur
- Sans aiguille
- Sans effet secondaire

**Sans frais: 1 877 527.3720**

**Reçu pour assurances / Impôts**
Membre de l'Association des Naturothérapeutes du Québec inc.

## 404 COURS

**COURS DE SÉCURITÉ**

La **CSN construction** donne le cours obligatoire de sécurité sur les chantiers d'une durée de 30 heures.

**AFIN D'OBTENIR VOTRE CARTE DE COMPÉTENCES DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION.**

**Coût :**
120 $ (payable à l'inscription) remboursable à certaines conditions.

**POUR INFORMATION :**
**450 230-8452**

## 404 COURS

**Cours de sculpture et peinture**
Art animalier
Projet mésange, geai bleu
**Cours image repoussée**
Roses sur coffret
**Cours cadre élévation**
Scènes d'hiver
INFO ET INSCRIPTION:
Prof.: M. Charbonneau, 450-777-0117

**COURS D'ESPAGNOL**
**Privé et semi-privé**
Cours de groupe : 5 personnes maximum.
Inscriptions dès maintenant
**Prochaine session : 19 janvier 2009**
Info: École d'Espagnol Adaluz enr.
**450-777-3834 --- www.espagnoladaluz.ca**

**COURS EN NUMÉROLOGIE**
Pour une croissance personnelle, la numérologie vous apportera une ouverture de conscience et un mieux intérieur. Se connaître et comprendre les autres et un atout dans la vie (interprétation et prévision). Cours jour ou soir
Denise Sévigny, 450-372-9284

## 405 GARDERIES

**AMBIANCE AGRÉABLE,** repas santé, jeux extérieurs, 6 ans d'expérience. On ne manque pas d'imagination. Joins-toi à nous!
Amélie au 450-775-0212

A St-Alphonse Granby, rue Marc, garderie privée 17$/jour. Quelques places disponibles. Activités int. et ext., repas équilibrés, environnement sain et familial où les enfants évoluent tout en apprenant. Heures d'ouverture: 6h30 à 17h30. 450-776-6309; 450-578-5313

GARDERIE milieu familial, 0-5 ans, non-fumeur, cours de secourisme, repas et collations santé, jeux int. et ext., 1 place imm. 16$ / jour avec reçu. 12 ans d'exp.450-770-7167, Marilyn

MAMAN à la maison, offre service de garde, situé à Shefford. Repas et collations santé. Jeux int. et ext. Inf.: Valérie au 450-360-0642

Mamie Lise, beaucoup d'amour à donner, garderait enfants de 0 à 5 ans, 2 places disponibles à partir de février, 20$ / jour. 450-574-0733

OUVERTURE garderie familiale à St-Alphonse. Grande salle de jeux, terrain clôturé, 22$/jour. J'attend vos appels. Nelly : 450-375-1040

POUPONNIÈRE ET GARDERIE près du parc Industriel à Granby, à 20$/jour, avec reçu, heures flexibles, repas équilibrés, plusieurs années d'expérience. Danièle: 450-375-2149

## 408 SANTÉ

## 407 COMPTABILITÉ

**IMPÔTS - COMPTABILITÉ**
SUR INFORMATIQUE
Info: 450-531-7460

## 408 SANTÉ

Étudiante-stagiaire de 2e année, en psychothérapie, relation d'aide, approche M.D.R.H. recherche 4 personnes pour 15 séances de thérapie gratuites d'une heure chacune, une fois par semaine. Manon Simard, 450-521-1117

**Besoin d'un regain d'énergie ?**
*Pensez à vous et offrez-vous un drainage lymphatique.*

BIEN-ÊTRE ET DÉTENTE ASSURÉS !

*Pour tous désordres physiques tels :*
- *Rétention d'eau*
- *Maux de jambes*
- *Fatigue (chronique, générale et situationnelle)*
- *Migraine*
- *S.P.M. et autres.*

***450 770-2111***

***Mme Giselle Laiselle**, CSRH*
*Thérapeute spécialisée en drainage lymphatique et relations humaines.*

**BUREAUX À GRANBY ET ROXTON FALLS**

## 409 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

À DOMICILE ou chez moi, MASSAGE de détente, aux pierres chaudes, énergétique ou thérapeutique. Reçu d'assurance.
Sur rendez-vous, **450-521-4362**

Centre de lampes de luminothérapie et simulateur d'aube. Choix et meilleurs prix sur le marché. Info: 450-534-4477

MASSAGE MUSCULAIRE
en profondeur ou de relaxation.
Guy Ballard, 450-775-4000

**MASSOTHÉRAPIE, ZÉNITUDE**
Sportif, thérapeutique et de détente. 2 jolies masseuses dans une atmosphère détendue.
450-776-0077

## 411 AMITIÉS RENCONTRES

**CÉLIBATAIRE?**
SOUPER TOURNANT le sam. 24 janvier
Menu 5 services à partir: 25$ tx + service incl.
Inscriptions. Evelyne: 450-830-3335

JEAN, de Granby, dans la soixantaine, 5'9", 160 lb, souhaite fuir la solitude, aime la danse, les marches et les balades en auto, recherche une personne pour une relation stable et sérieuse. 450-378-4253

## 412 RECHERCHONS

**HOCKEY CUSSUM**
Recherche joueurs pour le mercredi soir de 19h à 21h à l'école Assomption à Granby, du 21 janvier au 29 avril 2009. Info: Réal Côté, cell. 450-360-9550; 450-777-7565

## 451 PERSONNEL DEMANDÉ

**BARMAID DEMANDÉE** avec ou sans expérience, sérieuse, souriante et qui aime travailler avec le public, pour un emploi stable permanent.Horaire fixe. Au Bar Le Spot à Roxton Falls.450-522-3902, Maryse.

BARMAID DEMANDÉE, fin vingtaine, début quarantaine, honnête, joviale et sens de l'initiative. Poste de jour. Info : 450-531-8591

## 451 PERSONNEL DEMANDÉ

**BEDONDINE MATERNITÉ**
Entreprise spécialisée
dans les vêtements de maternité recherche
**UN OU UNE PATRONNISTE**
- Poste à temps plein
- Remplacement congé de maternité un an.

**Exigences:**
- Polyvalence, débrouillardise
- Connaissance système de patrons sur ordinateur
- Savoir coudre
- DEC en design de mode

Faire parvenir votre CV avant le 30 janv. 09
166 Cowie, Suite 207, Granby, J2G 3V3
Info: ☎ 450-361-2174 Téléc.: 450-361-2175

DÉPANNEUR 4000 — Ultramar

**Caissier / Caissière**

**Vous êtes à la recherche de nouveaux défis, vous voulez changer d'air ou vous rechercher simplement un emploi,**
**JOIGNEZ-VOUS À NOTRE ÉQUIPE.**

Nous offrons des horaires flexibles selon vos besoins
Une ambiance de travail enthousiaste
Des possibilités d'avancement au sein de l'équipe de gestion
Une rémunération selon vos performances

**Poste temps plein / partiel**
**Semaine et fin de semaine**
**Jour / Soir / Nuit**

Céline Bernard est en pleine période de recrutement et cherche à combler des postes dans sa nouvelle équipe.
Vous voulez en faire partie…

**Vous devez être dynamique, souriant, responsable et autonome…**

**Venez me rencontrer le mercredi 14 janvier de 11 h à 13 h et le samedi 17 janvier de 9 h à 12 h avec votre cv au 2017 route 112 St-Césaire**

MRC DE ROUVILLE
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE ROUVILLE

**OFFRE D'EMPLOI**

## COORDONNATEUR(TRICE) À LA GESTION DES COURS D'EAU PAR INTÉRIM

La Municipalité régionale de comté (MRC) de Rouville est située en Montérégie et compte une population de 32 000 personnes résidant sur le territoire de 8 municipalités. La MRC de Rouville, qui est responsable de plusieurs dossiers régionaux dont la gestion des cours d'eau, est à la recherche d'une personne dynamique pour occuper la fonction de coordonnateur(trice) à la gestion des cours d'eau par intérim durant un congé de maternité. Il s'agit donc d'un emploi temporaire d'une durée approximative de 52 semaines, dont le lieu de travail est situé à Marieville, devant débuter vers la mi-février 2009.

**Fonctions et responsabilités :** Sous l'autorité du directeur général, la personne occupant le poste de « coordonnateur(trice) à la gestion des cours d'eau » est responsable de l'ensemble des activités du Service de gestion des cours d'eau de la MRC de Rouville, dont l'application des différents outils de gestion de l'écoulement des eaux dans les cours d'eau (politique, réglementation et ententes) ainsi que la coordination de l'ensemble des démarches à suivre dans le cadre de la réalisation par la MRC de travaux de cours d'eau.

Le(la) coordonnateur(trice) à la gestion des cours d'eau a notamment pour tâches de recevoir les demandes d'intervention (entretien et aménagement) dans les cours d'eau, les plaintes et autres demandes, d'en faire le suivi incluant, si nécessaire, une inspection des lieux visés et de soutenir techniquement les municipalités locales dans l'exécution des tâches qui leur sont confiées en vertu de la *Politique de gestion des cours d'eau de la MRC de Rouville* et des ententes convenues avec ces dernières.

**Qualifications mimimales requises :** Diplôme universitaire de 1er cycle en environnement, géographie, aménagement du territoire, biologie ou autre discipline connexe et un minimum de 3 années d'expérience dans un poste de responsable de la gestion des cours d'eau ou l'équivalent dans un domaine connnexe, de préférence en milieu municipal.

**Qualités principales requises :** Autonomie, initiative, sens des responsabilités, de la planification et de l'organisation, capacité d'analyse et de synthèse, minutie, flexibilité, maîtrise du français parlé et écrit et habilité à communiquer en public.

**Atouts recherchés :** Expérience en gestion de projets, aptitudes pour le travail sur le terrain, connaissance du territoire et des lois régissant la gestion des cours d'eau, maîtrise de l'utilisation des logiciels de la suite Office et des outils de géomatique.

Le(la) candidat(e) doit disposer d'un véhicule pour ses déplacements reliés au travail, être disponible pour travailler en soirée à l'occasion et être en mesure de débuter l'emploi à compter du 9 février 2009, le cas échéant.

**Rémunération :** La rémunération sera établie en fonction des qualifications du candidat ou de la candidate retenu(e) et de la *Politique de gestion du personnel de la MRC de Rouville*.

Les personnes intéressées à l'emploi doivent faire parvenir leur curriculum vitae à la MRC de Rouville **au plus tard le 28 janvier 2009 à 16 h** en indiquant la mention *« Emploi de coordonnateur(trice) à la gestion des cours d'eau par intérim »*,
soit par courrier : **500, rue Desjardins, bureau 100, Marieville (Québec) J3M 1E1**
par courriel : **aleboeuf@mrcrouville.qc.ca**
ou par télécopieur : **450 460-7169**.

Les candidatures seront traitées confidentiellement et dans le respect de l'équité en matière d'emploi. Aucun accusé réception ne sera transmis et nous ne communiquerons qu'avec les personnes convoquées en entrevue.

801778V

## 451 PERSONNEL DEMANDÉ

### CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LE GRAND CHAPITEAU INC. De Granby

**SECRÉTAIRE – RÉCEPTIONISTE (remplacement d'un congé de maladie)**

**Nature de la fonction**
La secrétaire-réceptionniste accomplit des tâches administratives et de bureau afin de supporter les gestionnaires et les professionnelles dans leur travail. Elle accueille les gens, les dirige en fonction de leurs besoins, répond aux appels et les achemine, prend et transmet les messages.

**Qualifications requises**
• Diplôme d'études collégiales en secrétariat et bureautique.
**Autres exigences** :
• Posséder une expérience de travail pertinente en secrétariat et bureautique.
• Français écrit et parlé de qualité.
• Bonne connaissance de Microsoft Office 2003
**Salaire**
• Selon l'échelle salariale du Ministère de la Famille;
•Horaire : Lundi au vendredi, 30 h/sem.

**Faites parvenir votre curriculum.vitae le plus rapidement possible**
**A l'attention du comité de sélection**
**111, rue Robinson Nord**
**Granby, Qc, J2G 6L3.**
**Téléphone : 378-1762**
**Télécopieur : 378-6431**
**Courriel : grandchapiteau@bellnet.ca**

Chaises de coiffure et local d'esthétique à louer au prorata des ventes. 450-375-0208

**LUCAR** produits pétroliers

**GÉRANT OU GÉRANTE DEMANDÉ**
pour notre dépanneur de Farnham
40 heures semaine de jour
salaire selon compétence
**S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à Luc Trudeau 25 route 104, St-Jean-Sur-Richelieu, Québec J2X 1H2 ou par courriel à luctrudeau@lucar.qc.ca** 801705V

Les Couleurs

La Garderie La Ribambelle des Couleurs et la Garderie Les Couleurs sont à la recherche

**D'ÉDUCATEUR(TRICE)S**
pour remplacement sur appel
- Être titulaire d'un DEC en techniques d'éducation en service de garde, un AEC ou en formation.

Faites parvenir votre c.v. le plus tôt possible
**a/s Madame Marie-Eve Lagacé**
**Garderie Les Couleurs**
**1345 Shefford, Bromont (Québec) J2L 1C9**
**Courriel : garderielescouleurs@bellnet.ca**
**Télécopieur : 450 534-0635** 801728V

**LES MEUBLES ST-DAMASE INC.**
**MANUFACTURIER HÔTELIER HAUT DE GAMME**
recherche des personnes pour occuper les postes suivants:

**2 MONTEURS DE FINITION AVEC EXPÉRIENCE**
- Pose de quincaillerie et autres tâches reliées à la finition.

**1 MONTEUR-ASSEMBLEUR**
- Assemblage de toutes les pièces de bois pour composer un meuble.

**2 SABLEURS AVEC EXPÉRIENCE**
- Sablage manuel des pièces de bois avec ponceuse à l'air.

Nous recherchons des personnes motivées, capables de travailler en équipe, autonomes et en bonne forme physique.

*Faites parvenir votre c.v. à :*
**Les Meubles St-Damase inc.**
**Téléc.: 450 797-3455**
**Courriel : rh@st-damase.com**
376273V

## 451 PERSONNEL DEMANDÉ

### CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LE GRAND CHAPITEAU INC. De Granby

**EDUCATEUR(TRICE) SPÉCIALISÉ(E) EN REMPLACEMENT D'UN CONGÉ DE MATERNITÉ**

**Nature de la fonction**
L'éducatrice spécialisée, est responsable des aspects reliés au développement, à l'éducation, à l'hygiène, à la santé, à la sécurité et à l'intégration d'enfants de 3 à 4 ans ayant des besoins spécifiques importants. En tout temps elle doit assurer la gestion d'un groupe de 5 enfants handicapés en lien avec les ressources internes et externes du milieu de garde. Elle assure la mise en application des principes directeurs du programme éducatif du Ministère de la Famille, les orientations générales et les politiques du CPE en respect de la Loi et règlements sur les services de garde éducatifs à l'enfance du Québec.

**Qualifications requises**
Diplôme d'études collégiales en éducation spécialisée.
**Autres exigences :**
• Posséder une expérience de travail pertinente en service de garde;
• Connaître particulièrement les clientèles lourdes;
troubles envahissants du développement.
• Être titulaire d'un document datant d'au plus trois ans, attestant la réussite :
1. Soit d'un cours de secourisme d'une durée minimale de huit (8) heures;
2. Soit d'un cours d'appoint d'une durée minimale de six (6) heures visant la mise à jour des connaissances acquises dans le cadre du cours mentionné
**Salaire**
• Selon l'échelle salariale du Ministère de la Famille;
• Horaire : Lundi au vendredi, 35 h/sem.

**ÉDUCATEUR(TRICE) OCCASIONNEL(LE) (SUR APPEL)**

**Nature de la fonction:**
L'éducatrice est responsable des aspects reliés au développement, à l'éducation, à l'hygiène, à la santé et à la sécurité du groupe d'enfants qui lui est assigné. Elle assure la mise en application des principes directeurs du programme éducatif du Ministère de la Famille, les orientations générales et les politiques du CPE en respect de la Loi et règlements sur les services de garde éducatifs à l'enfance du Québec

**Qualifications requises**
Diplôme d'études collégiales en services de garde ou AEC en services de garde.
**Autres exigences :**
• Être titulaire d'un document datant d'au plus trois ans, attestant la réussite :
3. Soit d'un cours de secourisme d'une durée minimale de huit (8) heures;
4. Soit d'un cours d'appoint d'une durée minimale de six (6) heures visant la mise à jour des connaissances acquises dans le cadre du cours mentionné

**Salaire**
• Selon l'échelle salariale du Ministère de la Famille;
• Horaire : Lundi au vendredi, selon l'horaire de la personne à remplacer

**Faites parvenir votre curriculum.vitae le plus rapidement possible**
**A l'attention du comité de sélection**
**111 rue Robinson Nord**
**Granby, Qc, J2G 6L3.**
**Téléphone : 378-1762**
**Télécopieur : 378-6431**
**Courriel : grandchapiteau@bellnet.ca**

### COMMIS DE BUREAU

Poste à temps plein, 35 à 40 h / semaine
du 23 février au 1er mai 2009

**Fonctions:**
- Accueil
- Répondre au téléphone
- Entrées de données
- Classement

**Exigences:**
- Entregent
- Autonome
- Expérience de l'impôt serait un atout
- Salaire à discuter

**SERVICES ADMINISTRATIFS RÉAL GIBEAULT INC.**
Faire parvenir votre C.V.
par télécopieur au 450-378-2562

**CUISINIER (ÈRE),** responsable entretien et plonge à la cuisine, minimum 2 ans d'expérience, poste 40h / sem., de juin à octobre, salaire compétitif, Denys Lallier: 450-534-4507

## 451 PERSONNEL DEMANDÉ

**CUISINIER DEMANDÉ** avec expérience
Poste à temps plein; Apportez CV au 713 St-Joseph, Valcourt ☎ 450-532-5775

CUISINIER(E) avec expérience
pour résidence de personnes âgées.
450-378-6374

**ATELIER Pierre Guilbault MOTOSPORT** 2 postes à combler
- **Commis aux pièces**
- **Vendeur** (possibilité de gérance)

Travail du mardi au samedi
Bonne rémunération

***Communiquez avec Pierre***
**450 263-6902**
**ou envoyez c.v. au**
**1150, ch. Knowlton**
**West Brome (Québec) J0E 2P0**
**info@ateliermotosport.com**
801771V

INSTITUT SOCRATE

**RÉORIENTATION DE CARRIÈRE**
- BILAN DES COMPÉTENCES
- ORIENTATION PROFESSIONNELLE
- COACHING - MIEUX-ÊTRE AU TRAVAIL

*916, rue St-Hubert, Granby*
*450 372.6633*

NATHALIE VACHON c.o. CRHA
Docteure en santé psychologique au travail

REMBOURSÉ PAR LA PLUPART DES RÉGIMES D'ASSURANCES COLLECTIVES

386118V

LES VÊTEMENTS SP APPAREL INC

**Fabricant de Vêtements Performants**
***Les Vêtements SP***
*manufacturier de vêtements sport de Granby*
*est à la recherche de*

**SUPERVISEUR(E) IMPRESSION**
**(imprimerie, sérigraphie, sublimation)**

Sous la supervision de la directrice de la production, le superviseur aura comme responsabilité de maximiser la production et les standards de qualité, superviser des équipes de travail, appliquer les normes, règlements, avis disciplinaires, assurer les suivis reliés aux procédures déjà établies, visionner la planification de ses départements, toutes autres tâches connexes.

**Titulaire d'un diplôme d'études collégiales en gestion textile (imprimerie et/ou chimie-teinture) ou équivalent, autonome, habileté en communication, capacité à gérer et motiver le personnel de production, vous comptez un minimum de 3 à 5 ans d'expérience dans la supervision.**

Nous offrons un ensemble intéressant d'avantages sociaux et une rémunération en fonction de l'expérience. Si vous désirez vous démarquer par un travail stimulant, faire parvenir votre curriculum vitae avant le **31 janvier 2009 au 1237, boul. Industriel, Granby, J2J 2B8 à l'attention de Madame Silvie Lapointe ou par télécopieur au 450 776-6110 ou courriel : silvie.lapointe@spapparel.com**

Nous favorisons l'équité en matière d'emploi.
Nous remercions à l'avance tous les candidats(es) cependant, seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.
801798V

*Jean Provost*
*pharmacien propriétaire*
*affilié à :*
**Jean Coutu**

**751, rue Principale, Halles de Granby**
**450 375-5596**

**Assistante technique en pharmacie**

*Tu possèdes un minimum de 3 années d'expérience comme technicienne de laboratoire ?*
*Tu veux faire partie de notre équipe de techniciennes ?*

**Nous avons un poste à temps plein de disponibles pour compléter notre équipe de techniciennes attitrée à la gestion des prescriptions en foyers. (36 heures/semaine)**

**La personne aura comme tâche principale de voir au renouvellement des prescriptions des foyers, de s'assurer que les Dispill seront assemblés, vérifiés, livrés, que la facturation soit faite et envoyée puis en assurer le suivi.**

Condition de travail agréable et dynamique
avec un équipement à la fine pointe de la technologie.

Envoyer votre c.v. à : **d.chalifoux@jeancoutugranby.qc.ca**
**Secretariat121@jeancoutugranby.qc.ca**
801774V

## 451 PERSONNEL DEMANDÉ

Du personnel demandé pour remasser des oeufs. Travail à St-Paul d'Abbotsford.
450-253-0333 ou par fax 450-253-0337

**IGA extra** *Fleurent*
*recherche*
***COMMIS À LA BOULANGERIE***
avec expérience
35 à 40 h /semaine
***Se présenter avec c.v. au 585 St-Hubert, Granby***
*et demandez Pierre Dupont*
801731V

## 451 PERSONNEL DEMANDÉ

**DURABAC**
recherche
**DESSINATEUR CONCEPTEUR / CHARGÉ DE PROJET**

**Fonctions:**
★ Dessiner, concevoir et participer à la création de nouveaux produits

**Exigences:**
★ DEC ou BAC génie mécanique
★ Connaissance des logiciels de dessin Solid Edge et Autocad
★ Connaissance de la transformation du métal, assemblage mécano-soudé
★ Créatif, dynamique, bon leadership
★ Méthodique et facilité à travailler en équipe
★ 3 ans et plus d'expérience

Salaire selon expérience et compétence
Travail de jour, 40 h / semaine

Veuillez faire parvenir votre CV
à l'attention de : Christian Roy
Par courriel : croy@durabac.ca
Télécopieur : 450-378-1720

ENTREPRISE DANS LE DOMAINE DE LA CONSTRUCTION située à Granby recherche
**SECRÉTAIRE-COMPTABLE**
La personne recherchée est en mesure d'effectuer l'ensemble des tâches du cycle comptable.
**Exigences - Atout :**
- Formation en comptabilité ou expérience pertinente;
- Connaissance du logiciel Avantage;
- Familiarité avec les paies de la construction.

Poste permanent 40 heures par semaine.
Salaire selon connaissances et expérience.
SVP faire parvenir votre C.V.
par télécopieur au 450-378-0548 ou
par courriel : info@constructionultra.com

*Thaï express*
**120-1 Principale, Granby**
***Nous sommes à la recherche d'un(e)***
- **RESPONSABLE** de soir et de fin de semaine (formation disponible)

*aussi*

- **CUISINIER(ÈRE)** et **CAISSIER(ÈRE)** à temps plein

Faire parvenir votre c.v. à
**thaiexpressgranby@hotmail.com**
ou se présenter sur place
801787V

**MACHINISTE**
Salaire selon convention collective
Perm./Temps plein/Jour
Granby

**Exigences :**
Scolarité : Secondaire professionnel (DEP)
Expérience sur machine numérique et conventionnelle

Veuillez faire parvenir votre C.V. à:

**Département des ressources humaines**
**C.P. 160**
**Granby (Québec) J2G 8E4**
**Téléc.: 450 378-2075**
**robert.authier@novamerican.com**
801740V

Notre passion, votre satisfaction
**METRO** *Breton*
**GRANBY**
est à la recherche d'un(e):
**GÉRANT(E)**
Pour son département des viandes avec expérience.
**Apportez votre c.v. à M. Patrick Leclerc au Métro Breton de Granby au 65 Principale, Granby**
**Tél. : 450 378-9926**
801772V

17

## 451 PERSONNEL DEMANDÉ

### Garderie à Granby

Recherche éducatrices, avec expérience, pour temps plein ou partiel. Dynamiques et aimant le travail en équipe. Faxez nous votre c.v. le plus tôt possible au 450-956-0518

### GÉRANTE

**BOUTIQUE DE VÊTEMENTS**
pour femmes exclusive à Granby
recherche une **GÉRANTE** avec expérience
Info: 514-659-8961

**LAVAGE À PRESSION EXCELLENCE**
Région de Granby, recherche homme avec expérience pour unité mobile de lavage à pression. Temps partiel l'hiver et temps plein l'été. Bon salaire. 450-770-0213.

### LE CPE L'AMUS'AILES

est à la recherche
**D'ÉDUCATRICES** formées ou en voie de l'être, pour effectuer des remplacements occasionnels. Envoyez C.V dès maintenant par fax au: 450-379-9325 ou par courriel:
cpelamusailes@qc.aira.com

## 451 PERSONNEL DEMANDÉ

### LE CPE L'AMUS'AILES

est à la recherche d'un(e)
**ÉDUCATEUR(TRICE) SPÉCIALISÉ(E)**
pour travailler auprès des enfants à besoins spécifiques. Durée : environ 2 h/jour.
Envoyez C.V dès maintenant par fax au: 450-379-9325 ou par courriel:
cpelamusailes@qc.aira.com

### LE MACINTOSH RESTO PUB

recherche **CUISINIER (ÈRE)** à temps plein
Dominic ou Stéphane au 450-776-1044

### LES RÉSIDENCES ST-CHARLES

**RECHERCHE PRÉPOSÉ(E)**
AUX BÉNÉFICIAIRES DE SOIR
Poste à temps partiel et à temps plein.
Formation P.D.S.B. - Cours R.C.R.
**Contactez: ☎ 450-330-3008**

**PROFESSEUR** à temps partiel, **ANGLAIS langue seconde,** à Acton Vale. Envoyez votre C.V. par fax: 514-397-9007 ou par courriel: gerry@misinc.ca ou par tél. 514-940-4620

## 451 PERSONNEL DEMANDÉ

### OUVRIER AGRICOLE

**Responsabilités:**
- ✤ Suivi de troupeau
- ✤ Travaux généraux d'entretien et réparation
- ✤ Voir à l'entretien général de la ferme

**Profil recherché:**
- ✤ Poste à temps plein
- ✤ Capacité à travailler selon de horaires très variables
- ✤ Capacité de conduire de la machinerie lourde
- ✤ Capacité à faire de la plomberie et de la menuiserie
- ✤ Bonne force et endurance physique
- ✤ Grande autonomie et débrouillardise

**Pour Info: 450-521-5803 ou 450-375-4008**

**PHARMACIE JEAN COUTU**
recherche
### TECHNICIEN(NE) DE LABORATOIRE

✔ Poste à temps plein
✔ avec avantages sociaux,
✔ expérience.
Disponible jour, soir et fin de semaine.
Se présenter avec CV au 50 Denison Est, Granby, ou par télécopieur au 450-372-7474

Recherche BÛCHERONS, payé 1/3 - 2/3.
Inf.: 450-375-5253

**URGENT, REPRÉSENTANT(E)S RECHERCHÉ(E)S.** Développement nouveau produit, compagnie en pleine expansion, possibilité temps partiel et temps plein.
M. St-Pierre, 450-775-2843

Vous voulez mettre votre expertise à contribution dans une petite entreprise en pleine croissance ?
Vous êtes expérimenté en tenue de livres sur ACOMBA et vous êtes capable de communiquer en anglais.
Nous avons le poste qu'il vous faut !

### Syrvet Canada

Entreprise canadienne, spécialiste en distribution et mise en marché de matériel vétérinaire recherche un(e)

### COMMIS À LA COMPTABILITÉ

pour compléter son équipe.

Faites parvenir votre curriculum
**avant le 30 janvier 2009** à :
syrvetcanada@syrvet.com
ou par télécopieur au 450-361-1505

## 451 PERSONNEL DEMANDÉ

### SUPER C DE GRANBY

est à la recherche d'un(e)
### COMMIS D'ÉPICERIE DE SOIR
et
### COMMIS D'ÉPICERIE DE NUIT

- ★ Disponible en tout temp
- ★ Minimum 2 ans d'expérience
- ★ Taux horaire selon expérience

**Téléphonez: 450-378-8082**
**Demandez Stéphane Gagnon**

### UNIQUE PERSONNEL

Recherche un
### CHAUFFEUR (classe 1)
**Pour switch** (départ Granby)

**Poste temporaire (3 à 4 jours / semaine) :**
- ✤ De soir / nuit
- ✤ 16$ / heure; 0.38 $ / mille.

**Pré-requis:**
- ✤ Dossier de conduite récent
- ✤ Certificat de recherche criminelle récent
- ✤ Posséder 1 an d'expérience vérifiable
- ✤ Bonne attitude

Veuillez communiquer avec
**Nadira** ou **Mélanie: 1-888-486-4783**
Télécopieur: **1-514-735-8069**
nsalazar@uniquepersonnel.com

**REPRÉSENTANT(E)S RECHERCHÉ(E)S**
Nous sommes une entreprise québécoise bien établie partout au Québec et dû à une demande en continuelle augmentation, nous désirons des représentant(e)s pour joindre les rangs de notre équipe des ventes en Estrie. Vous êtes dynamique, aimez travailler avec le public, vous désirez vous démarquer dans un milieu en pleine croissance? Nous souhaitons vous rencontrer.
Nous vous offrons:
**SALAIRE DE BASE** **BONI MENSUEL**
**BONNES COMMISSIONS**
Formation complète Rendez-vous fourni
Possibilité d'avancement
Appeler dès lundi pour plus d'informations
au 819-347-3433 ou 1-877-747-3433

ABONNEZ-VOUS EN LIGNE
CYBERPRESSE.CA/EE

## 454 CAMELOTS DEMANDÉS

### CAMELOTS RECHERCHÉS POUR DISTRIBUER

**LA VOIX DE L'EST ET LA PRESSE**

### À GRANBY

**PARCOURS 88**

**Pour les rues: Alexandre-Dumas, Simonds Sud de 440 à 525; St-Jacques de 800 à 875; Cowie de 845 à 865.**

**PARCOURS 121**

**Pour les rues: Cowie de 765 à 840; Laurent, de 290 à 610; Mailloux, de 280 à 350; et St-Etienne.**

**PARCOURS 150**

**Pour les rues: Cabana de 630 à 675; Chapleau au complet; Langlois de 10 à 70; Boul. Leclerc Ouest, de 650 à 670; Robinson Nord de 2 à 20.**

**PARCOURS 260**

**Pour les rues: Témiscamingue, Terrebonne, Thurso et Tourville.**

**PARCOURS 265**

**Pour les rues: Neufchatel, Noranda, Normandin et Noyan.**

**PARCOURS 304**

**Pour les rues: Maricourt, Marieville, Masson, Milan, Montébello.**

**Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale 529 450-375-4555**

D'autres annonces de la rubrique 454 à la page suivante.

LES ÉQUIPEMENTS
CASE IH POUR CEUX QUI EXIGENT PLUS™ ADRIEN PHANEUF

Établie depuis plus de 75 ans, comptant près de 65 employés dans nos trois succursales, nous sommes présentement à la recherche pour notre succursale de Granby d'un

### HOMME DE COUR *(poste permanent temps plein de jour)*

**Tâches :**
- Camionneur (aucune classe spéciale requise)
- Laver les tracteurs
- Aide mécanicien
- Commissionnaire

**Exigences :**
- Autonomie, initiative, dynamisme et esprit d'équipe

Au salaire offert s'ajoute une gamme d'avantages sociaux.

***Joignez-vous à notre équipe et faites-nous parvenir votre curriculum vitae à :***

**Ressources humaines**
**982, rue Denison Est**
**Granby (Québec) J2M 1Y7**
**Télécopieur : 450 372-7944**
**Courriel : ressourceshumainesjp@videotron.ca**

801775V

## 501 AUTOMOBILES

## 501 AUTOMOBILES

## 501 AUTOMOBILES

## 501 AUTOMOBILES

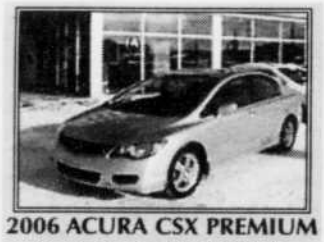
## 501 AUTOMOBILES

# Elegance ACURA

Le ***meilleur endroit*** pour les ***véhicules d'occasion*** en région !

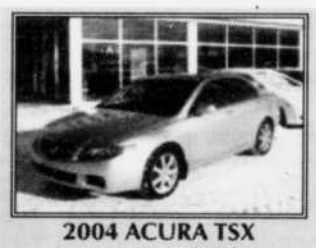
**LOCATION ET ACHAT**

1325, rue Principale, Granby 450 378-4969



**2006 ACURA CSX PREMIUM**
aut., argent, 4 cyl., 28 000 km, 19 995 $

**2007 ACURA RDX**
blanc, 4x4, aut., 4 cyl., turbo, 66 500 km, 31 995 $



**2004 ACURA TSX**
argent, aut., 66 700 km, 4 p., 17 995 $

**2004 ACURA TL**
aut., bleue, V6, 36 000 km, 21 995 $

**2004 ACURA 1.7 EL TOURING**
aut., bleue, 89 100 km, 12 995 $

**2004 ACURA 1.7 EL PREMIUM**
aut., étain, t. équi., cuir, 76 000 km, 13 995 $

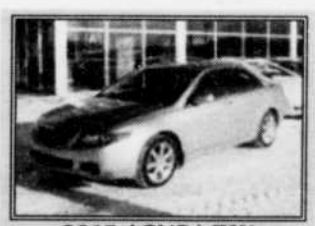
**2006 ACURA CSX PREMIUM**
5 vit., gris galaxie, 4 p., 4 cyl., 80 000 km, 16 995 $

**2005 ACURA 1.7 EL PREMIUM**
aut., charcoal, ens. de jupes, 49 942 km, 15 995 $

**2005 ACURA TL**
blanche, 4 p., aut., V6, 76 000 km, 24 995 $

**2001 ACURA MDX**
étain, aut., 104 000 km, 13 995 $

**2006 ACURA TL**
bronze, aut., V6, t. équi., en cuir, 48 000 km, 26 995 $



**2005 ACURA TSX**
aut., argent, 4 cyl., t. équi., 41 000 km, 20 995 $

Véhicules d'Occasion CERTIFIÉS par Acura

**LE SEUL FABRICANT** à vous offrir une assistance routière pour véhicules usagés

Politique d'échange
Vous n'êtes pas entièrement satisfait ? Retournez le véhicule et repartez avec un autre !

**INSPECTION 125 POINTS**

**GARANTIE DU FABRICANT 6 ans/160 000 km**

Visitez notre site *www.eleganceacura.com*
En plus, nous pouvons acheter **VOTRE** véhicule !

3863241V

## 454 CAMELOTS DEMANDÉS

**Camelots recherchés**
**POUR DISTRIBUER**
**La Voix de l'Est**
**La Presse, National Post**
**The Gazette et The Record**

### À GRANBY

**PARCOURS #19**
Rues: Cyr, Groulx, Routhier, Terrasse Groulx

**PARCOURS #24**
Rues: Atkins, Churchill, MacDonald, et Winchester

**Camelots recherchés**
**POUR DISTRIBUER**
**La Voix de l'Est**
**La Presse, National Post**
**The Gazette et The Record**

### À COWANSVILLE

**PARCOURS #936**
Rues: Albert, Bonnette, Olivier et William

Laissez vos coordonnées au
**450 375-4555, BOÎTE VOCALE 527**

ABONNEZ-VOUS EN LIGNE
CYBERPRESSE.CA/EE

## 454 CAMELOTS DEMANDÉS

**CAMELOTS RECHERCHÉS POUR LA VOIX DE L'EST**

### À GRANBY

**PARCOURS # 208**
Rues: Choquette, Louis-Hébert

**PARCOURS # 209**
Rues: Bourget, Louis-Hébert

**PARCOURS # 211**
Rues: Gannon, Louis-Hébert et Windsor

**PARCOURS # 221**
Rues: De l'Émeraude, Du Diamant, Du Rubis, Du Topaze, Dubé, De La Providence

**PARCOURS # 249**
Rues: Bourget, Pasteur, Providence, Savage

### À ST-CÉSAIRE

**PARCOURS # 628**
Rues: Jacques-Cartier, Provencal; Union

**PARCOURS # 629**
Rues: Gingras, Place Guilbault, St-Luc, St-Paul et Union

Laissez vos coordonnées au :
**450 375-4555, boîte vocale 525**

## 501 AUTOMOBILES

2003 PONTIAC SUNFIRE, 2,995$
2001 GOLF TDI GLS, 3,995$
1998 HONDA Accord EX, aut., 2,995$
1998 ACURA 2.3 CL, aut., 3,495$
1998 HONDA CRV, manuelle, 3,495$
1996 CHEVR. S-10 aut., king, cab, 1,495$
Automobiles R. Ménard 450-372-4370
500, rue Ménard, Ste-Cécile-de-Milton

**AUTOS, CAMIONS, 4X4**, financement maison
Aucun cas refusé, 2002 à 2008
**AUTOMOBILES BRISSON, 1-866-566-7081**
www.automobilesbrisson.com

**CHEVROLET EQUINOX 2005,** noire, 69,800 km, modèle LS, roues aluminium + 4 roues et 4 pneus d'hiver, démarreur à dist., balance de garantie prolongée GM, 11,800$ ou 199$ par mois. 450-770-1114.

CHEVROLET MALIBU 1999, méc. A1, 200,000 km, A/C, démarreur, 1,200$ nég. Inf.: Pierre au 450-405-3379

**CHRYSLER CONCORDE** 1995, 160,000 km certifié, peinture originale, 1 seul proprio âgé de 83 ans, roues mags 16", pneus d'hiver, parfaite cond., 1,200$. **HONDA CIVIC** 95, 2 ptes, aut., 6,000$ de factures à l'appui, parfaite condition, 2,500$. 450-522-1089; 450-375-2402

FORD Focus 2003, 98,700 km, 4 portes, bleue, aut., sub woofer, 4,500$ nég.
Inf.: 450-263-8880 ou 450-266-5318.

HONDA Civic 1998 CX, 3 portes, 5 vit., 175,000 km, pneus d'hiver, antidémarreur, 2,500$. 450-775-8437

**HYUNDAI SONATA 2002,** très propre, bleu marin, 111,827 km, aut., 4 p., A/C, rég. de vit., vitres électr., 4 pneus d'hiver + 4 pneus d'été, 6,500$. 450-360-9550 ou 450-777-7565.

## 501 AUTOMOBILES

**-GARAGE ST-GERMAIN-**
**Mécanique générale 31.95$/h**

Service complet de réparations
Pour votre voiture
Freins, suspension, mise au point
Timing belt, gasket de tête, etc...

**Antirouille à partir de 39,95$**
**Vente et installation de pneus (entreposage de pneus)**
**Esthétique complète**

Lavage int., ext., tapis, cire, sièges, moteur
Polissage à très bon prix
**RÉPARATION LÉGÈRE DE CARROSSERIE**
(retouche de peinture)
**VISA ET MASTER CARD ACCEPTÉES**

**VENTE, ACHAT D' AUTOS**

**05 OPTRA** 4 portes, aut., bal. garantie GM
**02 VENTURE,** 4 portes, 7 passagers
**02 MONTANA** 4 portes, 7 passagers
**02 HYUNDAI Accent GSi,** 5 vitesses.
**99 SATURN SL1** 4 portes aut.
**99 PICK-UP C-1500,** 6 cyl., aut.
**98 TRANS SPORT** 4 ptes, 7 pass.
**98 CHEV. S-10,** 2 RM, cabine allongée, V6
**96 BUICK CENTURY**, 4 portes, 120,000 km
**95 CAVALIER** 2 portes, aut.
**94 Honda Accord** 4 portes, aut.
**91 HONDA CIVIC DX** 2 portes, aut.
**et plusieurs autres.**

**FINANCEMENT MAISON DISPONIBLE**
(Par le propriétaire)
**1140-A, rue Roberval, Granby**
Arrière de Formule Ford
**450-777-2540**

## 501 AUTOMOBILES

INFINITI G35 X 2004, noire, int. beige, V6, aut., 4 roues motrices, groupe Premium, toit ouvrant, + ou - 182,000 km, 9,500$.
450-534-2032 poste 215, Francine Lauzon.

PLYMOUTH SUNDANCE 1993, 4 portes, super propre, beaucoup de pièces neuves: 375$
450-931-1018

**subaruCAR.net**
Subaru Forester, Impreza, Legacy, Outback, Tribeca, Moteur, Transmission, Mécanique, Carrosserie
☎ 1-877-822-7805

**UN COUP DE TÉLÉPHONE SUFFIT!**
FINANCEMENT PAR LE COMMERÇANT
LIVRAISON LE MÊME JOUR
AUTO, CAMION & VAN
AUCUN CAS REFUSÉ
Beloeil: 450-446-2800/Granby: 450-361-9327

**D'autres annonces de la rubrique 501 à la page suivante.**

## 502 FOURGONNETTES

MAZDA MPV 91, 230,000km, 500$ nég.
MAZDA MPV 96, 139,000km, 900$ nég.
tout équipées, peu de rouille, 450-777-8347.

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT !
Le site des petites annonces de La Voix de l'Est

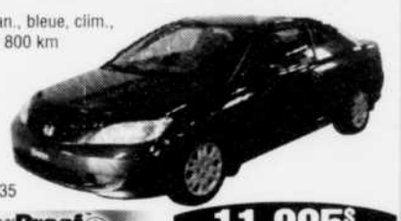
## 501 AUTOMOBILES

**C'est sûr... Nous le certifions**

VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

**VOICI CERTAINS POINTS SAILLANTS DU PROGRAMME DE VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS HONDA:**
- Garantie transférable de 6 ans/120 000 km sur le groupe motopropulseur, avec possibilité d'opter pour une garantie prolongée complète
- Privilège d'échange de 7 jours/1 000 km
- Inspection en 100 points
- Rapport sur l'historique par CarProof (carproof.com)

**QU'EST-CE QU'UN VÉHICULE D'OCCASION CERTIFIÉ HONDA ?**
Comme vous le savez, chaque véhicule Honda est « vert, sûr et fun ». Les véhicules d'occasion certifiés Honda ne font pas exception. Ils vous permettent de bénéficier de tous les avantages d'un nouveau véhicule Honda, dont la tranquillité d'esprit et la confiance que procure une garantie du fabricant. Chaque véhicule d'occasion certifié Honda doit passer une série d'inspections chez Chagnon Honda afin de s'assurer qu'il respecte les normes très rigoureuses de Honda. Chaque véhicule certifié Honda offre donc la fiabilité et la qualité qui font la réputation de Honda.

**2004 HONDA CIVIC COUPÉ LX**
man., bleue, clim., 73 800 km

P2235 — CarProof — 11 995$

**2007 HONDA CIVIC DX-G**
man., grise, clim., 28 252 km

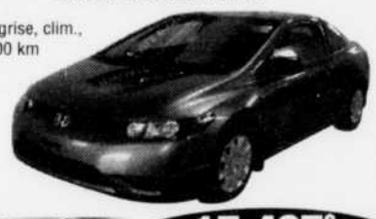
P2262 — CarProof — 16 900$

**2005 HONDA ODYSSEY LX**
aut., rouge vin, clim., 23 570 km

P2177 — CarProof — 23 495$

**2007 HONDA FIT LX**
man., grise, clim., 35 762 km

P2242A — CarProof — 14 900$

**2006 HONDA CIVIC**
aut., grise, clim., 52 000 km

P2250 — CarProof — 15 495$

**2005 HONDA CIVIC**
aut., grise, lecteur CD, 43 969 km

P2263 — CarProof — 10 900$

**2004 HONDA CR-V EX**
aut., argent, clim., 118 664 km

P2236 — CarProof — 14 900$

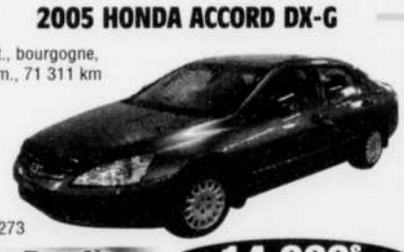
**2007 HONDA FIT LX**
aut., grise, clim., 32 460 km

29076A — CarProof — 15 900$

**taux de financement à partir de 0,9% D'INTÉRÊT**
Offre valide jusqu'au 2 février 2009
* Détails chez Chagnon Honda

**2005 HONDA CIVIC**
man., grise, clim., 84 698 km

P2251 — CarProof — 12 495$

**2005 HONDA ACCORD DX-G**
aut., bourgogne, clim., 71 311 km

P2273 — CarProof — 14 900$

**2004 HONDA CIVIC LX**
man., argent, clim., 81 788 km

P2109 — CarProof — 9 995$

**Chagnon HONDA**
1701 Principale, Granby
450 378-9963
www.chagnonhonda.com
HONDA
38668OV

## AUTOMOBILES 112 INC.

1304 Principale, Granby
450 378-7983

**Financement régulier** et aussi
**2e et 3e CHANCES AU CRÉDIT**
***AUCUN REFUS***

Depuis 23 ans à la même adresse

www.automobiles112.com

**RABAIS DE 500 $**

**à 2 000 $**

*Véhicules d'occasion de qualité supérieure à bas kilométrage.*

### OUVERT LE SAMEDI

**06 Mazda 3 Sport GT,** man., bal. gar., 56 000 km, 14 900 $
**06 Focus ZX5,** aut., t. équi., bal. gar., 69 000 km, 9 900 $
**06 Aveo,** man., 64 000 km, bal. gar., 6 900 $
**05 Focus,** fam., aut., 78 000 km, 8 900 $
**05 Pontiac Wave,** aut., t. équi., 69 000 km, 7 500 $
**05 Spectra LX,** aut., t. équi., 94 000 km, 7 900 $
**05 Mazda 6,** aut., V6, 71 000 km, toit, 14 900 $
**05 Kia Rio RS,** man., 67 000 km, bal. gar., 6 900 $
**05 Corvette,** 18 000 km, aut., bal. gar., 49 900 $
**05 Pursuit,** 4 p., aut., clim., 30 000 km, 9 900 $
**05 Cobalt,** 2 p., noire, « mags », 73 000 km, 8 900 $
**04 Chev. Aveo,** man., 69 000 km, CD, bal. gar., 5 900 $
**04 Sentra SER SPEC V,** 6 vit., 56 000 km, bal. gar., 12 900 $
**04 Aveo,** 4 p., man., 66 000 km, bal. gar., 5 900 $
**04 Saturn SL2,** man., 63 000 km, 6 900 $
**04 Optra,** man., 47 000 km, noire, 6 900 $
**04 Mazda 3 GT,** man., bal. gar., 75 000 km, 11 900 $
**04 Optra 5,** « hatchback », man., 70 000 km, 7 900 $
**04 Accent GS,** 2 p., man., clim., 75 000 km, 6 900 $
**04 Sunfire,** 2 p., aut., clim., 66 000 km, 6 900 $
**04 Vibe,** man., clim., 73 000 km, 10 900 $
**04 Chev. Epica LS,** 59 000 km, 8 900 $
**04 Saturn Ion,** 2 p., aut., 82 000 km, 7 900 $
**03 Accent GSi,** 2 p., toit, bal. gar., 84 000 km, 6 900 $
**03 Neon LX,** man., t. équi., 81 000 km, 6 500 $
**03 Accent GS,** man., 60 000 km, 5 900 $
**03 Sunfire SL,** 2 p., man., 56 000 km, 5 900 $
**03 Toyota Echo,** 4 p., man., 101 000 km, 7 900 $
**03 Altima SL,** 2.5 L, 79 000 km, 9 900 $
**03 Mazda Protegé,** aut., clim., 104 000 km, 6 900 $
**02 Grand Prix SE,** 4 p., 149 000 km, 3 900 $
**01 BEETLE GLS,** aut., diesel, 169 000 km, 6 500 $
**98 Ford Contour GL,** aut., 183 000 km, 1 200 $

***CAMIONS***

**06 Ford Ranger,** 4x4, aut., 76 000 km, 13 900 $
**06 Pontiac Torrent,** 41 000 km, 14 900 $
**05 Dakota SLT,** crew cab, 4x4, 79 000 km, 13 900 $
**05 Jeep TJ Sport,** 6 cyl., man., 2 toits, 69 000 km, 14 900 $
**05 Jeep Liberty,** V6, aut., 94 000 km, 11 900 $
**05 Dakota SLT,** aut., cab. all., t. équi., 95 000 km, 11 900 $
**04 Ram 1500,** quad cab, 4x4, 5.7 Hemi, 61 000 km, 15 900 $
**04 Dakota,** king cab, 4x4, aut., 97 000 km, 11 900 $
**04 Honda CR-V EX,** aut., 98 000 km, 15 900 $
**04 BMW X5,** 87 000 km, t. équi., 24 900 $
**04 Escape XLT,** 4x4, 79 000 km, 11 900 $
**02 GMC Envoy SLE,** 4x4, noir, 108 000 km, 11 900 $

***FOURGONNETTES***

**05 Montana SV6,** 7 pass., t. équi., 58 000 km, 9 900 $
**05 Montana SV6,** all., 7 pass., 73 000 km, 9 900 $
**04 Rendez-Vous CX,** 98 000 km, 10 900 $
**03 Venture LS,** 7 pass., t. équi., 92 000 km, 6 900 $
**03 Caravan SE,** t. équi., 73 000 km, 5 900 $
**03 Kia Sedona EX,** t. équi., 87 000 km, 7 900 $

*Taxes en sus*

377152V

## 501 AUTOMOBILES

### Pierre Boivin Auto
**• 450 777-3553 •**

**Financement SUR PLACE à taux réduits** et **Financement DESJARDINS**
2e et 3e chances au crédit (sans enquête de crédit)

377113BV

**SUPER VENTE DE LIQUIDATION = SUPER PRIX DE LIQUIDATION**

**OUVERT LE SAMEDI**

*• Véhicules garantis et inspectés*

***AUTOS***

06 Dodge **Magnum SXT**, 5 p., aut., t. équi., 97 000 km, **11 995 $**
06 Chev. **Optra LS**, fam., 5 p., aut., 65 000 km, bal. gar., **8 495 $**
05 Chev. **Aveo5**, 5 p., aut., CD/MP3, 46 000 km, bal. gar., **7 395 $**
05 Saturn **Ion2**, 4 p., 5 vit., clim., 90 000 km, **6 795 $**
05 Chev. **Cobalt LS**, 4 p., aut., t. équi., 63 000 km, bal. de gar., **8 495 $**
05 Chev. **Cobalt**, 2 p., 5 vit., clim., 66 000 km, bal. gar., **8 495 $**
05 Chev. **Aveo LS**, 4 p., 5 vit., CD, 46 000 km, bal. de gar., **6 495 $**
05 Pontiac **Wave**, 5 p., 5 vit., CD, 78 000 km, bal. gar., **6 695 $**
04 Chev. **Optra5**, aut., t. équi., 51 000 km, bal. de gar., **7 695 $**
04 Hyundai **Accent GS**, 3 p., 5 vit., t. équi., 73 000 km, **5 995 $**
04 Saturn **Ion3**, 4 p., t. équi., 75 000 km, bal. gar., **7 595 $**
04 Chev. **Optra5**, 5 p., aut., 85 000 km, bal. gar., **7 495 $**
04 Chev. **Aveo5**, 5 vit., CD, 71 000 km, bal. de gar., **6 195 $**
04 Chev. **Aveo5**, man., 93 000 km, bal. gar., **5 995 $**
04 Chev. **Aveo5**, man., CD, bal. gar., 88 000 km, **5 995 $**
04 **Mazda3**, 4 p., 5 vit., clim., 94 000 km, bal. de gar., **9 495 $**
04 Hyundai **Accent GSi**, 3 p., aut., 84 000 km, bal. de gar., **5 995 $**
04 Huyndai **Accent GL**, 4 p., aut., t. équi., 100 000 km, **6 495 $**
04 Pontiac **Sunfire**, 2 p., 5 vit., 93 000 km, bal. gar., **5 195 $**
04 Ford **Focus ZX5**, 5 vit., t. équi., 74 000 km, bal. gar., **6 995 $**
04 Hyundai **Accent GSi**, 3 p., 5 vit., 84 000 km, bal. gar., **5 495 $**
03 Hyundai **Accent GS**, 3 p., 5 vit., CD, 99 000 km, **4 995 $**
03 Olds. **Alero**, 4 p., aut., 4 cyl., 79 000 km, **6 495 $**
03 Suzuki **Aerio GLX**, 4 p., 5 vit., t. équi., 110 000 km, **6 995 $**
02 Hyundai **Sonata GL**, 4 p., aut., t. équi., 161 000 km, **4 695 $**

***Mini fourgonnettes, VUS et 4 x 4***

05 Chev. **Equinox LS**, t. équi., CD, 102 000 km, **9 595 $**
05 Dodge **Caravan**, t. équi., 3.3 L, 86 000 km, bal. gar., **8 295 $**
05 Dodge **Caravan**, 3.3 L, t. équi., 78 000 km, bal. gar., **8 495 $**
03 Buick **Rendez-Vous**, 5 p., t. équi., 75 000 km, **7 495 $**
03 Mazda **Tribute**, 5 p., V6, t. équi., 170 000 km, **6 995 $**
03 **Silverado**, V8, 4 x 4, quad, clim., 140 000 km, **11 495 $**
03 Chev. **Venture**, 5 p., t. équi., 146 000 km, **5 495 $**
02 Chev. **Venture**, 5 p., bien équi., 100 000 km, **4 995 $**
01 Ford **F-150 XLT**, 4 p., 5.4 L, 4x4, t. équi., 144 000 km, **8 995 $**
01 Ford **Windstar** LX, 5 p., t. équi., 130 000 km, **3 995 $**
01 Kia **Sportage**, 4 p., 5 vit., 4x4, 132 000 km, **4 795 $**

**1141 DUFFERIN, GRANBY**
**www.pierreboivinauto.com**

## 503 CAMIONS

DODGE Dakota 1991, mécanique et carrosserie en bon état, avec rack d'émondeur, 1,000$ nég. 450-405-2235.

HYUNDAI SANTA FE 2001, 4 x 4, V6, aut., gris, 145,000 km, pneus d'hiver et freins neufs, démarreur à distance, 7,000$ nég.
450-378-5222 ☎ 450-360-9055.

JEEP TJ Wrangler 2001, man., 2.5L, suspension montée, 100,000 km, pneus 36", 6,000$. Prendrais échange. Info: ☎ 450-405-4370.

## 505 VÉHICULES TOUT-TERRAIN

4 ROUES pour enfant, 50cc, neuf, 550$ nég. 450-521-0269

## 506 MOTONEIGES

ACHÈTERAIS MOTONEIGES en bonne ou mauvaise condition. Inf.: 450-372-8007.

ARCTIC CAT ZL-500, 1998, liquide, 2,700 km, avec reculons, comme neuve. 450-360-0901 ou 450-770-2014.

## 501 AUTOMOBILES

**06 MAZDA 3 GT**
15 400 $
49 513 km, gris foncé, cuir, man., t. équi., #28624A

**06 HONDA RIDGELINE EX-L**
28 900 $
93 000 km, argent, aut., 4x4, t. équi., #P1526

**05 TOYOTA RAV4**
16 500 $
36 000 km, argent, aut., t. équi., #P1534

**03 LAND ROVER RANGE ROVER**
26 900 $
75 000 km, vert pâle, aut., 4x4, t. équi., clim., #P276P

**06 ACURA TL**
22 900 $
56 800 km, aut., t. équi., #P290P

**07 ACURA MDX**
32 995 $
90 000 km, bourgogne, aut., AWD, t. équi., #P292P

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 08 HONDA ODYSSEY EX-L, aut., t. équi., cuir, argent, 44 000 km, #P1535 | **30 700 $** | 06 FORD FOCUS, aut., t. équi., grise, 47 800 km, #29058A | **9 200 $** | 03 HONDA ACCORD EX, aut., t. équi., 4 p., grise, 107 000 km, #29136A | **12 400 $** |
| 07 DODGE CALIBER SXT, t. équi., transm. CVT, bleue, 34 200 km, #P1491 | **12 995 $** | 05 DODGE CARAVAN, aut., t. équi., rouge, 95 680 km, #P272P | **7 900 $** | 03 VOLKS JETTA GLS, argent, aut., 108 000 km, #28490A | **10 500 $** |
| 07 FORD FOCUS, aut., fam., argent, 49 812 km, #28615A | **11 700 $** | 05 DODGE CARAVAN, aut., t. équi., bleu, 122 600 km, #P1514 | **7 400 $** | 03 DODGE SX 2.0, aut., grise, 108 200 km, #28567B | **5 400 $** |
| 07 MITSUBISHI ECLIPSE, man., cuir, t. équi., noire, 54 500 km, #P254P | **23 900 $** | 05 TOYOTA ECHO, man., noire, 77 930 km, #P1436 | **8 995 $** | 03 MAZDA PROTEGÉ, #28603A | **6 400 $** |
| 06 DODGE CARAVAN, aut., t. équi., bleu, 144 560 km, #P1536 | **8 900 $** | 04 FORD TAURUS LX, t. équi., brune, 70 000 km, #P1492 | **8 900 $** | 02 HONDA CIVIC LX, aut., t. équi., noire, 158 860 km, #P1509 | **6 300 $** |
| 06 DODGE GR. CARAVAN, aut., t. équi., vert, 100 848 km, #P1518 | **9 900 $** | 04 ACURA 3.2 TL, aut., t. équi., bleue, 94 235 km, #FP2942A | **19 700 $** | 99 ACURA 3.2 TL, t. équi., grise, aut., 4 p., #P252P | **9 900 $** |
| 06 CHRYSLER SEBRING, aut., t. équi., argent, 104 600 km, #P1522 | **8 500 $** | 04 VOLKS JETTA GL, man., diesel, 122 627 km, #29095A | **12 600 $** | 99 TOYOTA CAMRY, 4 p., man., 4 cyl., noire, 24 200 km, #28668A | **2 900 $** |
| 06 DODGE GR. CARAVAN, t. équi., aut., bleu, 104 820 km, #P1528 | **9 900 $** | 04 TOYOTA RAV4, aut., t. équi., bleu foncé, 88 000 km, #29131A | **14 600 $** | 97 PORSCHE BOXSTER, aut., coupé, décap., grise, 110 625 km, #P1512 | **19 995 $** |
| | | | | 97 PORSCHE BOXSTER, man., décap., t. équi., grise, 170 000 km, #P286P | **14 995 $** |

**Consultez notre inventaire sur www.deragonhonda.com** 365835V

## 505 VÉHICULES TOUT-TERRAIN

## 552 AVIS PUBLICS

Raymond Chabot inc.

**LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ**

**AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**

*Dans l'affaire de la faillite de :*

**9016-0078 QUÉBEC INC.**

Avis est par les présentes donné que la faillite de *9016-0078 Québec Inc.* ayant fait affaires au 152 rue William, Cowansville QC J2K 1K8, est survenue le 8 janvier 2009, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 26 janvier 2009, à 11 h, au 104, rue Sud, Cowansville QC.

*Fait à Granby, le 17 janvier 2009.*

**RAYMOND CHABOT INC.**
**Syndic de l'actif de 9016-0078 Québec Inc.**
***Karina Tardif, CMA, CIRP***
***Responsable de l'actif***

**Société affiliée de**
**Raymond Chabot Grant Thornton** S.E.N.C.R.L.
35, rue Dufferin, bureau 301
Granby (Québec) J2G 4W5
Tél. : (450) 375-4400
Téléc. : (450) 375-0128
www.raymondchabot.com
687174V

## AVIS

La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

552 AVIS PUBLICS

552 AVIS PUBLICS

## AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de

**RESTAURANT AU BLANC CHARBON II**

Des soumissions doivent être contenues dans une enveloppe cachetée portant la mention: **«SOUMISSION - RESTAURANT AU BLANC CHARBON II»** et les offres d'achat doivent être accompagnées d'un dépôt représentant une valeur de 15% du montant de l'offre pour les lots ci-après, à savoir :

| | VALEUR |
|---|---|
| **LOT NO 1 - MOBILIER ET ÉQUIPEMENT** | **11 720,00$** |

**CONDITIONS DE VENTE**

Les soumissionnaires sont priés de se procurer les conditions de vente, soit au bureau du syndic, soit au lieu où se tiendra l'inspection de l'actif.

**INSPECTION DES ACTIFS**

L'inspection des actifs aura lieu le **lundi 19 janvier 2009 de 9 h à 12 h au 74, rue Ottawa à Granby (Québec).**

**OUVERTURE DES SOUMISSIONS**

Les soumissions seront ouvertes le **jeudi 22 janvier 2009 à 11 heures** au BUREAU DU SYNDIC, 317, rue Racine, Granby (Québec) et les soumissionnaires ainsi que les inspecteurs sont invités à y assister.

Les soumissions devront être envoyées au syndic soussigné et être reçues et enregistrées avant 11 h, le 22 janvier 2009, date et heure de l'assemblée.

Pour plus de renseignements, vous devez vous adresser au syndic soussigné.

**NORMAND J. TURCOTTE**
Syndic

**BUREAU DE:** **Jolin, Turcotte & associés Inc.**
**Syndic**
**317, rue Racine**
**Granby, Qc, J2G 3B6**
**Tél.: 450 375-3702,**
**Téléc.: 450 375-4407**

801789V

# Avis public

**Agence de l'efficacité énergétique**

***APPEL DE PROPOSITIONS***

**L'Agence de l'efficacité énergétique** lancera son deuxième appel de propositions, le 26 janvier prochain, dans le cadre du ***Programme de réduction de consommation de mazout lourd***. Par ce programme, l'Agence vise, à l'horizon 2012, une réduction des émissions de gaz à effet de serre (GES) de l'ordre de 1 000 000 de tonnes annuellement, obtenue par la diminution de la consommation de mazout lourd.

À cette fin et dans le cadre de ses interventions découlant du *Plan d'action 2006-2012 sur les changements climatiques*, l'Agence soutiendra financièrement les consommateurs québécois de mazout lourd (mazout n° 6, charbon, coke et coke de pétrole) qui s'engagent dans des **projets d'implantation** de mesures d'efficacité énergétique **ou de conversion** à la biomasse forestière, au gaz naturel ou à certains combustibles.

Les différents projets soumis, à la suite de l'appel de propositions, seront comparés les uns aux autres afin de retenir ceux qui contribueront le plus à la réduction des émissions de GES et qui généreront des impacts socio-économiques structurants, tout en minimisant le niveau d'aide financière accordée.

Les principales échéances du présent appel de propositions sont établies comme suit :

- Lancement de l'appel de propositions : **26 janvier 2009**
- Date limite pour le dépôt des projets : **17 avril 2009**
- Réponse aux requérants : **12 juin 2009**

Pour en savoir plus et pour obtenir le ***Guide détaillé du requérant*** spécifique au présent appel de propositions (n° 0802), visitez le www.aee.gouv.qc.ca à compter du 26 janvier 2009.

Québec

686614V

La terre est riche de son monde

DÉVELOPPEMENT ET PAIX
1-888-234-8533
(514) 257-8711
www.devp.org

# Nécrologie

**AUBIN**
**M. Bernard "Ben"**
**1932-2009**

À l'hôtel Dieu de Sherbrooke, le 12 janvier 2009 à l'âge de 76 ans est décédé M. Bernard "Ben" Aubin, demeurant à Granby, époux de Mme Monique Petit. Il était le fils de feu Léo Aubin et de feu Irène Massé.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Monique, sa fille Johanne (René Frenette). Il était aussi le père de feu Pierre. Il laisse également ses petits-enfants: Jean-François Frenette (Annick Bernier), Louis-Philippe Frenette (Joannie Grenier), Jade Aubin (Frédérick Lefebvre); ses arrière-petits-enfants : Raphael et Anaïs. Il était le frère de: André (Jeannine Dubé), Claude (Jeannine Larochelle), feu Robert (Phyllis Howard). Il était le beau-frère de: Thérèse (feu Paul Langlois), Estelle, Aline (feu André Jacques), feu Rita (feu Aubert Mailhot), feu Jean-Paul (Claire Robillard) et feu Guy. Lui survivent plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

**La crémation a eu lieu. Les heures de visites seront le samedi, 17 janvier, à compter de midi au salon du Complexe Funéraire**

Girardot & Ménard

**470, RUE DUFFERIN**
**GRANBY, J2G 9G2**
**TÉL.: 450-372-4498**
**TÉLÉC.: 450-372-2738**
**complexe@girardot-menard.com**
**Affilié à la CTQ**

**suivies des funérailles qui seront célébrées à 14 heures en l'église St-Joseph. L'inhumation aura lieu par la suite au cimetière Mgr Pelletier rue Dufferin.**

En guise de sympathie, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

**BISSON**
**M. Gabriel**
**1917-2009**

Paisiblement, à Granby, le 13 janvier 2009, à l'aube de ses 92 ans, est décédé M. Gabriel Bisson, demeurant à Granby, époux de Mme Yvonne Latour. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Yvonne, ses enfants: Nicole (André L'Heureux), Micheline (Omer St-Amand jr), Normand, Sylvie (Pierre Dumoulin), ses petits-enfants: Chantal, Denis, Michel, Mélanie, Éric, Janie, David Alexandre, Pierre Gabriel et ses douze arrière-petits-enfants.

Lui survivent aussi sa soeur Armande (Jean St-Martin) et son frère Julien, ses belles-soeurs: Annette Bisson et Lucienne Bisson, Rita Latour Mantha, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du 6e étage Ouest du C.H.G. et le Dr Jacques Bergeron pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

**La famille vous accueillera le vendredi 16 janvier de 14 à 16h et 19 à 21h, et samedi dès 9h au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE**

Girardot & Ménard

**470, RUE DUFFERIN**
**GRANBY J2G 9G2**
**TÉL : 450-372-4498**
**TÉLÉC : 450-372-2738**
**complexe@girardot-menard.com**
**Affilié à la CTQ**

**Les funérailles seront célébrées ce samedi 17 janvier à 11h en l'église St-Eugène, suivies de la crémation.** La mise en place au columbarium Girardot & Ménard se fera à une date ultérieure. En guise de sympathie, des dons à la Fondation du C.H.G. seraient appréciés.

**CHARRON**
**Mlle Claire**
**1920-2009**

Au CHSLD Villa Bonheur, le 14 janvier 2009, à l'âge de 89 ans, est décédée mademoiselle Claire Charron, demeurant à Granby.

Elle laisse dans le deuil sa soeur : Cécile Charron, ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis(es).

La famille désire remercier le personnel du CHSLD Villa Bonheur pour les bons soins prodigués à madame Charron.

**La crémation a eu lieu à Granby au crématorium de Les Jardins Funéraires Bessette.**

**La famille recevra les témoignages de sympathie le samedi 25 avril, à compter de 10 h. La célébration de la Parole aura lieu le samedi 25 avril 2009, à 11 h 30, en la chapelle de Les Résidences Funéraires Bessette**
**887, rue Principale, Roxton Pond**
**Tél.: 450-534-2779**
**1-888-730-6666**
**Téléc.: 450-777-4393**
**www.famillebessette.com**
**Affiliée à la C.T.Q**
**suivie de l'inhumation au cimetière de Roxton Pond.**

Bessette
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
Le témoignage d'une vie

Décès (Page suivante)

Vous êtes touché par le cancer ?
Information et soutien
Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society
1 888 939-3333 | www.cancer.ca

Respirez dans une paille pendant 60 secondes.
*C'est comme ça qu'on respire quand on a la fibrose kystique.*

Pas étonnant que beaucoup de personnes atteintes arrêtent de respirer dans la trentaine.

S.V.P. aidez-nous.

Association québécoise de la fibrose kystique
1 800 363-7711
www.aqfk.qc.ca

Fondation canadienne de la fibrose kystique
1 800 378-2233
www.fibrosekystique.ca

*L'AQFK est une association provinciale de la FCFK.*

Girardot & Ménard
COMPLEXE FUNÉRAIRE

Vous propose une toute nouvelle cérémonie
LA CÉLÉBRATION EN MÉMOIRE DE LA VIE

Comprenant que les besoins diffèrent d'une personne à une autre, Julie Girardot et son équipe vous offrent maintenant la possibilité de choisir une toute nouvelle cérémonie. Celle-ci se veut personnalisée et axée sur la vie de la personne décédée, pour reconnaître son passage parmi nous, de se rappeler des souvenirs. Julie est fière de vous présenter les trois animateurs qui célébreront ces cérémonies: M. Guy Daigle, M. Paul Forand et M. Gilles Dion.

470, rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 9G2 • 450 372-4498
Visitez notre site web: www.girardot-menard.com

384679V

# Nécrologie

**DELORME FONTAINE**
**Mme Rolande**
**1911-2009**

Au Centre hospitalier de Granby, le 7 janvier 2009, à l'âge de 97 ans et 9 mois, est décédée madame Rolande Fontaine Delorme, épouse de feu monsieur Lucien Delorme, demeurant à Granby, autrefois de Roxton Pond.
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Guy Delorme (Ninon Despastie), Yves Delorme (Marie Côté), Denis Delorme (Monique Bernier), Colette Delorme (Jean-Guy Comtois), Michel Vincent, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère Rolland Fontaine (Réjeanne Larose), ses belles-soeurs : Marie-Paule Côté (feu Lucien Fontaine); Blanche Laliberté (feu Rosaire Delorme), Jeannine Morin (feu Claude Delorme), Lucille Delorme (feu Janvier Brosseau), ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis(es).
La famille désire remercier le Dr Réjean Ménard ainsi que tout le personnel du 4e étage ouest du Centre hospitalier de Granby pour les bons soins prodigués à madame Fontaine.
La crémation a eu lieu à Granby au crématorium de Les Jardins Funéraires Bessette.
**La famille recevra les témoignages de sympathie, samedi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 9h30. La célébration de la Parole aura lieu le samedi 17 janvier 2009 à 11 heures, en la chapelle de**
**Les Jardins Funéraires Bessette**
**997, des Colombes**
**(angle St-Jude N.), Granby**
**Tél.: 450-777-1171**
**1-888-730-6666**
**Téléc.: 450-777-4393**
**www.famillebessette.com**
**Affiliée à la C.T.Q.**
Inhumation au cimetière de Roxton Pond aura lieu à une date ultérieure.

Bessette
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
Le témoignage d'une vie

**FORTIN**
**Mme Rachel**
**1935-2009**

Au CHUS de Sherbrooke, le 16 janvier 2009, à l'âge de 73 ans, est décédée madame Rachel Fortin, demeurant à Waterloo.
Elle laisse dans le deuil Yvan Dagenais; ses enfants: Daniel Dagenais (Debbie Boright), Diane (Pierre Saunier), France, Sylvie (Richard Racicot), ses petits-enfants: Sonia, Mélissa (Jean-François Couture), Marie-Katryn. Elle était la soeur de feu Jeannette (Gaston Dufresne), feu Alphonse Fortin (Eidie), feu Gisèle Beaudoin (feu Paul). Elle laisse aussi ses neveux et nièces, autres parents et amis(es).
**La crémation a eu lieu à Granby au crématorium de Les Jardins Funéraires Bessette. Sous la direction de**
**Les Résidences Funéraires Bessette**
**5034 Foster, Waterloo**
**Tél.: 450-539-1606**
**ou 1-888-730-6666**
**Téléc.: 450-539-3035**
**www.famillebessette.com**
**Affiliée à la C.T.Q.**
**Les funérailles auront lieu le mardi, 20 janvier 2009, à 11 heures en l'église St-Bernardin de Waterloo.**
**La famille recevra les témoignages de sympathie le lundi 19 janvier de 19h à 21h; mardi, jour des funérailles, à compter de 9h jusqu'au départ du salon à 10h45. Inhumation au cimetière de la paroisse aura lieu à une date ultérieure.**

Bessette
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
Le témoignage d'une vie

*Don*
*In Memoriam*
à la mémoire
d'un être cher
AU DIAPASON
*Équipe d'accompagnement Au Diapason*
*950, rue Principale, Cowansville, Québec J2K 1K3*
*Tél.: 450 266-4342 #5-5322*
*Téléc.: 450 266-5799*
*csssspommeraie.diapason@rrsss16.gouv.qc.ca*

**GODIN**
**M. Claude**
**1941-2008**

À Granby, le 31 décembre 2008, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Claude Godin, époux de Mme Josette Michaud, demeurant à Granby.
Outre son épouse Josette, il laisse dans le deuil ses enfants: François (Carla DaSilva-Mota) et Audrey (Danick Lépine); son petit-fils: Mathis; sa mère: Mme Marie-Claire Tremblay (feu Aimé Godin); ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
**La Liturgie de la Parole aura lieu le samedi 17 janvier 2009 à 11h, en la Chapelle du complexe**

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie
60 boul. Pie IX, Granby (Québec)
Tél.: 450 777-1414 Téléc.: 450 777-0999
info@lesieur.ca www.lesieur.ca
Affilié à la C.T.Q.

**suivie de la mise en place au Columbarium du Salon funéraire Lesieur à une date ultérieure. La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9h, samedi, journée de la cérémonie.**
La famille désire remercier tout le personnel, les médecins et les intervenants qui ont agi auprès de M.Godin.
Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.

**Hockhoussen**
**M. Marcellin**
**1950-2009**

Au Centre hospitalier de Granby, le 15 janvier 2009, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Marcellin Hockhoussen, demeurant à Granby.
Le défunt laisse dans le deuil ses enfants Eric, Jessica (Philippe Starenkyj)et sa petite-fille Alexandra. Il était le frère de feu Yvon et Guy. Lui survivent aussi ses neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
**La famille recevra les témoignages de sympathie, le dimanche 18 janvier, de 11h à 13h30 au salon du complexe funéraire**

Girardot & Ménard
**470, RUE DUFFERIN**
**GRANB, J2G 9G2**
**TÉL.: 450-372-4498**
**TÉLÉC.: 450-372-2738**
**complexe@girardot-menard.com**
**Affilié à la CTQ**
Les cendres seront par la suite inhumés à une date ultérieure.

**JEANSON**
**PATENAUDE**
**Mme Hélène**
**1915-2009**

Au Centre Hospitalier de Granby, le 15 janvier 2009 à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Hélène Patenaude née Jeanson, époux M. de Maurice Patenaude, demeurant à Granby et autrefois de Ste-Cécile de Milton.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux Maurice, ses enfants : Rosaire (Suzanne Gariépy), Gisèle (Michel Desrochers), Jocelyne (Michel Landry), ses petits-enfants : Sylvain, Nathalie, Guylaine, Martin, Julie, Johanne, Stéphane, Luc. Ses quinze arrière-petits-enfants. Son beau-frère et ses belles-soeurs : Marie-Jeanne Patenaude Fontaine, Paul-Émile Patenaude et Élina Patenaude Fontaine.
Ainsi que ses neveux, nièces, autres parents des familles Jeanson et Patenaude, de même que ses amis.
La famille désire remercier Dr Marianne Blais, le personnel de l'urgence du C.H.G., le personnel de la Résidence St-Charles et plus particulièrement Diane, infirmière, pour leur dévouement et les bons soins prodigués.
**Les heures de visite seront le dimanche 18 janvier de 14 à 16h et de 19 à 22 h et lundi 19 janvier à compter de 10h30 au salon du Complexe funéraire**

Girardot & Ménard
**470, RUE DUFFERIN**
**GRANB, J2G 9G2**
**TÉL.: 450-372-4498**
**TÉLÉC.: 450-372-2738**
**complexe@girardot-menard.com**
**Affilié à la CTQ**
**suivies des funérailles qui seront célébrées à 13 heures en l'église de Ste-Cécile de Milton ce lundi.** L'inhumation aura lieu au cimetière de Ste-Cécile de Milton suite aux funérailles.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation du C.H.G. seraient appréciés.

DEVENEZ
BÉNÉVOLE :
1 877 356-3226
FAITES UN
DON :
1 800 418-1111
Croix-Rouge canadienne
Division du Québec

**Kelly-Ekdom**
**Madame**
**Helena-Lilian**
**1927-2009**

À sa résidence, le 7 janvier 2009, entourée de sa famille, à la veille de ses 82 ans, est décédée Mme Helena-Lilian Kelly épouse de feu Marinus C. Ekdom, demeurant à Granby.
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Maureen (Roberto), Margaret (Karl), John (Johanne), Mark, Malcom, Janet (François), Joan (Jean), James (Johanne), Michael et Jessica; ses petits-enfants : Crystal (Yuri), Riccardo (Caroline), Fabienne (Roly), Juliana (Vince), Marco, Melissa (Michael), Karla, Enrika, Jan, Karianne, Melanie (Jimmy), Stephan, Meagan (Arnaud), Jeffrey (Olivia), Kalayla, Arianna, Derek, Samantha, Matthew; ses arrière-petits-enfants : Daniela, Gabriela, Tristan, Gabriel, Penelope, Mia; ses frères et sa soeur : Dennis et Michael Kelly et Joan Kaye. Elle était aussi la soeur de feu Patrick.
**Selon ses volontés, une cérémonie a eu lieu en toute intimité.**
La famille tient à remercier le Dr Richard Gosselin pour sa compassion ainsi que le service des soins à domicile du CLSC, en particulier Patrice Morin et Marie-Hélène Duhamel, qui ont fait en sorte que Mme Ekdom puisse passer ses derniers moments à la maison et à M. Hugo St-Onge, de la Maison funéraire Le Sieur.
Vos condoléances peuvent être envoyées au Complexe Funéraire LeSieur

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie
60 boul. Pie IX, Granby (Québec)
Tél.: 450 777-1414 Téléc.: 450 777-0999
info@lesieur.ca www.lesieur.ca
Affilié à la C.T.Q.

**Kelly-Ekdom**
**Mrs Helena-Lilian**
**1927-2009**

Passed away peacefully at her home on Wednesday, January 7, 2009 in her 82nd year, surrounded by family members. Wife of the late Marinus C. Ekdom. Predeceased by her brother Patrick Kelly and survived by brothers Dennis and Michael Kelly and sister Joan Kaye.Survived by all her children: Maureen (Roberto), Margaret (Karl), John (Johanne), Mark, Malcom, Janet (François), Joan (Jean), James (Johanne), Michael and Jessica; her grandchildren: Crystal (Yuri), Riccardo (Caroline), Fabienne (Roly), Juliana (Vince), Marco, Melissa (Michael), Karla, Enrika, Jan, Karianne, Melanie (Jimmy), Stephan, Meagan (Arnaud), Jeffrey (Olivia), Kalayla, Arianna, Derek, Samantha, Matthew; her great grandchildren: Daniela, Gabriela, Tristan, Gabriel, Penelope, Mia.
**In accordance with our mother's wishes, there was no visitation but an intimate gathering for the immediate family.**
Special thanks to Dr Richard Gosselin for his compassionate care and the assistance of the home care workers at the CLSC: Patrice Morin and Marie-Hélène Duhamel that enabled us to keep our mother at home also to Hugo St-Onge of the Le Sieur Funeral Home.
Condolences may be sent to Le Sieur Funeral Home.

**Don in memoriam**
**Un don de réconfort et d'espoir**
819 822-2125
www.fqc.qc.ca
Fondation québécoise du cancer

# Nécrologie

**LAJOIE**
**M. Lucien**
**1929-2009**

Subitement, le 15 janvier 2009, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Lucien Lajoie, époux de Mme Jeannine Leroux, demeurant à Granby.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Jeannine, sa fille Diane Lajoie (Robert), son petit-fils Yannick (Mélanie) et son arrière-petit-fils. Ses frères et soeurs : Lucienne, André, Lionel (Florence Chabotte), Marie (Roger Masson), Denis (Jeannine Grenier). Ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.
La crémation a eu lieu.
Les heures de visite seront le dimanche 18 janvier à compter de 11h, suivies de la célébration en mémoire de sa vie, qui se tiendra à 13h, en la chapelle du
**Complexe funéraire**

Girardot & Ménard
470, RUE DUFFERIN
GRANBY J2G 9G2
TÉL.: 450-372-4498
TÉLÉC.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

En guise de sympathie, des dons à la Fondation du C.H.G. seraient appréciés.

**LAPIERRE**
**M. Marcel**
**1948-2009**

À Granby, le 14 janvier 2009, à l'âge de 60 ans, est décédé M.Marcel Lapierre, époux de Mme Odette Jean, demeurant à Granby.
Outre son épouse Odette, il laisse dans le deuil ses enfants: Marcel Jr. et Audrey, sa petite fille Anouk, ainsi que plusieurs frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
**Selon ses volontés, la crémation a eu lieu au Crématorium Le Sieur et une cérémonie a. eu lieu dans la plus stricte intimité.**
Vous pouvez faire parvenir vos messages de condoléances par notre site internet.
La famille désire remercier le personnel du 6e étage du C.H.G., le département d'oncologie et le docteur St-Jean pour les bons soins prodigués à M. Lapierre.
**Arrangements funéraires :**

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie
60 boul. Pie IX, Granby (Québec)
Tél.: 450 777-1414 Téléc.: 450 777-0999
info@lesieur.ca www.lesieur.ca
Affilié à la C.T.Q.

In Memoriam
Se souvenir par un don d'espoir
Don en ligne : cancer.ca/quebec/don
Société canadienne du cancer Canadian Cancer Society
1 888 939-3333 | www.cancer.ca

**MARCHAND**
**Mme Suzanne**
**1943-2009**

À Granby, le 13 janvier 2009, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Suzanne Marchand, demeurant à Granby.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Benoit Quintal (Valérie Noiseux) et Pascal Quintal (Karine Roberge); ses petits-enfants: Anthony, Héléna, Xavier et Laurence; ses frères et soeurs: Marcel (Ginette), Roger (Lucie), Francine (feu Michel), Monique (Daniel), André, Nicole (Réjean); son grand ami: Gary Ball, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
**La liturgie de la Parole aura lieu le samedi 17 janvier 2009 à 14 heures, en la chapelle du complexe funéraire**

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie
60 boul. Pie IX, Granby (Québec)
Tél.: 450 777-1414 Téléc.: 450 777-0999
info@lesieur.ca www.lesieur.ca
Affilié à la C.T.Q.

La crémation a eu lieu au Crématorium Le Sieur. **La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de midi, samedi, journée de la cérémonie**.
La famille désire remercier son ami, M. Gary Ball pour son dévouement.

**LOISELLE**
**M. Jean-Paul**
**1942-2009**

À Granby, le 11 janvier 2009, à l'âge de 66 ans, est décédé monsieur Jean-Paul Loiselle, demeurant à Granby.
Il laisse dans le deuil ses enfants: Linda (Roger Auclair), Bertrand, France, ses 2 petits-fils et ses 5 arrière-petits-enfants, la mère de ses enfants Alice Phaneuf, ses frères et soeurs: Colette Loiselle (Roland Laramée), Ginette Loiselle (feu Renald Jacques), Pierre Loiselle (Johanne Blanchard), feu Florice Loiselle (feu Monique Archambault), ainsi que ses cousins, cousines, neveux et nièces, autres parents et amis(es).
La famille désire remercier le personnel du Centre Marie-Berthe Couture pour les bons soins prodigués à monsieur Loiselle.
**La crémation a eu lieu à Granby au crématorium de Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie samedi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 12h (midi).**
**La célébration de la Parole aura lieu le samedi 17 janvier 2009 à 14 heures, en la chapelle de**
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
angle St-Jude N., Granby
Tél.: 450-777-1171
1-888-730-6666
Téléc.: 450-777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
**L'inhumation au cimetière de Les Jardins Funéraires Bessette aura lieu à une date ultérieure.**
En guise de sympathie, un don à la Société Alzheimer Granby et régions serait apprécié. Les formulaires seront disponibles au jardin funéraire.

Bessette
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
Le témoignage d'une vie

**NAULT**
**M. Lionel**
**1913-2009**

Au Centre Hospitalier de Granby, le 9 janvier 2009 à l'âge de 83 ans est décédé M. Lionel Nault, époux de Mme Jeannine Coderre, demeurant à Granby.
Il laisse aussi dans le deuil sa belle-fille Diane Barabé, ses nièces : Kathleen McKinnon (Bruce Gardner), Maureen McKinnon (Hank Shanks), Thérèse Tougas, Diane Nault, ainsi que ses autres parents et amis.
**Selon ses volontés, il n'y aura pas de messe de funérailles. La crémation a eu lieu au crématorium du Complexe Funéraire**

Girardot & Ménard
470, RUE DUFFERIN
GRANBY, J2G 9G2
TÉL.: 450-372-4498
TÉLÉC.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

Les petits frères des Pauvres
La famille des personnes âgées seules
Un don d'amour en sa mémoire!
sans frais : 1-866-627-8653
Montréal · Québec · Sherbrooke
Les groupes Amis des petits frères des Pauvres
Saguenay · Lac-Mégantic · Trois-Rivières · Rimouski · Thetford Mines

**POIRIER**
**GIROUX**
**Mme**
**Marie-Rose**
**1922-2009**

Au Centre hospitalier de Granby, le 14 janvier 2009 à l'aube de ses 87 ans, est décédée Mme Marie-Rose Giroux, née Poirier, demeurant à Granby, épouse de feu Benoit Giroux.
Elle laisse dans le deuil sa belle-fille Francine Scalabrini (feu Benoit Giroux), ses petits-enfants, Martin Giroux (Josée Berthelet), Anne Giroux (Patrick Thillou), Dominique Giroux (Francis Le Quellec), ainsi que ses arrière-petits-enfants, sa soeur Isabelle Poirier (Frederick Farendorf), sa belle-soeur May (Roméo Poirier), ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.
**Les heures de visite seront le vendredi 23 janvier de 14 à 16h et de 19 à 21h et le samedi 24 janvier, à compter de 9h, suivies de la liturgie de la Parole qui sera célébrée à 11h, en la chapelle du**
COMPLEXE FUNÉRAIRE

Girardot & Ménard
GIRARDOT ET MÉNARD
470, RUE DUFFERIN
GRANBY J2G 9G2
TÉL : 450-372-4498
TÉLÉC : 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ
L'inhumation aura lieu à une date ultérieure au cimetière de Richmond.

Décès (Page suivante)

aidez-nous.
1 800 361-9643
www.leucan.qc.ca
leucan
Association pour les enfants atteints de cancer

Ces souvenirs partagés,
éloges d'un temps passé...
il y a longtemps que je t'aime
jamais je ne t'oublierai!

Bessette
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
Le témoignage d'une vie
www.famillebessette.com
GRANBY | BROMONT | ROXTON POND
VALCOURT | WATERLOO
997, rue des Colombes, Granby
450 777-1171 • 1 888 730-6666

LALLIER BRISSETTE
**Mme Aline**
**1926-2009**

À Granby, le 10 janvier 2009, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Aline Brissette, née Lallier, épouse de feu Maurice Brissette, demeurant à Granby.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Odette Bousquet), Marie-Andrée (Michel Dufresne) et Christiane (Jean Itri); ses petits-enfants: Geneviève D.-Brissette (Michel Lambert), Rebecca, Catherine et Jean-Philippe Itri; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
**La liturgie de la Parole aura lieu le samedi 31 janvier 2009 à 10 heures, en la Chapelle du complexe**

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie
60 boul. Pie IX, Granby (Québec)
Tél.: 450 777-1414 Téléc.: 450 777-0999
info@lesieur.ca www.lesieur.ca
Affilié à la C.T.Q.

**La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9 heures, samedi, journée de la cérémonie. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure.**


17
17

# Nécrologie

SETTER
M. Albert
1929-2009

À Granby, le 12 janvier 2009, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Albert Setter, époux de madame Thérèse Ouellet, demeurant à Granby.
Outre son épouse Thérèse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Jacqueline Chaussé), Christian (Gabrielle Chaussé), Thérèse (Jean-Marc Grondin), Richard (Lyne Chagnon), Linda (Rémy Carrier), Marlène (Alain Laramée); ses petits-enfants: Mario, Mélany, Marlène, Nancy, Nathalie, Francis, Renaud, Mathieu, Vanessa et ses 11 arrière-petits-enfants.
La famille désire remercier le Dr Bergeron et les infirmières du 5e étage du Centre hospitalier de Granby pour les bons soins prodigués à monsieur Setter.
**La crémation a eu lieu à Granby au crématorium de Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie samedi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 14h30. La célébration de la Parole aura lieu le samedi, 17 janvier 2009, à 16h30, en la chapelle de**
**Les Jardins Funéraires Bessette**
**997, des Colombes**
**(angle St-Jude N.), Granby**
**Tél : 450-777-1171**
**ou 1-888-730-6666**
**Téléc : 450-777-4393**
**www.famillebessette.com**
**Affiliée à la C.T.Q.**
**suivie de la mise en place au columbarium de Les Jardins Funéraires Bessette.**

Bessette
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES
Le témoignage d'une vie

ST-MICHEL
Mme Hélène
1948-2009

Subitement, à Montréal, le 11 janvier 2009 à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Hélène St-Michel, demeurant à Montréal, fille de feu Georges St-Michel et de feu Angéline Simard.
Elle laisse dans le deuil : sa fille Caroline Blanchard et sa petite-fille Léane, son frère Jean-Paul (Murielle Matte), sa soeur Thérèse, ainsi que sa belle-soeur Claudette Piché . Ses neveux et nièces : Éric, Benoit, Manon , Daniel et Pierre St-Michel, Pierre et Sylvie Lévesque. Plusieurs autres parents et amis.
**La crémation a eu lieu. La famille vous accueillera le lundi 19 janvier à compter de 13 h au salon du**
**COMPLEXE FUNÉRAIRE**

Girardot & Ménard
470, RUE DUFFERIN
GRANBY, J2G 9G2
TÉL.: 450-372-4498
TÉLÉC.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

**suivies de la Liturgie de la Parole qui sera célébrée à 15 heures. La mise en place au Columbarium Girardot & Ménard se fera suite à la célébration.**
En guise de sympathie des dons à la société canadienne du cancer seraient appréciés.

## *In Memoriam*

Parce que votre cœur
n'oublie pas,
pensez à votre
**Société Alzheimer locale.**

Formulaires disponibles
aux résidences funéraires
de la région
et à nos bureaux
**Granby: 450 777 3363**
**ou 1 866 903 3363**

(Reçus d'impôt remis)

377006V

*1re anniversaire de décès*

**M. Armand Viens**
*survenu le 24 janvier 2008*

*Tu nous as quitté en douceur pour un monde meilleur il y a déjà un an après une vie sur terre bien remplie. Continue à veiller sur nous du royaume du Père jusqu'à ce que nous soyons à nouveau réunis.*
*Ton épouse Yolande, tes enfants et leurs familles.*
*Une messe sera célébrée en ta mémoire samedi le 24 janvier à 16 h 30, en l'Église Notre-Dame de Granby.*

801781V

*4e anniversaire de décès*

**M. Jules Gravel**
*survenu le 16 janvier 2005*

Il est difficile de dire adieu à quelqu'un qui part pour son dernier voyage, vers une destination inconnue, sans aucun bagage.
Il est difficile de faire face, jour après jour, à l'absence d'un être aimé avec qui l'on a tant partagé.
Il faut cependant garder l'espoir et se rappeler qu'il est toujours vivant dans nos coeurs, dans nos mémoires et qu'il nous attend ailleurs pour vivre ensemble l'éternité.

*«Même si vous ne pouvez me voir ni me toucher, je suis là. Quand il sera temps pour vous de partir, je serai là pour vous accueillir.»*

***Ton épouse Rita et famille.***

*Une messe sera célébrée le samedi 17 janvier 2009 à 19 heures en l'église St-Luc.*

801733V

*2e anniversaire*
*du décès de*

**Frank Jones**
*survenu le 19 janvier 2007*
*Il nous semble que ta vie était courte, tu nous as quittés trop tôt. Pourtant la vie l'a décidé ainsi. Frank, la tristesse que nous éprouvons à tous les jours ne s'effacera jamais, mais sachant que tu as rejoint nos parents nous aide à continuer. Tu nous manques et tu resteras toujours dans nos cœurs.*

*Tes frères et soeurs*

801784V

Vous êtes touché par le cancer ?
Information et soutien
Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society
1 888 939-3333 | www.cancer.ca

## En souvenir

17e anniversaire
**Blanche Potter Jones**
**20 janvier 1992**

13e anniversaire
**Albert Jones**
**19 février 1996**

Jamais plus nos yeux ne verront vos sourires, mais à jamais vous vivrez dans nos cœurs avec les souvenirs que vous nous avez laissés sur votre chemin. Nous vous aimons plus que jamais.

Vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

801783V

*12e anniversaire*
*du décès de*

**Mme Fernande Fournier**
*survenu le 14 janvier 1997*

*La perte d'une mère est le premier chagrin que l'on pleure sans elle.*

*Tes enfants et petits-enfants*

801776V

**5e anniversaire**
**de décès**

**M. Gaston Côté**
**survenu le 16 janvier 2004**

**Un petit clin d'oeil à notre père très aimant. Plusieurs épreuves sont mises sur notre chemin mais avec la force que tu nous envoies, cela nous aide à passer au travers. Tu es toujours aussi présent dans nos vies. Il y a tellement de souvenirs qu nous habitent. Tes rires nous manquent tellement. De ta belle campagne, continue de veiller sur nous et de nous protéger.**

801795V

**Avec tendresse, tes enfants et petits-enfants**

*Parce que vous êtes notre priorité, nous nous dédions à une seule famille à la fois.*

3851011V
Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
60, boul. Pie IX, Granby • 450 777-1414
www.lesieur.ca

# Barack et moi

RICHARD HÉTU
COLLABORATION SPÉCIALE

**New York** – J'étais curieux de savoir ce que mon fils de cinq ans avait retenu, quatre mois plus tard, de sa première messe. Tout en jouant avec lui sur le tapis du salon, je lui demandai donc, à brûle-pourpoint, s'il se souvenait des circonstances qui le conduisirent à l'église un certain soir de décembre.

«C'était Noël, répondit-il après une brève hésitation.

– Et on célèbre la naissance de quel personnage à Noël?»

Après un silence un peu plus long, le visage de mon fils s'illumina.

«Barack Obama!» finit-il par s'exclamer sur un ton triomphal.

Barack Obama? Encore aujourd'hui, j'essaie de comprendre comment fiston a pu en arriver à cette réponse. Vérification faite, je peux confirmer qu'il ne connaît toujours pas la signification du mot messie et ce, même s'il a dû l'entendre à la télévision au cours des reportages et discussions politiques qui ont composé la trame sonore d'une bonne partie de sa vie depuis 2007. Les adversaires d'Obama ne l'ont-ils pas accusé à plusieurs reprises de se prendre pour l'envoyé de Dieu, et ses supporteurs de le considérer comme tel?

Je précise ici que j'ai tenté de conserver, en présence de mon fils, une certaine objectivité journalistique durant la campagne présidentielle. Je lui ai notamment expliqué qu'Hillary Clinton n'était pas nécessairement «méchante» parce qu'elle avait lancé, à la veille des primaires de l'Ohio, cette phrase qui avait heurté ses oreilles innocentes: «Honte à vous, Barack Obama!»

Ma femme n'était pas tenue à la même réserve. Originaire du South Side de Chicago, le quartier où Barack Obama a travaillé comme animateur social et où sa femme Michelle est née, elle a vibré tout au long de la course à la Maison-Blanche, ne cachant pas à son fils sa préférence pour «notre» candidat. Cela dit, je ne vois toujours pas comment elle aurait pu le convaincre qu'Obama était le Messie, celui dont on célèbre la naissance le 25 décembre.

***

«Est-ce que vous vous identifiez à Barack Obama?»

La question m'était adressée par une étudiante du cégep Édouard-Montpetit, où j'avais été invité, en février 2007, à prononcer une conférence sur les défis de la société américaine.

C'était à l'époque où très peu d'observateurs croyaient possible une victoire d'Obama face à Hillary Clinton dans la course à l'investiture démocrate pour l'élection présidentielle. Il ne me semblait donc pas trop prétentieux de répondre par l'affirmative.

Après tout, je fais partie de la même génération qu'Obama, je suis l'enfant d'une mère blanche et d'un père noir qui a vite disparu de ma vie, et j'ai épousé une femme de Chicago dont la mère et une tante fréquentent l'église fondée par Jeremiah Wright, l'ancien pasteur de celui qui deviendra le 44e président des États-Unis!

Je me souviens d'avoir écrit avec un certain détachement sur la présidence du 42e, Bill Clinton, premier baby-boomer à occuper le Bureau ovale. Je ne me gênais guère, par exemple, pour attribuer certains de ses penchants, dont l'hédonisme, à sa génération, qui est également celle de son successeur, George W. Bush. Dans son livre *L'audace d'espérer*, Obama a lui-même exprimé une certaine lassitude à l'égard du «psychodrame de la génération du baby-boom — une histoire enracinée dans les vieilles rancunes et les intrigues revanchardes tramées il y a longtemps dans les campus de l'université».

Notre génération, celle qu'on a appelée la génération X, ne s'est jamais vantée d'avoir changé le monde durant sa jeunesse. En fait, au début des années 1990, le magazine *Time* la décrivait comme étant «passive et paresseuse». Malgré leurs défauts, réels ou imaginaires, les «X» auront fini par marquer la culture américaine, notamment par le biais d'internet, où ils ont créé des sites transformateurs comme Google, YouTube, Amazon et Facebook.

Et voilà qu'un des nôtres, dont l'ascension a justement été favorisée par internet, promet de changer, par le biais de la politique, non seulement les États-Unis mais le monde. Je dois avouer que ça me donne le vertige.

***

Comme un peu tout le monde, j'ai découvert Barack Obama lors de son fameux discours sur la scène de la convention démocrate de Boston, le 27 juillet 2004. J'avais été frappé par son allusion directe à ce passage de la Déclaration d'indépendance américaine: «Nous tenons ces vérités comme allant de soi, que les hommes naissent égaux, qu'ils sont doués par le Créateur de certains droits inaliénables, parmi lesquels se trouvent la vie, la liberté et la recherche du bonheur».

«C'est le vrai génie de l'Amérique», avait ajouté Obama en parlant de ce texte fondateur sur lequel s'était appuyé Martin Luther King lors de son célèbre discours sur les marches du monument de Lincoln à Washington, le 28 août 1963.

J'avais exprimé la même idée dans *Lettre ouverte aux antiaméricains*, un livre publié en 2003 où je soulignais notamment que les États-Unis n'avaient pas seulement produit des George W. Bush et des Jerry Falwell, mais également des Abraham Lincoln et des Martin Luther King.

Passionné d'histoire américaine, je m'intéresse depuis longtemps à ces deux derniers personnages qui incarnent à mes yeux la capacité des États-Unis de changer pour le mieux. Le fait que leur lutte ait permis aux esclavages et à leurs descendants de progresser vers l'égalité promise dans la Déclaration d'indépendance a certainement contribué à les grandir à mes yeux. Même si j'ai été élevé dans un milieu blanc et même si je n'ai jamais été victime de discrimination, j'ai toujours eu à cœur la cause des Noirs des États-Unis, sans doute à cause de la couleur de ma peau et de l'idéalisme de mes proches.

On peut penser que cette identification a pesé dans ma décision d'unir ma vie à une Noire de Chicago. Chose certaine, elle me rapproche de Barack Obama et de sa quête identitaire, sujet de son premier livre, *Les rêves de mon père*.

Son élection à la présidence me confirme en outre dans la conviction que j'exprimais en 2003 dans mon essai: les États-Unis «réservent à coup sûr encore bien des surprises au reste du monde».

***

Il va sans dire que ma vie diverge de celle de Barack Obama en de nombreux endroits. Un exemple: ma mère est tombée amoureuse d'un Asiatique à la fin des années 1960 mais, contrairement à celle d'Obama, elle a décidé de ne pas aller vivre avec son fils dans son pays d'origine.

Autre exemple: au moment où Obama vivait les moments les plus exaltants de sa vie, je vivais les plus éprouvants de la mienne. De retour à New York après avoir couvert les conventions démocrate à Denver et républicaine à St-Paul, j'ai appris que j'avais le cancer du testicule. On m'a vite rassuré en m'expliquant que mes chances de guérison étaient excellentes... moyennant une ou deux opérations et une chimiothérapie qui a commencé début octobre et pris fin quelques jours avant Noël.

C'est donc de la maison, après plus de trois heures de chimio, que j'ai suivi la soirée électorale du 4 novembre. J'aurais évidemment préféré couvrir l'événement depuis Grant Park, à Chicago, où Obama et ses partisans ont célébré leur victoire historique. De loin, en passant d'une chaîne à l'autre, je n'ai rien senti de l'émotion qui étreignait plusieurs personnes ce soir-là, y compris des journalistes de la télévision.

Ce moment d'émotion viendra peut-être lorsqu'Obama prononcera son discours d'investiture après avoir prêté serment en tant que président. En attendant, je pense surtout à mon fils et à l'impact que pourrait avoir sur lui la présidence du premier homme de couleur élu à la Maison-Blanche.

Je me souviendrai toujours du jour où, revenant à la maison, il m'a dit: «Papa, je sais pourquoi certains enfants blancs ne veulent pas jouer avec moi au parc.

– Et pourquoi donc?

– Parce que je suis Noir.

– Comment peux-tu dire ça?

– Je l'ai toujours su.»

Il était alors âgé de quatre ans. Deux ans plus tard, il sait qu'une barrière raciale a été brisée le 4 novembre. J'espère qu'Obama ne le laissera pas tomber.

# Horoscope

Capricorne

**du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**

La Lune en Balance forme aujourd'hui un carré avec le Soleil en Capricorne, et cet aspect peut occasionner un ralentissement, une mésentente ou une difficulté sur le plan de la communication. Sachant cela, vous pouvez prendre les précautions nécessaires afin de parer à toute éventualité. Un samedi lors duquel vous gagnerez à demeurer calme et à éviter de semer la controverse.

Verseau

**du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**

Les sorties dans le monde devraient bien vous amuser aujourd'hui. D'ailleurs, la conjonction Jupiter-Mercure en Verseau devrait faire en sorte que vous vous retrouviez au plein coeur de l'action. Si vous prenez le temps de vous intéresser à elles, vous pourriez vous apercevoir que certaines personnes qui semblaient froides sont, au contraire, très bien disposées à votre endroit.

Poissons

**du 20 FÉVRIER au 20 MARS**

Si certains doutes accaparent votre esprit, vous devriez aller au fond des choses le plus rapidement possible afin de clarifier l'ambiguïté. Posez des questions directes; c'est le meilleur moyen de savoir exactement à quoi vous en tenir. Sur le plan social, recherchez les activités et les loisirs qui vous mettent en contact avec des individus qui oeuvrent dans le même domaine que vous.

Bélier

**du 21 MARS au 20 AVRIL**

Positionnée au carré du Soleil en Capricorne, le passage de la Lune en Balance, votre Signe complémentaire, peut mettre certaines difficultés en relief. Il serait probablement salutaire d'exercer un minimum de contrôle sur votre émotivité aujourd'hui, notamment parce qu'une réaction passionnée pourrait vous mettre certaines personnes à dos.

Taureau

**du 21 AVRIL au 20 MAI**

Toutes les démarches ne mènent pas directement à la réussite. Rappelez-vous qu'un échec n'est qu'une invitation à une nouvelle tentative plus sagement entreprise. Servez-vous de l'influence des astres en Capricorne pour vous aider à persévérer; ils sont vos alliés. Il s'agit maintenant de procéder méthodiquement tout en vous appliquant. La vitesse d'exécution ne devrait pas être votre souci premier.

Gémeaux

**du 21 MAI au 21 JUIN**

La Lune dans un autre Signe d'Air, la Balance, vous procure l'effet d'un second souffle, allège les tensions et contribue à faire disparaître une limitation. Voici donc un samedi épanouissant et stimulant duquel vous devriez profiter pleinement. N'hésitez pas à contacter une personne qui a manifesté de l'intérêt à votre endroit récemment. La balle se trouve maintenant dans votre camp.

Cancer

**du 22 JUIN au 22 JUILLET**

Le passage de la Lune en Balance peut éveiller en vous une envie pour des choses inaccessibles. Il serait dommage de perdre votre temps à espérer l'impossible, ou de gaspiller vos efforts pour tenter de l'obtenir. Toutefois, faute de recevoir ce dont vous avez envie, les aspects planétaires devraient faire en sorte que vous ayez ce dont vous avez besoin, ce qui est loin d'être négligeable.

Lion

**du 23 JUILLET au 23 AOÛT**

Ce samedi hivernal se vit dans un climat de profusion et de générosité. La présence de Jupiter et de Mercure en face de votre Signe, en Verseau, a non seulement pour effet de vous combler d'abondance, mais aussi de vous donner envie d'en faire bénéficier les gens que vous aimez. Vous devriez profiter de la journée pour vous gâter et pour faire plaisir à vos proches.

Vierge

**du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**

Il faudrait éviter de prendre votre cas pour une généralité... ni celui des autres pour des exceptions! En ramenant tout à vous et à vos propres expériences de vie, vous courrez le risque de juger quelqu'un catégoriquement et de verser dans l'intransigeance. Avec un peu d'empathie, une relation tendue peut devenir beaucoup plus cordiale.

Balance

**du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**

La Lune parcourt le dernier décan de votre Signe, mais elle forme aujourd'hui un carré avec le Soleil en Capricorne. Par conséquent, vous risquez de rester sur votre faim. Ne comptez pas trop sur des promesses qui ont peut-être été formulées à la légère. Prenez votre mal en patience; la Lune poursuivra sa route en Scorpion, et votre dimanche s'annonce beaucoup moins complexe.

Scorpion

**du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**

Tant que la Lune se trouve chez votre voisin zodiacal la Balance, l'originalité et la spontanéité sont de mise. Vous ne regretterez probablement pas d'effectuer quelques modifications à votre routine aujourd'hui. D'ailleurs, tout changement pourrait ouvrir la voie à des transformations permanentes qui seront loin de vous déplaire.

Sagittaire

**du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**

Qui s'assemble se ressemble, dit-on, mais ce dicton ne devrait pas vous amener à juger catégoriquement des gens que vous connaissez peu ou pas du tout. Des individus qui sympathisent avec des personnes que vous n'appréciez pas peuvent aussi avoir des affinités avec vous. Un samedi qui vous demandera de faire la part des choses et de voir du gris là où tout vous semble soit blanc, soit noir.

365701V

17

17

17

# JEUX

www.hannequart.com

## MOTS MYSTÈRES

MM2575

LE TEMPS - Un mot de 7 lettres

ALMANACH
ANNALE
ANNEE
ANTAN
ANTERIEURE
AOUT
APRES
AUBE
BALAI
BON
CAREME
CARTEL
CHRONO
COUCOU
DATER
DEBUT
DEJA
DIFFERER
DIURNE
EPACTE
EPHEMERE
EPOQUE
EQUINOXE
ETALER
ETAPE
ETERNELLE
ETERNISER
ETERNITE
FRAIS
FUTUR
HEURE
HIER
ICI
JANVIER
JEUDI
LUNE
LUSTRE
MAI
MONTRE
NUIT
OCULI
PASSE
PHASE
PIGE
PILE
PLAGE
QUINZAINE
RECENTE
REMETTRE
RENVOI
SEXTIDI
TARD
TIERCE
TOT
TUER

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E | R | P | A | S | S | E | E | S | I | A | R | F | C | E |
| L | E | P | H | E | M | E | R | E | C | T | E | E | H | R |
| L | T | S | C | D | S | N | T | E | I | I | L | M | R | T |
| E | A | P | A | A | E | N | T | I | T | U | A | E | O | S |
| N | D | I | N | H | R | A | E | O | N | N | T | R | N | U |
| R | E | G | A | L | P | T | M | E | T | R | E | A | O | L |
| E | J | E | M | E | A | A | E | E | U | P | E | C | R | R |
| T | A | T | L | O | I | T | R | L | O | H | U | T | E | D |
| E | N | I | A | Z | N | I | U | Q | I | O | V | N | E | R |
| R | H | E | U | R | E | T | U | E | C | N | A | P | L | E |
| N | T | R | A | U | B | E | R | U | R | B | A | L | A | I |
| I | U | C | R | O | P | I | L | E | U | C | B | T | N | V |
| S | B | E | N | R | U | I | D | I | T | X | E | S | N | N |
| E | E | X | O | N | I | U | Q | E | U | T | U | O | A | A |
| R | D | L | E | R | E | R | E | F | F | I | D | U | E | J |

Solution du dernier problème: **PATROUILLE**

## MOTS CROISÉS

**HORIZONTALEMENT**

1. Tout chant d'église.
2. Suspension de la respiration - Partie de l'année.
3. Au bout du monde - L'une des sources du jazz.
4. Patron - Lettre grecque - Ébranlé.
5. Se moque - Court.
6. Qualifie un chemin - Refléter.
7. Fils d'Adam - Suivie par l'enquêteur.
8. Ville d'Italie - On dit qu'une seule vaut mille mots.
9. Poisson de rivière - Partie du pied.
10. Troisième personne - Langue indo-européenne.
11. On y enferme des taureaux - Qui chauffe fortement.
12. Agissent - Patrie de Brassens.

**VERTICALEMENT**

1. Modifie en vue de tromper - Service du travail obligatoire.
2. Propagateur d'une doctrine - Petit navire à un mat.
3. Sans inégalités - Chapelle.
4. Gaz rare de l'atmosphère - Partie de flûte - Conjugaison.
5. Béryllium - Marcel Marceau, par exemple - Bronzé.
6. Mettre fin à un contrat.
7. Celui qui se sert d'une langue - N'a pas d'éclat.
8. Mode musical de la musique de l'Inde - Stupéfier.
9. Surnommé - Personnes malhonnêtes.
10. On en fait des paniers - Classée.
11. Appellent - A conscience de.
12. Trois fois trois - Le fourmilier en est un.

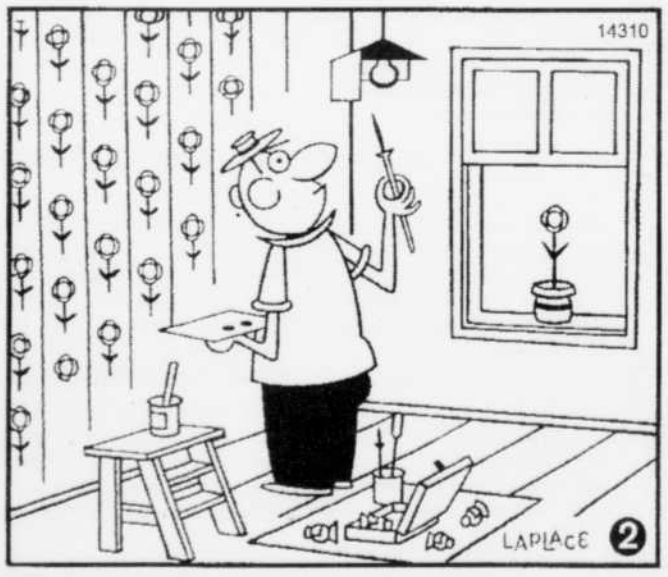
■ **SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 2574

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | E | N | T | R | E | B | A | I | L | L | E | R |
| 2 | X | E | R | U | S | ■ | D | O | U | A | N | E |
| 3 | P | O | I | S | S | O | N | ■ | T | R | A | C |
| 4 | A | ■ | P | E | A | U | ■ | A | R | E | ■ | H |
| 5 | N | I | L | ■ | I | R | O | N | I | S | T | E |
| 6 | S | T | E | M | ■ | S | K | I | N | ■ | E | ■ |
| 7 | I | E | ■ | A | T | E | L | E | ■ | A | R | C |
| 8 | O | R | T | I | E | ■ | A | R | C | U | R | E |
| 9 | N | A | O | ■ | E | U | H | ■ | O | R | I | N |
| 10 | ■ | T | U | S | ■ | T | O | M | B | E | N | T |
| 11 | V | I | E | T | N | A | M | ■ | R | U | E | R |
| 12 | A | F | R | O | ■ | H | A | R | A | S | S | E |

## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux **HUIT** petites différences.




**SOLUTION**

1 Col de l'homme plus étroit. 2 Fil de l'aspirateur plus long. 3 Brosse de l'aspirateur plus large. 4 Coin de la marche derrière l'homme. 5 Marche de la deuxième porte incomplète. 6 Épaisseur de l'auvent de la deuxième porte. 7 Fenêtre de la mansarde plus petite. 8 Allée différente au pied de la maison.


Vous êtes au coeur de tout

RIALTO
APPARTEMENTS SERVICES
Résidence pour aînés autonomes
Nouveau au centre-ville 3 1/2 - 4 1/2
Réservez sans tarder. Places limitées.
Visite sur rendez-vous
402 Principale, Granby
450.375.0050
375822V


MC2575

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | | | | | | | | | | | | ■ |
| 2 | | | | | | ■ | | | | | | |
| 3 | | | | | ■ | | | | | | | |
| 4 | | | ■ | | | | | | ■ | | | |
| 5 | | | | | | | | ■ | | | | |
| 6 | | | | ■ | | | | | | ■ | | ■ |
| 7 | | ■ | | | | | ■ | | | | | |
| 8 | | | | | ■ | | | | | | ■ | |
| 9 | ■ | | | | | | ■ | | | | | |
| 10 | | | | ■ | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | ■ | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | ■ | | | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 5 | 8 | 7 | | 1 | | |
| | 8 | | | | 3 | | | |
| | | 2 | | 9 | | | 5 | |
| | | 9 | | | | | | |
| 8 | 4 | | 9 | 2 | | | | |
| | 5 | 6 | 1 | 4 | | | 8 | |
| | 2 | | 7 | | | | | |
| | | | | | 8 | | | 2 |
| 1 | | | | | | | 4 | 9 |

Niveau de difficulté : DIFFICILE 1067

376665V

## Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

**Solution du dernier sudoku**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 7 | 9 | 4 | 8 | 5 | 3 | 1 | 6 |
| 5 | 1 | 8 | 6 | 3 | 7 | 9 | 4 | 2 |
| 4 | 6 | 3 | 2 | 9 | 1 | 8 | 7 | 5 |
| 3 | 2 | 1 | 8 | 4 | 9 | 6 | 5 | 7 |
| 7 | 9 | 6 | 5 | 1 | 3 | 4 | 2 | 8 |
| 8 | 5 | 4 | 7 | 2 | 6 | 1 | 9 | 3 |
| 6 | 4 | 2 | 1 | 5 | 8 | 7 | 3 | 9 |
| 9 | 8 | 5 | 3 | 7 | 4 | 2 | 6 | 1 |
| 1 | 3 | 7 | 9 | 6 | 2 | 5 | 8 | 4 |

Par Fabien Savary 1066

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

# Statistiques

## Hockey

### Ligue junior AAA

#### Classement

Parties d'hier non comprises

**SECTION GUILBEAULT**

| Équipe | Mj | G | P | DP | DF | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Champlain | 39 | 29 | 9 | 0 | 1 | 156 | 85 | 59 |
| Princeville | 38 | 23 | 11 | 0 | 4 | 154 | 144 | 50 |
| Granby | 37 | 21 | 13 | 1 | 2 | 176 | 160 | 45 |
| St-Félicien-Dolbeau | 36 | 14 | 18 | 2 | 2 | 137 | 189 | 32 |
| Thetford Mines | 33 | 8 | 20 | 1 | 4 | 100 | 141 | 21 |

**SECTION SHERWOOD**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Longueuil | 34 | 22 | 9 | 2 | 1 | 160 | 126 | 47 |
| Lachine | 35 | 18 | 14 | 1 | 2 | 155 | 153 | 39 |
| Kahnawake | 38 | 17 | 18 | 1 | 2 | 144 | 162 | 37 |
| Valleyfield | 34 | 15 | 13 | 3 | 3 | 158 | 149 | 36 |
| Vaudreuil-Dorion | 35 | 15 | 17 | 3 | 0 | 154 | 163 | 33 |

**SECTION SWD**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Saint-Thérèse | 36 | 23 | 11 | 1 | 1 | 161 | 153 | 48 |
| Saint-Jérôme | 35 | 21 | 11 | 1 | 2 | 175 | 123 | 45 |
| Terrebonne | 36 | 22 | 14 | 0 | 0 | 162 | 131 | 44 |
| Cégep de Joliette | 35 | 12 | 20 | 3 | 0 | 145 | 183 | 27 |
| Sainte-Agathe | 34 | 8 | 26 | 0 | 0 | 114 | 188 | 16 |

**NOTE**: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).

**Jeudi 15 janvier**
**Granby** 4 C. Champlain 2
**Vendredi 16 janvier**
Saint-Jérôme à Sainte-Thérèse
Princeville à Kahnawake
Thetford Mines à Saint-Félicien-Dolbeau
Valleyfield à Longueuil
Sainte-Agathe à Lachine
Terrebonne au Cégep de Joliette
**Samedi 17 janvier**
Thetford Mines à Saint-Félicien-Dolbeau, 20h00.
**Dimanche 18 janvier**
Cégep de Joliette à Sainte-Thérèse, 15h30.
Valleyfield à Vaudreuil-Dorion, 15h30.
Longueuil à Kahnawake, 17h45.
**Granby** à Lachine, 19h30.

### Ligue junior AAA

#### Le rendement des Inouk

Partie d'hier non comprise

**LES MARQUEURS**

| Joueur | PJ | B | A | Pts | Pun. |
|---|---|---|---|---|---|
| Taylor David | 36 | 20 | 41 | 61 | 82 |
| Lacombe Pierre-Luc | 32 | 17 | 37 | 54 | 77 |
| Haspeck Sébastien | 30 | 19 | 19 | 38 | 81 |
| Rochon Cédrick | 30 | 19 | 17 | 36 | 26 |
| Collard Samuel | 35 | 16 | 16 | 32 | 17 |
| Rivard Patrick | 22 | 11 | 12 | 23 | 6 |
| Fournier Alexandre | 33 | 8 | 15 | 23 | 47 |
| Bouchard Jonathan | 32 | 5 | 16 | 21 | 91 |
| Tremblay-Gratton William | 21 | 4 | 9 | 13 | 6 |
| Villemaire Alexandre | 31 | 3 | 10 | 13 | 38 |
| Côté Frédérick | 31 | 2 | 8 | 10 | 71 |
| Messier C.-Antoine | 4 | 1 | 6 | 7 | 6 |
| Lanctot-Marcotte François | 5 | 3 | 4 | 7 | 2 |
| Vandal Thomas | 22 | 1 | 6 | 7 | 22 |
| Chayer Marc | 28 | 5 | 2 | 7 | 20 |
| Samson Jean-Philippe | 22 | 1 | 5 | 6 | 44 |
| Ouellet Marc-Éric | 26 | 0 | 6 | 6 | 8 |
| Valiquette-Leclerc Tristan | 35 | 1 | 5 | 6 | 40 |
| Chouinard Yan-Julien | 17 | 0 | 4 | 4 | 33 |
| Bédard Étienne | 28 | 2 | 1 | 3 | 27 |
| Allard Hugo | 22 | 1 | 1 | 2 | 7 |
| Ménard Raphael | 7 | 0 | 1 | 1 | 7 |
| Tessier Vincent | 14 | 1 | 0 | 1 | 28 |
| Kennedy Roger | 32 | 0 | 1 | 1 | 32 |
| Devault Alexandre | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Karvounianis Panagiotis | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Jaeger Patrick | 2 | 0 | 0 | 0 | 7 |
| Guillemette Kevin | 5 | 0 | 0 | 0 | 10 |
| Millette Benjamin | 6 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ménard J.-Christophe | 8 | 0 | 0 | 0 | 8 |

**LES GARDIENS**

| Joueur | V | D | DP | DF | Bl. | BC | Eff. | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Karvounianis P. | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 6 | ,889 | 3,03 |
| Kennedy Roger | 17 | 11 | 0 | 2 | 0 | 128 | ,872 | 4,12 |
| Millette Benjamin | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 20 | ,818 | 5,80 |

### Ligue nationale

#### Classement

Parties d'hier non comprises

**ASSOCIATION DE L'EST**

**Section Nord-Est**

| Équipe | MJ | G | P | DP | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Boston | 44 | 33 | 7 | 4 | 159 | 96 | 70 |
| **Montréal** | **43** | **26** | **11** | **6** | **136** | **114** | **58** |
| Buffalo | 44 | 22 | 17 | 5 | 126 | 125 | 49 |
| Toronto | 44 | 17 | 21 | 6 | 130 | 158 | 40 |
| Ottawa | 42 | 15 | 21 | 6 | 101 | 122 | 36 |

**Section Atlantique**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N.Y. Rangers | 45 | 26 | 15 | 4 | 120 | 118 | 56 |
| Philadelphie | 44 | 23 | 12 | 9 | 143 | 132 | 55 |
| New Jersey | 43 | 25 | 15 | 3 | 132 | 113 | 53 |
| Pittsburgh | 45 | 21 | 20 | 4 | 137 | 143 | 46 |
| N.Y. Islanders | 44 | 12 | 28 | 4 | 111 | 158 | 28 |

**Section Sud-Est**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Washington | 45 | 28 | 14 | 3 | 147 | 133 | 59 |
| Caroline | 45 | 21 | 19 | 5 | 116 | 138 | 47 |
| Floride | 42 | 20 | 16 | 6 | 120 | 119 | 46 |
| Tampa Bay | 44 | 14 | 20 | 10 | 109 | 136 | 38 |
| Atlanta | 44 | 14 | 25 | 5 | 126 | 160 | 33 |

**ASSOCIATION DE L'OUEST**

**Section Centrale**

| Équipe | MJ | G | P | DPF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Detroit | 44 | 31 | 7 | 6 | 165 | 121 | 68 |
| Chicago | 41 | 24 | 10 | 7 | 147 | 104 | 55 |
| Columbus | 43 | 21 | 18 | 4 | 115 | 117 | 46 |
| Nashville | 44 | 20 | 21 | 3 | 108 | 124 | 43 |
| St. Louis | 43 | 17 | 23 | 3 | 125 | 143 | 37 |

**Section Nord-Ouest**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Calgary | 43 | 27 | 12 | 4 | 136 | 124 | 58 |
| Vancouver | 46 | 22 | 19 | 5 | 131 | 129 | 49 |
| Minnesota | 43 | 22 | 18 | 3 | 111 | 98 | 47 |
| Edmonton | 43 | 21 | 19 | 3 | 119 | 130 | 45 |
| Colorado | 44 | 22 | 21 | 1 | 118 | 129 | 45 |

**Section Pacifique**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| San Jose | 43 | 32 | 6 | 5 | 152 | 102 | 69 |
| Anaheim | 45 | 22 | 18 | 5 | 129 | 128 | 49 |
| Phoenix | 45 | 22 | 18 | 5 | 113 | 127 | 49 |
| Dallas | 42 | 18 | 17 | 7 | 121 | 145 | 43 |
| Los Angeles | 43 | 17 | 20 | 6 | 104 | 121 | 40 |

**NOTE**: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DPF (défaite en prolongation ou en fusillade). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est aussi inscrite dans la colonne de DPF (défaite en prolongation ou en fusillade).

**Jeudi 15 janvier**
Calgary 3 San Jose 2
Minnesota 5 Edmonton 1
**Montréal** 3 Nashville 2
Phoenix 4 Vancouver 1
Toronto 6 Caroline 4
Boston 2 N.Y. Islanders 1
Buffalo 5 Dallas 4 (F)
Detroit 4 Los Angeles 0
St. Louis 5 Colorado 2
Tampa Bay 4 Philadelphie 1
**Vendredi 16 janvier**
New Jersey à Columbus
Anaheim à Pittsburgh
Toronto à Atlanta
Philadelphie en Floride
N.Y. Rangers à Chicago
Edmonton au Colorado
**Samedi 17 janvier**
Los Angeles à Dallas, 15h00.
Caroline à Buffalo, 19h00.
**Montréal** à Ottawa, 19h00.
New Jersey à N.Y. Islanders, 19h00.
Boston à Washington, 19h00.
Floride à Tampa Bay, 19h30.
Atlanta à Nashville, 20h00.
Chicago à St. Louis, 20h30.
Anaheim au Minnesota, 21h00.
Phoenix à Calgary, 22h00.
Detroit à San Jose, 22h30.
**Dimanche 18 janvier**
N.Y. Rangers à Pittsburgh, 15h00.
Calgary au Colorado, 20h00.
Phoenix à Edmonton, 20h00.
Columbus à Vancouver, 22h00.

### Ligue nationale

#### Classement général

Parties d'hier non comprises

**ASSOCIATION DE L'EST**

| Équipe | Mj | Points |
|---|---|---|
| a- 1.Boston | 44 | 70 |
| a- 2.Washington | 45 | 59 |
| a- 3.N.Y. Rangers | 45 | 56 |
| **4.Montréal** | **43** | **58** |
| 5.Philadelphie | 44 | 55 |
| 6.New Jersey | 43 | 53 |
| 7.Buffalo | 44 | 49 |
| 8.Caroline | 45 | 47 |
| 9.Floride | 42 | 46 |
| 10.Pittsburgh | 45 | 46 |
| 11.Toronto | 44 | 40 |
| 12.Tampa Bay | 44 | 38 |
| 13.Ottawa | 42 | 36 |
| 14.Atlanta | 44 | 33 |
| 15.N.Y. Islanders | 44 | 28 |

**Association de l'Ouest**

| Équipe | Mj | Points |
|---|---|---|
| a- 1.San Jose | 43 | 69 |
| a- 2.Detroit | 44 | 68 |
| a- 3.Calgary | 43 | 58 |
| 4.Chicago | 41 | 55 |
| 5.Anaheim | 45 | 49 |
| 6.Phoenix | 45 | 49 |
| 7.Vancouver | 46 | 49 |
| 8.Minnesota | 43 | 47 |
| 9.Columbus | 43 | 46 |
| 10.Edmonton | 43 | 45 |
| 11.Colorado | 44 | 45 |
| 12.Dallas | 42 | 43 |
| 13.Nashville | 44 | 43 |
| 14.Los Angeles | 43 | 40 |
| 15.St. Louis | 43 | 37 |

**a** - meneur de section.

### Ligue nationale

#### Les meneurs

Parties d'hier non comprises

| Joueur | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| Malkin, Pgh | 18 | 49 | 67 |
| Crosby, Pgh | 17 | 42 | 59 |
| Ovechkin, Wash | 29 | 28 | 57 |
| Getzlaf, Ana | 16 | 37 | 53 |
| Savard, Bos | 15 | 38 | 53 |
| J.Thornton, SJ | 12 | 41 | 53 |
| Datsyuk, Det | 19 | 33 | 52 |
| Parisé, NJ | 25 | 25 | 50 |
| Elias, NJ | 19 | 31 | 50 |
| J.Carter, Phi | 29 | 19 | 48 |
| Marleau, SJ | 23 | 25 | 48 |
| Iginla, Cal | 18 | 30 | 48 |
| Krejci, Bos | 17 | 31 | 48 |
| Backstrom, Wash | 12 | 36 | 48 |
| D.Sedin, Vcr | 22 | 24 | 46 |
| Doan, Pho | 18 | 26 | 44 |
| M.Richards, Phi | 16 | 28 | 44 |
| Setoguchi, SJ | 20 | 23 | 43 |
| Kovalchuk, Atl | 16 | 27 | 43 |

### Ligue nationale

#### Rendement du Canadien

**LES MARQUEURS**

| Joueur | B | A | Pts | Pén. |
|---|---|---|---|---|
| 20. R. Lang | 16 | 18 | 34 | 28 |
| 79. A. Markov | 7 | 27 | 34 | 20 |
| 27. A. Kovalev | 11 | 21 | 32 | 40 |
| 46. A. Kostitsyn | 15 | 12 | 27 | 19 |
| 13. A. Tanguay | 10 | 16 | 26 | 26 |
| 11. S. Koivu | 7 | 15 | 22 | 12 |
| 14. T. Plekanec | 9 | 11 | 20 | 36 |
| 74. S. Kostitsyn | 8 | 11 | 19 | 58 |
| 84. G. Latendresse | 8 | 9 | 17 | 41 |
| 44. R. Hamrlik | 2 | 13 | 15 | 34 |
| 40. M. Lapierre | 8 | 6 | 14 | 36 |
| 71. P. Brisebois | 3 | 9 | 12 | 12 |
| 6. T. Kostopoulos | 3 | 9 | 12 | 60 |
| 22. S. Bégin | 5 | 4 | 9 | 27 |
| 21. C. Higgins | 5 | 4 | 9 | 6 |
| 26. J. Gorges | 1 | 8 | 9 | 16 |
| 36. M. D'Agostini | 6 | 2 | 8 | 10 |
| 51. F. Bouillon | 3 | 3 | 6 | 38 |
| 8. M. Komisarek | 1 | 4 | 5 | 51 |
| 67. M. Pacioretty | 2 | 2 | 4 | 2 |
| 3. R. O'Byrne | 0 | 3 | 3 | 23 |
| 28. K. Chipchura | 0 | 2 | 2 | 5 |
| 25. M. Dandenault | 0 | 2 | 2 | 4 |
| 17. G. Laraque | 0 | 2 | 2 | 29 |
| 31. C. Price | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 80. B. Maxwell | 0 | 0 | 0 | 2 |
| 68. Y. Weber | 0 | 0 | 0 | 2 |
| 38. M. Denis | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 41. J. Halak | 0 | 0 | 0 | 0 |

**LES GARDIENS**

| Joueur | G | P | DP | DF | Min. | Ba | JB | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31. C. Price | 16 | 4 | 2 | 3 | 1514 | 58 | 1 | 2,30 |
| 41. J. Halak | 10 | 7 | 0 | 1 | 1093 | 50 | 0 | 2,74 |
| 38. M. Denis | 0 | 0 | 0 | 0 | 20 | 1 | 0 | 3,00 |
| Totaux (1) | 26 | 11 | 2 | 4 | 2667 | 114 | 1 | 2,56 |

**Note**: But dans un filet désert entre parenthèses.

### LHJMQ

#### Classement

Parties d'hier non comprises

**SECTION ATLANTIQUE**

| Équipe | MJ | G | P | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Moncton | 43 | 32 | 6 | 2 | 3 | 157 | 91 | 69 |
| Cap-Breton | 46 | 32 | 12 | 1 | 1 | 174 | 134 | 66 |
| Saint-Jean | 46 | 23 | 19 | 2 | 2 | 155 | 155 | 50 |
| Acadie-Bathurst | 46 | 17 | 20 | 5 | 4 | 129 | 159 | 43 |
| I.-P.-E. | 47 | 16 | 22 | 4 | 5 | 142 | 166 | 41 |
| Halifax | 43 | 12 | 27 | 2 | 2 | 115 | 185 | 28 |

**SECTION CENTRALE-TELUS**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Shawinigan | 46 | 36 | 9 | 1 | 0 | 208 | 123 | 73 |
| Drummondville | 43 | 34 | 6 | 0 | 3 | 214 | 125 | 71 |
| Victoriaville | 46 | 24 | 21 | 0 | 1 | 146 | 151 | 49 |
| Lewiston | 46 | 14 | 32 | 0 | 0 | 137 | 195 | 28 |

**SECTION EST-TELUS**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Québec | 44 | 33 | 8 | 0 | 3 | 180 | 103 | 69 |
| Rimouski | 44 | 23 | 20 | 1 | 0 | 155 | 157 | 47 |
| Chicoutimi | 43 | 16 | 22 | 2 | 3 | 134 | 151 | 37 |
| Baie-Comeau | 43 | 13 | 23 | 5 | 2 | 121 | 185 | 33 |

**SECTION OUEST-TELUS**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rouyn-Noranda | 45 | 22 | 17 | 4 | 2 | 145 | 160 | 50 |
| Montréal | 42 | 23 | 17 | 1 | 1 | 131 | 117 | 48 |
| Gatineau | 45 | 21 | 20 | 2 | 2 | 142 | 158 | 46 |
| Val-d'Or | 44 | 10 | 28 | 2 | 4 | 125 | 195 | 26 |

**NOTE**: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).

**Vendredi 16 janvier**
I.-P.-E. au Cap-Breton
Acadie-Bathurst à Moncton
Drummondville à Québec
Saint-Jean à Baie-Comeau
Rimouski à Chicoutimi
Shawinigan à Gatineau
Lewiston à Rouyn-Noranda
Montréal à Val-d'Or
**Samedi 17 janvier**
Saint-Jean à Chicoutimi, 16h00.
Rimouski à Victoriaville, 16h00.
I.-P.-E. au Cap-Breton, 19h00.
Acadie-Bathurst à Halifax, 19h00.
Lewiston à Val-d'Or, 19h00.
Montréal à Rouyn-Noranda, 19h30.
**Dimanche 18 janvier**
Chicoutimi à Baie-Comeau, 16h00.
Drummondville à Gatineau, 16h00.
Moncton à Halifax, 16h00.
Saint-Jean à Québec, 16h00.
Shawinigan à Rimouski, 16h00.

### Ligue midget AAA

#### Classement

Parties d'hier non comprises

**SECTION C.C.M.**

| Équipe | Mj | G | P | DP | DF | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Gatineau | 32 | 23 | 9 | 0 | 0 | 140 | 109 | 46 |
| C.C-LeMoyne | 33 | 21 | 10 | 1 | 1 | 153 | 103 | 44 |
| Châteauguay | 34 | 20 | 11 | 0 | 3 | 119 | 112 | 43 |
| Laval-Bourassa | 31 | 18 | 10 | 2 | 1 | 122 | 92 | 39 |
| Saint-Eustache | 33 | 16 | 15 | 1 | 1 | 146 | 140 | 34 |
| Amos | 33 | 14 | 17 | 1 | 1 | 113 | 136 | 30 |
| Lac-Saint-Louis | 33 | 12 | 18 | 1 | 2 | 87 | 139 | 27 |
| Montréal | 32 | 6 | 23 | 3 | 0 | 105 | 196 | 15 |

**SECTION REEBOK**

| Équipe | Mj | G | P | DP | DF | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Magog | 37 | 22 | 10 | 1 | 4 | 134 | 101 | 49 |
| C.A.-Girouard | 32 | 22 | 7 | 0 | 3 | 118 | 94 | 47 |
| Trois-Rivières | 34 | 23 | 10 | 0 | 1 | 128 | 88 | 47 |
| C. E.Blondin | 34 | 20 | 12 | 1 | 1 | 148 | 109 | 42 |
| Sém.St-François | 33 | 16 | 13 | 2 | 2 | 124 | 138 | 36 |
| Collège N.-Dame | 34 | 15 | 16 | 1 | 2 | 113 | 130 | 33 |
| Jonquière | 33 | 8 | 18 | 3 | 4 | 104 | 138 | 23 |
| Lévis | 32 | 9 | 20 | 2 | 1 | 104 | 133 | 21 |

**NOTE**: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation. De plus, seules les rencontres du premier tour du Défi de hockey Telus comptent au classement.

**Mercredi 14 janvier**
Jonquière 6 Collège Notre-Dame 7 (P)
Châteauguay 4 Montréal 3 (P)
**Jeudi 15 janvier**
Aucun match.
**Vendredi 16 janvier**
Châteauguay à Saint-Eustache
Lac-Saint-Louis à Gatineau
Montréal à Laval-Bourassa
C. Antoine-Girouard à Lévis
Jonquière à Trois-Rivières
**Samedi 17 janvier**
C. Charles-Lemoyne au C. Esther-Blondin, 13h30.
Jonquière au Sém. Saint-François, 14h00.
Amos à Lac-Saint-Louis, 19h30.
**Dimanche 18 janvier**
Montréal au C. Charles-Lemoyne, 13h30.
Magog au C. Esther-Blondin, 13h30.
Amos à Laval-Bourassa, 13h30.
Sém. Saint-François à Lévis, 14h30.
Gatineau à Trois-Rivières, 16h00.

### LNAH

#### Calendrier

**Vendredi 16 janvier**
Saint-Georges-de-Beauce à Sherbrooke
Saint-Hyacinthe à Trois-Rivières
Sainte-Marie à Pont-Rouge
Rivière-du-Loup à Thetford Mines
**Samedi 17 janvier**
Saguenay à Rivière-du-Loup, 20h00.
**Dimanche 18 janvier**
Pont-Rouge à Thetford Mines, 16h00.

### Ligue américaine

#### Calendrier

**Vendredi 16 janvier**
Lac-Érié à Hamilton
Manitoba à Grand Rapids
Hershey à Bridgeport
Springfield à Hartford
Wilkes-Barre/Scranton à Binghamton
Lowell à Philadelphie
Portland à Providence
Worcester à Norfolk
Rochester à Manchester
Albany à Syracuse.
Peoria à San Antonio
Quad City en Iowa
Chicago à Rockford
Toronto à Houston
**Samedi 17 janvier**
Wilkes-Barre/Scranton à Albany, 19h00.
Providence à Hartford, 19h00.
Philadelphie à Hershey, 19h00.
Manchester à Portland, 19h00.
Lowell à Springfield, 19h00.
Bridgeport à Binghamton, 19h05.
Worcester à Norfolk, 19h15.
Manitoba à Lac-Érié, 19h30.
Hamilton à Syracuse, 19h30.
Quad City à Chicago, 20h00.
Milwaukee en Iowa, 20h05.
Grand Rapids à Rockford, 20h05.
**Dimanche 18 janvier**
Wilkes-Barre/Scranton à Bridgeport, 13h00.
Rochester à Providence, 16h05.
Worcester à Hershey, 17h00.
Quad City à Milwaukee, 17h00.
Albany à Philadelphie, 17h05.
Peoria à San Antonio, 18h00.
Lac-Érié à Houston, 18h05.

### Tournoi bantam de Granby

#### Calendrier

**Vendredi 16 janvier**
13- CC- Lions St-Jérôme 3 Concorde Mirabel 1
14- CC- Buccaneers Dollard des Ormeaux 6 Collège Français Rive-Sud 4
15- CC- Cartier Québec 0 Commandeurs Pointe-Lévy 6
16- CC- Sting Ottawa 2 Voiliers Aylmer 3
17- CC- Aigles St-Jean sur Richelieu 6 Panthères Acton Vale/Valcourt 5
19- CC- Gaulois St-Lin Laurentides 7 Cartier Québec 3
18- CC- Étoiles Beauval 2 Buccaneers Dollard des Ormeaux 5
22- CC- Commandeurs Pointe-Lévy vs Leafs St.Albans
20- CC- Sting Ottawa vs Lions St-Jérôme
24- AA- Patriotes Richelieu vs Avalanche Yamaska-Missisquoi
21- CC- Voiliers Aylmer vs Concorde Mirabel
23- CC- Canadiens CJL vs Quasar Cantons-de-l'Est
26- BB- Rangers Laval Est vs Vics Haute Yamaska
25- CC- Cantonniers Orford vs Étoiles Beauval.
**Samedi 17 janvier**
27- B- Panthères 2 Granby vs Voyageurs 2 Cowansville, 8h
28- CC- Cartier Québec vs Leafs St.Albans, 8h10
29- A- Bulls Bedford vs Papetiers Windsor, 9h20
30- CC- Gaulois St-Lin Laurentides vs Commandeurs Pointe-Lévy, 9h30
31- B- Éperviers St-Bruno vs Papetiers Windsor, 10h40
32- CC- Voiliers Aylmer vs Lions St-Jérôme, 10h50
33- A- Cobras 2 La Plaine vs Knights Montréal Ouest, 12h
34- CC- Concorde Mirabel vs Sting Ottawa, 12h20
35- B- Faucons Pointe-aux-Trembles vs Sieusr 1 Longueuil, 13h20
36- BB- Ambassadeurs CLL vs Pirates DDO, 13h40
37- A- Papetiers Windsor vs Stars St-François, 14h40
38- BB- Mineurs Sherbrooke-Ouest vs Blizzard Haut-Richelieu, 15h
39- B- Aigles 1 Granby vs Conquérants St-Basile, 16h10
40- AA- Dynamiques Coll. Charles-Lemoyne vs Glades Vermont, 16h20
41- A- Knights Montréal Ouest vs Requins Granby, 17h30
42- CC- QF- 1er div. A vs 2e div. D, 17h40
43- A- Aigles Granby vs Cobras 2 La Plaine, 18h50
44- CC- QF- 1er div. B vs 2e div. C, 19h
45- B- Bulls bedford vs Faucons Pointe-aux-Trembles, 20h10
46- CC- QF- 1er div. C vs 2e div. B, 20h20
47- CC- QF- 1er div. D vs 2e div. A, 21h40
**Dimanche 18 janvier**
48- A- Aigles Granby vs Rockies Bromont, 8h
49- BB- Blizzard Haut-Richelieu vs Husky Cantons-de-l'Est, 8h10
50- B- Aigles 1 Granby vs Éperviers St-Bruno, 9h20
51- CC- Gagnant 42 vs gagnant 44, 9h30
52- A- Stars St-François vs Vautours Granby, 10h40
53- CC- Gagnant 46 vs gagnant 47, 10h50
54- B- Sieurs 1 Longueuil vs Blizzard St-Alphonse, 12h
55- BB- Vics Haute-Yamaska vs Pirates DDO, 12h20
56- A- Requins Granby vs Leafs St.Albans, 13h20
57- AA- Avalanche Yamaska-Missisquoi vs Dynamiques Coll. Charles-Lemoyne, 13h40
58- A- Maskas St-Hyacinthe vs Knights Montréal Ouest, 14h40
59- AA- Royals West island vs Séanateurs Laval, 15h
60- B- Conquérants St-Basile vs Papetiers Windsor, 16h10
61- AA- Glades Vermont vs Patriotes Richelieu, 16h20
62- A- Panthères Granby vs Stars St-François, 17h30
63- CC- Finale- Gagnant 51 vs gagnant 53, 17h40
64- B- Blizzard St-Alphonse vs Faucons Pointe-aux-Trembles, 18h50
65- BB- Mineurs Sherbrooke Ouest vs Éclairs Monteuil, 19h
66- A- Vautours Granby vs Jets 2 St-Hubert, 20h10
67- AA- Dynamiques Coll. Charles-Lemoyne vs Patriotes Richelieu, 20h45

### Tournoi atome de C'ville

#### Calendrier

**Vendredi 16 janvier**
56- CC- Baroudeurs Beauce-Centre 4 Montagnards Ste-Agathe 0
57- CC- Loups des Collines 0 Alliés Montmagny-L'Islet 7
58- CC- Aigles Berthier 6 Hawks HRS 0
59- CC- Aigles St-Jean-sur-Richelieu 7 Patriotes Beauval 0
60- CC- Gladiateurs Vaudreuil-Dorion 4 Baroudeurs Beauce-Centre 8
61- BB- Quasars Cantons-de-l'Est 2 Chevaliers Lachenaie 3
62- CC- Hawks HRS 5 Loups des Collines 3
63- CC- Alliés Montmagny-l'Islet vs Aigles Berthier
64- CC- Chevaliers Lachenaie vs Montagnards Ste-Agathe
65- CC- Patriotes Beauval vs Mineurs Sherbrooke-Ouest
**Samedi 17 janvier**
66- CC- Alliés Montmagny-l'Islet vs Hawks HRS, 8h
67- CC- Aigles Berthier vs Loups des Collines, 9h10
68- CC- Baroudeurs Beauce-Centre vs Chevaliers Lachenaie, 10h20
69- CC- Montagnard Ste-Agathe vs Gladiateurs Vaudreuil-Dorion, 11h30
70- CC- Patriotes Beauval vs Rapidos Laval, 12h40
71- BB- Rangers Laval-Est vs Vics Granby, 13h50
72- BB- Chevaliers Lachenaie vs Aigles St-Jean-sur-Richelieu, 15h
73- CC- C2 vs A1, 16h10
74- CC- D2 vs B1, 17h20
75- CC- A2 vs C1, 18h30
76- CC- B2 vs D1, 19h40
**Dimanche 18 janvier**
77- CC- Gagnant 73 vs gagnant 76, 8h
78- CC- Gagnant 74 vs gagnant 75, 9h15-
79- BB- B2 vs A1, 10h30
80- BB- A2 vs B1, 11h45
**Finales**
81- CC- Bronze- Perdant 77 vs perdant 78, 13h30
82- CC- Or- Gagnant 77 vs gagnant 78, 15h
83- BB- Bronze- Perdant 79 vs perdant 80, 16h30
84- Bb- Or- Gagnant 79 vs gagnant 80, 18h

### Tournoi P.B.M. Valcourt

#### Calendrier

**Vendredi 16 janvier**
40- M-A- Panthères Granby vs Club Piscine Sherbrooke
41- M-A- Loblaws Magog vs Maskas St-Hyacinthe
42- M-A- Estacades Cap-de-la-Madeleine vs Stars Acton/Valcourt
43- M-A- Rapides St-Hyacinthe vs Aigles C.B.I.O.
44- M-A- Tempête Laval vs Panthères blanches Deux Montagnes
45- B-AF- Grizzlie Victoriaville vs Cougars Sherbrooke
**Samedi 17 janvier**
46- B-AF- Papetiers Windsor vs Familiprix Valcourt, 8h
47- M-A- Perdant 41 vs perdant 42, 9h15
48- M-A- Perdant 44 vs perdant 40, 10h30
49- M-B- Lynx (4) St-Jean vs Cougars St-Hilaire, 11h45
50- M-B- Chevaliers Iberville (1) vs Panthères Granby, 13h
51- M-B- Rockies Bromont vs Courtval Acton-Valcourt, 14h15
52- M-B- Voyageurs (1) Cowansville vs Le Valois Acton-Valcourt, 15h30
53- M-A- Perdant 43 vs gagnant 48, 16h45
54- M-A- Gagnant 47 vs gagnant 43, 18h
55- M-A- Gagnant 44 vs gagnant 40, 19h15
56- M-A- Gagnant 41 vs gagnant 42, 20h30
**Dimanche 18 janvier**
57- B-AF- Papetier Windsor vs Cougars Sherbrooke, 8h
58- B-AF- Familiprix Valcourt vs Grizzlie Victoriaville, 9h15
**Dem-finale**
59- M-B- Gagnant 49 vs gagnant 50, 10h30
60- M-B- Gagnant 51 vs gagnant 52, 11h45
61- M-A- Gagnant 56 vs gagnant 53, 13h
62- M-A- Gagnant 54 vs gagnant 55, 14h15
**Finale**
63- B-AF- Position 2 vs position 1, 15h30
64- M-B- Gagnant 59 vs gagnant 60, 17h
65- M-A- Gagnant 61 vs gagnant 62, 18h30

## Football

### Ligue nationale

#### Séries éliminatoires

**FINALES D'ASSOCIATION**

**Dimanche 18 janvier**
Philadelphie en Arizona, 15h00.
Baltimore c. Pittsburgh, 18h30.

### 35E TOURNOI PEE-WEE DE WATERLOO

# «On a décidé de faire le party»

MARC GENDRON
mgendron@lavoixdelest.qc.ca

**Waterloo** — Les organisateurs du Tournoi national pee-wee de Waterloo ont dévoilé jeudi soir, lors d'un souper organisé à l'Auberge du Grand Héron, la liste des activités prévues cette année. Comme l'événement en est à sa 35e année, ceux-ci ont concocté une programmation qui risque d'attirer les foules et de combler les amateurs de hockey de la région et d'ailleurs.

Déjà, le match des légendes opposant les anciens Canadiens aux anciens Maroons de Waterloo fait salle comble. Inutile de se présenter à l'aréna Jacques-Chagnon dans l'espoir d'obtenir une place, le 31 janvier en après-midi, parce que les 1180 billets disponibles ont trouvé preneur.

«Comme c'est le 35e anniversaire, on a décidé de faire le party», a lancé Patrick Gallagher, coprésident du tournoi avec Yannick Beauregard. Et ça débute le 30 janvier à 19 h avec une soirée retrouvailles où toutes les personnes qui ont fait du tournoi un succès au fil des ans sont invités.

Tout au long des quatorze jours de compétition, qui mettront aux prises une cinquantaine d'équipes de jeunes hockeyeurs âgés de 10 et 11 ans, de nombreuses activités auront lieu. Parmi celles-ci, mentionnons une soirée disco, la présentation d'un match senior, un spectacle du chansonnier Carl Millette et une soirée casino.

PHOTO DANIÈLE FRANCIS

Patrick Gallagher et Yannick Beauregard, coprésidents du Tournoi national pee-wee de Waterloo ont présenté jeudi soir les grandes lignes de la programmation du tournoi. Ils ont aussi présenté les deux présidents d'honneur, Jean-Charles Lajoie (absent sur la photo) et Isabelle Charest.

Au terme des 95 joutes prévues au calendrier, soit en fin de journée le 8 février, une cérémonie de clôture que les organisateurs promettent haute en couleurs sera présentée sur la glace de l'aréna Jacques-Chagnon.

«Le Tournoi national pee-wee c'est pas juste un événement, c'est une légende, un véritable happening pour la ville de Waterloo et pour toute la région, a ajouté M. Gallagher. Ça implique d'importantes retombées économiques pour la région.»

**Présidents d'honneur**

Pour le 35e anniversaire, l'organisation a déniché pas un, mais deux présidents d'honneur cette année.

D'abord, le Cowansvillois Jean-Charles Lajoie, animateur à CKAC Sports et panelliste à 110 %, a accepté de parrainer l'événement.

L'autre président d'honneur, l'ancienne patineuse de vitesse et résidente de Bromont, Isabelle Charest, a accepté d'emblée de soutenir l'événement.

«C'est très important pour moi de m'associer à ce genre d'événement sportif, confie-t-elle. Je pense que c'est de la responsabilité des athlètes de faire la promotion du sport auprès des jeunes.»

Mme Charest pousse sa réflexion encore plus loin, dénonçant au passage les espoirs de vedettariat instantané que font miroiter les émissions de télé-réalité.

«Les jeunes ont l'impression qu'ils peuvent réaliser leurs rêves en y mettant peu d'efforts, lance-t-elle. Il faut qu'ils sachent que pour atteindre la Ligue nationale ou les jeux olympiques, il faut faire des sacrifices et travailler très fort.»

De nombreux présents seront d'ailleurs remis aux joueurs et entraîneurs des équipes participantes pour souligner leur implication tout au long du tournoi.

Le Tournoi national pee-wee de Waterloo a lieu du 26 janvier au 8 février à l'aréna Jacques Chagnon de Waterloo. L'horaire complet des parties est disponible sur le site web de l'organisation au tournoinationalpeeweewaterloo.com.

# Janka remporte le super-combiné de Wengen

**Wengen, Suisse (The Associated Press)** — Le Suisse Carlo Janka a signé son deuxième succès de la saison en Coupe du monde de ski alpin, hier, remportant le super-combiné de Wengen.

Âgé de 22 ans, Janka a signé un chrono de 47,01 secondes en slalom pour s'imposer dans le temps combiné de 2 minutes 34,16 secondes. Il avait signé son premier succès en géant le mois dernier à Val d'Isère.

L'Italien Peter Fill s'est classé deuxième, battu de 0,22 seconde, devant le Suisse Silvan Zurbriggen, troisième à 0,40.

Septième de la course, l'Autrichien Benjamin Raich a conservé les commandes du classement général de la Coupe du monde.

John Kucera de Calgary a été le meilleur Canadien, avec une 21e place.

Janka, qui s'est révélé cette saison, avait aussi terminé deuxième de la descente d'ouverture de la saison à Lake Louise en Alberta, derrière Fill.

«Ma deuxième place à Lake Louise a été le début de quelque chose, a dit Janka. J'ai commencé à bien skier dans toutes les disciplines. J'espère seulement que ça va continuer.»

Janka s'est hissé à la cinquième place du classement général de la Coupe du monde, avec 466 points. Il ne participe pas aux épreuves de slalom.

Raich, qui totalise désormais 593 points, a accru son avance au général sur le Français Jean-Baptiste Grange (536). Grange, vainqueur de ce super combiné l'an dernier, a pris la neuvième place vendredi.

Le Norvégien Aksel Lund Svindal est troisième au général, à 91 points de Raich, après avoir fini huitième.

Kucera a signé un temps combiné de 2:37,78.

L'entraîneur de l'équipe masculine, Paul Kristofic, a dit qu'il s'agissait là d'un solide résultat pour l'Albertain, mais que certaines erreurs lui ont coûté cher.

«C'était quand même une bonne descente. Il a bien fait dans certaines sections, mais il a aussi fait de grosses erreurs, a dit Kristofic. Il n'a pas tout à fait skié au niveau où nous l'espérions, et il y a certaines choses que nous allons essayer de corriger pour samedi.»

«Son slalom était solide, ça correspondait assez bien à ce que nous attendons de lui en slalom. Au bout du compte, il a réussi à obtenir des points pour le classement général, et c'est son objectif en super combiné.»

Louis-Pierre Hélie de Berthierville a fini 38e à son premier super-combiné en carrière à la Coupe du monde.

«Pour Louis-Pierre, il s'agissait de se familiariser avec une nouvelle piste, et aussi c'était son premier super-combiné en Coupe du monde. Sa descente n'était pas exceptionnelle et il a fait quelques erreurs en slalom, mais il faut s'y attendre. Ca fait partie du processus.»

Erik Guay de Mont-Tremblant sera la figure de proue du contingent canadien pour la descente de samedi. On y verra aussi Manuel Osborne-Paradis de Vancouver, Kucera, Hélie, Tyler Nella de Toronto et Jan Hudec de Calgary.

Hudec fera un retour sur le circuit FIS après avoir subi une déchirure au ligament croisé antérieur du genou droit à Wengen, il y a un peu plus d'un an.

Robbie Dixon de Whistler n'y sera pas, devant s'accorder du repos en raison d'une contusion au tibia.

L'Américain Bode Miller est sorti du tracé en fin de slalom alors qu'il était en tête au chrono intermédiaire, vendredi. Le skieur de 31 ans était sixième après la descente.

Miller, vainqueur du classement général de la Coupe du monde, la saison dernière, n'a pas gagné une seule course sur les 18 déjà disputées cette saison. Il est 11e au général avec 305 points.

## EN BREF

### Gebreselassie remporte le marathon de Dubaï

**Dubai, Emirats arabes unis (The Associated Press)** — L'Éthiopien Haile Gebreselassie a facilement remporté hier le marathon de Dubaï. Mais la pluie qui s'est abattue sur la course l'a freiné dans sa tentative de battre le record du monde.

L'Éthiopien aurait empoché un bonus d'un million de dollars s'il avait amélioré son propre record. Il s'est imposé en deux heures, 5 minutes et 29 secondes devant ses compatriotes Deressa Edae Chimsa (2:07.54) et Wendimu Tsige (2:08.41). Gebrselassie a échoué pour 90 secondes dans sa tentative.

Les Éthiopiennes ont également dominé la course féminine et Bezunesh Bekele Sertsu s'est imposée en 2:24:02 après avoir distancé Atsede Habtamu Besuye (2:25.17) dans la dernière ligne droite. La Kenyane Helena Loshanyang Kirop s'est classée troisième, en 2:25.35.

Le marathon de Dubaï est le plus doté de la planète. Son vainqueur touche un chèque de 250 000 $ US.

### Wawrinka accède au match ultime contre Federer

**Melbourne, Australie (The Associated Press)** — Stanislas Wawrinka a vaincu Fernando Gonzalez 7-6 (3), 6-7 (1) et 6-4, hier, en demi-finale du tournoi préparatoire de Kooyong.

Il affrontera son compatriote suisse Roger Federer dans le match ultime de cette classique qui mène aux Internationaux d'Australie.

Wawrinka, 23 ans, a atteint le top 10 de l'ATP pour la première fois, l'an dernier, prenant part à deux finales et faisant équipe avec Federer pour remporter l'or olympique en double à Pékin. Il a conclu l'année au 13e rang mondial.

«C'est un de mes meilleurs amis sur le circuit, a dit Wawrinka au sujet de Federer. C'était très agréable de cohabiter avec lui pendant 10 jours pour jouer en double (lors des Olympiques).»

Gonzalez a été défait par Federer en finale des Internationaux australiens en 2007. Il n'a pas dépassé les quarts de finale lors de tournois du Grand chelem, depuis ce temps. Son premier match à Melbourne sera contre l'Australien Lleyton Hewitt, un ancien numéro un mondial.

«Ce sera un des matches les plus difficiles du premier tour, mais je suis prêt, a dit Gonzalez, du Chili. Je sais que Lleyton aura l'appui de la foule. C'est un très bon joueur, mais je crois en mes chances.»

Federer a prévalu en finale à Kooyong, en 2005. Il a mérité sa place en finale cette année en battant l'Espagnol Fernando Verdasco 6-3, 3-6 et 7-6 (5), jeudi.

# Touché

FERNAND BÉLANGER
fbelange@lavoixdelest.qc.ca

## EN BREF

### Mort de Cherepanov: cinq personnes suspendues

**Moscou, Russie (The Associated Press)** — La Ligue continentale de hockey (KHL) a suspendu hier cinq personnes relativement au décès du hockeyeur russe Alexei Cherepanov, survenue en octobre dernier

Cherepanov, alors âgé de 19 ans, a rendu l'âme après s'être effondré au banc de l'Avangard d'Omsk durant une rencontre contre Vityaz Chekhov. Une autopsie a démontré qu'une maladie chronique affectait l'irrigation sanguine du cœur et des autres organes du choix de première ronde des Rangers de New York à la séance de sélection de 2007.

Le président, le directeur général et l'un des médecins de l'Avangard ont été suspendus indéfiniment par la KHL, tout comme le président du club Vityaz. Un autre médecin du club de Cherepanov servira par ailleurs une suspension de deux ans.

Plusieurs plaintes ont été déposées contre Vityaz en raison des lacunes au niveau de la disponibilité des services médicaux d'urgence à l'aréna.

# *D'autres surprises en finale d'association?*

L'avantage du terrain n'a guère été un facteur, lors du deuxième tour des séries dans la LNF, une situation qui risque encore de se reproduire demain en finales d'association.

Les Cardinals de l'Arizona constituent la surprise des éliminatoires, après leurs victoires contre les Falcons d'Atlanta et les Panthers de la Caroline.

C'est le rendement en défensive des troupiers de Ken Wisenhunt qui étonne le plus, parce qu'on connaissait déjà l'attaque explosive menée par le quart, Kurt Warner.

Le rendement remarquable de la recrue Dominique Rodgers-Cromartie (le neveu de l'ex-joueur des Expos) a donné un nouveau souffle à l'unité défensive des siens.

Les Cardinals offrent aussi du jeu fort spectaculaire, avec en prime au moins un catch acrobatique de l'ailier espacé Larry Fitzgerald.

Ils auront toutefois droit à un défi de taille contre les Eagles, où le coordonnateur Jimmy Johnson est un des meilleurs du circuit Goodell.

De plus, le quart Donovan McNabb semble avoir retrouvé le feu sacré, après avoir été relégué au banc en novembre.

### Peu de points à prévoir à Pittsburgh

Le match de l'Association américaine risque beaucoup une bataille défensive, si on se fie aux deux affrontements du calendrier régulier entre les Steelers de Pittsburgh et les Ravens de Baltimore, deux grands rivaux de la section Nord.

Chose certaine, les Ravens de Baltimore se présenteront à Pittsburgh, après deux victoires sur la route contre les Dolphins de Miami et les Titans du Tennessee, les deux clubs qui avaient dominé le circuit au chapitre des revirements, au cours de la saison régulière.

Les botteurs de placement Matt Stover, des Ravens et Jeff Redd, des Steelers, risquent d'être fort occupés, puisque chaque pouce sera âprement disputé au stade Heinz, le premier duel ayant été décidé en prolongation.

Les Steelers semblent avoir l'avantage au poste de quart, avec la présence de Ben Roethlisber, gagnant une fois au Super Bowl. «Big Ben» devra cependant se méfier des percées du secondeur Ray Lewis, un vétéran qui n'a rien perdu de son intensité, même s'il est maintenant âgé de 33 ans.

Le quart Joe Flacco, des Ravens — une verte recrue — a pourtant déjoué tous les pronostics, en n'étant victime d'aucun revirement depuis le début des éliminatoires, ce qui n'est pas un mince exploit. Il pourrait être fort occupé, si la défensive au sol des Steelers est aussi coriace que lors de la victoire aux dépens de San Diego. La rendement de l'ailier espacé Derek Mason, fort efficace malgré une blessure à l'épaule, est un des facteurs des succès de Flacco.

Le retour en forme de Willie Parker donne plus de punch à l'attaque des Steelers, où l'ailier espacé Hines Ward est encore redoutable.

### Sanchez et Stafford parmi les meneurs

Dans la NCAA, les quarts Mark Sanchez, des Trojans de Southern Cal et Matthew Stafford, des Bulldogs de Georgia, sont actuellement les principaux candidats au premier choix à leur poste, lors du prochain repêchage de la Ligue nationale de football, en avril 2009, à New York.

Ces deux joueurs ont décidé de renoncer à leur dernière année d'éligibilité. Sam Bradford, gagnant du trophée Heisman, restera avec les Sooners de l'Oklahoma. C'est également le cas du quart Tim Tebow, qui a mené les Gators au championnat national.

Les Lions de Detroit auront l'embarras du choix, avec leur sélection, puisque le joueur de ligne à l'attaque Andre Smith (Alabama) fera partie du contingent des athlètes disponibles.

De plus, les excellents demis Chris «Beanie» Wells des Buckeyes d'Ohio State et Knowshown Moreno, des Bulldogs, seront aussi éligibles et devraient être les deux premiers footballeurs choisis à ce poste.

Le prochain événement important sera les essais combinés, en février à Indianapolis, où le sort de plusieurs footballeurs risque d'être décidé.

Cette évaluation sera précédée par le Senior Bowl, le samedi 24 janvier, où les dépisteurs de plusieurs équipes professionnelles seront présents.

**Loisir et Sport Montérégie** et **Kino-Québec** vous invitent à **profiter de l'hiver**
en participant à l'une ou l'autre des activités physiques et sportives organisées dans votre région !
Glissade, patinage, hockey et bien plus !

| DATES | HEURE/ACTIVITÉS | LIEU | INFO.: |
|---|---|---|---|
| **ST-JOACHIM-DE-SHEFFORD** | | Patinoire extérieure et salle des loisirs 556, rue des Loisirs | Réal Brosseau 450 539-3739 et Martine Deschênes 450 777-9601 |
| 16 janvier | **de 19 h à 24 h :** Tournoi hockey éponge extérieur | | |
| 17 janvier | **de 8 h à 24 h :** Tournoi hockey éponge extérieur | | |
| 18 janvier | **de 9 h à 16 h :** Journée familiale. Concours sciage et élagage, «sleigh ride», glissade, berc-o-thon | | |
| 23 janvier | **de 19 h à 24 h :** Curling | | |
| 24 janvier | **de 9 h à 20 h :** Tournoi familial de balle donnée. Souper | | |
| **ACTON VALE** | | Parc Donald-Martin rue Pelchat Navette pour stationnement éloigné | Marcel Charlebois 450 888-1270 |
| 24 janvier | **9 h :** Début tournoi Hockey bottines TVA et brunch sous le toit Bleu. **13 h :** Ouverture avec les notables de la ville Caravane Yamaha, curling avec bouilloire, course à relais, Les Étincelles, course chaise sur ski, compétition de VTT, jeux du finisseur, Roule Le Baril, patinage libre, tour de poneys, glissade, manèges **16 h 30, 17 h 30 :** Souper sous le toit Bleu, fanfare et feu de joie **19 h, 20 h :** Chansonnier et tournoi de poker, Guitar Hero» Maison des jeunes | | |
| 25 janvier | **9 h :** Suite du tournoi Hockey bottines-TVA et brunch sous le toit Bleu. **13 h :** Course à relais, Attrape-Mouton, course de chiens et de tracteurs stock, boukay sur chaise (pétanque d'hiver) **16 h 30, 17 h 30 :** Souper sous le toit Bleu, fanfare et tirage d'hiver. Nomination des gagnants concours sculptures sur neige **18 h 30 :** Feu d'artifice | | |
| **BEDFORD** | | Terrain de balle de la ville Skate Park en face de l'aréna | Sébastien Audette 450 248-7150 |
| 25 janvier | **de 13 h à 17 h :** Patinage libre avec musique, partie de volleyball sur neige, glissade pour les enfants, course à relais, collations chaudes (chocolat chaud et soupe) | | |
| **NOTRE-DAME-DE STANDBRIDGE** | | Centre des loisirs | Claudia Morlot 450 296-4396 |
| 30 janvier | **19 h - 20 h :** Tournoi d'improvisation parents-enfants en association avec la Maison des jeunes | | |
| 31 janvier | **À compter de 13 h :** Traîneau à chiens, jeux sur glace, tir de précision en hockey, course bottines-patins, 16 h - Partie de ballon-balai, **17 h** - Souper , **19 h** - Marche aux flambeaux (sur la rivière ou rue Principale), 20 h 30 - Danse au local des loisirs | | |
| 1er février | **13 h - 17 h :** Promenade en traîneaux à cheval, compétition de godendard, jeux d'adresse, bingo, tirage, prix de participation | | |
| **STANDBRIDGE EAST** | | Les Loisirs de Stanbridge East, 5, rue Academy | Agnes Wightman 450 248-7998 |
| 1er février | **de 13 h à 16 h :** Danse costumée sur glace, course à relais, tir de câble, course «crazy carpet», etc. | | |
| **STE-CÉCILE-DE-MILTON** | | Parc des Générations | Sonia Martel 450 378-1942, poste 26 |
| 7 février | **de 12 h à 16 h 30 :** Volleyball des neiges, glissades, patins ou hockey ou bottines, chasse aux trésors. Feu de joie, chocolat chaud et «rice krispies». Musique. Animation avec clowns | | |
| **ROUGEMONT** | | Parc des loisirs Mont-Rouge 270 La Grande-Ligne | Francis Noiseux 450 469-3790 |
| 7 février | **de 11 h à 20 h :** Patinage libre, soccer sur neige, sculptures sur neige, glissade, feux de joie, musique **De 11 h à 17 h :** «Baby-foot» géant, hockey, ballon-balai. **De 13 h à 16 h :** Amuseurs publics, conteur, tire sur neige et tours de carrioles. **De 19 h à 20 h :** Danse disco familiale, en plein air, sur glace | | |
| **COWANSVILLE** | | Arrière de l'école secondaire Massey-Vanier | Alain Dion 450 263-6464, poste 4222 |
| 7 février *Remis au 8 février si mauvaise température* | **de 13 h à 16 h 30 :** GRATUIT : structures gonflables, «sleighride», trampoline, glissade, capsules santé, hockey 3 contre 3, démonstration ski «free style», animation et mascotte. **De 18 h 30 à 19 h 30 :** Patinage libre au son de la musique et feu d'artifice musical - 19 h 30 | | |
| **ANGE-GARDIEN** | | Terrain des loisirs | Mylène Beaudet 450 293-7575 |
| 7 février | **de 18 h à 21 h :** Glissade, patin libre, hockey, parade aux lampions, feux, musique (DJ), tire sur la neige, spectacle de percussions du groupe KUMPANIA, collation, animation pour enfants, tirage, concours de décoration de maisons | | |
| **SUTTON** | | Parc municipal Rue Western | Nathalie Mireault 450 538-2290 |
| 7 février | **de 13 h à 17 h :** Patinage et glissade. Parties amicales de soccer, volleyball et hockey, entre enfants et parents. Tours de carrioles, animation sur la neige pour les tout-petits, musique (D.J.), tire sur la neige et chocolat chaud sur le site | | |
| **ST-ROCH-DE-RICHELIEU** | | Patinoire et Chalet des loisirs Parc Raymond-Perron | Guylaine Leblanc 450 785-3003 |
| 7 février *Remis au 8 février si mauvaise température* | **De 11 h à 12 h :** Joutes de ballon sur glace. **De 12 h à 13 h 30 :** Dîner extérieur. Maquillage pour enfants. **De 13 h 30 à 16 h :** Joute de hockey des anciens. Début des festivités du 150e | | |
| **GRANBY** | | Lac Boivin | Loisirs de Granby 450 375-4661 |
| 21 février | **de 9 h à 22 h :** Tournoi de hockey - 9 h - 17 h. Hockey récréatif, parties d'exhibition. Danse sur le lac - 20 h - 22 h. Feu d'artifice - 19 h 30 | | |
| 22 février | **de 9 h à 16 h :** Tournoi de hockey, hockey récréatif | | |
| **ST-ALPHONSE-DE-GRANBY** | | Aréna Clément-Choinière | Annie Lessard 450 375-4570 ou 450 522-4122 |
| 21 février | **de 13 h à 15 h :** Maquillage, jeux gonflables, promenade en carriole, patin libre, tire sur la neige. Activités pour toute la famille | | |
| **ST-OURS** | | Centre des loisirs Richard-Gosselin | Yolande Houle 450 785-2875 |
| 21 février | **de 13 h à 20 h :** Hockey (parents/enfants). Ballon-balai, patin libre (musique). Jeux gonflables - Tire sur la neige | | |
| **ROXTON POND** | | À travers les rues de la municipalité. Gym. et patinoire ext. de l'école Les Mésanges. | Martine Deschênes 450 539-3201 |
| 28 février | **de 10 h à 12 h :** Rallye. Activité - Fabrication de traîneaux - Parents/enfants. **de 13 h à 16 h :** Hockey bottines, tour de calèche. **14 h :** Course de traîneaux **19 h à 22 h :** Soirée « Son et lumières » | | |
| **YAMASKA** | | À côté de la rivière Yamaska près du pont Camille-Parenteau | Julie Gauthier-Lafond 450 789-2489 |
| 28 février | **de 10 h à 23 h :** « Drags » de motoneiges, musique, jeux gonflables, patinage, activités sur neige et autres activités à venir | | |

**Pour obtenir la liste détaillée des activités de votre région, consultez**

**www.loisir.qc.ca • www.kino-quebec.qc.ca**

Loisir et Sport Montérégie · Kino Québec · Québec · Bougez plus, mangez mieux. Québec

376759V

# LNH

DANIEL LACROIX
Collaboration spéciale
redaction@lavoixdelest.qc.ca

## *Le match des étoiles: un événement avant tout*

J'ai passé plusieurs années sans avoir un réel intérêt pour le match des étoiles de la LNH. Mais l'an dernier, en regardant la partie qui avait lieu à Atlanta, je me suis dit que je voulais vivre cet événement. Quand j'ai su que le week-end des étoiles aurait lieu à Montréal en 2009, c'était clair que j'y serais. Je passerai donc la prochaine fin de semaine autour du Centre Bell.

Comme plusieurs personnes dans le monde du hockey, j'ai hâte au week-end des étoiles pour le congé qu'il accompagne. Ça donne la chance de respirer. Mon épouse voulait aller dans le Sud cette année mais je ne pouvais pas rater ce week-end à Montréal, où la majorité des intervenants de la LNH seront réunis.

Je sais que les amateurs apprécient les concours d'habileté mais, personnellement, ce n'est pas quelque chose qui m'intéresse.

C'est rare que le match des étoiles donne une bonne partie mais j'aime voir les meilleurs joueurs réunis; on voit parfois des jeux qu'on ne verrait pas autrement. Je préfère lorsqu'il y a un peu plus d'intensité comme dans le temps de la Coupe Canada où on jouait pour la fierté.

La plupart des joueurs en profitent pour se reposer pendant la pause des étoiles mais les joueurs qui sont choisis en sont habituellement très fiers. Chez les Islanders, notre représentant est Mark Streit. Il est très heureux d'être le premier Suisse, je crois, à avoir été sélectionné. Des gars comme Bill Guerin et Doug Weight, lorsqu'ils ont été choisis dans le passé, perdaient une opportunité de repos mais Guerin me disait cette semaine comment il appréciait ses présences au match des étoiles. Faire partie d'un groupe sélect et être reconnu parmi les meilleurs est intéressant. Il n'allait pas à ce match de reculons.

Au baseball, la ligue qui gagne le match des étoiles obtient le privilège de commencer la Série mondiale à domicile. Je ne sais pas s'il serait possible d'augmenter l'enjeu du match des étoiles de la LNH, considérant le côté physique du jeu. Les propriétaires n'aimeraient pas voir des joueurs se blesser dans un match pour le plaisir.

Les joueurs se respectent également. Par exemple, Mark Streit ne ferait pas un dur lancer frappé si la cheville d'un Vincent Lecavalier était dans sa ligne de mire.

### Beaucoup de blessures

Plusieurs équipes de la LNH sont aux prises avec des quantités impressionnantes de blessures. Je n'ai pas de statistiques pour comparer ce qui se passe cette année par rapport aux dernières saisons mais j'ai l'impression que le nombre de parties ratées est à la hausse.

Chez les Islanders, les joueurs ont raté un total de quelque 270 parties.

On dirait que les blessures aux chevilles sont plus nombreuses mais les joueurs n'étaient pas aussi vites, aussi gros et aussi forts auparavant. L'enjeu est grand; on pousse les gars à donner 100 % tout le temps.

C'est certain que l'équipement est responsable d'une partie des blessures. Les épaulettes et les coudes sont très durs et les patins très rigides.

Les joueurs sont très entraînés mais il y a un équilibre à chercher; on n'est pas encore fixé sur la vraie et bonne manière de s'entraîner.

Notre gardien Rick DiPietro est un bel exemple. Il a subi plusieurs blessures ces dernières années. Ce n'est certainement pas un manque de bonne volonté, au contraire. Il s'entraîne très fort et aimerait tellement aider ses coéquipiers.

### Lecavalier et les tournois

Je ne veux pas m'attarder sur les rumeurs qui ont couru sur Vincent Lecavalier cette semaine. Je ne sais pas si ce n'est que de la fumée, si tout cela a été fabriqué ou s'il y a un bout de vérité dans tout cela.

La direction du Lightning de Tampa Bay devait rassurer un joueur comme Lecavalier. Ça me laisse un mauvais goût que ces rumeurs soient sorties publiquement.

Je veux ici saluer les dirigeants et bénévoles des tournois de hockey au Québec. J'ai grandi à Hawkesbury et les tournois étaient très importants pour les jeunes, comme ils le sont encore. Pour moi, ça avait été une grosse affaire d'aller au tournoi pee-wee de Waterloo et une grosse déception de ne pas aller au tournoi bantam de Granby.

Les jeunes hockeyeurs au Québec sont chanceux d'avoir autant de tournois intéressants.

**Daniel Lacroix, résident de Granby, est entraîneur-adjoint avec les Islanders de New York**

**Propos recueillis par Gaétan Roy**

# Pas de courses sur le lac Roxton cet hiver

GAÉTAN ROY
groy@lavoixdelest.qc.ca

PHOTO JANICK MAROIS, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Il n'y aura pas de courses de motos sur le lac de Roxton Pond cet hiver.

**Roxton Pond** — Depuis une dizaine d'années, les amateurs de courses de motos sur glace attendaient le mois de janvier avec impatience puisqu'une épreuve du championnat canadien était disputé dans la région, d'abord à Granby et depuis quelques années sur le lac à Roxton Pond. Mais le contexte économique difficile a eu raison de cette épreuve en 2009 et il n'aura pas lieu le week-end prochain, comme cela aurait dû se passer.

Promoteur de l'événement depuis quelques années, à la suite de son père Robert, Andrew Ranger a indiqué que l'événement ne serait pas présenté cette année mais que si le contexte redevient favorable, les courses de motos sur glace pourraient revenir au cours des prochaines années.

«Si ça va mieux, dit Ranger, on ne ferme pas la porte pour ramener les courses mais c'était devenu trop difficile cette année. L'an dernier, on s'est beaucoup cassé la tête juste pour boucler le budget. Ça coûte entre 20 000 $ et 25 000 $ pour organiser l'événement. Il y a beaucoup plus de dépenses que les gens peuvent imaginer. Quatre personnes travaillaient à temps plein pendant trois semaines pour les courses».

Les courses avaient eu lieu sur le lac Boivin à Granby pendant trois ans avant de déménager à Roxton Pond et l'événement attirait en moyenne 3000 spectateurs.

La série canadienne mise sur pied par Buddy Ford connaît des ennuis. Depuis quelques années, les compagnies de motos comme KTM, Honda, Yamaha et Suzuki commanditaient plusieurs pilotes mais ces compagnies ont commencé à couper dans leurs budgets l'an passé. Cette année, aucune compagnie ne commandite les coureurs de motos sur glace.

«Il y a moins de coureurs parce que ça devient trop dispendieux pour les moteurs et les pneus, dit Andrew Ranger. Il ne reste que quelques petites courses et c'est davantage pour le plaisir. Mon père et moi, on faisait cela parce qu'on était maniaques. C'était agréable pour les gens de Roxton Pond. Personne n'a proposé de prendre la relève».

Andrew Ranger, qui cherche surtout à s'implanter dans le domaine des courses automobiles, participait aux courses de motos sur glace depuis qu'il est jeune. L'an dernier, il a subi un sérieux accident à Valcourt et il a dû porter un plâtre à un pied pendant plusieurs semaines. Il avait alors annoncé qu'il mettait un terme à sa carrière sur moto pour se concentrer sur celle de pilote automobile.

# Les Bucs congédient Jon Gruden

**Tampa, Floride (The Associated Press)** — Les Buccaneers de Tampa Bay ont congédié l'entraîneur en chef Jon Gruden et le directeur général Bruce Allen, hier, moins d'un mois après que l'équipe eut raté les séries éliminatoires malgré avoir gagné neuf de ses 12 premiers matches du calendrier régulier.

Gruden, qui a guidé les Buccaneers à un triomphe au Super Bowl de 2003 contre les Raiders d'Oakland, dirigeait l'équipe depuis sept ans. Allen a occupé les fonctions de directeur général pendant les cinq dernières saisons.

«Nous serons toujours très reconnaissants envers Jon pour avoir permis à l'équipe de remporter le Super Bowl, et nous remercions Bruce pour ses contributions à notre concession, a déclaré Joel Glazer, co-président des Buccaneers dans un communiqué de presse. Mais après avoir soupesé soigneusement la situation, nous croyons que cette décision rejoint les meilleurs intérêts de notre organisation.»

Au début du mois de décembre, les Buccaneers occupaient le premier rang de la section Sud de l'Association nationale, à égalité avec les Panthers de la Caroline. Ils ont toutefois subi des revers face aux Panthers et aux Falcons d'Atlanta, à l'étranger, et aux mains des Chargers de San Diego et des Raiders d'Oakland à domicile, où ils avaient remporté leurs six premières rencontres en 2008.

Du même coup, les Buccaneers ont complété le calendrier avec un dossier de 9-7 et ont raté les séries éliminatoires pour une quatrième fois en six ans, alors qu'une seule victoire de plus leur aurait permis de se qualifier à titre de meilleur deuxième.

La famille Glazer a congédié Tony Dungy et sacrifié quatre choix au repêchage — deux de premier tour et deux autres de deuxième tour — pour attirer Gruden hors d'Oakland après la saison 2001. Celui-ci a mené les Buccaneers au seul titre de leur histoire dès la saison suivante, mais ils n'ont pas gagné un seul match éliminatoire depuis leur présence au Super Bowl.

Gruden, à qui il restait encore trois ans à son contrat, quitte avec le meilleur dossier parmi tous les entraîneurs de l'histoire des Buccaneers, soit une fiche de 60-57 incluant les matchs éliminatoires.

## AU PETIT ÉCRAN

**Aujourd'hui**
**FOOTBALL**
**NCAA East-West Shrine Game**
(16h, TSN)
**HOCKEY**
**Ligue nationale**
Montréal à Ottawa
(19h, RDS et CBC)
Phoenix à Calgary
(22h, CBC)
**PATINAGE ARTISTIQUE**
**Championnats canadiens**
(15h, CBC)
**SOCCER**
**Ligue de France**
Équipes à confirmer
(12h55, TV5)
**Barclays Premier League**
Équipes à confirmer
(20h, SPN)
**DEMAIN**
**BASKET-BALL**
**NBA**
Phoenix à Toronto
(12h30, CBC)
**FOOTBALL**
**Ligue nationale**
**Finales d'Associations**
Philadelphie en Arizona
(15h, RDS et CTV)
Baltimore à Pittsburgh
(18h30, RDS et CBS)
**HOCKEY**
**Ligue nationale**
Rangers NY à Pittsburgh
(12h30, TSN)
**LHJMQ**
Drummondville à Gatineau
(19h, RDS)
**PATINAGE ARTISTIQUE**
**Championnats canadiens**
(20h, CBC)
**TENNIS**
**Omnium d'Australie**
(19h, TSN)

# La Voix des Sports

Une deuxième victoire, cette saison, pour Janka >68

17

TOURNOI BANTAM DE GRANBY

## L'Avalanche démarre du bon pied

groy@lavoixdelest.qc.ca
GAÉTAN ROY

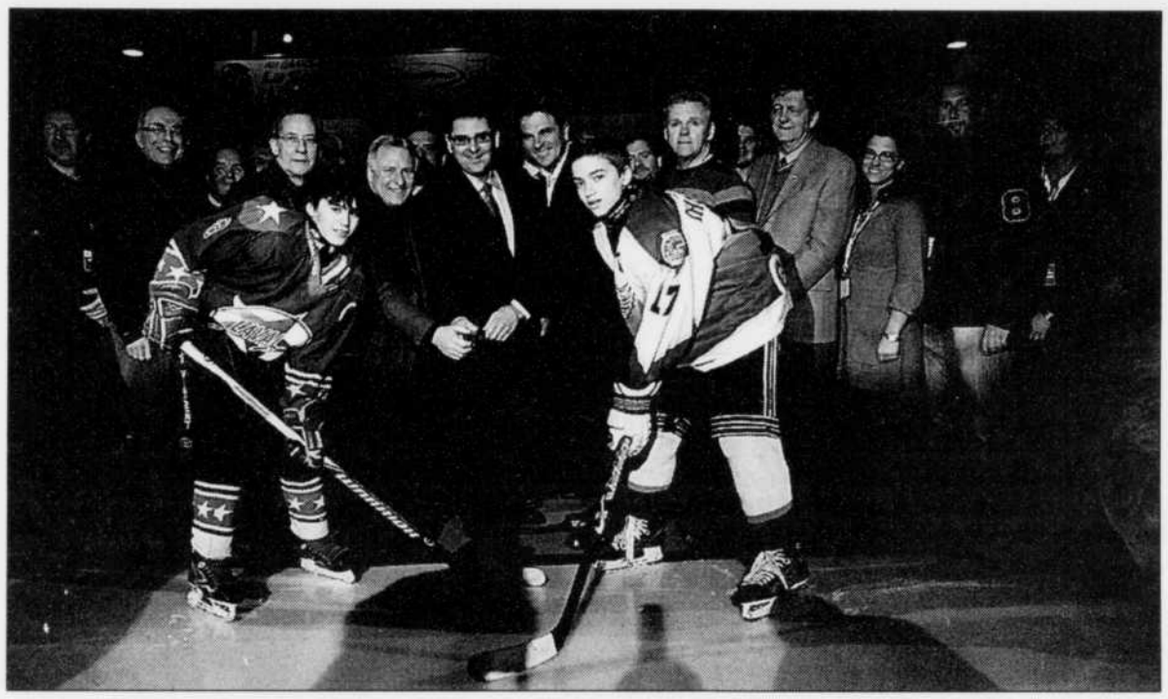


PHOTO MARIE-FRANCE BEAUDRY

Diverses personnalités, dont le président honoraire Gilles Courteau, le maire de Granby, Richard Goulet et les députés de Shefford, Robert Vincent et François Bonnardel ont pris part à la mise au jeu officielle, tout juste avant le match entre les Patriotes de Richelieu et l'Avalanche AA Yamaska-Missisquoi.

**Granby** — L'Avalanche bantam AA Yamaska-Missisquoi n'a laissé planer aucun doute sur ses intentions dans le 39e tournoi national de hockey bantam de Granby, hier soir à l'aréna Léonard-Grondin, en remportant leur premier match, 7-4, face aux Patriotes du Richelieu, lors de la soirée d'ouverture officielle du tournoi.

Avant la cérémonie protocolaire où quelques dizaines d'invités ont été présentés sur la patinoire, dont le président d'honneur et commissaire de la LHJMQ, Gilles Courteau, le club de l'entraîneur Renauld Lessard a mis en pièces la défensive de leurs opposants.

Malgré le froid sibérien, plus de 1500 amateurs ont répondu à l'invitation du président du tournoi, Normand Côté, et de ses collaborateurs de venir fêter le début officiel de la compétition de 12 jours qui prendra fin le dimanche 25 janvier.

Rappelons que 80 équipes, inscrites dans cinq catégories, se disputent les honneurs du tournoi. Les finales dans les classes AA, BB, A et B seront présentées le 25 janvier mais celle de la classe CC aura lieu dès demain à 17h40.

Le match n'était vieux que de 3:41 minutes lorsque Jean-Benoit Beaudry a marqué le premier de ses trois buts dans la rencontre. Alexandre Prévost a fait 2-0 avant la fin du premier tiers et Samuel Courtemanche a porté l'avance de l'Avalanche à 3-0 dès la 13e seconde de la deuxième période.

Mais les Patriotes n'ont pas abandonné, inscrivant deux buts en 28 secondes tout de suite après. Avec des buts d'Érick Longtin et de Beaudry, l'Avalanche menait 5-3 à la fin de la deuxième période. Beaudry a complété son tour du chapeau et Yanick Cusson a touché la cible pour compléter la marque en troisième.

«J'avais hâte que mon gardien arrête au moins une rondelle, a plaisanté l'entraîneur Renauld Lessard, après le match. Il nous a fallu du caractère parce que les Patriotes n'ont pas abandonné. Les gars étaient nerveux mais nous avons été capables de combattre ça. Je dirais que ça a été un bon match pour notre premier dans le tournoi».

Lessard, dont l'équipe avait perdu en finale l'an passé, était content du travail de ses leaders en offensive mais un peu déçu de sa défensive.

«J'ai été surpris qu'on lance de tous les angles, ajoute Lessard. On a provoqué des choses. En défensive, on a joué mollement et on a donné au moins deux buts de trop».

L'Avalanche disputera son deuxième match dans le tournoi demain à 13h40 contre les Dynamiques du Collège Charles-Lemoyne, en principe une équipe plus faible.

«Ça se joue sur la glace, réplique Lessard. Il faudra être concentrés et respecter le plan de match».

**Revers des Vics**

Si les choses ont bien été pour l'Avalanche, le match qui a suivi la cérémonie d'ouverture et qui impliquait les Vics bantams BB de Granby a mal tourné et la formation de Stéphane Murray s'est incliné, 2-0, devant les Rangers de Laval-Est, malgré une domination de 26-13 au chapitre des lancers.

«Je suis déçu du résultat mais je ne peux pas être déçu de la performance et de l'effort, a réagi Murray. On a joué à notre image, avec cœur, mais on été incapables d'acheter un but. On a eu nos chances sans en profiter. Les gars étaient nerveux en début de match mais ils sont rapidement revenus dans leur bulle».

Les Rangers ont réussi leur premier but à cinq contre trois et le dernier à deux minutes de la fin pour anéantir les espoirs de retour. Le gardien Julien Larouche a bien fait pour les Granbyens.

«Ce sont les deux premières équipes du groupe qui vont passer à la ronde suivante. Nous n'avons pas le choix de se planter les pieds et de gagner nos deux autres parties», a ajouté Murray.

Les Vics affronteront les Pirates de Dollard-des-Ormeaux, demain à 12h20, et c'est le gardien Jérémy Roy qui sera devant le filet.

Par ailleurs, le Quasar CC des Cantons-de-l'Est s'est assuré une place en quart-de-finale en battant les Canadiens de CJL, 4-1, hier. Paul Dubois a participé à tous les buts en y allant de deux buts et deux passes. Pascal Lussier a ajouté un but et deux aides, Frédérik Riberdy marquant l'autre but. Le gardien Christopher Beaudoin a obtenu la victoire. Le Quasar jouera à 17h40 aujourd'hui contre un adversaire qui reste à déterminer.

Les Panthères CC d'Acton Vale-Valcourt ont été éliminé en perdant, 6-5, face aux Aigles de St-Jean. Anthony Demers a inscrit deux buts et deux passes. Jason Lussier, Anthony Chagnon et Jérôme Perreault ont été les autres buteurs.

Vingt-et-un matches seront présentés à partir de 8h ce matin. Ce sera semblable demain avec la finale de la classe CC à 17h40 et plusieurs équipes de la région en action.

### Résultats

**HOCKEY**

**Ligue nationale**

| | |
|---|---|
| New Jersey 2 | Columbus 1 |
| Anaheim 1 | Pittsburgh 3 |
| Toronto 3 | Atlanta 4 (p) |
| Philadelphie 3 | Floride 2 (f) |
| N.Y. Rangers 2 | Chicago 1 (3e) |
| Edmonton 2 | Colorado 1 (2e) |

**LHJAAAQ**

| | |
|---|---|
| Saint-Jérôme 4 | Sainte-Thérèse 1 |
| Princeville 6 | Kahnawake 2 |
| Thetford Mines 3 | St-Félicien-Dolbeau2 |
| Valleyfield 3 | Longueuil 5 |
| Sainte-Agathe 1 | Lachine 8 |
| Terrebonne 2 | Joliette 5 |

**LHJMQ**

| | |
|---|---|
| I.-P.-E. 1 | Cap-Breton 4 |
| Acadie-Bathurst 0 | Moncton 4 |
| Drummondville 3 | Québec 4 |
| Saint-Jean 4 | Baie-Comeau2 |
| Rimouski 5 | Chicoutimi 2 |
| Shawinigan 2 | Gatineau 3 (p) |
| Lewiston 4 | Rouyn-Noranda 3 |
| Montréal 5 | Val-d'Or 4 |

**Tournoi bantam de Granby**

| | |
|---|---|
| AA- Richelieu 4 | Avalanche YM 7 |
| CC- CJL 1 | Quasar CDE 4 |
| BB- Laval Est 2 | Vics HY 0 |

**Tournoi P.B.M. de Valcourt**

| | |
|---|---|
| M-A- Panthères Granby 2 | Sherbrooke 3 |
| M-A- Cap-Madeleine 1 | Acton/Valcourt 4 |

## Le CH ne doit pas mésestimer les Sénateurs

FRANÇOIS LEMENU
La Presse canadienne

**Brossard, Québec** — Le Canadien va disputer ses cinq prochains matches à l'étranger même s'il s'agit de trois voyages distincts. Le Tricolore va affronter quatre formations — Ottawa, Atlanta, Tampa Bay, Floride — qui risquent de rater les séries éliminatoires. Seuls les Devils du New Jersey semblent à l'abri de vacances prématurées.

Les Sénateurs vivent un véritable cauchemar qui ne semble pas vouloir se terminer. Les Sénateurs occupent le 13e rang de l'Association Est et rien ne laisse croire qu'ils pourront combler l'écart — 11 points — qui les séparent de la huitième position.

L'affrontement de ce soir à la Place Banque Scotia sera le troisième entre les deux équipes. Le Canadien a remporté les deux premiers, 4-0 au Centre Bell et 3-2 en tirs de barrage à Ottawa. Les Sénateurs viennent toutefois de gagner leurs deux derniers matches contre la Caroline et Atlanta. Une victoire contre le Tricolore leur permettrait d'enregistrer trois gains de suite pour la première fois de la saison. Comme nous sommes loin des belles années des Sénateurs.

**Un jeune gardien**

L'entraîneur Craig Hartsburg devrait confier le filet au jeune Brian Elliott (2-1-0), vainqueur à ses deux derniers départs. Récemment rappelé de Binghamton, Elliott a concédé en trois matches un total de cinq buts en 82 lancers.

L'attaque de l'équipe repose presque essentiellement sur Dany Heatley (17-22-39), Daniel Alfredsson (12-27-39) et Jason Spezza (18-18-36) même si ces trois joueurs accusent une baisse de production significative par rapport aux années antérieures.

«Ça demeure difficile de neutraliser ces trois joueurs. Ils vont toujours obtenir des occasions de marquer», rappelle le défenseur Josh Gorges.

Guy Carbonneau espère que ses joueurs ne vont pas se laisser distraire par le dossier négatif (15-21-6) des Sénateurs.

«C'est la même chose lorsqu'on affronte Toronto ou une équipe située dans le bas du classement. Ces équipes luttent pour leur survie», fait valoir Carbo.

Le Canadien devrait affronter les Sénateurs dans un bon état d'esprit. L'équipe a remporté 10 de ses 13 derniers matches (10-2-1) et récolté 21 points sur une possibilité de 26. De plus, tous les trios fonctionnent assez bien, sans parler de l'attaque à cinq qui a repris de sa vigueur.

17

17

17

Jusqu'à **3** fois

# Épargnez

l'équivalent de la **TPS**

Salon ELRAN
Cinéma-maison tissu micro-fibres 1699$

sur tous nos modèles de plancher

## GRANDE LIQUIDATION
des MATELAS Simmons 2008

**Matelas 60"**
**LE HAVRE**
*Perfect Sleeper* Serta
**moelleux**
*532 ressorts* **499$**

**Matelas 60"**
**CALLOWAY** *ferme*
*805 ressorts ensachés* **699$**

COLLECTION DE MATELAS Beautyrest
SIMMONS Le matelas «boule de quilles».

**Matelas 60"**
**BIRKDALE TT**
*ferme*
**699$**

**ainsi que tous les mobiliers de chambre Rive Sud en stock**

MEUBLES **GEMO**

matelas gemo

Votre confort au meilleur prix

633, rue Dufferin, Granby 450.372.5896
meublesgemo.com

Accord D Desjardins 385810V

Détails en magasin. Photos à titre indicatif. Offre d'une durée limitée. Quantités limitées.